

DZIENNIK BYDGOSKI

Do „Dziennika“ dołączamy co tydzień: Tygodnik Sportowy i Dodatek powieściowy. Redakcja otwarta od godziny 8—12 przed południem i od 4—7 po południu. Oddział w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 5. Przedstawicielstwa: w Toruniu, ul. Mostowa 17 — w Grudziądzu, ul. Toruńska 22 w Inowrocławiu, Król. Jadwigi 16 w Gdyni, Skwer Kościuszki 24, I ptr.



Przedpłata wynosi w ekspedycji i agenturach 2,95 zł. miesięcznie 8,85 zł. kwartalnie; przez pocztę w dom 3,34 zł. miesięcznie, 10,00 zł. kwartalnie. Pod opaską: w Polsce 6,95 zł., zagranicą 9,25 zł. miesięcznie. Redakcja i Administracja w Bydgoszczy, ulica Poznańska 12/14. Rękopisów niezamówionych nie zwraca się.

Telefony: Nr zbiorowy 2650 (trzy przewody) — Oddział w Bydgoszczy 1299.

Założyciel Jan Teska.

Telefony Przedstaw.: Toruń 1546, Grudziądz 1294, Gdynia 1460, Inowrocław 420

Numer 252

BYDGOSZCZ, niedziela dnia 31 października 1937 r.

Rok XXXI.

Podstawową zasadą społeczną jest miłość!

Uroczystość Chrystusa Króla jest głównym świętem Akcji Katolickiej. W roku bieżącym episkopat polski wyznaczył dla tegorocznej działalności Akcji Katolickiej w Polsce hasło: Chrystus w życiu społecznym! Pod tym kątem widzenia ma się więc rozwinąć w nowym roku pracy działalność polskiej Akcji Katolickiej.

Kwestia społeczna już od bardzo wielu lat stanowi jedną z głównych trosk ludzkości. Rozwiązanie jej jest niesłychanie trudne, bo wiąże się z nią dużo zagadnień, przy których uwzględnić trzeba najrozmaitsze, często bardzo rozbieżne i sprzeczne interesy życiowe.

Wskutek silnego zageszczenia się ludności, niebawmego rozwoju techniki, rodzą się co raz nowe trudności życiowe i komplikuje się kwestia po prostu chleba. Życie nasze we wszystkich dziedzinach tak się przegięło, że wszyscy siebie wzajemnie potrzebujemy, że jeden bez drugiego żyć nie może: ani jednostka, ani warstwy społeczne, ani całe społeczeństwo i państwo.

A jednak wszyscy pragną szczęścia i wszyscy do niego mają prawo. A jak je osiągnąć, na tym się ono zasadza? Jest ono pewnym stanem równowagi psychicznej, wyrażającym się kojącym zadowoleniem. Im więcej kto posiada, tym większe ma pragnienia, tym większych potrzeba rzeczy, by wywołać zadowolenie. Żebrak czuje się szczęśliwszy od bogacza, gdy — głodny — otrzyma choćby kromkę chleba. Dziecko skacze z radości na widok błyskotki. Aby wzruszyć bogacza, trzeba czegoś kosztowniejszego i niezwykłego.

Kto szczęście zasadza na rzeczach materialnych, znikomych, potrzebuje co raz to nowych i silniejszych podnieć. Jak często w takich razach i jak łatwo rodzi się pokusa zaspokojenia swych pragnień choćby kosztem i krzywdą innych? Między ludźmi są ogromne różnice w zapatrywaniach i pragnieniach. Jak więc ocenić potrzeby i miarę szczęścia innych? Na jakich zasadach opręć życie i współżycie jednostek, warstw społecznych i całych społeczeństw?

Chrystus powiedział: Kochaj bliźniego twego jak siebie samego. Przykazanie o miłości bliźniego mieści w sobie najtrafniejszą formułę zagadki społecznej i współżycia: w jasny, praktyczny, a prosty sposób określa stosunek człowieka do człowieka, jednostki do zespołu, społeczeństw do społeczeństw i niezależne jest od rozmaitych przypadłości i braków. Mamy niejako miarę potrzeby i szczęścia innych. A jakaż jest lepsza i trafniejsza miara od tej, którą stosujemy do samych siebie? Co tobie niemiło, tego drugiemu nie czyni. Jeśli się zastanowię nad tym, co mnie cieszy, co boli, czego mi potrzeba i wczuję się w ten sposób w położenie innych, to zrobię tak dobrze i tak sprawiedliwie, jak tylko umiem i mogę. Staje przede mną prośbą o wsparcie, bezrobotny, interesent: gdybym ja sam był tym biednym, bezrobotnym, interesentem, pracobiorcą, jakiej odprawy, jakiego załatwienia bym sobie w takim razie życzył? Czy zdobyłbym się na rozmaite wymówki, wykręty, może nawet niegrzeczności, lekkomyślne redukcje, obniżki itp.? I na odwrót, gdybym wczuł się w położenie

Narady pod przewodnictwem marszałka Śmigłego-Rydza Rząd kończy prace nad budżetem.

Warszawa, 30. 10. (Tel. wł.) Wczoraj w południe odbyła się narada w „Giszu“ pod przewodnictwem p. marszałka Rydza-Śmigłego, w której wziął udział premier gen. Składkowski i wicepremier Kwiatkowski. W godzinach popołudniowych odbyło się posiedzenie Rady Ministrów, zaś w godzinach popołudniowych Pan Prezydent przyjął na Zamku kilku ministrów.

Taki jest plan jednego tylko dnia, w drugim dniu po powrocie marszałka Rydza-Śmigłego z Rumunii.

Rząd kończy swe prace w przyspie-

szonym tempie nad budżetem państwa na r. 1938-39. Właśnie narada w „Giszu“ dotyczyła tej sprawy. Pogłoska, jakoby w naradzie brał również udział plk Koc, nie sprawdziła się.

Rada Ministrów na swym posiedzeniu ustaliła ostatecznie globalne cyfry preliminarza. Globalna suma budżetowa będzie nieco większa od przewidzianej na rok bieżący. Podwyższenie popytu na obsługę długów ma zrównoważyć przeprowadzona konwersja naszych długów zagranicznych.

Obecnie rząd będzie miał za zadanie opracowanie w szczegółach planu inwestycyjnego. Sumy inwestycyjne będą preliminowane w dotychczasowej wysokości. W roku bież. w ramach budżetu wydatkowano na ten cel ogółem 294 milionów zł. Suma ta nie obejmuje inwestycji, finansowanych przez Fundusz Obrony Narodowej w wysokości około 250 miln. zł oraz inwestycji, przewidzianych w normalnym budżecie państwa, budżetach przedsiębiorstw państwowych oraz finansowanych przez śląski fundusz inwestycyjny itp. (r)

Zainteresowanie posłów i senatorów skupia się około sprawy ordynacji wyborczej.

Warszawa, 30. 10. (Tel. wł.) Liczne wiadomości na temat obecnej sytuacji politycznej, które z Warszawy przesyłane na prowincję, spowodowały wcześniejszy zlot posłów i senatorów do Warszawy. Przedmiotem zainteresowania pp. posłów i senatorów jest nie tyle sprawa nadchodzącej budżetowej sesji sejmowej, ile wiadomości na temat wypadków, które sesję sejmową rzekomo mają poprzedzić.

Rzecz zrozumiała, że przede wszystkim liczną są zapytania, dotyczące zamierzonego utworzenia klubu sejmowego Ozonu, a w związku z tym jego akcja na terenie parlamentarnym. Sprawą, którą stosunkowo niechętnie panowie posłowie i senatorowie się zajmują, jest sprawa zmiany ordynacji wyborczej do Sejmu i Senatu, z czym wiązałyby się również sprawa zmiany składu osobowego obu izb ustawodawczych. Sprawa

ta jednak przemilczeć się nie da, a to tym bardziej, że szeroko kolportowana jest deklaracja, podpisana przez profesorów uniwersytetu, działaczy publicznych, społecznych, wielu generałów i pułkowników w stanie spoczynku, która sprawę nowego sejmu i senatu wysuwa na czoło zagadnień.

Sądząc z charakteru deklaracji, usiłuje ona stworzyć platformę, co do której nie byłoby zastrzeżeń ze strony najszerszych warstw społeczeństwa.

Deklaracja powyższa jest przedmiotem ożywionej rozmowy pp. posłów i senatorów. Zdania na jej temat są podzielone. Niektórzy posłowie, powołując się na słowa gen. Galicy o konieczności zmiany ordynacji wyborczej, oświadczają, że należy jak najprędzej przystąpić do opracowania sejmowego projektu ordynacji wyborczej, przeprowadzić go jeszcze przez sesję nadchodzącą i przyjąć

rezolucję, wzywającą do jak najprędzej rozpoczęcia wyborów. Jest to jednak nieliczna część posłów. Inni posłowie wypowiadają się raczej za jak najdłuższym odroczeniem sprawy ordynacji wyborczej, bowiem — jak utrzymują — zupełnie nie wiadomo, czy Ozon przygotowany jest do wyborów, czy też nie. Tak więc sprawa ordynacji wyborczej staje się znowu aktualną.

Fatalna pogoda w Hiszpanii hamuje operacje wojenne.

San Sebastian, 30. 10. (PAT) Z prawie wszystkich odcinków frontu hiszpańskiego donoszą o stałym pogarszaniu się warunków atmosferycznych. Skutkiem długotrwałych, ulewnych deszczów wezbrały wszystkie rzeki, wyrządzając znaczne szkody i wpływając hamująco na operacje wojskowe. Wszystkie prawie okopy zalane są wodą a rozmiękczone i zniszczone na tyłach drogi uniemożliwiają normalne dostarczanie żywności dla wojska.

Belgijskie kłopoty.

Bruksela, 30. 10. (PAT) B. minister skarbu i zastępca przewodniczącego partii socjalistycznej Deman, któremu król powierzył misję utworzenia gabinetu, natrafia na poważne trudności wskutek opozycji sfer gospodarczych i bankowych. W razie dalszych komplikacji, misja ta powierzona zostanie prawdopodobnie b. ministrowi Spaakowi, a gdyby ten spotkał się z opozycją kół prawicowych, formowanie gabinetu przypadnie b. ministrowi chrześcijańskiemu demokracji Tschoffenowi.

Awantury w Marokku.



Nacjonaliści arabscy wszczęli groźne awantury w szeregu miast Marokka francuskiego m. in. w Rabacie, którego ulice widzimy na zdjęciu.

W nieznanie — po chleb i szczęście.

Start do wielkiej tułaczki emigrantów polskich. — to tytuł wielkiego, oryginalnego, ciekawie ilustrowanego reportażu

Henryka Ryszewskiego

który już w przyszłym tygodniu przyniesie

„Dziennik Bydgoski“

Niedola i męczeństwo tych, którzy w ojczyźnie nie mogą znaleźć pracy i chleba, znajdzie w tym reportażu z życia emigrantów swój plastyczny, wstrząsający wyraz.

**TEOCZYĆ się
NIE WYPADA**

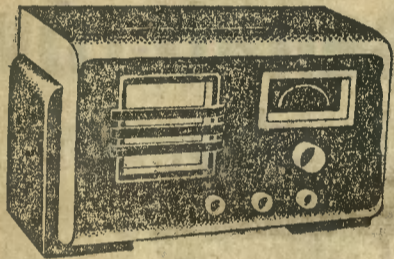


chyba — że
demonstrują

ECHO

ECHO—127—Z 3 LAMPOWY ODBIÓRNIK NA PRĄD ZMIENNY (2 PENTODY). WYPOSAŻENIE WŁAŚCIWE DROGIM WIELOLAMPOWYM ODBIÓRNIKIEM. ZASIĘG IMPONUJĄCY. ZNAKOMITA SELEKTYWNOŚĆ. UNIERSALNY PRZEŁĄCZNIK NAPIĘĆ. — OSZCZĘDNE ZUŻYCIE PRĄDU.

**ZA GOT. ŻŁ 198.—
SPŁATY DO 15 RAT**



**PIENIĄDZE ZAPŁACONE ZA
ECHO ZOSTAJĄ W KRAJU.**

Podstawową zasadą społeczną...

(Ciąg dalszy).

pracodawcy, urzędnika, zarządcy itp., czy nie wykonałbym swych zadań i obowiązków sumiennie i uczciwie? Dajmy na to, że mam przeprowadzać prace finansowe dla państwa, czy przedsięwzięcia. Gdy spytam się: jak bym to przeprowadził dla siebie samego, czy nie oszczędziłbym państwu, przedsięwzięciu pewnych zbędnych wydatków, uszkodzeń, nieuczciwości itp.? Czy w najtrudniejszych warunkach nie znalazłby się drogi wyjścia i sposoby rozwiązania trudności w sposób ludzki i właściwy, gdyby obie strony wczuły się wzajemnie w położenie stron przeciwnych?

Przeróżne teorie i poglądy społeczne mają tę słabą stronę, że są jednostronne i w mniejszym lub większym stopniu gwałcą pewne właściwości natury ludzkiej. W wieku XIX najgłośniejsza stała się teoria Marksa i najsilniej zaciężyła na naszych społeczeństwach, a jednak nie tylko nie unormowała stosunków społecznych, ale je raczej zaogniła. Nie liczy się przede wszystkim z instynktem osobniczym i całym kompleksem z nim związanych zjawisk, zapoznaje całkowicie pierwiastek duchowy, a opiera się wyłącznie na materializmie i doczesności. Głównie jednak nie daje zasadniczej normy współzycia i regulowania stosunków wzajemnych między ludźmi.

Pojęciami dobra marksizmu są: dobre rządy, dobra równowaga społeczna, dobre zdrowie fizyczne, wychowanie, a raczej wykarmienie dzieci, równość posiadania. Ideały Marksa — to lepszy rząd, zupełniejsza równowaga, doskonałe zdrowie i jednostajniejsza równość. Brzmi to na pierwszy rzut oka pięknie, ale przecież wszystko zależy od

Znów 32 poddanych Stalina poniosło śmierć.

Moskwa, 30. 10. (PAT) Według danych jakie w dniu wczorajszym doszły do wiadomości korespondentów zagranicznych skazano na śmierć i rozstrzelano w Z. S. R. R. 32 osoby.

Specjalne kolegium moskiewskiego sądu obwodowego skazało na karę śmierci przez rozstrzelanie 10-u członków kontrrewolucyjnej organizacji trockistowsko-bucharinowskiej, która prowadziła akcję szkodniczą w rolnictwie w rejonie malińskim. Wyrok jest ostateczny.

W kraju ordzoniłdzewskim (Kaukaz północny) rozstrzelano za szkodnictwo trzech funkcjonariuszów elewatora zbożowego w Kumsku.

W rejonie szczadryńskim obwodu czelabińskiego skazano za szkodnictwo

w sowchozie budowlanym dyrektora tego sowchozu i 6-u funkcjonariuszy na karę śmierci przez rozstrzelanie.

Trybunał wojenny uralskiego okręgu wojskowego skazał na karę śmierci przez rozstrzelanie 5-u członków kontrrewolucyjnej organizacji prawicowej, która prowadziła akcję szkodniczą w rejonie irbitskim, a jednego na 15 lat więzienia.

W obwodzie donieckim rozstrzelano trzech członków organizacji trockistowskiej, która prowadziła akcję szkodniczą w sowchozie hodowlanym w Kramatorsku.

W miejscowości Baltasi (republika tatarska) sąd skazał szereg członków kontrrewolucyjnej organizacji szkodni-

czej, działającej w rolnictwie na karę śmierci przez rozstrzelanie, a 6-u na karę więzienia na różne terminy. Wśród skazanych na karę śmierci znajduje się przewodniczący kolchozu.

W rejonie nikolajewskim obwodu stałingradzkiego wykryto kontrrewolucyjną szkodniczą organizację trockistowsko-bucharinowską, która działała w rolnictwie, głównie w dziedzinie hodowlanej. 10 osób aresztowano i oddano pod sąd, w tej liczbie przewodniczącego rejonowego komitetu wykonawczego.

W karelskim państwowym urzędzie zbożowym Zagotzierno wykryto kontrrewolucyjną organizację szkodniczą, aresztowano 7 osób, w tej liczbie dyrektora urzędu.

Sprawy kolonialne

tematem rozważań francuskiej prasy.

Paryż, 30. 10. (PAT) Sprawy kolonialne, dotychczas tak odległe od codziennych zainteresowań prasy francuskiej i przeciętnej opinii kraju, nagle stały się naczelnym punktem, około którego skupia się uwaga opinii publicznej. Prasa francuska, zaniepokojona przede wszystkim

wzrostem agitacji nacjonalistycznej, jak również tendencji panarabskich w posiadłościach francuskich w Afryce północnej, a zwłaszcza ostatnimi zaburzeniami na terenie Maroka

poświęca liczne ankiety i reportaże stosunkom afrykańskim. Jednocześnie sprawa kolonialna nabrała nagle posmaku najbardziej aktualnego zagadnienia politycznego przez wyraźne postawienie przez Trzecią Rzeszę sprawy rewindykacji kolonii, jak również przez wzrost propagandy włoskiej w Afryce północnej. Korespondent berliński „Excelsior” Sully w obszernym artykule zwraca uwagę francuskich kół politycznych, iż nie ulega wątpliwości, że sprawa rewindykacji kolonii zajmie odtąd

pierwsze miejsce w dążeniach dyplomatycznych Trzeciej Rzeszy. Korespondent zwraca dalej uwagę, iż w rozrachunkach niemieckich pierwsze miejsce zajmuje sprawa zwrotu terytoriów dawnej niemieckiej Afryki południowo-wschodniej.

Na tle powyższych zainteresowań mowa Mussoliniego, popierająca niemieckie żądania kolonialne, nie sprawiła w Paryżu większego wrażenia. Prasa francuska przyjęła to przemówienie z całym spokojem. Spokój ten zrozumiały jest o tyle, iż mowę tę potraktowano jako oficjalne poparcie żądań kolonialnych niemieckich, co — według opinii francuskiej — w dalszym ciągu bardziej winno martwić Anglię, niż Francję, gdyż Anglia głównie skorzystała na podziale dawnych kolonii niemieckich.

Dzienniki wyrażają przekonanie, iż poparcie rozszczeń kolonialnych Trzeciej Rzeszy przez Mussoliniego ma zwrócić ekspansję Niemiec w kierunku Afryki, a odwrócić ją od Dunaju, gdzie zagraża ona interesom włoskim.

Angielski komentarz do mowy Mussoliniego.

Londyn, 30. 10. (PAT) Komentując przemówienie Mussoliniego, w którym szef rządu włoskiego poparł niemieckie rozszczenia kolonialne, zblizony do ministra Edena „Yorkshire Post” zajmuje następujące zniemienne stanowisko:

„Nie ulega wątpliwości, że kroki podejmowane przez Włochy w Hiszpanii i zachodniej części morza Śródziemnego wraz z propagandą na Bliskim Wschodzie i we francuskiej Afryce, oceniane są w pewnych wpływowych kółach niemieckich jako tak znacznie paraliżujące zdolność przeciwstawienia się nawet wspólnie Wielkiej Brytanii i Francji, że obecnie Niemcy mogą do woli wymuszać dla siebie koncesje.

Niektóre enuncjacje ministrów niemieckich na temat rozszczeń kolonialnych przybrały ostatnio ton agresywny, który naród brytyjski winien zanotować i który musi wywołać zastrzeżenia. Na razie nic nie wskazuje na to, aby

ludzi. Gdyby byli idealni, doskonali — to owszem, może. Ale Marks liczy tylko na dobrą wolę i poczucie sprawiedliwości. A co nam gwarantuje tą dobrą wolę i to poczucie sprawiedliwości? W człowieku jest wybujały pierwiastek egoistyczny, który ujawnia się w rozmaitych sposobach i jest źródłem napięcia się stosunków między ludźmi. Miernik równości jest tak nierealny, tak utopijny, że nie może być brany w rachubę, zwłaszcza, że brak mu mocnej sankcji moralnej w rodzaju n. p. tego, czym w religii katolickiej jest świadomość, że „Bóg cię widzi”, prawda o nagrodzie i karze, o równości ludzi wobec Boga, o odpowiedzialności człowieka itp. Ka-

Niemcy rozważały w ramach porozumienia ogólnego sprawę odzyskania obszarów kolonialnych lub możliwość wspólnej akcji kulturalnej w Afryce. Przeciwnie, zbyt często słyszy się ton, przypominający przemówienie hamburskie min. Francka: „Wygraliśmy pokój i odzyskanie naszych kolonii tworzy część składową tego zwycięstwa”.

Podobnie nie ma mowy o tym, aby ten, czy inny obszar pozostał w rozszczeniach kolonialnych pominięty. „Całkowite naprawienie krzywdy” — oto żądanie, które prasa niemiecka wysuwa we wczorajszych komentarzach na temat mowy rzymskiej.”

Posiedzenie zarządu głównego Stronnictwa Pracy.

Warszawa, 30. 10. (tel. wł.). Zarząd główny Stronnictwa Pracy zwołany został do Warszawy na dzień 7 listopada. Udział w obradach weźmie prezes gen. Haller. (r)

tolicka nauka o miłości bliźniego łagodzą i rozbraja przeciwieństwa. Przyjęcie tej zasady i zrealizowanie jej w życiu zdolne jest rozwiązać i unormować wszelkie zagadnienia społeczne, rozwiązać kwestię bezrobocia, usunąć wojnę, złagodzić tarcia społeczne i międzynarodowe, słowem naprawdę uleczyć ludzkość z jej bolączek i chorób.

Najsilniejsze zabiegi państwa i przeróżnych czynników nie ulecą zła, zagrażającego ludzkości, jeśli serc ludzkich nie napelnimy ogniem miłości bliźniego, jeśli ogół nie zrozumie głębi tego prostego powiedzenia: Kochaj bliźniego twego jak siebie samego.

St...yk.

Przed zebraniem Reichstagu.

Podatek kapitału i żądanie zwrotu kolonii.

Berlin, 30. 10. (PAT) Zebranie Reichstagu, nie zapowiedziane jeszcze wprawdzie urzędowo, lecz mające nastąpić według krążących pogłosek w ciągu przyszłego tygodnia, stanowi temat żywego zainteresowania nie tylko kół politycznych, lecz jeszcze bardziej gospodarczych. Słychać bowiem, że Reichstagowi przedstawione mają być do uchwalenia wnioski, które sięgną niezwykle głęboko w strukturę finansową społeczeństwa niemieckiego. M. in. jest mowa o wprowadzeniu daniny nadzwyczajnej, która ma obciążyć przede wszystkim kapitał prywatny.

Z drugiej strony wobec tego, że sprawa kolonialna wysuwana jest dzisiaj w Niemczech ze szczególną siłą, usprawiedliwione są przypuszczenia, że na posiedzeniu Reichstagu dojdzie do jakiejś konkretnej deklaracji w sprawie kolonii niemieckich.

Dalsze 200 tysięcy złotych dla osiedlających się na Kresach Wschodnich.

Warszawa, 30. 10. (PAT). Jak to już prasa podawała, Bank Gospodarstwa Krajowego przeznaczył 200 tys. zł na pomoc finansową dla kupiectwa polskiego ziem zachodnich, osiedlającego się na wschodnich ziemiach polskich. Kwota ta bardzo szybko została wyczerpaną, co skłoniło organizację kupiectwa polskiego do zwrócenia się do banku o powiększenie kredytów.

Doceniając całkowicie doniosłość przedsięwziętej przez kupiectwo ziem zachodnich akcji, przeznaczył Bank Gospodarstwa Krajowego na ten cel dalsze 200 tys. zł, które rozproszczone są za pośrednictwem aparatu Banku Związku Spółek Zarobkowych.

Celowe pomniejszenie wydatków w Gdańsku.

Gdańsk, 30. 10. (PAT) Dokładna ilość rozbitych sklepów żydowskich w Gdańsku wynosi 65, przy czym w 30 wypadkach zrabowano towar, wystawiony w oknach. (Wydanie pomorskie „Danziger Neueste Nachrichten” liczbę wybitych okien żydowskich podaje na — 300. — Uwaga nasza).

Prezydent senatu Greiser przyjął zarząd gdańskiej gminy żydowskiej, która złożyła skargę z powodu zajść antyżydowskich.

Przed sądem gdańskim odpowiadało w trybie przyspieszonym 6 dalszych osób w związku z zajściami antyżydowskimi w Gdańsku. Zostały one skazane na karę więzienia od 1 tygodnia do 5 miesięcy za zniszczenie wystaw sklepowych i kradzież towarów z rozbitych wystaw.

Żydzi nie osmielą się...

Gdańsk, (PAT) „Kurier Bałtycki” ogłosił informację, według której wysoki komisarz Ligi Narodów prof. dr Burckhardt miał przyjąć w związku z ekscesami antyżydowskimi delegację żydów tutejszych i oświadczył im, że nie może interweniować w tym wypadku dlatego, że nie ma prawa mieszania się do spraw wewnętrznych W. Miasta.

Jak się dowiaduje P. A. T., informacja ta pozbawiona jest wszelkich podstaw. Wysoki komisarz żadnej delegacji żydów nie przyjmował.

Na marginesie.

Po raz pierwszy w roku bieżącym dzień 11 listopada nosić będzie charakter oficjalnego święta państwowego. Specjalna ustawa uczyniła z dotychczasowego półświęta całkowicie święto, zamknęła na ten dzień urzędy, fabryki i sklepy, nadała mu wyraz obowiązkowy. Ustawa może, zaznaczyć jakiś dzień czerwonym kolorem w kalendarzu, ale, niestety, żadna ustawa nie może święta wyposażyć w treść. Dlatego treścią dnia 11 listopada nie jest ustawa, nakazująca urzędowo wszystkim świętowanie, ale jest nią wspomnienie historyczne i jest nią przede wszystkim wydane przed paroma dniami zarządzenie ministra spraw wojskowych o udziale młodzieży i wojska w święcie państwowym 11 listopada.

To zarządzenie ma głęboki sens. O ile święto narodowe 3 Maja ma być i jest wyrazem tradycji i skupienia całego narodu u stóp, Królowej Korony Polskiej, to święto państwowe 11 listopada opiera się całą swoją istotą na przyszłości. A cóż jest tą przyszłością, najpewniejszą gwarancją i ostoją przyszłości jak nie armia i młodzież?

Skupienie w dniu święta państwowego pod sztandarami wojskowymi całej młodzieży polskiej bez względu na różniące ją podziały organizacyjne, ideowe i polityczne ma silną wymowę i doniosłe znaczenie. Znowuż armia wyciąga rękę poprzez barykady i rowy uprzedzeń, znowuż idea obrony narodowej łączy młode pokolenie — to, którego jedność jest dla przyszłości państwa najważniejszą.

Dzień 11 listopada nabiera rumieńców nie dlatego, że go mocą ustawy naznaczono czerwienią we wszystkich kalendarzach, nie dlatego, że odbędą się w nim mniej lub więcej urzędowe galonki, ale dlatego, że potrafią go wypełnić istotną treścią — ideą przymierza wojska i młodzieży, tych jedynie prawdziwych fundamentów jasnej i bezpiecznej przyszłości narodu i państwa.

General Sikorski zrzekł się orderu św. Jerzego.

General Władysław Sikorski nadesłał do redakcji „Kurierza Warszawskiego“ list treści następującej:

„W niektórych pismach, a m. in. w „Kurierze Warszawskim“ ukazała się wiadomość o przyznaniu mi przez zasiadającą w Rzymie kapitułę orderu św. Jerzego nadawanego przez nią odznaczenia.

Charakter prywatny tego odznaczenia nie był mi znany, zarówno widać zresztą, jak i korespondentowi pańskiemu, co z treści doniesienia tego wynika. Obecnie wszakże po stwierdzeniu faktycznego stanu rzeczy, pragnę za pośrednictwem pisma Pańskiego oświadczyć, że zrzekam się tego odznaczenia“.

Ewangelicki kościół unijny na Górnym Śląsku.

Warszawa, (PAT) Wobec bojkotowania przez superintendenta Vossa ustawy, wydanej przez sejm śląski w lipcu br. o tymczasowej organizacji Ewangelickiego Kościoła Unijnego na Górnym Śląsku i nie wypełniania przez okres dłuższy, niż trzy miesiące, wynikających z ustawy obowiązków przewodniczącego tymczasowej rady kościelnej, wojewoda śląski widział się zmuszony — zgodnie z postanowieniami art. 18 ustawy — powierzyć tymczasowe agendy przewodniczącego tej rady jednemu z jej dotychczasowych członków dr. Władysławowi Michejdzie.

Katedra w Soissons odbudowana.

Paryż, (Tel. wł.) W ubiegłą niedzielę dokonał kardynał Suhard uroczystego poświęcenia katedry w Soissons. Katedra ta należy do tych pomników architektury francuskiej, które najbardziej ucierpiały w czasie wojny światowej. Katedra ta jest drugą z rzędu świątynią francuską, która w ostatnich czasach oddana została z powrotem na użytek służby Bożej po odrestaurowaniu i zatarciu śladów tego zniszczenia, jakie spowodowała wojna światowa.



21593

12 grudnia odbędą się SOWIECKIE WYBORY

Huk strzałów egzekucyjnych zagłusza wszystkie rosyjskie sprawy. Stalin urządził rzeźnię z taśmą bieżącą i chce pobić Forda, produkując więcej trupów, niż tamten samochodów. Ale mimo tych egzekucji, do których czytelnik gazet już się „przyzwyczail“, Sowiety zapowiadają znacznie większą sensację, niż wymordowanie parę tysięcy dygnitarzy partyjnych. **12 grudnia br.** odbędą się w całych Sowietach wybory na podstawie pięcioprzymiotnikowego prawa wyborczego. Będą to — wprost trudno

sekretarza i 24 członków zwykłych. Należy przypuszczać, że prezydentem tego Najwyższego Sowietu i zarazem dyktatorem oficjalnym Rosji zostanie **sam Stalin**.

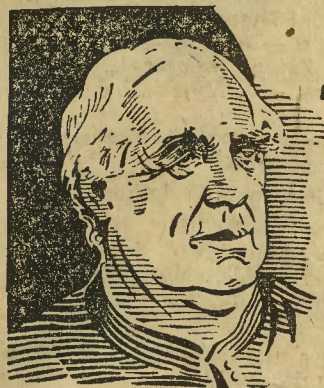
Zarządzone przez Stalina wybory odbędą się z wielkim opóźnieniem. Nowa konstytucja była przecież proklamowana przed rokiem. Tyle to czasu zajęło przygotowanie do wyborów. I jeśli się na nie zdecydowano, stało się to prawdopodobnie z chęci załatwienia dwóch kapitalnych spraw, a mianowicie uspo-

mużycy stali się na pańszczyźnianych kolchozach i sowchozach zwykłymi robotnikami, równość praw okazała się koniecznością. Wyrazem jej jest w nadchodzących wyborach zasada, terytorialna. **Każde 300 tysięcy ludności wybiera jednego posła.**

Rosja jest państwem narodowościowym, lub raczej jest największym w więzieniem dla narodów, jakie zna historia. Rządzący Wielkorusowie stanowią **mniej niż jedną trzecią ogółu ludności**. To też w chwili wielkiej słabości władzy komunistycznej Sowiety prowadziły politykę umizgów w stosunku do swych mniejszości narodowych. Pozwalano im na szeroki stosunkowo rozwój kultury i deklamowano niepomierne wiele o braterstwie komunistycznym **wszystkich ludów zamieszkujących Rosję.**

Mimo prawie 20 lat tej polityki, która w stosunku do metod carskich wydawała się wolnościową pod wielu względami, i która w praktyce polegała na zręcznej rusyfikacji pod pokrywką hasła komunistycznych, **nie przewyższono bynajmniej lokalnych nacjonalizmów.** Podnosiły one głowę i podnoszą coraz silniej. Nie darmo wśród wyroków śmierci czytamy tak często o rozstrzelaniach różnych lokalnych wielkości za nacjonalistyczne uchybienie. Jeśli więc teraz cała Rosja zostaje podzielona na 11 „republik“ i wybranym w tych republikach na podstawie terytorialnej i narodowościowej posłom, czyni się zaszczyt tworzenia odrębnej izby w parlamencie, mamy tu dowód na jeszcze jedną próbę **ogłupiania podbitych narodów przy pomocy nowych uprawnień konstytucyjnych.**

Wyobraźmy sobie teraz, że „tajne“



„Przeciw gorsetom i stojącym kołnierzom“

przeciw wszystkiemu, co uciska i szkodzi, walczyl zowizczie Ksiądz Kneipp. — Do odzieży i do pożywienia wnosil udoskonalenie... On dal nam prawdziwą

Kawę Słodową Kneippa!

to sobie wyobrazić — **pierwsze tajne wybory!**

W jednym dniu zostaną wybrane dwie izby wspólnego dla całego ZSRR parlamentu. Jedna złożona z 569 deputowanych będzie się nazywała Sowietem Związkowym, druga w skład której wejdzie 574 posłów Sowietem Narodowości. Wybierać będzie każdy obywatel sowiecki, który będzie miał ukończonych lat 18. Obie połączone izby stanowić będą Najwyższy Swiet. Prezydium tego Sowietu (rady) składać się będzie z 37 osób, **1 prezydenta, 11 wiceprezydentów,**

kojenia wrzenia wśród włościanstwa i wśród narodowości sowieckich.

Stara konstytucja sowiecka mimo, że nazywała się konstytucją republiki robotników i włościan była **ogromnie niesprawiedliwą wobec wsi.** Robotnik miejski miał w praktyce wielokrotnie większe prawa wyborcze od chłopca. Lenin postarał się, aby niewielka liczebnie klasa robotnicza mogła panować nad olbrzymimi masami chłopskimi. Z chwilą jednak, kiedy nowa sowiecka klasa robotnicza powstała z wypędzonych ze wsi muzyków i z chwila, gdy ci

wybory sowieckie odbędą się w uczciwy sposób. Rezultat przedstawiałby się chyba tylko w ten sposób, że delegaci zamiast jechać do Moskwy utworzyliby 11 niezależnych państw i w każdym z nich zaczęliby wieszac stalinowskich sipaczy w tempie 100 razy szybszym, niż to robi dziś władza sowiecka. Jakże więc Stalin i jego podwładni mają od wagę do urządzania takich wyborów, nawet mimo zasady, że wolność wybierania polega na wolności głosowania jedynie na komunistów? Przecież nawet przy takiej wykładni dosyć może wyjść z nich Wallenrodów, którzy po tym pókażą co myślą?

Przeciw takiej ewentualności broni się Stalin falą obecnego terroru, który wypala ogniem każdą myśl o opozycji, już nie samą opozycję. Ponad to wierzy w propagandę. Zmobilizowano 5.500 specjalnych komisarzy wyborczych w samej Moskwie i dziesiątki tysięcy na prowincji. Ponadto zrobiono wynalazek setników wyborczych. Na każdą grupę stu wyborców przypadnie jeden „kierownik” który będzie odpowiedzialny za prawomysłny wynik „tajnych” wyborów tych stu obywateli. Teraz już wiemy jak to będzie w praktyce wyglądało i jaką nieprawdopodobnie wielką szopką będą te „demokratyczne” wybory stalinowskie.

Podziwiać jednak należy Sowietów, że tam gdzie się najbardziej zaklamują, jednocześnie potrafią się zdobyć na olbrzymie wydatki i na olbrzymi wysiłek organizacyjny. Do urn wyborczych pośpieszy 95 milionów wyborców. Trzeba będzie pouczyć i wytresować 950 tysięcy samych setników, jakieś 100 tysięcy agitatorów. Trzeba będzie wydrukować olbrzymią ilość afiszów, aby je rozlepić od polskiej granicy aż po Kamczatkę. Ponadto trzeba będzie dokonać szalanie trudnego wyboru tych 1143 „reprezentantów woli ludu”, czyli raczej woli Stalina. I koroną trudności technicznych będzie konieczność wręczenie każdemu wyborcy koperty (tak!) i dwóch kart do głosowania. Ile to się zniszczy już nie ton lecz wagonów, ba, całych pociągów papieru i zniszczy się na darmo. Już obecnie dzieci w szkołach sowieckich, nie mają na czym pisać, ponieważ „ojczulek” Stalin, bawi się w demokrację!

Gdy faraonowie egipscy stawiali piramidy pozostawiali przynajmniej jakąś stałą pamiątkę po sobie. Gdy Stalin zamierza wystawić w Moskwie pałac Sowiętów z 70-metrową statua Lenina na górze, można to od biedy zrozumieć, jako trwałą sposob propagandy, tak na wewnątrz jak na zewnątrz. Ale, gdy ten sam Stalin wśród głodu i chłodu nadchodzącej zimy i huku egzekucyj urzędu zabawę w demokrację na przestrzeni jednej szóstej globu ziemskiego i, nie mając co dać jeść swym ludom, zacięła ulice ich miast i wsi potopem bibuły wyborczej — miara sowieckiego błazństwa zdaje się przekraczać wszelkie granice. Jedynym przeciw skutkiem 12 grudnia może być zjazd do Moskwy 1143 zastraszonych niewolników Stalina, których jednak sam Stalin będzie się ciągle bał i na pewno nie potrafi użyć do żadnej twórczej pracy poza biciem wiernopodańców oklasków.

Mimo wszystkich wysiłków Stalina zagadnienie uspokojenia chłopów, opamiętania odśrodkowych tendencji nacjonalistycznych, czy też stworzenia nowej ideologii dla następców po wytraczonej w egzekucjach starej gwardii — przez wybory grudniowe rozwiązane nie zostanie. W najlepszym wypadku te problemy stracą przejściowo na ostrości, aby po chwili okazać się w jeszcze jaskrawszym świetle. Za Aleksandra I grudzień 1925 roku był znamienity wykryciem pierwszego spryszczenia rewolucyjnego. Byli to dekabryści tak zwani od dekabrza — grudnia po rosyjsku. Było to pierwsze zachwianie się władzy carskiej, które w rozwoju historycznym zaprowadziło Mikołaja II na szafot. Kto wie, czy grudzień nie będzie również złowróżbnym dla Stalina i jego kliki?

St. Strąbki.



O Joannie, co się chciała rozerwać.

Na dźwięk słowa: „rozerwać się” przypomina się b. sędziwy i b. ponury dowcip: „Babcia się nudzi. Diabli się nudzi. Litościwie wnuczeta wpadają na świetny pomysł: dają babei zapalony granat do rączki i mówią: „na, niech się babcia trochę rozerwie!”

Dowcip to stary, ale jary. Za opowiedzenie starego dowcipu w porządnym domu — biją... Biją brawa, bo nie ma to jak tradycja i jej kulturowanie... I tylko niedowarzeni malkotenci zagadują przedowcipnie: „a wie pan za co Kain Abła uprzął?” Wypada — rzecz prosta — odrzec: „nie, nie wiem”. A wtedy malkotencik rzuca się na cię niczym pajak-krzyżak i syczy jak niezapalony gaz: „a bo mu stare dowcipy Abel opowiadał, he — he”. Towarzystwo w takim wypadku rechoce, a ty się czerwienisz... Ostrzegam, że ja jestem od takich przyceinków zabezpieczony. Dowcipu o babei na pewno Abelek Kainkowi nie opowiadał... Z tej choćby prostej przyczyny, że w onczas granatów nie znano...

Z tego wstępu, nacechowanego — co ni trudno dostżec — szczerymi usiłowaniami zabawienia Czytelnika — nie należy wyciągać przedczesnych a pochopnych wniosków, że w felietonie niniejszym będzie — jak to mówią „coś do śmiacina”. Broń Boże, felieton mój będzie w poważnym stanie, jeśli nie wręcz — żalonym.

Z góry uprzedzam lojalnie, że happy-endu nie będzie, a pieniędzy nie zwracam... Proszę nastroić się statecznie, poważnie, akademijnie, a zarazem ludzko, współczująco, litościwie, bo oto rozpoczynam smut-

wrzawa tłum., przekleństwa w obcym języku!...

O — o — o — skończyło się... Ale — cóż to?... Drugi tydzień?! — (Zagrany tym razem...)

...Wysięgi na lśniących cygarach... Dr-r-r-u-u!!! Minęli wiraż!!! Dr-r-u-u!!! Oklaski — zamęt... Sekunda ciszy i — cyrk... „Mroźca krew w żyłach popisy na trapezie!!!” Przerazająca, krzycząca wprost cisza... O Jezu... zleci, zabije się!... O — o — o — wpadła w siatkę...

A teraz — forszpany... Ktoś coś bekoce!... grozi!... wyjmuj rewolwer!!! Szamocą się... Wpada jakaś histeryczka... Krzyczy — o Jezu, jak ona krzyczy!... Gwizdek policjanta...

Mignęło: nowy urywec „arcydziała, które już wkrótce ukaże się na naszym ekranie”. Zespół jazz-bandowy... Saksofon!... Murzyn!... Dzik, pijany jazz!... Fox w drgawkach epileptycznych...

Nareszcie — film!... Chwila wytchnienia: wykaz ról, producentów, młodszych pomocników, zastępcy operatora, biur, adresów, „przedstawicielstw na Polskę”... itd.

Zaczyna się: kilka widoków: las i jezioro...

Rany Boskie, ktoś ciągnie kobietę za włosy — do jeziora!!! Nieludzkie ryki: „Lotrze, zbierz... Ludzie, ratujcie!...” Amant — na motocyklu!... Przybył w sam czas!... Chwyta lotra za gardziel... tarzają się jak dwa Tarzany... Raz ten na górze, raz tamten!... Hurra!... Lotr traci równowagę, wpada do wody... Ona mówi: „Henryku, ocaliłeś mi życie!...” Bardzo długa i bardzo chra-

na opowieść o biednej Joannie.

Joanna pracuje w fabryce. Pracuje ciężko. Ciężko od niejednego męskiego chojaka. Chojaka z wywotowanymi ramionami. Z modną apaszka, starannie uwiązaną u wygolonej chojakowej szyi.

Chojak idąc ulicą nie przelepiła swego wystudiowanego spojżenia do oczu Joanny: Joanna ma twarz żółta, zmęczona, a chojak przecież ma „gust” — ho! — chojak zna się na kobietach — jak mało kto!... Choć na dwudziestą którąś dopiero mu się zbiera wiosnę. Od całodziennego wysiłku Joannę bolą plecy. W skroniach czuje gorąco, w oczach — lepkość. Błagalnie patrzy na zegar: dopiero w pół do czwartej, jeszcze pół godziny!... W pewnej chwili zmęczona Joanna zaczyna się uśmiechać do siebie: ma już plan na dzisiejszy wieczór, pójdzie do — kina!... Odpocznie sobie w kinie, rozerwie się trochę, o troskach zapomni!... Za 54 grosze — dwie godziny bez zmartwień!...

Wybija czwarta. Pan Cesio z buchalterii przyniósł pensję w kopertach... Joanna chowa pieniądze. Myje się. Przebiera. W lustrze widzi czerwone luki pod oczyma. Wychodzi na ulicę... Uff, powietrze!...

Co?... Już w pół do piątej?!... Przyspiesza kroku. Wpada do matki: „oto, mamus, pieniądze!...” Wypada na ulicę. Dla siebie zatrzymała 5 złotych: na „drobne wydatki”, no i na — kino!...

Boże drogi, już piąta!...

Pędzi chodnikiem. Potrąca łokciami beżmyślnie spacerujący ludzki zwierzynek. Ktoś ze lśniącem przedziałkiem, coś tam za nią złośliwie zauważa... Jakiś wyrurkowany blondynek z monoklem głupkowato się śmieje...

Ale — oto i kino!

Zdyszana prosi o bilet.

„Za ile?... No — za 54 grosze!...” — „Co nie ma?... No... to, no... to... tak — za złoty!...” Na chwilę porwya ją żal za złotówką, ale... niech tam... przecież musi wypożyczyć po ciężkiej pracy...

Na sali już ciemno. Właśnie — reklamy. Joanna nie lubi się nudzić: zaczyna je liczyć... 52!...

Z kolei — tygodnik! Wojna!... Czolgit... Strzały!...

Joannę zaczyna kluc w tyle głowy... Trzęsienie ziemi!... Kłeska głodowa... Nagie głodne dzieciaki... Placz serce rwący!... W tym — t-r-r-r... aeroplany!... warczą! Idzie warkot potężny po sali, ludziom po mózgach depcze...

Mapewry na Pacyfik!... Znow: t-r-r-r... i... tra-a-a-ach! — buch! — bum — bum! Chwila ciszy i — pożar!... Gwizdki policjantów... Wyje przeraźliwie syrena, kolcem w czaszkę się wbija... Tr-r-a-ach! — Runęło piętro — Mkną karetki! — jak rannych!...

pliwa, a drapieżna scena erotyczna... On potem idzie na front, dziś się przeto wyżyc musi... Coś śpiewa ochryple, że kobieta, że wódka, że hej — hej!... Gdy tak sobie śpiewa — Ona zaczyna niezacznie umierać... (ha! — bo ja ten zbir przed śmiercią zatrutym kolcem zadrasnął!) Amant śpiewa dalej, a Ona stygnie wytrwale...

Joannę porwya szloch: żal jej tej kobiecie, taka młoda...

„On, wywietrzywszy trupa, chce się zażgać... źle trafił... Teraz się męczy, biedak... Wije się, parska... Przechodzi gajowy z flintą i śpiewa: „co jedno warto, to dobić go warto!...” Kwadrans walki wewnętrznej w duszy gajowego: dobić go, czy nie dobić? — oto jest pytanie!...

Dobija!... Ranny kona z wdzięcznością!... Rany Julek, policja!... Znow przeraźliwy gwizdek... Gajowy w sądzie... Głośna użerka między niesympatycznym prokuratorem a sympatycznym obrońcą... Raju, raj — co za emocja!...

Joanna temu chwycić nie może... Nagle — o sensacja! — na sali zjawia się nieboszka!... Nieboszeczka się zjawia!... Wezle nie umarła, ona tylko „makierowała”...

Joanna jest oburzona do lez: „a to szelma — baba!... Gajowy bije nieboszeczka po twarzy (przez 9 i pół minuty), po czym mówi na prokuratora: „ty masonie, ty „obrzeżku!” i popelnia samobójstwo przez wstrzymanie oddechu... Obrońca uprowadza nieboszeczka!... Pościg! Strzały!... Tr-r-a-a-ach! — Tr-r-r-ach!... O — o — o! — przepaść z wodospadem!... Zginęli wszyscy!... Koniec — kłapa — szlus — „Wyjście na ulicę tę i tę”...

Joanna nie może powstać z krzesła. Bezsilnie opada na posadzkę.

Dobrzy ludzie zawożą ją do domu.

Matka płacze przerażona. Sądzi cuca amoniakiem... Joanna zwolna przychodzi do siebie... Matka pyta: „Joas, córuś, powiedz, gdzie była, co ci się stało”...

Joanna szeptem uspakajająco: „nic matus, nie hój się o mnie... w kinie byłam... wypożyczyć trochę”... i — mdleje znowu —

Sąsiedzi wychodząc z pokoju zachodzą w głowę... Niebwałe!...

A jednak jest happy-end!

Joanna powraca do sił. Bogatsza o cały Sezam doświadczenia. Wie już jak odpowiadać: kupi za oszczędności radiodbiornik... Mniej kosztuje i każdej chwili można go — zamknąć...

I znow — fabryka. I znow — godzina w pół do czwartej. Joanna płonie z niecierpliwością: o 5,10 śpiewa Fogg: „Na wszystkie rozgłośnie Polskiego Radia!...” Zegarze fabryczny, przedziel...

Z kraju.

Rabunek w urzędzie pocztowym. W gmachu urzędu pocztowego w Rawie Ruskiej jakiś nieznan sprawca rzucił się na Katarzynę Gołonkova, usiłując wyrwać jej z rąk teczkę z gotówką kilku tysięcy złotych. Rabuś uderzył swą ofiarę dużym kamieniem w tył głowy, mimo to jednak Gołonkova nie straciła przytomności i bronila się rozpaczliwie. Bandyta zbiegł.

Przy małokrwiści i blednicy naturalna woda gorzka Franciszka-Józefa, stosowana nawet w małych ilościach, pobudza organy trawienne do prawidłowej czynności, ułatwiając w ten sposób przedostawanie się substancji odżywczych do krwiobiegu. Zapytajcie się Waszego lekarza.

Grobowiec poległych bohaterów w Olszynie Grochowskiej. W dniu 1 listopada, w dniu święta zmarłych, w historycznej Olszynie Grochowskiej odbędzie się podniosła uroczystość poświęcenia grobowca poległych bohaterów z r. 1831, oraz tablic pamiątkowych. Piękną tę uroczystość poprzedzi żałobna msza św. odprawiona w kościele parafialnym przy ulicy Chłopińskiego, skąd po nabożeństwie nastąpi wymarsz organizacji i szkół do Olszynki, gdzie ks. Sztuka dokona aktu poświęcenia grobowca.

Tragiczna śmierć zmarł kierownik elektrowni gwarectwa węglowego w Rudzie Śląskiej inż. Kazimierz Skrzyński. W czasie przechodzenia przez tor kolejowy inż. Skrzyński przejechany został przez manewrującą kolejkę kopalnianą. Koła wozu zmiażdżyły kierownikowi elektrowni głowę, tak, że poniósł on śmierć na miejscu.

Sam zgłosił się do więzienia, ale po drodze okradł ojca. Do więzienia w Borysławiu zgłosił się sam do odsiedzenia kary rocznego więzienia znany na tamtejszym terenie przestępca Kozubał. Udając się do więzienia, skradł ojcu futro, gotówkę i garderobę.

Znowu starosta przed sądem. W tych dniach w Stanisławowie rozpocznie się przed sądem okręgowym rozprawa przeciw b. staroście nadworniańskiemu Zygmuntowi Robakiewiczowi, który przebywa w stanisławowskim więzieniu śledczym. Robakiewicz oskarżony jest o szereg sprzeniewierzeń, popełnionych w czasie urzędowania.

Na wizycie króla Karola II jeden z obywateli źle wyszedł z powodu długiego języka. Sąd w Kōtomycji skazał na 3 miesiące bezwzględnej więzienia Józefa Smykałę, rzeźnika ze Sniatyna, który obrażając wyraził się o królu Karolu II do kompanii honorowej, wystawionej na dworcu Sniatynskim. Smykała odpowiadał za znieważenie naczelnika obcego państwa.

Ze świata.

Wystawa antykomunistyczna w Paryżu. W Paryżu otwarta została ostatnio w pobliżu Pól Elizejskich wystawa antykomunistyczna pod hasłem „Komunizm — wróg świata nr 1”. Fotografie, książki, wykresy, cytaty — wszystko to ma mówić widzowi o zgubnych dla ludzkości zamierzeniach i czynach komunizmu.

Lekarze bułgarscy do Niemiec. Jednym z wielu środków, dla uzyskania Bułgarów, są liczne stypendia, udzielane Bułgarom na studia w Niemczech. W tych dniach wyjeżdża do Niemiec grupa młodych lekarzy bułgarskich. Umieszczeni tam będą w różnych klinikach na koszt państwa niemieckiego.

Jubileusz 700-lecia kościoła św. Seweryna w Kolonii. W tych dniach obchodzili katolicy w Kolonii 700-nie rocznicę poświęcenia jednego z najstarszych kościołów swego miasta, mianowicie kościoła św. Seweryna, arcybiskupa kolonńskiego. Kościół ten położony jest w południowej części miasta, w miejscu, gdzie według wszelkiego prawdopodobieństwa odprawiali się pierwsze w Kolonii msze św.

Zatopienie niemieckiej łodzi podwodnej. Ostatecznie wydało się, że podwodnym statkiem, który storpował angielski torpedowiec „Basilisk” była niemiecka łódź podwodna „U 24”. Łódź niemiecka została zatopiona wskutek natychmiastowego zombardowania jej bombami głębinowymi. Rodziny marynarzy łodzi „U 24” oraz rodzina jej komendanta, porucznika Bendenmanna otrzymały zawiadomienie, iż łódź podwodna „U 24” podczas manewrów zatonała wraz z całą załogą. Łódź podwodna „U 24” była nowym statkiem spuszczonej na wodę dopiero na początku rb. W pierwszych dniach września Niemcy wysłały ją na wody hiszpańskie.

Jeszcze jeden sukces Polskiego Fiata.

Polska produkcja samochodowa odniosła ostatnio jeszcze jeden poważny sukces. Na wrześniowej wystawie handlowo-przemysłowej w Łodzi p. n. „Wytwórczość Polska” firma Polski Fiat S. A. otrzymała złoty medal za samochody osobowe i przemysłowe, wykonane całkowicie w kraju, rękoma polskich robotników i wyłącznie z rodzimych surowców.

Co INNI Piszą

Okólnik na czasie.

Zydowska „Chwila” donosi, naturalnie z oburzeniem, że tymczasowy prezydent Poznania płk Więckowski wystosował do urzędników miejskich następujący okólnik:

„Zwraca się uwagę urzędnikom, iż jest moralnym obowiązkiem każdego urzędnika miejskiego popierać chrześcijańskie i polskie kupiectwo miasta Poznania. Leży to zarówno w interesie miasta i jego obywatelstwa, jak też w interesie samych urzędników. Doświadczenie uczy, że towar, przez domokrażnych agentów żydowskich dostarczany, jest jakościowo mało wartościowy, a często bywa sprzedawany z obchodzeniem odnośnych ustaw i przepisów. Urzędnicy, zadłużeni u takich dostawców, nie będą mogli liczyć na żadne zaliczki i ułatwienia finansowe ze strony Zarządu Miejskiego.

Stwierdzono również, że niektórzy urzędnicy leczą się u lekarzy niepolskiej narodowości. — Zwracam uwagę, że w Poznaniu praktykuje wielka ilość lekarzy Polaków, i że każda gałąź medycyny reprezentowana jest nie przez jednego, ale wielu specjalistów, tak, że urzędnicy mają możliwość dokonania wyboru lekarza według swego uznania spośród praktykujących lekarzy Polaków.

Poczucie narodowe urzędników miejskich nie jest kwestią odrębną od służby. Dlatego też wypadki, o których wyżej ze smutkiem wspominałem, będą dla mnie również kryterium dla oceny służbowej i będę z nich wyciągał właściwe konsekwencje.”

Taki okólnik przydałby się i w innych miastach.

Tygodniki dla dzieci



„Słonko”
dla młodszych
„Poranek”
dla starszych

pod redakcją JANINY PORAZIŃSKIEJ

Numery okazowe darmo

(21798)

Warszawa, Plac Piłsudskiego 1.

Słuszne zarządzenie.

Warszawa, 30. 10. (tel. wł.). Kuratoria szkolne wydały nowy okólnik, dotyczący prowadzenia sklepików w szkołach średnich i powszechnych, co było przedmiotem ostrej akcji protestacyjnej ze strony organizacji kupieckich. Okólnik powyższy podkreśla, że szkołom w żadnym razie nie wolno prowadzić sklepów z przyborami szkolnymi, książkami itp., opartych na zasadach handlowych. Wszystkie sklepiki szkolne muszą nosić charakter spółdzielczy. (r)

Śmierć na szosie.

Warszawa, 30. 10. (Tel. wł.). Wczoraj nad ranem znaleziono na szosie w pobliżu wsi Mory pod Jelonkami okrwawione ciało mężczyzny.

W toku dochodzeń okazało się, że jest to gospodarz ze wsi Mory, Karol Dominik, który pełniąc nocną wartę ochronną, stał na szosie. Niespodziewanie jakiś przejeżdżający samochód uderzył go błotnikiem w brzuch, wskutek czego jeliła wyszły na wierzch. Zbrodniczy kierowca nie zatrzymał samochodu, lecz dodawszy gazu, pojechał w kierunku Warszawy. Pozbawiony pomocy Dominik, zmarł.

17 spraw o strajk chłopski w jednym dniu.

Łódź, 30. 10. W sądzie grodzkim w Turku (woj. łódzkie) odbyło się 20 października 17 spraw przeciwko członkom Stronnictwa Ludowego za udział w akcji strajkowej. Część oskarżonych została uniewinniona, część skazana po 3 miesiące więzienia. Oskarżonych bronili adwokat z P. P. S. w Łodzi, były radny miejski miasta Łodzi, Rafał Kempner.

Niemcy nie chcą wziąć udziału w konferencji wymierzonej przeciw interesom Japonii!

Berlin, 30. 10. (PAT). Niemieckie biuro informacyjne donosi, iż odpowiedź niemiecka udzielona rządowi belgijskiemu brzmi następująco:

„Rząd niemiecki ma zaszczyt potwierdzić otrzymanie od królewskiego, belgijskiego poselstwa noty werbalnej z dnia 28 bm., w której rząd niemiecki został zaproszony do wzięcia udziału w zwołanej na 3 listopada do Brukseli konferencji sygnatariuszy paktu 9 mocarstw (na temat stabilizacji stosunków w Chinach, poręczający nietykalność terytorium chińskiego — red.).

Rząd niemiecki uznaje w pełni usiłowanie, któremu dano wyraz w nocie, połączenia możliwie najszybciej kresu po-

żałowania godnemu konfliktowi na Dalekim Wschodzie.

Rząd niemiecki wnioskuję jednak z zaproszenia, że obrady belgijskie odbywać się będą na podstawie 7 artykułu paktu 9 mocarstw i że ich przedmiotem będzie zastosowanie tego paktu.

Ponieważ Niemcy nie uczestniczyli w pakcie 9 mocarstw, uważa rząd niemiecki, że nie może wziąć udziału w obradach nad zastosowaniem tego paktu. Niemniej jednak zaznacza rząd niemiecki, iż każdorazowo skłonny jest wziąć udział w akcji mającej na celu pokojowe załatwienie konfliktu, jeśli zostanie stwierdzone, iż istnieją niezbędne do tego założenia. (Tokio może być zadowolone. Sojusznik pomaga jak może — red.)

Co mówią w Rzymie?

Rzym, 30. 10. (PAT) Wczorajsza mowa Mussoliniego, zwłaszcza słowa, poświęcone rewindykacjom kolonialnym Niemiec są przedmiotem ożywionego komentarzy w tujejszych kołach prasowych.

Okoliczność, że Mussolini po raz pierwszy udzielił tak zdecydowanego i wyraźnego poparcia żądaniom kolonialnym Rzeszy, zrodziła tu przypuszczenie, że sprawa ta była przedmiotem rozmów, jakie w ub. tygodniu odbył w Rzymie ambasador niemiecki von Ribbentrop.

Ponadto zwracają tu uwagę, że wystąpienie Mussoliniego daje niemieckiej tezie kolonialnej poparcie nie tylko moralne ale i prawne, albowiem Niemcy w swej akcji na rzecz odzyskania kolonii będą mogli obecnie powołać się na fakt, że Włochy, jako jeden z głównych sygnatariuszy traktatu wersalskiego oficjalnie się oświadczyły za rewizji jego postanowień kolonialnych zawartych w art. 119.

Rzym, 30. 10. (PAT) Cała prasa obszernie komentuje wczorajszą mowę Mussoliniego.

„Gazeta del Popolo” pisze, że utrzymanie pokoju wymaga:

- 1) wyrzucenia bolszewizmu z Europy, rozpoczynając od Hiszpanii,
- 2) rewizji niektórych absurdalnych i krzyżujących klauzul pokojowych. Rewizja taka ma nastąpić drogą pokojową przez rokowania dyplomatyczne, ożywione dobrą

wołą i szczerą chęcią utrwalenia ładu europejskiego. W sprawie tej istnieją już liczne precedensy.

3) udzielenie Niemcom zadośćuczynienia w sprawach kolonialnych, istnieją narody, które nie tylko zaniedbują własne kolonie, ale które złą administracją wywołują nieporządk i powstania. Porównanie sytuacji tych państw z postulatami kolonialnymi, daje przykład krzyżujących kontrastów, które winny być jak najprędzej usunięte.

Drugi dzień rzymskich obchodów.

Rzym, 30. 10. (PAT) Wczoraj w 2-gim dniu obchodu 15 rocznicy marszu na Rzym Mussolini dokonał uroczystego wręczenia odznaczeń wojennych rodzinom poległych legionistów włoskich w Hiszpanii.

Ceremonia odbyła się u stóp grobu nieznanego żołnierza w obecności najwyższych przedstawicieli partii faszystowskiej.

Po południu Mussolini dokonał inauguracji nowego miasta Aprilii zbudowanego na osuszonych błotach pomiędzy górami Lepini i albańskimi. Jest to czwarte miasto po Sabaudii, Littorii, Pontonii, wniesione na dawnych błotach pontyńskich. Aprilia położona jest najbliżej Rzymu, z którym połączona jest koleją. Mussolini, dokonując inauguracji nowego miasta, wygłosił do ludności rolniczej i robotniczej dłuższe przemówienie.

Pół tuzina japońskich warunków pokojowych.

Londyn, 30. 10. (PAT) „Evening Standard” twierdzi, że rząd japoński zawiadomił marsz. Czankaiszeka o następujących warunkach, na zasadzie których może być zawarty pokój między Japonią a Chinami:

1. Uznanie przez Chiny niezależnego państwa Mongolii wewnętrznej.
2. Przyznanie przez Chiny pięciu prowincjom północnym prawa decydowania o ich ustroju.
3. Odstąpienie przez Chiny Japonii terytorium w okolicach Szanghaju, które w chwili zawarcia rozejmu zajęte będzie przez wojska japońskie, z wolnym dostępem do morza.
4. Przyznanie przez Chiny Japonii prawa połowu ryb, wzdłuż wybrzeża i w pobliżu wysp, należących do Chin, od Formozy

aż do granicy indochińskiej.

5. Chiny wystąpią z Ligi Narodów.

6. Chiny zobowiążą się do nieposiadania lotnictwa wojskowego.

Tokio, 30. 10. (PAT) Komunikat dowództwa wojsk japońskich w Chinach:

Front Szansi: Wojska japońskie posuwające się w kierunku Tajuanu, stolicy prow. Szansi, zajęły Pingting (30 km na południe zachód od przesmyku Niantse. Front szanghajski: Wojska japońskie odcyścili obszar 10 km kw na północny-zachód od dzielnicy międzynarodowej Szanghaju. Zajęta została stacja Nansiang na linii kolejowej Szanghaj—Nankin. Obecnie Japończycy nacierają na przedmieścia chińskie Sitao i Nantao na południe od rzeki Suchou.

Archiwum niezorganizowanej pracy. Proces o sprzeniewierzenie w Urzędzie Morskim.

Gdynia, 30. 10. (Tel. wł.) Władysław K., b. urzędnik Urzędu Morskiego stawał przed Okręgowym Sądem w Gdyni w charakterze oskarżonego o sprzeniewierzenia, jakich się miał dopuścić na szkodę tej instytucji jeszcze w latach 1934-35.

W toku przewodu sądowego zeznał szereg świadków, którzy ujawnili szczegóły bardzo charakterystyczne, opowiadając o sposobie w jaki były prowadzone księgi, kontrola nad odprowadzaniem podjętych kwot pieniężnych itd. W świetnej mowie obrończej meca-

nas Czesław Jankowski naszkicował dawniejszy system niefachowego, bezplanowego urzędowania, czego ofiarą padł jego zdaniem oskarżony. System ten „kwalifikuje się do archiwum niezorganizowanej pracy” wołał mówca z gorzką ironią. „Nie lubię szukać winnych na najniższych szczeblach.”

Oskarżony, człowiek młody i ambitny, dawno już w tej instytucji nie pracuje, a niedobory pokrył poprzednio ze swych oszczędności.

Sąd skazał go na 6 miesięcy więzienia.



Twój uśmiech jest tak piękny, jak Twoje zęby

Każdego pociąga ładny uśmiech—ośniewając białe zęby. Wiele osób, nie odznaczających się zresztą specjalną pięknoscia, posiada duży wdzięk dzięki ładnym zębom. Jeżeli nie masz białych zębów, nie smuć się. Jest na to prosta rada.

Lekarze-Dentyści zalecają pastę Colgate dla jej podwójnego działania. Po pierwsze jej przenikająca pianą dociera do najbardziej ukrytych miejsc między zębami, gdzie rozpoczyna się ich psucie. Usuwa ona przyczynę tego psucia: małe cząsteczki pożywienia, których szczoteczką nie można dosięgnąć. Po drugie, jej łagodna pianą poleteruje zęby delikatnie i bezpiecznie, przywracając im ośniewającą białość i piękno.

PASTA DO ZĘBÓW COLGATE

Londyńskie dyskusje.

Londyn, 30. 10. (PAT) Dzisiejsze posiedzenie komitetu nieinterwencji było niewątpliwie jednym z najdłuższych, ale równocześnie najmniej treściwych. Podkomitet zasiadał 5 godzin, lecz większość tego czasu stracona była na czysto akademicką dyskusję, jak np. jaka zachodzi różnica pomiędzy powstrzymaniem się od głosowania, a głosowaniem przeciw.

Awantury żydowsko-arabskie

Jerozolima, 30. 10. (PAT) Wczoraj w starej dzielnicy Jerozolimy doszło do poważnych zafaj między żydami a Arabami. Jeden żyd został zabity, a 3 rannych. W pobliżu bramy Heroda zostało 2 żydów ciężko rannych.

Władze bezpieczeństwa zarządziły wprowadzenie godzin policyjnych i ustanowiły nowy posterunek policyjny złożony z 20 ludzi, którego koszt poniosą mieszkańcy dzielnicy.

Równocześnie donoszą o licznych próbach zniszczenia naftowego rurociągu w pustyni Transjordańskiej. Z tego powodu doszło do starć między policją a bandami terrorystów. Na miejsce wypadków wysłano oddziały wojskowe.

Zaburzenia w Marokku trwają.

Rabat, 30. 10. (PAT) Usiłowanie przeprowadzenia demonstracji w Rabacie po wyjściu z meczetu po modlitwach południowych speliło na niczym z powodu obecności silnego oddziału policji. Nie mniej jednak dokonano około 20 aresztowań, w tym kilku przywódców za tamowanie ruchu publicznego. W Fezie policja obsadziła ponownie dzielnicę Medina, w której znajduje się główna kwatery partii narodowej. Po południu, około 700 członków stronnictwa narodowego zgromadziło się w meczecie Karauy, gdzie usiłowano urządzić demonstrację. Żołnierze muzułmańscy wkroczyli do meczetu i dokonali około 300 aresztowań. Wojskowa okupacja Mediny jest utrzymana nadal.

Kolejarzom zaniedbującym obowiązki grożą kary.

Warszawa, 30. 10. (tel. wł.) Dyrekcje P. K. P. upoważnione zostały do nakładania kar na pracowników kolejowych kontraktowych na uchybienia w czasie pełnienia obowiązków służbowych. Maksymalna wysokość tych kar wynosić może do ¼ zarobku. Kary nakładane będą za niedbalstwo, narażające koleje na szkodę za opóźnienia w pracy itd. (r.)

List z Poznania.

Całe miasto poruszone...

Inauguracja roku akademickiego. — Sprawa WSH. — Zgon wybitnych osobistości. — Nowe procesy.

(Korespondencja własna „Dzien. Bydg.”).

Poznań, w październiku.

Inauguracja wykładów na wyższych uczelniach powtarza się co roku, lecz w ostatnich czasach z każdym rokiem zmieniają się nastroje i warunki towarzyszące tej tradycyjnej uroczystości. Jeszcze dwa lata temu studentom żydowskim nie robiono trudności przy zapisach. Obecnie rektor Uniwersytetu Poznańskiego (w przemówieniu podczas akademii inauguracyjnej) szczególnie zwraca uwagę na tendencję do zupełnego spolszczenia Uniwersytetu Poznańskiego. Skoro ci żydzi, którzy jeszcze studiują na U. P., opuszczają czelnie, uniwersytet w Poznaniu będzie mógł z powodzeniem zastosować „numerus nullus” dla żydów.

Tym samym dążeniem hołduje Wyższa Szkoła Handlowa w Poznaniu. W roku bieżącym nie przyjęto do uczelni ani jednego żyda, a trzem semickim studentom z drugiego roku wyznaczono osobne miejsce w sali wykładowej.

Jeśli już mowa o poznańskiej WSH, warto podkreślić, iż obecny, 12 z rzędu rok wykładów notuje wzrost zapisów, których jest o 15 proc. więcej, niż w roku poprzednim. Z drugiej strony ma poznańska WSH ciągle jeszcze poważnie zmartwienie. Ustawa z dnia 29 marca br. przynajmniej WSH pełne prawa szkoły akademickiej. Lecz dotychczas nie wyszło jeszcze rozporządzenie wykonawcze ministra W. R. i O. P., które by tę ustawę wprowadziło w życie. Ministerstwo oświaty domaga się jeszcze obsadzenia sześciu katedr przez pełno kwalifikowanych fachowców — brak tych fachowców opóźnia przyznanie WSH pełnych praw akademickich. Sytuacja obecna w wysokim stopniu krzywdzi absolwentów WSH. W tej sprawie odbył się niedawno wiec Bratniej Pomocy studentów WSH. Prędzej czy później sprawa ta musi być załatwiona, gdyż już tegorocznym absolwentom, skoro rozjadą się po Polsce, trudno będzie zebrać się na nowo celem dalszych studiów dla uzyskania dyplomu naukowego (prawdopodobnie stopnia magisterskiego nauk handlowych).

*

Zgon kilku wybitnych osobistości w krótkim czasie po sobie poruszył całe tutejsze społeczeństwo. Szczególnie żywy odruch żalu wywołała śmierć ogólnie poważanego seniora starostów wielkopolskich, śp. starosty poznańskiego dr. Zbigniewa Jerzykiewicza, który zmarł nieoczekiwanie, w pełni urzędowania, na udar serca.

Szczery żal towarzyszył też doczesnym szczeniom podróżnika poznańskiego, śp. Kazimierza Nowaka. Poznań wychował sobie kilku takich „trampów”, których żyłką podróżniczą wiedzę w szeroki świat. Arkady Fiedler, Aleks. Janta-Pończyński, inż. Tadeusz Perkitny, inż. Mroczkiewicz — to najbardziej znane nazwiska poznańskich globtrotterów, popularnych z licznych ich książek, korespondencji, wywiadów itd.

Kazimierz Nowak również należał do tej sympatycznej paczki, z tą różnicą, że był z naszych trampów najbardziej szlachetnym. Wyruszył on 4 listopada 1931 r. z Poznania koleją do Rzymu, a stąd przez Neapol i Morze Śródziemne dotarł do wybrzeży Trypolisu. W ciągu 5 lat, rowerem i pieszo, przemierzył Afrykę z północy aż do Przylądka Dobrej Nadziei i stąd na odwrót do Egiptu. Cały majątek naszego trampa stanowił — rower. Natrudził się Nowak w pustyniach i puszczech afrykańskich, pot jego obficie zrosił czarny ład.

Wracając w 1936 r. do kraju po tak długiej wędrówce, nie spodziewał się Nowak tak żalnego końca. Felietonki z podróży nie przynosiły mu kapitału. Zmarł w Poznaniu, w ubogim mieszkaniu przy peryferialnej ulicy, niemal w nędzy, nie pozostawiając nawet pieniędzy na skromny, chrześcijański pogrzeb. Osierocił żonę i dziecko bez środków do życia. — Jakżby żalony kres eskapady po słońce Afryki!...

*

W najbliższych dniach czeka nas kilka interesujących procesów. Odbędzie się wreszcie, dotychczas kilkakrotnie odraczana rozprawa karna przeciwko głośnemu matkobójcy 18-letniemu Florianowi Figlarowi. Biegli pp. prof. Horoszkiewicz i Łaguna, którzy badali stan umysłowy mordercy, uznali, że nie budzi on zastrzeżeń. Należy się więc spodziewać procesu w połowie listopada.

Wielkie zainteresowanie budzi też zapowiadany proces inż. Ewarysta Namysła, filara dawnego BBWR w Poznaniu. Nazwisko inż. Namysła wiąże się z losami „Domu Rzemieślniczego” oraz „Spółdzielczego Banku Rzemiosła”, o którego aferach pisaliśmy w swoim czasie. Inż. Namysł stanie obecnie przed sądem oskarżony, iż jako b. właściciel przedsiębiorstwa elektrotechnicznego p. f. „Strzała” oraz fabryki wyrobów metalowych, celem poszkodowania wierzycieli przepisał swój majątek na małoletnie dzieci.

J. Bar.

Morderstwo w Gościeradzu.

Zbrodniarz siekierą rozplatał swej ofierze czaszkę.

Dzisiejszej nocy w Gościeradzu pod Bydgoszczą dokonano strasznej zbrodni. Zamordowany został w swym mieszkaniu przez nieznanego na razie sprawcę 30-letni robotnik Józef Lewandowski z Gościeradza. Szczegóły przedstawiają się następująco:

Około godz. 12 w nocy zamieszkały w domku parterowym, oddalonym 50—60 metrów od szosy robotnik Bombola ustraszony jakimś silnym trząskiem a następnie straszny jęk w mieszkaniu sąsiada swego Lewandowskiego. Bombola przestraszył się i zaalarmował stróża nocnego, z którym udali się do mieszkania Lewandowskiego. Oświetlając mieszkanie latarką, zauważyli leżącego w łóżku robotnika Lewandowskiego w wielkiej

kałuży krwi z rozplataną i częściowo zmiążdżoną czaszką. Dawał on słabe tylko oznaki życia. Obok leżało narzędzie zbrodni obryzganą krwią siekiera. Zawezwano telefonicznie karetkę Pogotowia Ratunkowego z Bydgoszczy. W drodze do szpitala Lewandowski zmarł.

W chwili dokonania morderstwa w pokoju spała również żona Lewandowskiego i jednoroczne jej dziecko. Twierdzi ona, że przebudziła się i widziała uciekającego przez okno parterowe zbrodniarza, lecz dalszych szczegółów podać nie może. Zawezwane władze śledcze i policja już w nocy na miejscu zbrodni wszczęły energiczne dochodzenia, celem wyświetlenia zagadkowego morderstwa. Dalsze szczegóły w numerze następnym.

Nowy „Piast” skonfiskowany w pięciu miejscach.

Kraków, 30. 10. Numer „Piasta” na dzień 31 października br. został w pięciu miejscach skonfiskowany. Konfiskacie uległy końcowe zdania artykułu wstępnego pt.: „Na Święto Umarłych”. Pod artykułem widnieją inicjały W. W.

Hotel „SAVOY” w Łodzi
Poleca się wszystkim Bydgoszczanom, orybywającym do Łodzi, pierwszorzędny hotel „SAVOY”. Komfort, bieżąca woda ciepła i zimna, telefon, centralne ogrzewanie, garaż itp. (5158) Niskie ceny.
Józef Palewski
współwłaściciel Hotelu „Pod Orłem” w Bydgoszczy

Eksportacja zwłok śp. gen. Dowbora Muśnickiego.

Lusowo. (Tel. wł.). Wczoraj po południu o godz. 16 odbyła się eksportacja zwłok śp. gen. Dowbora-Muśnickiego z dworu w Batorowie do kościoła parafialnego w Lusowie. W cichej eksportacji, którą prowadził ks. prob. Czeszecki, wzięły udział dzieci Zmarłego oraz najbliżsi sąsiedzi i okoliczna ludność. Stosownie do życzenia śp. generała Dowbora Muśnickiego na trumnie nie złożono wienców.

Jak wiadomo, pogrzeb odbędzie się dziś przed południem o godz. 10 na cmentarzu parafialnym w Lusowie.

PROGRAMY RADIOWE

Niedziela, 31 października

Poniedziałek, dnia 1 listopada

PROGRAM OGÓLNOPOLSKI
8,00: Sygnał czasu i pieśń „Pod Twoją obronę”. 8,05: Dziennik poranny. 8,15: Audycja dla wsi. 9,00: Transmisja nabożeństwa z kościoła św. Krzyża w Warszawie. Kazanie wygłosi ks. prof. dr. Michał Klepacz. Chór Świętokrzyski pod kier. ks. prof. J. Orszulika. Przy organach Eug. Langer. 10,30: G. Verdi: „Aida” — skróty opery w wyk. solistów, chórów i orkiestry teatru „La Scala” w Mediolanie pod dyr. Lorenzo Malajoli (płyty). 11,30: Aktualny raport z życia. 11,57: Sygnał czasu. 12,03: Poranek symfoniczny. Wykonawcy: orkiestra filharmonii lwowskiej pod dyr. T. Seredyńskiego i Maria Marco (skrzypce) ze Lwowa. 13,00: Przegląd kulturalny. 13,10: „Bajecznie kolorowa” — fragment z noweli Sewera. Czyta Ludwik Ruskowski (z Krakowa). 13,30: Muzyka obiadowa. Transmisja ze studia Rozgłośni Pomorskiej na Wystawie Radiowej w Bydgoszczy (przez Toruń). 14,45: Audycja dla wsi. 15,45: „Wszystkiego po trochu” — audycja dla dzieci. 16,05: Utwory Mikołaja Łysenki. Wyk.: Michał Holyński (tenor) i Hala Lewicka-Kruszelnicka (fort.) ze Lwowa. 16,45: „Anielcia i życie” — powieść mówiona H. Boguszeńskiej. 17,00: „Na swojską nutę” — koncert polskiej muzyki lekkiej i tanecznej w wyk. małej ork. P. R. pod dyr. Z. Górzyńskiego z udz. Miry Grelichowskiej — śpiew, Tadeusza Zygały (skrzypce) i „Czwórki Radiowej” — piosenki ludowe. W przerwie o godz. 18,00: „Dzień Oszczędności”. 1. Przemówienie prezesa Centr. Kom. Oszczędności. R. P. dr. H. Grubera, 2. Hymn oszczędnościowy. 18,35: Powszechny teatr wyobraźni: Premiera słuchowska org. p. t. „Samarytanin spod Solferino”. 19,35: Słynni wirtuozii (III audycja) płyty. 20,35: Program na jutro. 20,40: Przegląd polityczny. 20,50: Dziennik wieczorny. 21,00: Wiadomości sportowe ze wszystkich rozgłośni P. R.

PROGRAM LOKALNY.
TORUŃ. 8,30: „Od wsi do miasta”. 1. Płyty. 2. Podmiejskie gospodarstwa rolne — dialog w oprac. G. Ziolkowskiego. 8,50: Pieśni (płyty). 10,30: G. Verdi: „Aida” — płyty z Warszawy. 13,00: Przegląd teatralny — omówi St. Riess. 13,30: Muzyka obiadowa. (Transmisja ze studia Rozgłośni Pomorskiej na Wystawie Radiowej w Bydgoszczy). Wykonawcy: Hanna Wańska — śpiew, Ambroży Schnaubelt — cytra, orkiestra wojskowa dęta i taneczna pod dyr. kpt. Pawła Kuczyra, Karol Kulecki — akomp. 15,45: Koncert żywczy ze studia Rozgłośni Pomorskiej na Wystawie Radiowej w Bydgoszczy. 19,35: J. Offenbach (płyty). 19,55: Muzyka na dwa fortepiany (ze studia Rozgłośni Pomorskiej na Wystawie Radiowej w Bydgoszczy). Wykonawcy: Zygmunt Lisicki i Edmund Rösler. 20,30: Program na jutro. 20,35: Wiadomości sportowe z Pomorza. 22,35: Chwila śpiewu (płyty). 23,00: Tańce i piosenki (płyty).

PROGRAM OGÓLNOPOLSKI
8,00: Sygnał czasu i pieśń „Serdeczna Matko”. 8,05: Dziennik poranny. 8,15: Audycja dla wsi. 8,30: Koncert małej orkiestry P. R. pod dyr. Z. Górzyńskiego. 9,00: Transmisja nabożeństwa z kościoła Matki Boskiej Zwycięskiej w Łodzi. Kazanie wygłosi ks. Paweł Ilniski. 10,30: Wiedzę w pieśni i muzyce fortepianowej (płyty). 11,30: Aktualny raport z życia. 11,42: „Misjonarz pionierem kultury i cywilizacji” — odczyt wygłosi ks. L. Swiderski. 11,57: Sygnał czasu. 12,03: Poranek muzyczny w wyk. orkiestry symf. pod dyr. Cz. Lewickiego z udz. St. Jarzębskiego — skrzypce (z Wilna). 13,00: Przegląd kulturalny. 13,10: „Jermola” — opowiadanie J. I. Kraszewskiego — czyta M. Szpakiewicz (z Wilna). 13,30: Muzyka obiadowa. Wykonawcy: zwiększona orkiestra T. Seredyńskiego z udz. H. Gerhardt-Zalińskiej — śpiew (ze Lwowa). 14,45: Audycja dla wsi: 1. „Sędzia z wieży kościoła” — słuchowisko dla wsi na Dzień Zaduszny Stanisława Sojckiego (z Poznania). 2. Muzyka (płyty). 3. „Przy dobrej woli łatwo sobie poradzimy” — pogadanka. 15,45: „Z pieśnią po kraju” — audycję prowadzi Bolesław Wallek-Walewski (z Krakowa). 16,15: Koncert orkiestry wojskowej pod dyr. A. Chrapczyńskiego. 16,50: Pogadanka aktualna. 17,00: Co ludzkość zawdzięcza Robertowi Kochowi? — odczyt (ze Lwowa). 17,15: Tysiąc taktów muzyki w wyk. zespołu Stefana Rachonia. 18,00: Chwila biura studiów. 18,10: Organy Wurlitzera i piosenki choralne (płyty). 18,55: Program na jutro. 19,00: Audycja „żołnierska”. 19,30: Dyskusyjny: Co myślimy o książce Poli Gojawicyńskiej „Rajską jabłoń”. Dyskusję zagał Zofia Rothertova. 19,50: Wiadomości sportowe. 20,05: Koncert solistów. Wykonawcy: Janina Familier-Hepnerowa - fortepian, A. Michałowski - bas, akomp. prof. L. Urstein. 20,45: Dziennik wieczorny. 20,55: Pogadanka aktualna. 21,00: „Kult zmarłych w pięciu częściach świata” — audycja muzyczno-słowna w oprac. K. Plucińskiego (tekst) i M. Obsta (muzyka) z Poznania. 21,45: Nowości literackie omówi J. E. Skiński. 22,05: Koncert symfoniczny w wyk. orkiestry P. R. pod dyr. G. Fitelberga z udz. Lambrosa Demetriosa Callimahosa (flet). 22,55: Ostatnie wiadomości dziennika wieczornego i komunikat meteorologiczny.

PROGRAM LOKALNY.
TORUŃ. 8,30: Polki, kujawiaki i oberki (płyty). 10,30: Fragmenty z oper (płyty). 13,00: Przegląd teatralny omówi ze studia na Wystawie Radiowej w Bydgoszczy dr Jan Piechocki. 13,10: Program na jutro. 18,15: Pogadanka aktualna. 18,25: Bydgoski zespół salonowy (ze studia na Wystawie Radiowej w Bydgoszczy). 18,40: Lekcja języka polskiego z Katowic. 18,55: Wiadomości sportowe z Pomorza. 23,00: Na dobranoc (płyty).



DZIADA POLIKARPA ŚPIEWANIE

O tych, co niegdyś wespół z nami żyli, wspomnieć raz na rok trzeba, Moi Mili. Nie całkiem z nimi węzły rozluźniła zimna mogiła. I bez nakazu świętego Kościoła cosik w Zaduszki na smyntarz nas woła, cosik nam gada, że oni w jesieni tak opuszczeni... że brak im od nas westchnienia i łezki, paciorka, co sie wznosi w strop niebieski, i świczki — na znak, że nie pominięci w naszej pamięci.

Jużci, że za tym największa tęsknota, chtëren nam milszy był za życia: załóżnie płaczesz po matce, po ojcu w smutnym ogroju. Załóżność długa bywa i po żonie; gđowa zawodzi po mężowym zgonie, za przyjaciele, bratem iżę spod, powiek uroni człowiek.

Szakże są mnogie rzesze zapomnianych, bez iesz, bez świczek, bez wienców kwiecianych; może bez krzyża, bez święconej darni... Jacyż ci marni! Jacy ci marni, chtërych kości blisko we spólnym dole tworzą okopisko, chtërych nie pomni nikt i nie wymieni w ten dzień jesieni!

O tych powiadam, co przedwcześnie gina, a chtërych zgonu młodość jest przyczytna; bo ino młody do żniw pożądany, dzie krew i rany...

Pojmiecie, że ja spominam żołnierze, że nie za nimi w sercu litość bierze. To jeszcze kwiatki, a śmierć je łomocze jakby owocce. Kiedy oddają życie, to w tyj chwili może dopiro ćwierć życia przeżyli? Może nadziei słodkiej wzięli paczki z kochanyj rączki...? Może konał, całując pierścione, i spominali ów wiosenny dzionek, kiedy wróżyli swoje szczęście z miny lubyj dziewczyny?

Jeden obrazek takiego żołnierza, co mu ostatni raz serce uderza, jeden obrazek — tysiąc serc rozżali choćby najdalej.

A szakże takich obrazków niedoli — kiedy to serce żołnierza zaboli — jest czasu wojny jak liści pod drzewem z jesiennym wiewem. Nikt spadłych liści policzyć nie raczy; i nikt nie liczy żołnierzy-tułaczy; nikt nie obetrze im krwawiącej skroni na pustej błoni.

To jest zarówno, czy to nasze syny, czy mra młodzieńce z hiszpańskiej krainy, czy mgłą zachodzą żołnierskie powieki z nad Żółtyj Rzeka. Dziekolwiek dzieje sie i działo, że poniwira sie żołnierskie ciało — mie sie okropność światowa w tym wyda, styd i ohyda i wyda mi sie, że świat tego pragnie, żeby mu zabić na półmisek jagnie, po chtërym nawet rzewnie płakać będzie w sultym obiedzie. Bo tak sie mówi z płaczem do baranka: „Miałeś tu trawke, miałeś sporo sianka — zarznąć cie rzęznik, powiesił na haku, mój ty bidaku”. Lecz nima zlego bez skutku dobrego: Baran nieboszczyk, lecz jest pieczeń z niego. I z ciebie, żołnierzyku-bohaterze, zyski sie zbierze.

Są tacy, chtërym na tyj ziemi ciasno, więc cieszą sie, gdy czyjeś oczy zgasną. Idzie chtëw w zaświat — to z tego wypadają wolna posada. Cieszy to jużci i karawaniarzy, że sie im pewny zarobek wydarzy; cieszy sie grabarz, chtëren od łopaty czeka zapłaty. Cieszą sie w duszy i krewniacy mili, bo po kabacie wezmą i koszuli; żeli zaś spadek jaki sie przycepi — to jeszcze lepiej!

To tyż jak gina żołnierze gromadnie, ile to zysków na świat z tego spadnie!!! Więc ja nie wierze, by z żołnierskiej biedy świat płakał kiedy. Bo gdyby płakał ze serca a szczerze — toby tak łatwo nie marli żołnierze; już sama załóż by nie dopuściła, by wojna była.

Zbadajcie tedy serca swego skrytki: Czy żal za zmarłym nie jest tylko płytki? Czy tak z czułością zwiedzacie smyntarze, jak Kościół każe? Miłości bliźniego przezeń nakazana siega aż poza grób u chrześcijana; a węzłem żywych i zmarłych przymierza — słowa pacięża.

Katastrofa kolejowa w Strzelnie.

Strzelno. (mk) W dniu 28 bm. w nocy na stacji kolejowej w Strzelnie zdarzyła się katastrofa kolejowa, która na szczęście nie pociągnęła za sobą groźniejszych rozmiarów ani ofiar w ludziach. Na głównym torze stał pociąg towarowy, naładowany burakami cukrowymi, czekając na wyjazd w kierunku Kruszwicy. Tym samym torem nadjechał do Strzelna pociąg osobowy z Mogilna, który mimo, że nie otrzymał sygnału wjazdowego, pełną parą wjechał poza semafor, a następnie na rozgałęzienie boczne, na torze którego stały próżne wagony, przeznaczone do ładowania. Wskutek zderzenia lokomotywa wyskoczyła z szyn, a dwa próżne wagony zostały częściowo uszkodzone. Na miejsce wypadku przybyła komisja kolejowa oraz pociąg ratowniczy z Gniezna. Winę wypadku ustali śledztwo.

Z Wielkopolski i Pomorza

NASI SPRAWOZDAWCY O ŻYCIU PROWINCJI

Inowrocław.

Biblioteka miejska czynna jest codziennie od godz. 17 do 18, w soboty od 17 do 19.

Biblioteka Tow. Czyteln. Ludowych mieści się w Domu Katolickim przy ulicy Plebanka, otwarta jest codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt od godz. 17—19-tej.

Biblioteka Kolejow. Przyp. Wojsk. w świetlicy „Ogniska” przy ul. Magazynowej otwarta w poniedziałki, środy i piątki od godz. 17 do 19-tej.

Kartka sanitarna, tel. 276, czynna dzień i w nocy.

Diżurn nocny pełni apteka „Pod Orłem”.

Repertuar kin:

Słońce: „Dama Kameliowa”.
Stylowy: „Łódź śmierci”.
Świt: „Zbuntowana”.
Młoty: „Czarne róże”.

Program uroczystości na Wszystkich Świętych. 1 listopada godz. 8—13: publiczna zbiórka na ulicach miasta, którą przeprowadza organizacja powstańcza itp.; godz. 14:30: nabożeństwo w kościele Matki Boskiej, po czym procesja na cmentarz parafialny. Następnie po modłach za zmarłych poległych bohaterów i zmarłych żołnierzy na cmentarzu przy Ruinie oraz na cmentarzu parafialnym Matki Boskiej. Od godz. 16—20 warty honorowe oraz organizacja powstańcza przy pomnikach. 2 listopada godz. 8:30: uroczysta msza żałobna za poległych bohaterów w kościele garnizonowym. Uprasza się o udział przedstawicieli władz, urzędów oraz społeczeństwa i organizacji powstańczych. Przed 1 listopada br. rozprowadza nalepek po 10 i 20 gr dla dekoracji okien wystawowych, domów prywatnych, urzędów itp.

Loty pasażerskie urzędu Aeroklubu Kujawski na lotnisku im. Marsz. Piłsudskiego w każdą niedzielę (w razie pogody) od godz. 1—4 po poł. Zgłoszenia przyjmuje się na lotnisku.

Bieg myśliwski św. Huberta. W dniu 30 bm. miejscowy pułk artylerii urzędu dobowym zwyczajem tradycyjny bieg myśliwski św. Huberta.

Dziwy natury. U p. Józefa Biskupa przy ul. Jaczewskiej jabłoni obficie obsypała się kwieciami, sprawiając wrażenie wiosny. Zakwitła również grusza, co pozwala przypuszczać, że czeka nas długa lecz lekka zima.

Prace wstępne Miejskiego Komitetu Obywatelskiego pomocy zimowej. Na zebraniu sekcji propagandowej komitetu obywatelskiego do walki z bezrobociem, skład której tworzą poważnie przedstawiciele prasy, radny Jurkowski przedstawił plan sekcji organizacyjnej dotyczący akcji pomocy zimowej. Podobnie jak w zeszłym roku będą wysyłane do wszystkich obywateli deklaracje pod hasłem „Na tydzień funt”. Wedle informacji zesłorocznych, 30% tylko obywateli spełniło swój obowiązek „miłości bliźniego”; w tym roku akcję poprowadzi się energiczniej. W projekcie jest również kuchnia dla nieracjonalnej inteligencji, gdzie będzie się wydawać obiady po 25 gr i kolacje po 15 gr. Wynajęto już na ten cel lokal 3-pokojowy z kuchnią przy ul. Piłsudskiego 4. Wieczorami lokal będzie wykorzystany na świetlicę. Projektuje się również loterię na 3.000 zł, tzn. 6.000 losów po 50 gr. Wartościowe fanty niewątpliwie przyczynią się do powodzenia loterii. Komitet rezerwuje dwie, niedziele każdego miesiąca na zbiórki uliczne na bezrobotnych i dożywianie dziatwy szkolnej.

NAKŁO. Jak się dowiadujemy, przytrzymał złodziei, którzy dokonali 9—10 bm. kradzieży na szkodę firmy M. Wika w Nakle. Nazwiska są trzymane na razie w tajemnicy.

P. Junosza-Piotrowski z Nakła, absolwent tut. państw. gimnazjum, objął stanowisko referenta bezpieczeństwa publicznego w starostwie w Inowrocławiu.

Miejscowe koło rezerwistów obchodziło w ub. niedzielę po raz pierwszy „dzień rezerwisty”. Tego dnia odbyła się o godz. 17 uroczysta akademicka, którą zajął prezes Semrau, witając burmistrza Trybulla, not. Knaucha i por. rez. Marciniaka. P. Semrau charakterystycznie cel „dnia rezerwisty”. Dalszy program uroczystości obejmował śpiewy, deklamacje i przemówienia.

Wczorajszej nocy ruszyła tujejsza cukiernia. Podczas kampanii znalazło zatrudnienie około 1400 bezrobotnych.

ZNIN. Na powracającego z kościoła pomocnika młynarskiego Floriana Janusza z Budziszewa pow. żniński, dokonano napadu w Ryszewie. Napastnikami okazali się

bracia Olszakowie. Tępym narzędziem zadali mu szereg ran w głowę. Pierwszej pomocy lekarskiej udzielił lekarz powiatowy ze Żnina. Najbliższa rozprawa sądowa wykaże przyczyny napadu.

Dwa wozy zjta ze stoga znajdującego się w polu, skradziono p. Lemańskiemu, colnikowi w Żemikach. Sprawców kradzieży dotąd nie wykryto.

Dotychczasowy właściciel małej kawiarenki w Żninie p. Edwin Mitralski, wprowadził się w ub. tygodniu do Starogardu. Po odrestaurowaniu lokali prowadzą tę kawiarnię i cukiernię nadal pp. Kollatowie ze Żnina. Szczęść Boże!

KORONOWO. (1) W dniu 19 pobłogosławiony został w kościele poklasztornym ślub p. Edmunda Żychskiego, asystenta pocztowego z p. Ireną Schaeferówną z Koronowa. Nowożeńcom na nowej drodze życia „Szczęść Boże!”

W ub. sobotę odbyła się uroczystość nadania tut. szkole powszechnej nr 2 imienia wielkiej naszej rodaczki Marii Curie-Skłodowskiej. Na program uroczystości składały się: hymn narodowy, odsłonięcie obrazu Marii Curie-Skłodowskiej, którego dokonała p. mec. Niemczykowa, wykład o działalności Curie-Skłodowskiej, śpiew oraz deklamacje dzieci. Pragnąc uczcić pamięć wielkiej patronki szkoły oraz koło rodzicielskie postanowiły zamiast sztandaru zakupić komplet książek do biblioteki uczniowskiej.

Ostatni jarmark ogólny odbył się w tut. mieście bez zrydów. Spędzono ogółem 185 koni i 231 krów. Płacono za konie od 150—500 zł, za krowy od 100—300 zł. Na rynku kramnym panował ożywiony ruch, to też przybyli kupcy chrześcijańscy zrobili dobre interesy.

OSTRÓW. W kościele parafialnym pobłogosławiony został związek matczyński między p. Wiktoorem Łęckim i p. Janiną Kothówną. Nowożeńcy znani są ze swej owocnej działalności w ostrowskich gniazdach sokolich.

Na zakończenie sezonu miejscowy klub motocyklowy zorganizował na torze żużlowym stadionu PW i WF międzyklubowe wyścigi, do których stanęło 12 maszyn. W kat. turystycznej zdobył miejsce 1) Kaczmarek Wł. z Ostrowa, w kat. sport. 1) Fr. Szram z Rawicza, w biegu pocieszenia 1) Olejniczak z Rawicza.

W miejsce starożytnego z w. XVI pochodzącego kościółka strzebowski, synagoga z cudownego obrazu Najśw. Marii Panny Loretanńskiej, dzięki inicjatywie obecnego proboszcza ks. Szwanowskiego, stanął obecnie nowy kościół, którego poświęcenie nastąpi 7 listopada br. Równocześnie odbędzie się uroczystość introwejks. ks. prob. Szwanowskiego. (Wieś Skrzebowo położona jest w pow. ostrowskim, na północno-wschód od miasta Raszkowa).

Hotel „Dwór Wabrzeski”
WABRZEŹNO
Tel. 51. Właśc.: Marian Kostrzewa
poleca: (19802)
wykwintną kuchnię, pielęgnowane
napoje, garaż. Podróżującym załki.

CHOJNICE. Targ (jarmark) kramny, na bydło i konie, mający się odbyć w dniu 11 listopada br. zarząd miejski przekłada z uwagi na przypadające na ten dzień święto narodowe na czwartek 18 listopada br. Burmistrz (—) Sieracki.

Kino Metropol: „Pokusa”.

CHEŁMNO. Dzięki inicjatywie nowego starosty p. Guzewskiego została w okresie letnim i jesiennym przeprowadzona naprawa nawierzchni dróg w pow. chełmińskim na odcinku Żygląd—Unisław, Unisław—Fordon, Chełmno—Stolno, Stolno—Szynych, Podwiesiek—Lunawy, Chełmno—Lunawy oraz przełożono bruk Chełmno—Nowe Dobra, Unisław (ul. Łączna) i Dubielno—Papowo. Nadmienić wypada, że poza budową nawierzchni prowadzono prace nad utrzymaniem odpowiedniego stanu wszystkich dróg.

PELPLIN. W ub. wtorek znany i ceniony członek honorowy Kat. Stow. Lud. Józef Lange z małżonką Franciszką z Jachimowskich zam. w Pelplinie, obchodzili rzadką uroczystość rodzinną, bo 50-lecie wspólnego przykładnego pojęcia małżeńskiego. „Ad multos annos”.

TCZEW. (as) Funkcjonariusze tut. wydz. śledczego przeprowadzili szczegółową rewizję domową i osobistą w domu znanego hakatysty, właściciela majątku ziemskiego Czarlin pow. Tczew, Pawła Nachtigala. W wyniku rewizji policja zakwestionowała posiadane nielegalnie, bez zezwolenia władz: jeden pistolet „parabellum” typu wojskowego z dwoma magazynami i 94 nabojami oraz rewolwer bebenkowy bez marki fabry.

Podczas ostatniego targu przy Placu Pierackiego nieznanymi sprawcami skradł z kieszeni Wandy Harkowej portmonetkę z za-

SWIECIE. Naczelnik urzędu skarbowego w Świecie będzie przyjmował w listopadzie br. interesantów w następujących zarządach gmin: 5 listopada od godz. 10 w Nowem (Magistrat), 8 listopada o godz. 10 w Bukowcu, 12 listopada o godz. 10 w Lnia-

nie, 15 listopada o godz. 9:30 w Jeżewie, 15 listopada o godz. 14:30 w Grupie, 19 listopada o godz. 9:30 w Pruszczu, 25 listopada o godz. 10 w Nowem (Zarząd gminy wiejskiej).

21601

Mydło Gala
wzbudza zachwyty
wszystkich pań.



- Jego piękny zapach trwa aż do ostatka, a skóra zachowuje go długo.
- Jego obfita i łagodna piana pielęgnuje skórę, odświeża i upiększa cerę.
- Jego największa zaleta: cena 50 groszy i wielka wydajność w użyciu.

MYDŁO Gala ELIDA

wartością 14 zł. Silnie podejrzana o kradzież jest handlarzka B. z Tczewa.

BRODNICA. „Dziennik” podał swego czasu wiadomość o dokonaniu zabójstwa na osobie inwalidy śp. W. Faltynowskiego. Przewód sądowy wykazał, iż część winy za śmierć śp. F. ponosi świadek Hejka, który sprowokował zająście, policzując osk. Cegleckiego. Po naradzie sąd wydał wyrok, mocą którego skazał Frezję na 6 lat więzienia, Cegleckiego na 3 lata, Grabkowskiego na półtora roku oraz Baleskiego na rok więzienia. Oskarżonych Frezję i Cegleckiego skuto w kajdany po rozprawie i odprowadzono do więzienia. Reszta oskarżonych przebywa na wolności.

LUBIEWO. (t) Pożar w cegielni p. Osowskiego w Klonowie zniszczył 2 szopy. Szkody są poważne.

KARTUZY. We wtorek wieczorem krótko przed godz. 20 zauważono na firmamencie duży meteor który biegnąc z kierunku wschodniego ku zachodowi opisał ogromny łuk na niebie.

Na ostatnim posiedzeniu rady miejskiej, której przewodniczył burm. Lewiński, zdał w obecności 12 radnych p. Olkiewicz jako przewodniczący komisji rewizyjnej obszernie sprawozdanie z gospodarki miejskiej. Odczytane protokoły rewizyjne przyjęto bez dyskusji. W wyborach uzupełniających zostali wybrani do komisji sanitarnej kupiec Leon Lewiński, do komisji wodociągowej inż. Chrostowski i mistrz kowalski Feliks Niklas, do komisji drogowej inż. Chrostowski.

Grudziądz.

Przedstawicielstwo „Dziennika Bydgoskiego” (Toruńska 22, tel. 1294) przyjmuje przedpłatę za „Dziennik Bydgoski” na listopad oraz zamówienia na ogłoszenia i druki po cenach najniższych. Biuro czynne od godziny 8 do 18.

Pogotowie pożarnicze tel. 11-11.

Noony diżurn pełni Apteka pod Lwem, Pańska, tel. 20-40.

Repertuar kin:

Apollo: „Pieśń jej matki”.
Gryf: „Scypion afrykański”.
Orzeł: „Amok”.

Do PP. Pracodawców. Miejski Obywatelski Komitet Zimowej Pomocy Bezrobotnym rozesłał już do PP. Pracodawców wezwania w sprawie akcji zimowej pomocy bezrobotnym, w celu potrącenia swym pracownikiem przy wynagrodzeniu za listopad, składek na pomoc zimową według norm uchwalonych przez tut. Wydział Wykonawczy i wykazanych w przesłanych wezwaniach. W związku z tym apelujemy tą drogą do PP. Pracodawców o spełnienie obowiązku komunikacyjnej od 8—12 i 15—18.

obywatelskiego, i przekazanie potrąconych składek do Komunalnej Kasy Oszczędności miasta na konto bież. Nr 112, a list składek do tut. Komitetu, Ratusz, pokój 112. Wydział Wykonawczy Miejskiego Obywatelskiego Komitetu Zimowej Pomocy Bezrobotnym w Grudziądzu.

Zarząd Polskiego Związku Zachodniego Koła Grudziądz organizuje wzorem lat ubiegłych bezpłatny kurs poprawnego czytania i pisania po polsku. Zgłoszenia przyjmuje się w lokalu P.-Z. Z. (Legionów 28) Muzeum w godzinach od 17—19-ej.

Komisja dla rejestracji ojazdów mechanicznych będzie urzędowała w Grudziądzu w dniu 12 listopada rb. od godziny 8-ej do 13:30.

T. C. L. Biblioteka i Czytelnia (ul. Legionów 28) otwarte od godz. 11—12 i 17—19 (w soboty tylko do godz. 18).

Kalendarzyk teatralny. Wtorek 2 listopada godz. 20: „Kajus Cezar Kaligula”, dramat historyczny Rostworowskiego. Przedstawienie Teatru Ziemi Pomorskiej ku uczczeniu 30-letniej pracy scenicznej Antoniego Piekarskiego, który wystąpi w roli tytułowego bohatera dramatu.

Złodzieje w „Bristolu”. Do lokalu „Bristol” (Legionów 7) włamali się złodzieje i skradli większą ilość wódek, ciast i rozmaitych słodyczy oraz płaszcz właściciela. Dochodzenia w toku.

Z sali sądowej. Przed tut. sądem grodzkim odpowiadał Ewald Treichel, woźnica u rolnika W. Kickbuscha w Pastwiskach (pow. Grudziądz). Oskarżony w czasie od 1. 4. do 10. 8. br. przywłaszczył sobie z pieniędzy zainkasowanych za dostarczone mleko 339,39 zł. Sąd skazał go na 3 miesięce aresztu. — Robotnik M. Litwin z Kozielca (pow. świecki) odpowiadał przed sądem za kradzież roweru z bramy domu przy ul. Toruńskiej 12, na szkodę E. Zickermanna. Sąd skazał złodzieja na 6 miesięcy więzienia.

Nabożeństwo żałobne za duszę śp. I. marszałka Polski Józefa Piłsudskiego, poległego i zmarłego żołnierzy, odbędzie się w kościele garnizonowym we wtorek, dnia 2 listopada br. o godz. 9-ej, na które zaprasza przedstawiciele władz, urzędów i organizacji. Komendant Garnizonu.

GRUTA. Z dniem 1 listopada 1937 r. przemienia się pośrednictwo pocztowo-telekomunikacyjne Gruta (powiat Grudziądz) na agencję pocztowo-telekomunikacyjną. W skład obszaru pocztowego agencji p.-t. Gruta wchodzi miejscowości: Annowo, Gruta, Hansfeld, Karasek—leśnictwo, Orle, Podgórz i Salno, które równocześnie wydziela się z obszaru pocztowego urzędu p.-t. Mełno. Godziny urzędowe w służbie pocztowo-tele-

Z zagadnień rolniczych.

Cy słysząc na wsi?

Wykopki. — Złota jesień bez złotych. —
Znów frontem do kieszeni rolników.
Widmo biedy i nędzy.

(w) Lato minęło. Październik i listopad to już pełna jesień. Smutno się robi na wsi. W całej przyrodzie zapanował jakiś dziwny spokój. Zwolna, po wielkim wysiłku w czasie lata, przygotowuje się ona do zimowego spoczynku. Słońce świeci, ale już znacznie mniej grzeje. Dnie są coraz krótsze; rankami i wieczorami zaczyna już doskwierać porządny chłód. W powietrzu unosi się wilgotna mgła i często padają deszcze. Wówczas drogi wiejskie zamieniają się w topieliska.

W słoneczne, ciepłe dni unoszą się w powietrzu delikatne, srebrzyste nitki, które muskają twarz przechodnia, oplatają jego szyję i ręce oraz gałązki drzew, pokrywają łąki i pola, jakby delikatną tkaniną, która mieni się blaskiem tęczy i zda się być usiana brylantami, skoro pokryje je rosa i załśni w blaskach słonecznych. — To „babie lato” — srebrzysty uśmiech jesieni, a zarazem zapowiedź zbliżającej się zimy.

Liście żółkną, czerwienieją i opadają. Czerwienieją również od chłodu policzki i ręce kobiet i dzieci, zajętych w polu przy wybieraniu ziemniaków i buraków. Motyleczki błyskają w słońcu, to zanurzają się w czarną ziemię, wydzierając ukryty w niej skarb — ziemniaki. Są one niezbędne czło-wiekowi wsi i miasta. Dziś, kiedy bieda roz-lewa się falą po kraju, są fundamentem wyżywienia mas polskiego ludu. **Wieśniacy pożywają się przeważnie ziemniakami. Mleko, masło, jajka, drób — sprzedaje się, żeby się jako tako przyzdobić, nainilniejsze wydatki opłacić i podatki zapłacić.** — Co chwila słysząc na polu gruchot zsypanych z koszyków do wozów ziemniaków, które obrodziły w tym roku dobrze. Ludzie stawiają od czasu do czasu i przeciągają zboża od ustawicznego schyłania się plecy. Co chwila przejeżdżają polną drożką wyładowane ziemniakami wozy; koła stukają po stwardniałym gruncie. — Na innym polu zaorywuje i bronuje się już kartoflika pod żyto. Pogoda sprzyja jesien-nym robotom w polu. Jesień tegoroczna jest piękna, naprawdę złota. Brak tylko w tym roku, który jest dla wsi pomorskiej rokiem nieusannych klęsk... złotych na odpłatę dłu-gów, rent, podatków itp. Na dobitkę w cięż-kim roku klęsk żywiołowych **Ubezpieczal-nia Krajowa podwyższyła o 25% opłaty in-walidzkie** (tzw. nalepki inwalidzkie) oraz przesuwała poszczególne kategorie robotni-ków rolnych do klas wyższych, co równa się ponownemu podwyższeniu opłat. A więc hasło „frontem do kieszeni rolników” zo-stało znów zrealizowane. **Z rolników ścia-ga się wysokie składki, a niezdolni do pra-cy robotnicy rolni dostają grosze. Im na-pewno rent nie podwyższono.**

„Sto pociech” ma wieś z kolejami pań-stwowymi. Ministerstwo komunikacji wpro-wadziło zniżki taryfowe na przewóz zbóż, strączkowych, słomy i niektórych pasz (Dziennik Taryf nr 37, poz. 554), wyłączyło z jej działania sześć powiatów pomorskich, a mianowicie: świecki, grudziądzki, cheł-miński, sępoleński, toruński i wąbrzeski, choć powiaty te są w znacznym stopniu dotknięte klęskami elementarnymi i ulgi taryfowe przyniosłyby im znaczną pomoc. W ogóle jeżeli chodzi o ulgi kolejowe — to wieś jest zawsze traktowana po macosze-mu. Nie ma ulg dla zbiegłych wieśniak-ów, nie ma ulg dla członków organizacji rolniczych, udających się na zjazdy rolni-cze, nie ma ulg dla instruktorów rolniczych. Ale za to są ulgi i darmowe przejazdy dla różnych dygnitarzy, pobierających wysokie pensje.. To wieśniaków ogromnie rozgory-cza.

Rolnicy pomorscy i wielkopolscy prze-żywiają w tym roku okres niesłychanie ciężki. U osadników dawno już nie ma śladu po zebranym plonie. W wielu tysią-cach stodoł zasięki świecą pustkami. Zbo-ża, co kto miał, już wymłócił, obliczył i po-dzielił tak, aby starczyło na chleb do no-wych żniw. **W niejednej zagrodzie może na chleb nie starczy.** Naprawdę niewesołe jest położenie rolników. Dwa lata klęsk ży-wiołowych wywołały widmo biedy i nędzy w stosunkowo zasobnym rolnictwie Wielko-polski i Pomorza. **Rząd winien przyjąć rolni-cztwu jak najprędzej z pomocą.** Przede wszystkim trzeba przyznać ulgi (odpowiada-jące wysokości poniesionych strat przez po-szczególne rolników) w podatku grunto-wym i w daninie majątkowej. **Zaległości podatkowe powinny być prolongowane, a podatek dochodowy obniżony** w zależności od poniesionych strat. **Należy odroczyć płatność trzech rat skonwertowanego za-dłużenia rolników w Banku Akceptacyjnym**, oraz zadłużenia w bankach państwowych. Wreszcie wobec katastrofalnego położenia osadników należy **obniżyć osadnikom spła-ty roczne z tytułu reszty ceny kupna oraz umorzyć częściowo raty, jakie przypadają Państw. Bankowi Rolnemu od osadników w r. 1936 i 1937.**

Uwzględnienie przytoczonych postulatów umożliwi rolnikom przetrwanie ciężkiego okresu, jaki obecnie przeżywiają, i utrzyma-nie swoich warsztatów na jakim takim po-ziomie.

Największa w Polsce fabryka maszyn i narzędzi rolniczych „UNIA” S. A. w Grudziądzu przystępuje do założenia nowej fabryki w okręgu sandomierskim.

Grudziądz. Zainteresowani kolportowa-nymi od pewnego czasu wiadomościami o inicjatywie największej w Polsce fabryki maszyn i narzędzi do uprawy gleby „Unia” S. A. w Grudziądzu w powołaniu do życia nowej wytwórni tej samej branży w okręgu sandomierskim, zwróciliśmy się o wyjaśnie-nie w te sprawie do naczelnej dyrekcji fa-bryki w Grudziądzu. Wyjaśnieniami tymi dzielimy się z naszymi licznymi czytelnika-mi.

— Do udziału w instalacji fabryki ma-szyn i narzędzi rolniczych w okręgu sando-mierskim skłoniła nas, fachowa analiza możliwości rentowych naszego przedsiębior-stwa. Już ze względu na niekorzystne po-łożenie geograficzne pracujemy normalnie w niesłychanie ujemnych warunkach kon-kurencyjnych. Warunki te ostatnio w la-tach kryzysu znacznie się pogorszyły. Hut-nictwo polskie bowiem przestawilo część swej produkcji surowcowej na przetwórczą, dysponując przy tym niższą ceną surowca od cen, dyktowanych rynkowi przez kartele. To stworzyło nowe i groźne niebezpieczeń-stwo dalszego obniżenia możliwości rento-wnych naszego przedsiębiorstwa. Niebezpie-czeństwo tym większe, bo hutnictwu pol-skiemu pomaga nasze niefortunne poło-żenie geograficzne oraz możliwość konsum-cyjna tworzywa, za które my jako przemysł przetwórczy płacimy rynkową cenę kartelo-wą. Naturalnie nie wszystkie huty zajmują wobec przemysłu przetwórczego takie sta-nowisko. Ale już teraz jesteśmy zmuszeni przystąpić do akcji samoobrony. Nie wdaj-ąc się w tej chwili całkowicie w ocenę te-go, czy z punktu widzenia planowej gospo-darki państwowej, dopuszczalna jest tego rodzaju konkurencja ze strony naszych do-stawców stali i żelaza, akcentując, że kon-kurencja ta odnosi się głównie i wyłącznie

do najprymitywniejszych artykułów naszej wytwórczości, stanowiących mniej więcej 6—7% naszej ogólnej produkcji oraz części zapasowych do niej. Otóż zadaniem nowej placówki będzie przede wszystkim zaopa-trzenie naszej produkcji w Grudziądzu głównie w półfabrykaty, które bądź naby-wamy dotychczas u naszych konkurentów, bądź też produkujemy z wyraźną stratą w Grudziądzu. Otrzymywać je będziemy z nowego miejsca pracy na zupełnie innych warunkach, zważywszy, że produkcji tej nie będzie obciążał ten niesłychany haracz frachtowy, pod którym ugina się po prostu kalkulacja produkcji w Grudziądzu, a wy-noszący 10,20% wartości żelaza, 7,8% war-tości stali, 6,6% wartości blachy żelaznej, 10,4% wartości mialu węglowego, 51,1% wartości węgla kostki, 42% wartości koksu kowalskiego. Oto są istotne powody naszej decyzji domicylowania części produkcji na-szych zakładów w sandomierskim. Stosu-nek „Unii” do nowej placówki przemysło-wej polega poza poważniejszym udziałem w kapitale, na opiece technicznej, a niezależ-nie od tego na gestii handlowej, mocą któ-rej „Unia” ma objąć całkowitą sprzedaż wy-robów tej wytwórni, która niewątpliwie w niedługim czasie przedstawi się zainter-e-sowanej opinii publicznej jako młody, lecz na zdrowym kapitale i zdrowych zasadach kalkulacyjnych oparty twór polskiej inicja-tywy przemysłowej. Jako miejsce obraliśmy dla budującej się fabryki miejscowość Kunów koło Ostrowca nad Kamienną, le-żącą nad główną magistralą gazociągu oraz linii kolejowej Sandomierz—Skarżysko. O możliwościach rozwojowych oraz dalszych szczegółach, dotyczących planów przyszłości, udzielię chętnie informacji w następnym wywiadzie.

Krwawa rozprawa z cyganami.

Starogard. (jw) Na terenie majątku Ja-błowo pod Starogardem doszło w dniu 27 bm. wieczorem do strzelaniny pomiędzy służbą folwarczną i cyganami, którzy mimo zakazu paśli swe konie na łące majątku. Jeden ze strzałów, skierowany w namiot cygański, ugodził 25-letnią cygankę Lulu-dzie Łakatosz, matkę trojga nieletnich dzie-ci. Ładunek śrutu utkwiał w twarzy, szyi i piersiach cyganki, która w stanie bardzo poważnym przewieziono do szpitala miej-skiego w Starogardzie. Warto zanotować oświadczenie cyganów, złożone w szpitalu, iż **za utrzymanie cyganki przy życiu złoży 2.000 złotych.** Widać z tego, że cyganie są zamożni.

GRYPY PRZEZIEBIENIU KATARZE
TRANSPIRAL
10 tabletek 90 gr.
„SYNERGA” WARSZAWA 22

W trzech dniach aż trzy zbrodnicze podpalenia w Brzeźnie.

Świecie. (t) Mieszkańców wsi osadniczej Brzeźno pod Pruszczem ogarnęła trwoga. Od trzech dni nie ma poranku, by tu nie wybuchł pożar. W poniedziałek 25 bm. o godz. 5-ej rano paliło się w zagrodzie p. Niezgodowej. Spa-liła się stodoła ze zbożem i maszynami wartości 4.000 zł. We wtorek 26 bm. o go-dzinie 8 wybuchł pożar w zabudowaniach gospodarczych rolnika Alojzego Tomaszew-skiego. I tu spaliła się stodoła ze żniwem; szkody wynoszą 3.000 złotych. Nie koniec na tym; w środę 27 bm. rano został pod-łożony aż w dwóch gospodarstwach ogień pod stodołami, lecz dzięki natychmiastowe-mu zauważeniu zdołano zapobiec większym szkodom.

We wszystkich czterech wypadkach za-chodzi zbrodnicze podpalenie, nie wiadomo na razie przez kogo i z jakich pobudek do-konane. Jest nadzieja, że władze śledcze rychło przytrzymają sprawcę.

Mnożą się defraudacje w urzędach.

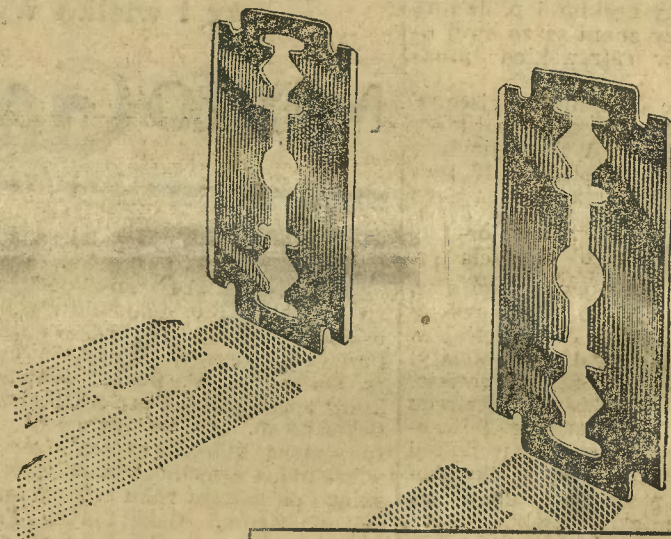
Gniezno. (fb) Sąd okręgowy rozpatrywał 29 bm. sprawę przeciwko 32-letniemu b. in-kasentowi miejskich zakładów Siły, Światła i Wody, Zygmuntovi Sokołowskiemu z Gniezna, oskarżonemu o systematyczne przywłaszczanie składek zainkasowanych tytułem opłat za prąd i gaz w ogólnej kwocie 409,94 zł. Oskarżony przyznał się do winy, tłumacząc swoje postępowanie kry-tycznym położeniem finansowym, w jakim się znajdował. Wobec przyznania się do winy, sąd po naradzie wydał wyrok skazu-jący oskarżonego na **6 miesięcy więzienia** i utratę praw obywatelskich na przeciąg 3 lat. Kary sąd nie zawiesił, ponieważ o-skarżony był za podobny czyn w r. 1932 w Poznaniu karany.

Sąd okręgowy pod przewodnictwem wiceprezesa s. o. dr. Gumińskiego zasądził b. urzędnika wójtostwa w Witkowie, 26-let-niego Stanisława Popka za sprzeniewierze-nie pobranych składek na rzecz Zakładu Ubezpieczeń w Poznaniu na **jeden rok wię-zienia** i utratę praw obywatelskich na prze-ciąg 2 lat.

„Ogranicznik” prądu czuwa nad radioamatorami na Śląsku.

Radioamatorzy na Śląsku mają troszkę dodatkową, nieznaną w innych okolicach kraju. Jest nią norma prądu, określona dla każdego odbiorcy. Nie wolno jej prze-kroczyć, gdyż nad rozrzutnością prądu czu-wa „ogranicznik” — specjalne urządzenie, stojące na straży normy prądu. Każdy oby-watel na Śląsku, nabywający odbiornik ra-diowy, musi się liczyć z zużyciem prądu przez dany aparat, gdy bowiem radio zuży-je prądu ponad szczupłą normę, nie wystarczy go na lampy, co już jest prawdziwą klęską. Na szczęście znaleziono na to spo-sób. Można używać radia dowolnie, nie prze-kraczając norm. Odbiorniki Fenomen, je-dyne zresztą spośród innych aparatów zu-żywają prądu tylko 25 watt, co nie naraża posiadacza na działanie „ogranicznika”, wy-lączającego prąd. A że poza tą wyjątkową cechą — oszczędności prądu — aparaty Fe-nomen krajowej produkcji Telefunken, są doskonałe w działaniu, mają przepiękny, naturalny ton, są zbudowane na solidnym schassis, a przy tym są przystępne w ce-nie, więc jako supery cieszą się na Śląsku wyjątkowym powodzeniem. Każdemu ho-wiem grozi „ogranicznik”, lepiej jest więc kupić „Fenomen”, przystosowany specjalnie do warunków miejscowych.

CZERSK. (at) 26 bm. w godzinach wie-czornych popisywał się na ulicach naszego miasta kawalerską jazdą samochodem pewien kompletnie pijany osobnik. Okazało się, że był to niej. G. gdańszczanin, zam. w Chojnicach, który upił się w jednej z miejscowych restauracji. Przy tej jeździe byłby nieomal przejechał siostry elżbietan-ki, które wracały z kościoła.



ELEKTRYCZNIE ODPUSZCZANE NIEBIESKIE GILLETTE Z WYKROJEM

- MAJĄ:
- NIEZWYKŁY HART
 - SĄ NIEBYWALE OSTRE
 - TRWAJĄ DŁUŻEJ
 - GOLĄ NAJLEPIEJ

GILLETTE Z WYKROJEM PASUJĄ DO WSZYSTKICH APARATÓW GILLETTE

Wykopaliska w Szemudzie nowym świadectwem słowiańskiego pochodzenia ziemi nadmorskiej.

Wejherowo. (PAT.) Profesor prehistorii uniwersytetu poznańskiego Zygmun-t Zakrzewski, prowadzący prace wykopaliskowe w Szemudzie (powiat morski) odkrył no-wych jedenaście przedhistorycznych grobów skrzynkowych z VI wieku przed Chrystu-sem. Łącznie z ośmioma grobami odkrytymi przedtem, na terenie tym dokopano się już do 19 grobowców rodzinnych i pojedyn-czych. Z nowych grobów wydobyto 18 ca-łych urn, w tym, co jest niesłychanie cha-rakterystyczne i niespotykane gdzie in-dziej — większość twarzowych. Znaleziono również wiele ozdób brązowych i żelaznych oraz bursztynowych. Charakterystycznym szczegółem, godnym zanotowania jest fakt, że między dwoma cmentarzyskami oddalo-nymi od siebie zaledwie o paręset metrów zachodzą zasadnicze różnice w systemie chowania zmarłych, aczkolwiek wiek obu

cmentarzysk jest ten sam. Prof. Zakrzewski stwierdza, że tak sy-stematycznie powtarzających się cech cha-rakterystycznych w budowie grobów nie na-potkał jeszcze. Na cmentarzysku tym spo-tkał również, jak twierdzi, po raz pierwszy w czasie swojej długoletniej pracy archeolo-gicznej — grób skrzynkowy, w którym ur-ny złożone były piętrowo. Wszystkie groby odkryte na terenie Sze-muda są, zdaniem znakomitego prehistory-ka, bezwzględnie pochodzenia czysto słowiańskiego. Świadczy o tym fakt, że poza ozdobami osobistymi nie znajdujemy tu broni, ani żadnych innych przedmiotów uzbrojenia. Jest to charakterystyczny szcze-gół dla kultury słowiańskiej. Wykopaliska te ponownie wydały bezwzględne świadec-two słowiańskiego pochodzenia ziemi nad-morskiej.

Kronika

Bydgoszcz, dnia 30 października 1937 r.

KALENDARZYK.

Dziś: Alfonsa Rodrycjusza.
Jutro: Jezusa Chr. Króla.
Wschód słońca o godzinie 6.52.
Zachód słońca o godzinie 16.35.

Stan pogody.

Słonecznie i ciepło.

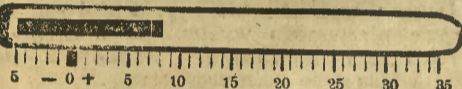
Wczoraj w godzinach popołudniowych w znacznej części Polski panowała pogoda słoneczna. Jedynie na Pomorzu, Podlasiu i miejscami na Polesiu było pochmurno. Temperatura o godz. 14 wahała się w granicach od 9 st. na Podlasiu i Polesiu do 14 st. w dzielnicach zachodnich i środkowych. W górach i na podkarpaciu wskutek wiatru halnego było znacznie cieplej (Kasprowy Wierch 9 st., Hała Gąsienicowa 13, Zakopane 18, Kraków 16, Cieszyn 24). Na razie nie należy spodziewać się znacznych zmian w pogodzie.

Dziś w Bydgoszczy piękna, słoneczna pogoda.

Przewidywany przebieg pogody: rannym mgliście lub chmurno, w ciągu dnia pogodnie, nieco większym zachmurzeniu w dzielnicach wschodnich i północnych. Po chłodnej nocy dniem ciepło.



Termometr wskazywał dziś rano



DYŻURY NOCNE APTEK od 25—31 października br.

- 1) Apteka pod Niedźwiedziem, ul. Niedźwiedzia 11, telefon 3050.
- 2) Apteka pod Koroną, ul. Dworcowa 48, telefon 3301.

DYŻURY NOCNE APTEK w dniu 1 listopada:

- 1) Apteka Centralna, ul. Gdańska 27, telefon 3994.
- 2) Apteka pod Lwem, ul. Grunwaldzka nr 37, telefon 3191.

DYŻUR W KOLEJOWEJ PRZYCHODNI LEKARSKIEJ pełni w niedzielę, dnia 31-go października dr Walicki, Zbożowy Rynek nr 4, tel. 1817.

Dnia 1 listopada pełni dyżur dr Suwiński, ul. Gdańska 79, tel. 1728.

Telefon Pogotowia Ratunkowego 26-15.

Muzeum Miejskie otwarte codziennie od godz. 9 do 16. W niedzielę i święta od 11 do 14.

Z TEATRU MIEJSKIEGO.

Dziś, w sobotę premiera klasycznej operetki kompozytora o światowej sławie Pawła Linkego „LIZISTRATA”. Utwór ten o wysokiej wartości muzycznej zadziwi słuchaczy bogactwem melodii, świetnej instrumentacji i humorem. Takie popularne melodie, jak: „Lecą świetliki” itp. należą do największych przebojów muzyki operetkowej. Całe piękno partytury wydobywa należycie kapelmistrz J. Sillich, nad całością czuwa reżyser M. Domostawski, wykonawcami zaś będą pp.: Carnero, Grywiczówna, Hermanowa, Morozowiczowa, Wańska, Domostawski, Rewkowski, Tatrzański, Winiewicz i Wawrzkowicz, oraz primabalerina Soboltówna i baletmistrz Wojnar.

W niedzielę wieczorem na zakończenie święta Akcji Katolickiej Teatr Miejski daje specjalnie **po cenach zniżonych** arcydzieło Z. Krasinińskiego, „NIE-BOSKA KOMEDIA”. Przed przedstawieniem okolicznościowe przemówienie wygłosi prezes tutejszej Akcji Katolickiej p. dr Fischbach.

W poniedziałek w dzień Wszystkich Świętych i we wtorek jako w Dzień Zadużny daną będzie również po cenach zniżonych na wieczornych przedstawieniach „NIE-BOSKA KOMEDIA” Z. Krasinińskiego.

Debiut p. Putzównej.

W niedzielę, dnia 31 bm. o godz. 16-ej zadebiutuje w „KSIĘŻNICZCE CZARDA-SZA” p. Barbara Putzówna w roli tytułowej. Ceny miejsc zniżone.

— **Kawiarnia Szmeltera** poleca już teraz znane z swej dobroci świeże pączki. (19860)

— **Tanie, czyste pokoje, smaczne śniadania, obiady i kolacje** w hotelu „Lengning” ul. Długa. (21617)

— **Tow. Pomocy Naukowej dla dziewcząt** zaprasza wszystkich sympatyków na **taniec**, który odbędzie się w niedzielę, dnia 31 bm. o godz. 17-tej w sali malinowej „Pod Orłem”. (21345)

Piętnastolecie pracy p. Narcyza Gieryna w Bydgoszczy.



P. NARCYZ GIERYN

właściciel popularnej księgarni przy Placu Teatralnym w Bydgoszczy.

Na placu Teatralnym w Bydgoszczy od lat 15-tu nie zmieniły się trzy rzeczy: stoi jak stała wieżyca kościoła Klarysek, stoi Teatr Miejski i z daleka widnieją skromny sztyl nad niedużą księgarnią — „Narcyza Gieryn”. Zna ją cała Bydgoszcz. Cała Bydgoszcz zaopatruje się tu w książki. Tutaj kupuje podręczniki młodzież szkolna. **Księgarnia Narcyza Gieryna od lat 15-tu stała się częścią składową pojęcia Bydgoszczy.** Skromny ten jubileusz przypadł akurat w dn. 28 października.

Pan Gieryn rozpoczął swą pracę w Kijowie jako współpracownik szeroko znanej f-y „Leon Idzikowski”. Tam zapoznał się z tajnikami handlu księgarskiego i nauczył się miłować książkę ponad wszystko. W roku 1913 tuż przed wybuchem wojny usamodzielił się i otworzył własne przedsiębiorstwo, korzystając z szerokiego poparcia miejscowego społeczeństwa. Miał wprawdzie trudności z uzyskaniem pozwolenia, ale udało mu się je obejść pod firmą wiośsku o otwarciu księgarni, prowadzącej książki rosyjskie i „w językach obcych”. Tymi obcymi językami, był wyłącznie język polski. Nie ustawiając w pracy dla dobra naszej polonii kresowej, p. Gieryn założył przy swej księgarni **konspiracyjną bi-**

bliotekę studencką. Pozostawała ona przez pewien czas pod zarządem obecnego wiceministra spraw wewnętrznych p. Władysława Korsaka. Jedno z zebrań zarządu tej tajnej instytucji skończyło się wtargnięciem rosyjskich żandarmów. Zarząd został aresztowany, biblioteka jednak ocalała.

Po wybuchu wojny p. Gieryn korzystając z nieco przyjaźniejszego dla polskości kursu, wydał pierwszy śpiewnik narodowy, zamieniając jednak wszędzie dla uspokojenia cenzury wyrazy „moskal” na „wrog”. Następnym wydawnictwem był „Katechizm polskiego dziecka”. Obie te książki ukazały się z polskimi orzełkami na okładce. Władze chciały je skonfiskować, lecz z obawy o skandal odstąpiły od tego zamiaru. Z ważniejszych pozycji wydawniczych tego okresu należy wymienić elementarz polski, czytanki, dzieła Żmijewskiej, Grudzińskiej, Starzewskiego.

Gdy wybuchła rewolucja rosyjska księgarnia p. Gieryna przekształca się na **skład wydawnictw I-go korpusu polskiego gen. Dowbór-Muśnickiego.** Trwa to jednak niedługo. Okres kijowski dobiega końca. Trzeba tylko jeszcze wymienić, że p. Gieryn współpracuje usilnie z miejscowym gniazdem sokolim, które pracowało pod firmą Towarzystwa Wioślarskiego.

Po zajęciu Kijowa przez bolszewików następuje konfiskata księgarni p. Gieryna.



Okno wystawowe księgarni N. Gieryna w Bydgoszczy.

— **Ślub.** W tutejszym kościele farnym pobłogosławił ks. Majewski z Poznania w asyście ks. kanonika Schulza związek małżeński zawarty między magistrem farmacji p. Rafałem Adamskim z Poznania a panną Karolą Bastrychówną z Bydgoszczy.

— **Osobiste.** W dniu dzisiejszym opuścił Bydgoszcz znany i zasłużony **ksiądz Wacław Kamiński, obejmując probostwo w Golinie koło Jarocina.** W jego rękach spoczywał od szeregu lat kierownictwo organizacji młodzieży żeńskiej parafii farniej. Swą ofiarną i gorliwą pracą dla powierzonych mu dusz, zjednał sobie serca wszystkich parafian. Zegnamy czcigodnego i ogólnie lubianego kapłana z szczerym za-

lem, gorącym uczuciem wdzięczności oraz z serdecznym życzeniem błogosławieństwa Bożego na nową placówkę.

— **Chrabąszcza, fiołki i maliny.** Nasza redakcyjna kolekcja fenomenów przyrody wzbogaciła się o chrabąszcza, fiołki i — świeże maliny. Maliny ze swego ogródka na ulicy Kordeckiego 23 przyniósł nam p. Kazimierz Malinowski.

— **Dyrekcja Angielskich Kursów** w Gimnazjum Kopernika zawiadamia, że przyjmuje zapisy na nowy początkujący kurs angielski. Przyjmuje się również jeszcze zapisy na kurs średni i wyższy literatury, korespondencji handl. i stenografii. (21429)

KRONIKA KULTURALNA.

Mówimy o teatrze...

Jeszcze jednym, przekonywującym dowodem ożywienia i pogłębienia nurtu życia kulturalnego w Bydgoszczy był pierwszy z cyklu wieczorów dyskusyjnych, zainicjowanych przez sekcję literacką Rady Artystyczno-Kulturalnej. Wypełniona sala Stow. Techników, pełna szczerego zainteresowania atmosfera, ciekawe wypowiedzi, zadzierzasta miejscami dyskusja — to wszystko składało się na obraz poehlebie świadczący o możliwościach kulturalnych Bydgoszczy.

Zresztą i temat był pasjonujący. Inscenizacja „Nie-boskiej Komedi” Krasinińskiego w Teatrze Miejskim była — jak stwierdził w zagajeniu przewodniczący p. dr Piechocki — ważnym wydarzeniem w życiu Bydgoszczy. „Nie-boska Komedia” stała się przedmiotem dnia, wtargnęła do rozmów, zainteresowała ludzi mało na ogół mających wspólnego z zagadnieniami sztuki, przypomniła im o istnieniu regionu piękna. (W tej atmosferze, tak przychylnej, dała się wyczuć potrzeba odrodzenia tradycji dawnych salonów, w których się mówiło o sztuce. Tę tradycję wskrzesiła szczęśliwie Rada Artystyczno-Kulturalna i odniosła pełny sukces, rokując jeszcze lepsze nadzieje, sukcesy.)

W świat „Nie-boskiej” wprowadził u-

czestników wieczoru p. reżyser **Kazimierz Korecki**, który, kreśląc kontury ideowe wielkiego poematu Krasinińskiego, wskazał jak doszedł do swej koncepcji inscenizacyjnej i jak ją zrealizował.

Dyskusja była żywa i ciekawa. Poza wszelkimi drobnymi zastrzeżeniami wybiła się w niej jedno: ogromne uznanie dla wielkiego osiągnięcia Teatru, wdzięczność za przybliżenie wizji poety, za wydobywanie całego piękna dramatu. Jeśli chodzi o szczegóły, to **prof. Turwid** mówił o ważności wizji plastycznej. **Prof. dr Wagner** zwrócił uwagę na charakterystykę hr. Henryka i jego dwupostaciowości ideową. Bardzo interesujące były opinie p. **dyr. Polakowskiego**, który odrzucił wysuniętą przez **red. Kuminka** koncepcję „Nie-boskiej” jako dramatu wyłącznie społecznego, podkreślił konieczność uszanowania wizji poetyckiej i wydobywania nauki ideowej dla dni dzisiejszych.

Świetną ekipę dyskusantów dał zespół artystyczny Teatru Miejskiego. Pp. **Kierczyński, Butrym**, a zwłaszcza **Drewicz** mówili ze znajomością rzeczy, ale i z ogniem i zapalem. Wygrali też sprawę dla teatru wraz z prelegentem p. Koreckim całkowicie.

„Nie-boska” jest wielkim triumfem Teatru i punktem zwrotnym w ruchu kulturalnym Bydgoszczy. Należy się spodziewać, że następne wieczory dyskusyjne Rady będą równie interesujące i pełne efektów.

(hk.)

Jego samego bolszewicy ustanawiają zarządcą „państwowej bolszewickiej księgarni”, która była... jego własnością. „Zarządzający” nie prowadzi jednak interesów firmy ku zadowoleniu nowych właścicieli



a nawet obowiązkiem przy nabywaniu środka leczniczego sprawdzać pochodzenie, gdyż nie każda biała tabletką jest

ASPIRINA

Oryginalna Aspirina ma znak krzyża Bayera

21604

i zostaje aresztowany. Z objęć Czeki wydobywa go pomoc rodaków. Do czasu przejścia Kijowa w ręce Denikina p. Gieryn ukrywał się przed bolszewikami i zajęcie to wyzyskał do przedostania się do kraju.

Do Polski dotarł nasz sympatyczny księgarz w roku 1920 po długiej tułaczce. Nie mógł nic ze sobą zabrać. Prawdziwym jednak zrządzeniem Opatrzności udało mu się odzyskać w Brodach zamówiony do Kijowa i niedostawiony wagon książek. Wprawdzie transport ten został częściowo rozgrabiony przez bolszewików, jednak połowa książek ocalała. Ale nie to uratowało p. Gieryna jako księgarza. Tuż przed rewolucją przekazał do Anglii 1000 rubli na zamówione książki od f-y Dawson & C-ie. Ponieważ zamówionych książek nie mógł otrzymać, suma ta przewalutowana na funty pozostała do jego dyspozycji i pozwoliła mu na przystąpienie w roku 1922 do spółki z p. Posłuszny. Księgarnia Posłuszny i Gieryn istniała na obecnym miejscu około dwóch lat, po czym p. Gieryn spłacił spółnika.

Bydgoskich czasów pracy p. Gieryna o-mawiać nie będziemy. Kto się styka z książkami, styka się z p. Gierynem, a kto ma z nim interes, miał czas go doskonale poznać, jako rzetelnego kupca i księgarza z zamiłowaniem.

Zamieszczając życiorys p. Gieryna z czasów kijowskich życzymy Mu tylko żyć, aby się w zdrowiu doczekał drugich lat 15 na naszym terenie. (s.)

Informacje „Orbis”.

Ostatnie dwie wycieczki na wystawę światową do Paryża.

Wycieczka 10-dniowa. Odjazd 6. 11. Zapisy do 2. 11. Cena 330 zł.

Wycieczka 14-dniowa. Odjazd 13. 11., zapisy do 7. 11. Cena 470 zł.

Informacje „Orbis”, Dworcowa 2, tel. 3667. (21412)

— **Osobiste.** W dniu 27 bm. o godz. 16 w kościele św. Antoniego na Czyżkówku ks. prob. Baranowski pobłogosławił związek małżeński pomiędzy: p. Florianem Sitarkiem, znanym i cenionym konces. elektrykiem, prowadzącym własny zakład instalacyjny, a p. Zofią Klewenhagenówną, córką poważanych obywateli Bydgoszczy i przedmieścia Miedzynia. Młodzi małżonkowie otrzymali moc zyczeń, ponad 100 telegramów. Młodzieńcom również i Redakcja składa życzenia Szczęść Boże!

— **Zwracamy uwagę** na ogłoszenie firmy „Ogniwo”, Wytwórnia Elementów Galwanicznych w Toruniu jako pierwszej polskiej fabryki baterii i elementów na Pomorzu. Wyroby firmy „Ogniwo” w jakości nie ustępują wyrobom zagranicznym, a stały wzrost firmy świadczy o dobroci wyrobów. Wyroby firmy „Ogniwo” znajdują się na rynku pod marką „Extra”. Popierajmy przemysł polski, a bezrobocie zmaleje!

Bydgoskie Koleje Powiatowe.

Rozkład jazdy ważny od 11-go września 1937 r.

Odjazd poc. z Bydgoszczy w niedz. i święta do:

Koronowa 8.10, 11.05, 14.00, 17.00, 20.10, 22.00.

Wierzeźnica 10.25, 21.30.

Przyjazd do Bydgoszczy:

z Koronowa 7.35, 8.52, 11.31, 15.12, 19.26, 21.22.

z Wierzeźnica 7.50, 20.03.

w dni powszednie do:

Koronowa 8.10, 11.03, 12.30*, 14.00, 17.00, 20.10.

Wierzeźnica 11.40*, 13.30**, 15.30***, 19.35*.

Przyjazd do Bydgoszczy:

z Koronowa 7.07*, 7.35, 8.52, 11.31, 15.12, 19.26.

z Wierzeźnica 7.55*, 7.50**, 9.18*, 18.13*.

Objaśnienie znaków: * Pociągi kursują w środy i soboty. ** Pociągi kursują w soboty. *** Pociągi kursują w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki. (19160)

Przed wielką naradą w Bydgoszczy.

Pragnąc wzmocnić kontakty, jakie istnieją pomiędzy miastem Bydgoszczą a sąsiednimi powiatami, a także ustalić w jakim kierunku ośrodek bydgoski mógłby konkretnie współdziałać na polu rozwoju kulturalnego, gospodarczego i narodowego powiatów, zainicjował starosta bydgoski p. Suski wspólną naradę, w której wezmą udział starostowie sąsiednich powiatów oraz czynnicy miejskie.

Konferencja odbędzie się dnia 12 listopada br. o godz. 16 w sali posiedzeń starostwa bydgoskiego.

- Porządek obrad przewiduje:
1. **Zagadnienie komunikacyjne.** Łączność kolejowa i autobusowa Bydgoszczy z powiatami, dla których jest ośrodkiem.
 2. **Zagadnienie handlowe.** Związki handlowe jakie łączą Bydgoszcz z powiatami. Konieczność rozciągnięcia działalności polskich placówek bydgoskich na teren powiatów. Omówienie ewentl. postulatów wzajemności handlowej.
 3. **Zagadnienie kredytowe.** Uzgodnienie polityki banków bydgoskich w stosunku do zapotrzebowań kredytowych powiatów. Ustalenie takich zapotrzebowań.
 4. **Zagadnienie kulturalne.** Przedstawienie możliwości i zasobów kulturalnych ośrodka bydgoskiego i ustalenie potrzeb powiatów w tym kierunku. Omówienie współdziałania na polu krzewienia i umocnienia kultury narodowej w powiatach.
 5. Inne sprawy wspólne.

Cukiernia i Restauracja „Berendta” w nowych rękach.

Popularny lokal „Berendta”, w Bydgoszczy przy ul. Dworcowej 6/8 nabył p. Jan Dawidowski. Nowy właściciel, Pomorzanie, pracuje od szeregu lat w zawodzie gastronomicznym. Pierwszą placówkę gastronomiczną posiadał w Nakle, a następnie dzierżawił Restaurację Dworcową w Tczewie.

Jako pierwszorzędnym fachowcem zdecydował się objąć tę poważną placówkę bydgoską i prowadzić restaurację pod starą firmą na najwyższym poziomie. Podnieść należy, że pierwszorzędną kuchnię znajduje się pod kierownictwem dwóch kuchmistrzów, wybitnych fachowców. Obiady będą szczególnie obfite i znakomite. Zimny i ciepły bufet oraz dobrze pielęgnowane napoje uzupełniają bogaty dział gastronomiczny. W cukierni natomiast podaje się najlepszą kawę i wysmienite ciastka. Rzutkiem właścicielowi na nowej placówce „Sześć Boże!”

Potrzeby kulturalne Bydgoszczy.

W czwartek 4 listopada br. o godz. 20, odbędzie się w sali Stowarzyszenia Techników (Plac Wolności 11a) drugi w tym sezonie wieczór dyskusyjny Rady Artystyczno-Kulturalnej na zasadniczy temat **potrzeb kulturalnych Bydgoszczy**. Słowo wstępne wygłosi naczelnik wydziału kultury i sztuki zarządu miejskiego p. dr Witold Belza. O potrzebach Bydgoszczy w zakresie muzyki mówił będzie mgr Alfons Rösler, w zakresie plastyki — artysta-grafik Stanisław Brzęczkowski, w zakresie literatury — red. Henryk Kuminek.

— **Tow. Pszczelarzy** odbyło swoje miesięczne zebranie w ubiegłą niedzielę w szkole św. Jana. Pan sekretarz w zastępstwie nieobecnych prezesa zgłosił zebranie, witał licząc zebranych członków. Po zagajeniu i odczytaniu protokołu z ostatniego zebrania p. sekretarz referował o zamierzaniu pszczół w toczku i w stetniku oraz o opakowaniu gniazd. W komunikatach zarządu podano do wiadomości, że cukier do podkarmienia zimowego pszczoł może odebrać w najbliższym tygodniu w paśmie doświadczalnej. Następnie przeczytano podziękowanie p. marszałka Śmigłego Rydza za ofiarowany mu miód. Polski Biały Krzyż nadał pszczelarzom dyplom uznania za udział w zorganizowaniu korowodu regionalnego na Brdziej.

Pomocą w nagłych wypadkach

I to we wszystkich dziedzinach życia zarówno prywatnego jak publicznego będzie dla każdego

Ilustrowany Kalendarz Książkowy „DZIENNIKA BYDGOSKIEGO” na rok 1938

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” będzie niezbędnym poradnikiem w ciągu całego roku i dlatego znajdzie się niewątpliwie w każdym polskim domu na Pomorzu.

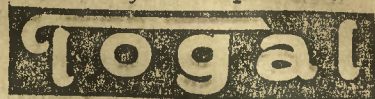
Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” ma już swoją tradycję: łączy w sobie pożyteczne informacje z godziwą i dającą radość i pogodę ducha rozrywką.

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” jest ze względu na swe rozpowszechnienie i popularność najlepszym i najskuteczniejszym organem ogłoszeniowym. Wiedzą o tym liczni kupcy i przemysłowcy, którzy dzięki ogłoszeniom w

Ilustrowanym Kalendarzu Książkowym „Dziennika Bydgoskiego” zyskali nowe rynki zbytu w Wielkopolsce i na Pomorzu.



Ja to czuję — mówi często reumatyk, a jego przepowiednia jest pewniejsza od barometru. Już na dwa lub jeden dzień przed każdą zmianą pogody odczuwa silne bóle. Jakże cierpi on wówczas. W tych wypadkach oddaje Togal reumatykom dobre usługi. Togal usmierza bóle i przynosi ulgę. Togal stosuje się po 2 tabletki 3 razy dziennie. Do nabycia w aptekach.



11602

Interesujący debiut bydgoszczanki w Teatrze Miejskim.

(hk.) Na mieście mówi się o tym, że w ramach niedzielnego, popołudniowego przedstawienia prymitej operki Kalmana „Księżniczka Czardasza” ma się odbyć debiut sceniczny. Mówi się o tym — to znaczy jest istotne zainteresowanie. To zainteresowanie tłumaczy nazwisko debutantki, która wprawdzie w ostatnich latach nie mieszka już stale w Bydgoszczy, ale jest z Bydgoszczą związana licznymi węzłami.

P. Basia Putzówna, bratanica ks. proboszcza Narcyza Putza, wychowywała się w Bydgoszczy, tu chodziła do gimnazjum, tu obudziła się w niej pierwsze zainteresowanie sztuką, tu weszła w życie i zadziergnęła węzły sympatii. Nie dziw więc, że Bydgoszcz wybrała sobie p. Putzówna za miejsce pierwszego występu scenicznego i że realizacja jej zamiaru wzbudziła tak wielkie i szczerze zainteresowanie.

P. Basia Putzówna uczyła się śpiewu w Poznaniu, ma już za sobą wcale piękne sukcesy śpiewacze na estradzie koncertowej i przed mikrofonem radiowym. Obecnie próbuje swych sił w trudnej, ale wdzięcznej roli primadonny operetkowej.

W sobotę zabawa.

W dzisiejszą sobotę, 30 bm. Chrześ. Związek Pracowników Miejskich urządza w pięknie udekorowanej sali p. Kowalskiego (daw. Kleinert) swą pierwszą jesienną zabawę taneczną. W organizacji tej zabawy Związek wkłada dużo wysiłku, to też nie ulega wątpliwości, że zabawa będzie w całej pełni udatna. Do tańca przygrywać będą dwie doborowe orkiestry. Wszyscy, którzy chcą się naprawdę zabawić, niech pośpieszą w dzisiejszą sobotę na zabawę Chrz. Zw. Pracow. Miejskich. Początek o godzinie 19-ej. Koniec?



— Sztuka chleba szuka.
— Biedronka, leć do nieba, — przyniesi mi skibkę chleba.

Takśmy się zabawiali, kiedy jeszcze stadionów, kina, ani radia nie znano.

Z okazji otwarcia w naszym mieście krajowej wystawy radiowej nie będzie od rzeczy przypomnieć bydgoszczanom — dumnie zapatrzonym w swój pepek jak Budda (nie ten, co ma fresure psów) — jak to in illo tempore bywało.

Za bramą Gdańską na placu przy kościele Klarysek sto lat temu rozbijali swe namioty

WĘDROWNI KUGLARZE.

wyczyniając tam różne sztuczki. Za pientądę pokazywano Albinosów — ludzi o czerwonych oczach, białej cerze i białych jak mleko włosach, tajemnicze dziwożony, pół lwa — pół człowieka, i inne potwory, tresowane foki i lamparty w zaprzęgu. Kiedy w naszych stronach podniosła się hodowla owiec i odbywały się w Bydgoszczy corocznie wielkie targi na wełnę, atrakcje jarmarczne przeniosły się siłą rzeczy na Welniany Rynek. Włosey katarzyniarze mieli tam umieszczone swoje instrumenta z cymbalkami na wozach, których ściany obwieszane były jaskrawymi

MALOWIDŁAMI NA PŁÓTNIE,

przedstawiającymi wstrząsające sceny z

trzęsienia ziemi, rzezi Ormian, walk na morzu, i różne zbrodnie. Zwabionych muzyką poczytych kmiotków i nieodłączną gawiedź uliczną zabawiano opowiadaniem w gwarze śląskiej lub serbsko-łużyckiej, podsuwając im do kupna drukowane świstki o Pięknej Meluzynie, Czarodziejskiej Lampie Alladyna, Ali-Babie i 40 rozbójnikach. Pionierami tych pierwszych widowisk dźwiękowo-wzrokowych, poprzedzających wielkie wynalazki, byli tzw. Bänkel-Sängerze ze słowiańskiego ongiś Chociebuża, z niemiecka Kottbussem zwanego. Całe arkusze przeróżnych obrazków wojennych i pamprów „gedruckt in Neu Rupin bei Gustaw Kühn”, dostarczali żadnej wrażeń młodzieży obretai żydowscy księgarze, których mała podówczas, bo zaledwie 10 tysięcy mieszkańców licząca Bydgoszcz miała kilku, najodważniejszy z nich — Lewit, gnębiony przez cenzurę, był wydawcą popularnych czasopism lokalnych.

Wertując poźółkie z starości roczniki dwujęzycznej Gazety Wielkiego Księstwa Poznańskiego oraz Bromberger Wochenblattu (znowu Lewit), nie można się dość napatrzeć na reklamy dawnych, a tak prymitywnych widowisk. Przedstawienia tak zwane „fizykalno-naukowe” głośnych mistrzów nauk tajemniczych, jak Besko, adeptów białej i czarnej magii, iluzjonistów i spirytystów, odbywały się dla „lepszej” publiczności w dawnym klasztorze Karme-

litów, w gmachu teatru bydgoskiego, nim gmach ten się spalił. Na przeponie czyli ekranie w tym teatrze złudzeń w ciemnościach pojawiały się powiększone obrazy figur, wydobywane

Z „LATARNI CZARNOKSIĘSKIEJ”.

Rzadko kto wiedział, że latarnię magiczną wynalazł jakiś mnich w 17-tym stuleciu. Tylko ksiądz Staszic (syn młynarza z Piły) i bracia Śniadeccy (z bliskiego na Żnina) zajmowali się w Polsce tymi naukami. Skreślony przez księdza-jakobina Staszica „obraz fizycznego świata”, uznana cenzura warszawska za niebezpieczny. Skonfiskowanymi egzemplarzami staszicowego dzieła durny książę Konstanty palił w kominku. Belvedere stokilkanaście lat temu był ostoja ciemnoty. Protoplastami przyjaciół dzisiejszego radia byli nie radioci, lecz wadłocci wsluchujący się w szum starych dębów. W Panu Tadeuszu sto lat temu Adam Mickiewicz opisał muzykę rogów myśliwskich i jakie to echa grały... Tymczasem do Bydgoszczy zjeżdżali coraz to nowi „magicy” — pokazując profanom maszynkę elektryczną, która wyparła fantasmagorie i zjawienia się duchów na płótnie. Niebawem pojawiły się na jarmarkach palioramy, megaskopy, agioskopy, fantaskopy i jak się te wszystkie „skopy” nazywały, Z za oceanu zaczęły dochodzić wieści o „cudotwórcy” Edisonie. Wynalazł on 1878 roku

PRYZRĄD DO UTRWALANIA GŁOSU LUDZKIEGO

i innych dźwięków i skonstruował maszynkę służącą do odtwarzania tych głosów. Pamiętamy, my starsi, co to była za uciecha na jarmarku, gdy nałożono nam na uszy gumowe węże (słuchawki) i pozwolono za dwa trejaki posłuchać muzyki — z Ameryki, podobno niesionej na falach eteru... Do tychczas o tym eterze wiedziano tylko tyle że jest to coś do picia i służy do preparowania motyli, a czasem, przez omyłkę, zamiast kamfory, używano eteru do tępienia moli w skrzyniach z odzieżą. Bez żartów. Muzy-

kę z Ameryki słyszeliśmy na własne uszy. Obracał się jakiś watek. Mówiono, że to „fonograf”, ale dźwięki były nie dosyć dokładne, nosowe, chropawe, rysy na woskowym walcu po kilkakrotnym użyciu zupełnie się ścierały. Przywieźli później taki „grafofon” (nim dobre gramofony nastąpiły), który się deptało nogą podobnie jak maszyna do szycia.

Muzyka jest językiem Piękna — mawiali starszyszkowie, lecz żeby mechaniczna muzyka była piękna, nie powiemy. W uszach jeszcze dziś nam hełnią owe orkiestrony i ariocyklony, ustawione w każdym szynku, dziś wyrzucone do rupieciarni. Wyparł je gramofon z tubą czyli głośnikiem — wynaleziony przez Berlinera, a przez niestrudzonego Edisona, wynalazcę elektrycznego, udoskonalony i przerobiony na wygodny, skrzynkowy.

ELEKTRYKA SPROWADZIŁA PRZEWRÓT.

Do naszego miasta zjechał na schyłku ubiegłego stulecia „elektro-bioskop” z samego Paryża. Cały namiot się trząsał, a oczy bolały od patrzenia, gdyż obrazki na płótnie też się trzęsły. Sprytny Szkaradkiewicz — „ojciec” kinematografii bydgoskiej — i jego przyjaciel śp. Król, szybko wynalęzli proszek, którym posypywali ekran i od tego czasu obrazki przestały się trząść. Nie jest to bałka z tym proszkiem?! Wszystkie co nas otacza, praojcowie nasi zaliczyliby do czarów, zwłaszcza radio, które podobno pioruny ściga...

O tym wszystkim, my przyprószeni siwizną mamy już swój wyrobiony sąd. Podobnie jak za miedu nie mogliśmy naciążyć się mechaniczną muzyką, a w kinach przesiadywaliśmy nieraz po dwa seanse, dzisiaj do radia nie mamy za wielkich pretensji, bo wiemy, że „ehoć i źle baba tańczy — ale za to długo”...

Czekamy na telewizję.

Kronika toruńska

Toruń, dnia 30 października 1937 roku.

KALENDARZYK.

Dziś: Alfonsa Rodrycja.
Jutro: Jezusa Chr. Króla.
Wschód słońca o godzinie 6.52.
Zachód słońca o godzinie 16.35.

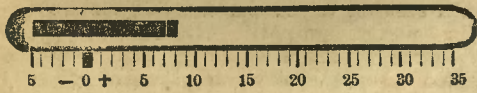
Stan pogody.

Słonecznie i ciepło.

Wczoraj w godzinach popołudniowych w znacznej części Polski panowała pogoda słoneczna. Jedynie na Pomorzu, Podlasiu i miejscami na Polesiu było pochmurno. Temperatura o godz. 14 wahała się w granicach od 9 st. na Podlasiu i Polesiu do 14 st. w dzielnicach zachodnich i środkowych. W górach i na podkarpaciu wskutek wiatru halnego było znacznie cieplej (Kasprowy Wierch 9 st., Hala Gąsienicowa 13, Zakopane 18, Kraków 16, Cieszyn 24). Na razie nie należy spodziewać się znacznych zmian w pogodzie.



Termometr wskazywał dziś rano



Pogotowie straży pożarnej tel. 1244.

Telefon nr. 15-46 posiada przedstawicielstwo „Dziennika Bydgoskiego” w Toruniu.

Pogotowie ratunkowe tel. 1991.

Biblioteka T. C. L. (ul. Wysoka 16) otwarta codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 11 do 11.30 i od 16 do 19

REPERTUAR KIN:

Aria: „Matura”.
As: „Halka”.
Mars: „O czym marzą kobiety”.
Świt: „W sieci wywiadu”.



Nocny dyżur pełnia apteki:

„Radziecka” — śródmieście.
Św. Anny — Bydgoskie Przedmieście
Pod Łabędziem — na Mokrem.
„Nadwiślańska” — Jakubskie Przedmieście.



Z TEATRU ZIEMI POMORSKIEJ.

Dzisiejsza premiera w Teatrze Ziemi Pomorskiej.

Raz jeszcze przypominamy, iż już dziś (sobota) o godz. 20-tej w Teatrze Ziemi Pomorskiej odbędzie się premiera potężnego dzieła K. H. Rostworowskiego p. t. „Kajus Cezar Kaligula”. Przedstawienie to jest zarazem przedstawieniem jubileuszowym 30-letniej pracy artystycznej p. Antoniego Piętkarskiego. Obsadę sztuki stanowi cały zespół teatru z jubilatami w roli Kaliguli i p. dyr. Brackim na czele. Dekoracje i kostiumy projektu p. Małkowskiego.

„Woźny i minister”.

Ta arcywesoła komedio-farsa, która od szeregu wieczorów bawi i do łez śmieczy publiczność, p. t. „Woźny i minister” Andrzeja Birabeau zostaje powtórzona w niedzielę, dnia 31 bm. o godz. 20. Na czele koncertowo zgranego zespołu pp.: Radwan-Łodzińska, Hecwicz i Ścibor.

Niedzielną popołudniówką w Teatrze Ziemi Pomorskiej

„Lato w Nohant” Iwazkiewicza.

Miła niespodzianka dla P. T. Publiczności zrobił Teatr Ziemi Pomorskiej, dając w niedzielę na przedstawienie popołudniowym uroczą komedię Iwazkiewicza p. t. „Lato w Nohant” po cenach od 25 gr do 1.35 zł.

Dzień 1 listopada (Wszystkich Świętych) w Teatrze Ziemi Pomorskiej.

Wieczór teatralny w dniu 1 listopada w Teatrze Ziemi Pomorskiej wypełni powtórzenie o godz. 20 wspaniałego dramatu K. H. Rostworowskiego p. t. „Kajus Cezar Kaligula”, z wielką starannością wystawionego na naszej scenie. Ceny miejsc od 35 gr do 3 zł.

Celem uniknięcia natłoku przy kasie, uprasza się o wczesne nabywanie biletów na przedstawienia teatralne w drogerii „Fotografy”, Rynek Staromiejski 33, tel. 1025.

Sobota 30. 10. godz. 20 Toruń: „Kajus Cezar Kaligula”.

Niedziela 31. 10. Toruń: godz. 16 „Lato w Nohant”, godz. 20 „Woźny i minister”.

Poniedziałek 1. 11. godz. 20 Toruń: „Kajus Cezar Kaligula”.

Jedno wydarzenie z objęć śmierci kosztowało tylko 75 zł.

Sprawozdanie z działalności ratowniczej PCK okręgu pomorskiego.

W Pucku, Jastarni, Juracie, na Helu, w Hallerowie, Jastrzębiej Górze, Cępnowie, Wielkiej Wsi, Kuźnicy, Gdyni, Redłowie, Orłowie, Kruszycy, nad jeziorem Rudnickim, w Grudziądzu, Chodzieży i nad jeziorami chodzieskimi Polski Czerwony Krzyż utrzymywał w bieżącym roku 24 stacje ratownicze z 60 wyszkolonymi ratownikami. Bilans ich pracy to: wyrwanie z objęć śmierci 42 osob tonących, w czym 23 dzieci i 19 dorosłych, udzielenie 579 opatrunków przy krwotokach, porażeniach słonecznych, skaleczeniach, omdleniach i pomoc w 3 wypadkach kajakowych. Stacje ratownicze czynne były od 7 czerwca do 15 września, w godzinach od 9 do 19.

Późno dosyć zdajemy sprawozdanie z tej jednej dziedziny działalności PCK — jednak trzeba było zebrać materiał nadsyłany do okręgu, po zakończeniu sezonu kąpielowego, nieraz ze znacznym opóźnieniem. Uważamy jednak za swój obowiązek zdać takie sprawozdanie społeczeństwu, które nie skąpi corocznie ofiar na rzecz Czerwonego Krzyża i członkom, opłacającym składki miesięczne w wysokości 25 i 10 groszy. Utrzymanie stacji ratowniczych jest bowiem dosyć kosztowne. Stacje zaopatrzone są w kajaki i łodzie, apteczki, koła ratownicze i linki, pasy i bosaki, prócz tego stacje nadmorskie w aparaty tlenowe. Ra-

townicy muszą być również opłacani i wyszkoleni. Ratowników z Pucka przeszkolono na kursie PW i WF w Warszawie a oddział grudziądzki zorganizował również własny kurs dla ratowników od 21 czerwca do 11 sierpnia. Utrzymanie stacji ratowniczej w Toruniu kosztowało 1440 zł na pokrycie czego zarząd oddziału PCK otrzymał 300 zł z zarządu miasta, 300 zł z zarządu okręgu PCK i 200 zł z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Warszawie.

Do utrzymania stacji ratowniczej musiał zatem oddział dołożyć przeszło 600 zł. Gdybyśmy przeliczyli w samym Toruniu wartość życia ludzkiego na pieniądze, nie wysoką uzyskalibyśmy sumę: uratowano 19, wydano zaś na utrzymanie stacji 1440 zł, czyli jedno wydarzenie z objęć śmierci kosztowało 75 zł.

Nie wielka to suma dla społeczeństwa — a wartości życia dziecka dla matki nikt i nic opłacić nie zdołał! W imię miłości bliźniego Polski Czerwony Krzyż pełni ofiarną służbę społeczną. Nadmienić musimy, że o ile się zdarzyły wypadki utonięcia — to były one poza obrębem stacji ratowniczej. Wypadków tych jednak było nie wiele: 2 zdarzyły się w Kuźnicy i na Helu, kilka w Toruniu, w miejscach zabronionych i nie dozorowanych przez ratowników Polskiego Czerwonego Krzyża. Nie było wypadków w Gdyni, Chodzieży i Grudziądzu.

Zawód miłosny p. Tomasza...

Pan Tomasz K., człowiek stateczny i poważny poznał młodą i przystojną panią, w której na swe nieszczęście zakochał się po same uszy. Panna Helena F. była wspaniałą i nawet chętnie przyjmowała podarunki, prezenty, kwiaty itp.

Sielanka trwała dłuższy czas. Był tylko jeden zgrzyt w sielance, spowodowany zatajeniem faktu przez p. Tomasza, iż jest żonaty. Panna Helena dowiedziała się o tym i oczywiście nieomieszkała zażądać wyjaśnień.

— Niestety, mam żonę — odparł nieco zaskoczony p. T. — ale żyję z nią w separacji, nic więc nie stoi na przeszkodzie...

Wyjaśnienia uspokoiły p. H., która potem nawet b. chętnie jeździła do Warszawy, gdzie ukochany był zmuszony osiedlić się. Jakkolwiek na podrożełożył p. Tomasz i miłe zabawy w stolicy urozmaicały pustkę życia, p. Helena postanowiła ostatecznie zerwać z p. T. i wyjść za mąż... za kawalera.

Nieszczęsny p. Tomasz nie mógł przeboleć straty ukochanej, to też postanowił przynajmniej zrobić jakiś in-

tratny interes na miłości. Nic innego nie zrobił, tylko komponował czule listy do byłej ukochanej, w których czule groził, że o ile zwróci mu 2.500 złotych oraz podarunki, które jej dał, — to wszystko będzie w porządku, — o ile zaś nie, no to... „stawię panią pod pręgierz opinii publicznej...” (tak pisał pan Tomasz). Wyzначzył przy tym dokładny termin na 3 kwietnia br.

Ponieważ ton listów stawał się coraz to bezczelniejszy, pani (obecnie) Helena słusznie postanowiła skierować sprawę do sądu.

W dniu wczorajszym rozegrał się epilog smutnej a niemniej pikantnej historii, której bohater był pan Tomasz, stający w charakterze oskarżonego o szantaż. Rozprawa obfitowała w szereg bardzo wesołych momentów, a w szczególności, gdy oskarżony dla obrony swego imienia i „historycznej” prawdy odczytywał listy byłej ukochanej.

W wyniku przeprowadzonej rozprawy sąd skazał oskarżonego Tomasza K. na 2 miesiące bezwzględnej aresztu. Wniosek prosty i praktyczny: Nie warto kochać panie Tomasz!

Program „Tygodnia Polskiego Białego Krzyża”.

W Toruniu w „Domu Społecznym” odbyło się zebranie organizacyjne „Tygodnia Polskiego Białego Krzyża”, który odbędzie się w dniach od 5—12 listopada br. Zebranie zajął wiceprezes zarządu PBK ks. dziekan Sinkowski, który powołał na przewodniczącą zebrania p. Nalazkova, przewodniczącą sekcji imprezowej.

„Tydzień Polskiego Białego Krzyża” odbywać się będzie pod hasłem „Przez oświatę żołnierza do potęgi narodu i państwa”. Program Tygodnia PBK przedstawia się następująco:

Piątek 5 listopada godz. 17 koncert orkiestry wojskowej na Rynku Staromiejskim.

Sobota, 6 listopada godz. 21 — dancing w kasynie garnizonowym przy ul. Zeglarskiej.

Niedziela, 7 listopada godz. 9 — zbiórka uliczna i w lokalach na cele PBK, godz. 10 — uroczyste nabożeństwo w kościele garnizonowym; godz. 11 — poranek świetlicowy w „Domu Żołnierza” przy ul. Warszawskiej; godz. 17 — spotkanie towarzyskie „Pod Orłem” przy ul. Mostowej.

Poniedziałek, 8 listopada godz. 17 — koncert orkiestry wojskowej na Rynku Staromiejskim.

Wtorek, 9 listopada godz. 19—20 — zwiedzenie świątlicz wojskowych.

Bezczelny żyd Nieder został ukarany.

W numerze poniedziałkowym, donosiliśmy o bezczelnym zachowaniu się kupca żydowskiego, Niedera, który w związku z pikietowaniem sklepów żydowskich przez młodzież polską, wyskoczył ze sklepu z rewolwerem w ręku. Przybyły na miejsce wypadku policjant, spisał protokół. W wyniku tego, Nieder stanął przed sądem starościńskim, który skazał go grzywną pięciusetną oraz odebrał mu zezwolenie na noszenie broni.



a nawet obowiązkiem przy nabywaniu środka leczniczego sprawdzać pochodzenie, gdyż nie każda biała tabletką jest

ASPIRINA

Oryginalna Aspirina ma znak krzyża „Bayera”

Turniej piłkarski o mistrzostwo m. Torunia.

W nadchodzącą niedzielę rozpoczyna się w Toruniu turniej piłkarski o mistrzostwo Torunia oraz o nagrodę przechodnią Miejskiego Komitetu WF i PW, w którym udział wezmą wszystkie miejscowe drużyny.

Terminarz rozgrywek o mistrzostwo przedstawia się następująco:

- 1. 11. WKS Gryf — KS Jedność.
- 7. 11. WKS Gryf — KS KPW Pomorzanie i TKS 29 — KS ZS.
- 14. 11. KS KPW Pomorzanie — KS Jedność.
- 21. 11. wicemistrz grupy I — wicemistrz grupy II o 3 i 4 miejsce oraz mistrz grupy I i mistrz grupy II o 1 i 2 miejsce.

Ukaranie awanturników.

W dniu 4 maja rb. we wsi Lulkowo pow. toruńskiego odbywała się zabawa. W czasie zabawy przybyli na salę dwaj znani awanturnicy: Feliks i Jan Stolińscy. Byli oni uzbrojeni w sprężyny, zakończone ołowiem. W czasie bójki, którą wywołali, pobili bardzo dotkliwie Szloska, którego obronił p. Rangutt, odbierając im sprężyny.

Obecnie obaj Stolińscy odpowiadali przed Sądem Grodzkim w Toruniu. W wyniku rozprawy sądowej, Stolińscy skazani zostali: Feliks na karę więzienia przez 7 miesięcy, Jan na 6 miesięcy więzienia, przy czym sąd temu ostatniemu karę więzienia zawiesił na przeciąg 3 lat.

Zjazd przewodniczących sekcji pań Rodziny Kolejowej.

Dnia 7 listopada br. zarząd okręgu pomorskiego „Rodziny Kolejowej” w Toruniu urządza pierwszy okręgowy zjazd przewodniczących sekcji pań przy kołach „Rodziny Kolejowej” z całego Pomorza.

Zjazd rozpocznie się uroczystym nabożeństwem o godz. 9-ej w kościele Najśw. Marii Panny, po czym nastąpi w sali konferencyjnej Dyrekcji Kolei Państwowych otwarcie pierwszej okręgowej wystawy robot ręcznych członków R. K. i ich rodzin.

Otwarcie zjazdu odbędzie się natomiast o godz. 10.30. Na porządek dzienny złożą się m. in. referaty p. t. „Produkcja środków spożywczych jako jedna z pośród licznych rodzajów wytwórczości najbardziej podstawowa”, „Przysposobienie Wojskowe Kobiet”, „Oszczędność w gospodarstwie domowym” i t. d.

Po obradach nastąpi zwiedzenie wzorowego przedszkola „Rodziny Kolejowej” przy ulicy Krasieńskiego 44.

„Swoj do swego po swoje”.

W związku z akcją antyżydowską przypominamy, iż należy kupować tylko w firmach polsko-chrześcijańskich. Firmy te zaopatrzone są w wywieszki „Firma polsko-chrześcijańska”, na której uwidoczniona jest pieczęć sekcji kupiecko-rzemieślniczej Koła Polskiego Związku Zachodniego. Wywieszki te wydaje się jedynie firmom naprawdę polsko-chrześcijańskim. A zatem pamiętajmy: „Swoj do swego po swoje”.

Z teki policjanta.

W dniach 27, 28 oraz 29 bm. spisano 18 doniesień za przekroczenia drogowe, 4 za przekroczenie przep. policyjno-admin., 8 doniesień za kradzieże polne, 2 za wywołanie zbiegowiska, 2 za nielegalne posiadanie broni, jedno za przekroczenie godzin policyjnych, 3 za pijaństwo, ponadto 14 osób ukarano mandatem doraźnym.

Kradzieże rowerowe.

Stanisława Kaczmarek, zam. w Toruniu przy ul. Jagiellońskiej 22, zgłosiła o kradzieży roweru damskiego, który pozostawiła na ul. Szerokiej. Andrzej Sójka zam. w Toruniu przy ul. Sz. Lubicka 10-36 zgłosił, iż skradziono mu z niezamkniętej komórki męski rower wartości 40 złotych.

Przed wielką naradą w Bydgoszczy.

Pragnąc wzmocnić kontakty, jakie istnieją pomiędzy miastem Bydgoszczą a sąsiednimi powiatami, a także ustalić w jakim kierunku ośrodki bydgoskie mogłyby konkretnie współdziałać na polu rozwoju kulturalnego, gospodarczego i narodowego powiatów, zainicjował starosta bydgoski p. Suski wspólną naradę, w której wezmą udział starostowie sąsiednich powiatów oraz czynniki miejskie.

Konferencja odbędzie się dnia 12 listopada br. o godz. 16 w sali posiedzeń starostwa bydgoskiego.

Porządek obrad przewiduje:

1. **Zagadnienie komunikacyjne.** Łączność kolejowa i autobusowa Bydgoszczy z powiatami, dla których jest ośrodkiem.

2. **Zagadnienie handlowe.** Związki handlowe jakie łączą Bydgoszcz z powiatami. Konieczność rozciągnięcia działalności polskich placówek bydgoskich na teren powiatów. Omówienie ewentl. postulatów wzajemności handlowej.

3. **Zagadnienie kredytowe.** Uzgodnienie polityki banków bydgoskich w stosunku do zapotrzebowań kredytowych powiatów. Ustalenie takich zapotrzebowań.

4. **Zagadnienie kulturalne.** Przedstawienie możliwości i zasobów kulturalnych ośrodka bydgoskiego i ustalenie potrzeb powiatów w tym kierunku. Omówienie współdziałania na polu krzewienia i umocnienia kultury narodowej w powiatach.

5. Inne sprawy wspólne.

Cukiernia i Restauracja „Berendta” w nowych rękach.

Popularny lokal „Berendta”, w Bydgoszczy przy ul. Dworcowej 6/8 nabył p. Jan Dawidowski. Nowy właściciel, Pomorzanie, pracuje od szeregu lat w zawodzie gastronomicznym. Pierwszą placówkę gastronomiczną posiadał w Nakle, a następnie dzierżawił Restaurację Dworcową w Tczewie.

Jako pierwszorzędnym fachowcem zdecydował się objąć tę poważną placówkę bydgoską i prowadzić restaurację pod starą firmą na najwyższym poziomie. Podnieść należy, że pierwszorzędną kuchnię znajduje się pod kierownictwem dwóch kuchmistrzów, wybitnych fachowców. Obiady będą szczególnie obfite i znakomite. Zimny i ciepły bufet oraz dobrze pielęgnowane napoje uzupełniają bogaty dział gastronomiczny. W cukierni natomiast podaje się najlepszą kawę i wysmienite ciastka. Rzutkiem właścicielowi na nowej placówce „Szczęść Boże!”

Potrzeby kulturalne Bydgoszczy.

W czwartek, 4 listopada br. o godz. 20, odbędzie się w sali Stowarzyszenia Techników (Plac Wolności 11a) drugi w tym sezonie wieczór dyskusyjny Rady Artystyczno-Kulturalnej na zasadniczy temat **potrzeb kulturalnych Bydgoszczy**. Słowo wstępne wygłosi naczelnik wydziału kultury i sztuki zarządu miejskiego p. dr Witold Bełza. O potrzebach Bydgoszczy w zakresie muzyki mówił będzie mgr Alfons Rösler, w zakresie plastyki — artysta-grafik Stanisław Brzeczowski, w zakresie literatury — red. Henryk Kuminek.

— Tow. Pszczelarzy odbyło swoje miesięczne zebranie w ubiegłą niedzielę w szkole św. Jana. Pan sekretarz w zastępstwie nieobecnego prezesa zagał zebranie, witając licznie zebranych członków. Po zagajaniu i odczytaniu protokołu z ostatniego zebrania p. sekretarz referował o zazimowaniu pszczół na tocisku i w stetniku oraz o opakowaniu gniazd. W komunikatach za-

rzędu podano do wiadomości, że cukier do podkarmienia zimowego pszczół można odebrać w najbliższym tygodniu w paśmie doświadczalnej. Następnie przeczytano podziękowanie p. marszałka Śmigłego Rydza za ofiarowany mu młód. Polski Biały Krzyż nadał pszczelarzom dyplom uznania za udział w zorganizowaniu korowodu regionalnego na Brdzie.

Pomocą w nagłych wypadkach

i to we wszystkich dziedzinach życia zarówno prywatnego jak publicznego będzie dla każdego

Ilustrowany Kalendarz Książkowy „DZIENNIKA BYDGOSKIEGO” na rok 1938

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” będzie niezbędnym poradnikiem w ciągu całego roku i dlatego znajdzie się niewątpliwie w każdym polskim domu na Pomorzu.

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” ma już swoją tradycję: łączy w sobie pożyteczne informacje z godziwą i dającą radość i pogodę ducha rozrywką.

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” jest ze względu na swe rozpowszechnienie i popularność najlepszym i najskuteczniejszym organem ogłoszeniowym. Wiedzą o tym liczni kupcy i przemysłowcy, którzy dzięki ogłoszeniom w

Ilustrowanym Kalendarzu Książkowym „Dziennika Bydgoskiego” zyskali nowe rynki zbytu w Wielkopolsce i na Pomorzu.



ja to czuję — mówi często reumatyk, a jego przepowiednia jest pewniejsza od barometru. Już na dwa lub jeden dzień przed każdą zmianą pogody, odczuwa silne bóle. Jakże cierpi on wówczas. W tych wypadkach oddaje Togal reumatykom dobre usługi. Togal usmierza bóle i przynosi ulgę. Togal stosuje się po 2 tabletki 3 razy dziennie. Do nabycia w aptekach.

Togal

11602

Interesujący debiut bydgoszczanki w Teatrze Miejskim.

(hk.) Na mieście mówi się o tym, że w ramach niedzielnego, popołudniowego przedstawienia przemiej operetki Kalmana „Księżniczka Czardasza” ma się odbyć debiut sceniczny. Mówi się o tym — to znaczy jest istotnie zainteresowanie. To zainteresowanie tłumaczy nazwisko debutantki, która wprawdzie w ostatnich latach nie mieszka już stale w Bydgoszczy, ale jest z Bydgoszczą związana licznymi węzłami.

P. Basia Putzówna, bratanica ks. proboszcza Narcyza Putza, wychowywała się w Bydgoszczy, tu chodziła do gimnazjum, tu obudziły się w niej pierwsze zainteresowania sztuką, tu weszła w życie i zadziergnęła węzły sympatii. Nie dziw więc, że Bydgoszcz wybrała sobie p. Putzówna za miejsce pierwszego występu scenicznego i że realizacja jej zamiaru wzbudziła tak wielkie i szczerze zainteresowanie.

P. Basia Putzówna uczyła się śpiewu w Poznaniu, ma już za sobą wcale piękne sukcesy śpiewacze na estradzie koncertowej i przed mikrofonem radiowym. Obecnie próbuje swych sił w trudnej, ale wdzięcznej roli primadonny operetkowej.

W sobotę zabawa.

W dzisiejszą sobotę, 30 bm. Chrześ. Związek Pracowników Miejskich urządza w pięknie udekorowanej sali p. Kowalskiego (daw. Kleinert) swą pierwszą jesienną zabawę taneczną. W organizacji tej zabawy Związek wkłada dużo wysiłku, to też nie ulega wątpliwości, że zabawa będzie w całej pełni udana. Do tańca przygrywać będą dwie doborowe orkiestry. Wszyscy, którzy chcą się naprawdę zabawić, niech pośpieszą w dzisiejszą sobotę na zabawę Chrz. Zw. Pracow. Miejskich. Początek o godzinie 19-ej. Koniec?



— Sztuka chleba szuka.
— Biedronka, leć do nieba, — przynieś mi skibkę chleba.

Takimi się zabawiali, kiedy jeszcze stadionów, kina, ani radia nie znano.

Z okazji otwarcia w naszym mieście krajowej wystawy radiowej nie będzie od rzeczy przypomnieć bydgoszczanom — dumnie zapatrzonemu w swój peppek jak Budda (nie ten, co ma tresurę psów) — jak to in illo tempore bywało.

Za bramą Gdańską na placu przy kościele Klarysek sto lat temu rozbijali swe namioty

WĘDROWNI KUGLARZE,

wyczyniając tam różne sztuczki. Za pieniądze pokazywano Albinosów — ludzi o czerwonych oczach, białej cerze i białych jak mleko włosach, tajemnicze dziwożony, pół lwa — pół człowieka, i inne potwory, tresowane foki i lamparty w zaprzęgu. Kiedy w naszych stronach podniosła się hodowla owiec i odbywały się w Bydgoszczy corocznie wielkie targi na wełnę, atrakcje jarmarczne przeniosły się siłą rzeczy na Welniany Rynek. Włoscy kataryniarze mieli tam umieszczone swoje instrumenta z cymbałkami na wozach, których ściany obwieszane były jaskrawymi

MALOWIDŁAMI NA PŁÓTNIE,

przedstawiającymi wstrząsające sceny z

trzęsienia ziemi, rzezi Ormian, walk na morzu, i różne zbrodnie. Zwabionych muzyką pocziwych kmiotków i nieodłączną gawiedź uliczną zabawiano opowiadaniem w gwarze śląskiej lub serbsko-łużyckiej, podsuwając im do kupna drukowane świstki o Pięknej Meluzynie, Czarodziejskiej Lampie Alladyna, Ali-Babie i 40 rozbójnikach. Pionierami tych pierwszych widowisk wielkoro-zwokowych, poprzedzających wielkie wynalazki, byli tzw. Bänkel-Sängerze ze słowiańskiego ongiś Chociebuża, z niemiecka Kottbussem zwanego. Całe arkusze przeróżnych obrazków wojennych i pamprów „gedruckt in Neu Rupin bei Gustav Kühn”, dostarczali żadnej wrażeń młodzieży obrotni żydowscy księgarze, których mała podówczas, bo zaledwie 10 tysięcy mieszkańców licząca Bydgoszcz miała kilku, najodważniejszy z nich — Lewit, gnębiony przez cenzurę, był wydawcą popularnych czasopism lokalnych.

Wertując poźółki z starości roczniki dwujęzycznej Gazety Wielkiego Księstwa Poznańskiego oraz Bromberger Wochenblattu (znowu Lewit), nie można się dość napatrzyć na reklamy dawnych, a tak prymitywnych widowisk. Przedstawienia tak zwane „fizykalno-naukowe” głoszących mistrzów nauk tajemniczych, jak Bosko, adeptów białej i czarnej magii, iluzjonistów i spirytystów, odbywały się dla „lepszej publiczności w dawnym klasztorze Karme-

litów, w gmachu teatru bydgoskiego, nim gmach ten się spalił. Na przeponie czyli ekranie w tym teatrze zludeń w ciemnościach pojawiały się powiększone obrazy figur, wydobywane

Z „LATARNI CZARNOKSIĘSKIEJ”.

Rzadko kto wiedział, że latarnię magiczną wynalazł jakiś mnich w 17-tym stuleciu. Tylko ksiądz Staszic (syn młynarza z Pity) i bracia Śniadeccy (z bliskiego nam Żnina) zajmowali się w Polsce tymi naukami. Skreślony przez księdza-jakobina Staszica „obraz fizycznego świata”, uznana cenzura warszawska za niebezpieczny. Skonfiskowanymi egzemplarzami staszicowego dzieła durny książę Konstanty palił w kominiku. Belweder storkilkanasie lat temu był ostoją ciemnoty. Protoplastami przyjaciół dzisiejszego radia byli nie radioci, lecz wędłowci wsluchujący się w szum starych dębów. W Panu Tadeuszu sto lat temu Adam Mickiewicz opisał muzykę rogów myśliwskich i jakie to echa grały... Tymczasem do Bydgoszczy zjeżdżali coraz to nowi „magicy” — pokazując profanom maszynkę elektryczną, która wyparła fantasmagorie i zjawienia się duchów na płótnie. Niebawem pojawiły się na jarmarkach palioramy, megaskopy, agioskopy, fantaskopy i jak się te wszystkie „skopy” nazywały. Z za oceanu zaczęły dochodzić wieści o „cudotwórcy” Edisonie. Wynalazł on 1878 roku

PRYZRĄD DO UTRWALANIA GŁOSU LUDZKIEGO

i innych dźwięków i skonstruował maszynkę służącą do odtwarzania tych głosów. Pamiętamy, my starsi, co to była za uciecha na jarmarku, gdy nałożono nam na uszy gumowe węże (słuchawki) i pozwolono za dwa trojaki posłuchać muzyki — z Ameryki, podobno niesionej na falach eteru... Dotychczas o tym eterze wiedziano tylko tyle że jest to coś do picia i służy do preparowania motyli, a czasem, przez omyłkę, zamiast kamfory, używano eteru do tępienia moli w skrzyniach z odzieżą. Bez żartów. Muzy-

kę z Ameryki słyszeliśmy na własne uszy. Obracał się jakiś walek. Mówiono, że to „fonograf”, ale dźwięki były nie dosyć dokładne, nosowe, chropawe, rysy na woskowym walcu po kilkakrotnym użyciu zupełnie się ścierały. Przywieźli później taki „gramofon” (nim dobre gramofony nastąpiły), który się deptało nogą podobnie jak maszyny do szycia.

Muzyka jest językiem Piękną — mawiali starszokowie, lecz żeby mechaniczna muzyka była piękna, nie powiemy. W uszach jeszcze dziś nam bębnią owe orkiestrony i ariocyklony, ustawione w każdym szynku, dziś wyrzucone do rupieciarni. Wyparł je gramofon z tubą czyli głośnikiem — wynaleziony przez Berlinera, a przez niestrudzonego Edisona, wynalazcę elektrycznego, udoskonalony i przerobiony na wygodny, skrzynkowy.

ELEKTRYKA SPROWADZIŁA PRZEWRÓT.

Do naszego miasta zjechał na schyłku ubiegłego stulecia „elektro-bioskop” z samego Paryża. Cały namiot się trząsał, a oczy bolały od patrzenia, gdyż obrazki na płótnie też się trzęsły. Sprytny Szkaradkiewicz — „ojciec” kinematografii bydgoskiej — i jego przyjaciel śp. Król, szybko wynaleźli proszek, którym posypywali ekran i od tego czasu obrazki przestały się trząść. Nie jest to bajka z tym proszkiem?! Wszystko co nas otacza, praojcowie nasi zaliczyliby do czarów, zwłaszcza radio, które podobno pioruny ściga..

O tym wszystkim, my przyprószeni siwizną mamy już swój wyrobiony sąd. Podobnie jak za młodo nie mogliśmy nacieszyć się mechaniczną muzyką, a w kinach przesiadywaliśmy nieraz po dwa seanse, dzisiaj do radia nie mamy za wielkich pretensji, bo wiemy, że „choć i źle baba tańczy — ale za to długo”...

Czekamy na telewizję.

Z Gdyni i Wybrzeża

Gdynia, dnia 30 października 1937 roku.

KALENDARZYK.

Dziś: Alfonsa Rodrycjusza.
Jutro: Jezusa Chr. Króla.
Wschód słońca o godzinie 6.52.
Zachód słońca o godzinie 16.35.

Stan pogody.

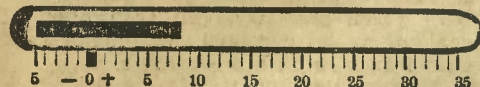
Słonecznie i ciepło.

Wczoraj w godzinach popołudniowych w znacznej części Polski panowała pogoda słoneczna. Jedynie na Pomorzu, Podlasiu i miejscami na Polesiu było pochmurno. Temperatura o godz. 14 wahała się w granicach od 9 st. na Podlasiu i Polesiu do 14 st. w dzielnicach zachodnich i środkowych. W górach i na podkarpaciu wskutek wiatru halnego było znacznie cieplej (Kasprowy Wierch 9 st., Hala Gąsienicowa 13, Zakopane 18, Kraków 16, Cieszyn 24). Na razie nie należy spodziewać się znacznych zmian w pogodzie.

Przewidywany przebieg pogody: raniem mglisto lub chmurno, w ciągu dnia pogodnie, nieco większym zachmurzeniu w dzielnicach wschodnich i północnych. Po chłodnej nocy dniem ciepło.



Termometr wskazywał dziś rano



POGOTOWIA.

Straż pożarna → 17-08. Pogotowie Ratunkowe, lekarz dyżurny → 12-40. Gł. Kom. Policji → 16-11. Miejskie Zakłady Elektryczne → 27-67.

DYŻUR APTEK.

Codziennie, prócz niedziel i świąt, wszystkie apteki śródmieścia i przedmieść Gdyni są czynne godz. od 8—20. Dyżur w nocy, od godz. 20—8 rano oraz w niedziele i święta mają w bieżącym tygodniu następujące apteki:

- Apteka pod Gryfem, ul. Starowiejska 34
- Apteka mgr. Grodzkiego, ul. Morska 155.
- Apteka Bałtycka, ul. Śląska 42.
- Apteka Nadmorska, ul. Orłowska w Orłowie Morskim.

AUTODOROŻKI.

Skwer Kościuszki → 15-70. Plac Kaszubski → 15-41; ul. Portowa → 25-62; Dworzec kolejowy → 15-40; Orłowo Morskie → 92-04.

TRAGARZE

przy dworcu. → 21-93.

Oddział

Przedstawicielstwo „Dziennika Bydgoskiego” mieści się: Skwer Kościuszki 24 (nad cukiernią Fangrata), tel. 14-60.

REPERTUAR KIN:

BAJKA. Największy dramat wojenny pt. „W zamieci żelaza i ognia”. Nadprogram tygodnik i kolorowa kreskówka.

BODEGA. Dalszy ciąg „Trędowatej” p. t. „Ordynat Michorowski”. W rolach głównych Brodniewicz i Stępowski. Nadprogram tygodnik.

LIDO. Porywająca para artystów Jan Kiepara i Marta Eggerth w największym filmie świata „Czar cyganerii”. Nadprogram tygodnik.

MORSKIE OKO. Film wyświetlany przed Warszawą. Najpiękniejsze arcydzieło mistrza reżyserów Roubena Mamouliana p. t. „Płynące złoto”. W roli gł. Irena Dunne i inni. Nadprogram tygodnik PATa.

MIRAŻ - Orłowo. Wielka operetka Jana Straussa „Baron cygański” oraz tygodnik.

POLONIA. Największe arcydzieło świata p. t. „Scypion afrykański”. Bogaty nadprogram.

Ceny parcel nad brzegami otwartego Bałtyku wykazują tendencję zniżkową co przyjąć należy z ogromnym zadowoleniem, gdyż niektóre tereny parcelacyjne wyśrubowane były wprost do niebywałych rozmiarów. Obecnie cena parcel w Wielkiej Wsi waha się od 2,50 do 8 zł za metr kwadratowy, w Jastrzębiej Górze od 4 do 10 zł, w Jastarni od 4 do 12 zł.

Prace inwestycyjne w porcie gdynińskim.

W przeciągu miesiąca września br. wykonano następujące inwestycje:

Roboty drogowe: Na nabrzeżu Stanów Zjednoczonych wykonano robót ziemnych 60 m³, ułożono bruku poligonalnego 600 m², krawężnika betonowego 200 m², oraz pomostu z dyłin na torach kolejowych 1600 m². Na nabrzeżu Róterdamskim i Pilotowym ułożono rur żeliwnych 141 m oraz wywiercono jedną studnię na ul. Niemcewskiego.

Budowle naziemne: Przy budowie magazynu nr 9 w strefie wolnocłowej wykonano konstrukcję żelbetową 4 sekcji i stropy nad 3 sekcjami. Przy budowie magazynu nr 10 również w strefie wolnocłowej zabito 260 pali systemu „Franki” pod fundamenty i rozpoczęto betonowanie ław. Przy budowie domu dla urzędników na ul. Gabriela Chrzanowskiego wykonano mury piwnic, części parteru i stropy nad piwnicami. Przy budowie koszar dla Policji Państwowej na ul. Warsztatowej ukończono roboty instalacyjne i tynki oraz przystąpiono do układania podłóg. Przy budowie domu dla kranistów na ul. Węglowej wykonano mur 3 piętra i części strychu.

Przy budowie Stacji Morskiej na moło Południowym zabito 60 szt. pali Franki pod fundamenty. Przy budowie fabryki farb i lakierów firmy „Hempel i Lepert” w strefie wolnocłowej wyprowadzono mury parteru i piętra. Przy budowie biur Wydz. Hołowniczo-Ratowniczego Żegl. Polskiej na nabrzeżu Belgijskim wykonano mury i pokryto je dachem. Przy budowie biur firmy „Union” na ul. Indyjskiej wykonano roboty murarskie. Przy rozbudowie magazynu firmy J. Fetter na ul. Polskiej zabetonowano konstrukcję żelbetową parteru. Przy budowie świetlicy Związku Marynarzy Rezerwistów na ul. Węglowej wykonano roboty tynkarskie i stolarskie. Przy budowie magazynu podręcznego i garaży firmy Polskarob na ul. Węglowej roboty zostały całkowicie ukończone. Przy budowie garaży Ubezpieczalni Społecznej na ul. Gabriela Chrzanowskiego wykonano roboty tynkarskie i instalacyjne. Przy budowie warsztatów i biur Morskiego Instytutu Rybackiego na ul. Waszyngtona wykonano fundamenty.

Najlepsze pączki i doborowa orkiestra

to w **Cukierni Francuskiej** Skwer Kościuszki 20
Telefon 17-58.

Samobójstwo bezrobotnej.

27-letnia Elżbieta Olszewska, zamieszkała przy ul. Żeromskiego 4a napila się jakiejś niesprawdzonej jeszcze trucizny w celu samobójczym. W stanie

ciężkim przewieziona została do szpitala. Powodem samobójstwa — brak pracy.

UWAGA!

Szanownej P. T. Publiczności oraz naszej stałej Klienteli podajemy do łaskawej wiadomości, że dla udogodnienia utworzyliśmy

FILIE przy ul. Mściwoja 10

Przyjmujemy bieliznę do prania i prasowania. Prowadzimy również dział chemicznego czyszczenia.

Pralnia Morska — Mściwoja 10 — tel. 11-27 i 96-71
(Vis a vis Banku Cukrownictwa) (21717)

Pralnia Morska otworzyła filię.

Znany na tutejszym terenie od szeregu lat jako dzielny fachowiec p. Leon Bisior otworzył dla wygody P. T. Publiczności i stałej swej klienteli **filie przy ulicy Mściwoja 10** vis a vis Banku Cukrownictwa. Pralnia przyjmuje do prania bieliznę hotelową, okrętową, restauracyjną oraz wszelką prywatną. Zaznaczyć wypada, że pralnia ta stoi na wysokim poziomie i zadowolić może wszelkie wymagania klienteli. Bieliznę pościelową i stołową do prania przyjmuje się **na wagę** począwszy od 5 kg. Odbiór i dostawa bielizny w dom. Wystarczy zadzwonić pod nr tel. 11-27 lub 96-71. Zwracamy uwagę na ogłoszenie.

Interesujące audycje.

Warszawa, 30. 10. (Tel. wł.). W dniu wczorajszym Pan Prezydent Rzplitej przyjął na audycji plk. Becka, ministra spraw zagranicznych. W tymże dniu plk. Beck przyjął ambasadora francuskiego p. Noëla. Rozmowa pana ministra Becka z ambasadorem Francji wywołała duże zainteresowanie w kręgach politycznych. (r)

Bojkot sklepów żydowskich.

Poznań, 30. 10. W szeregu powiatów Wielkopolski rozpoczął się tydzień bojkotu składów i sklepów żydowskich. Młodzi ze Stronnictwa Narodowego pikietują sklepy, rozdając ulotki, nawołując do popierania sklepów chrześcijańskich.

Węgier otrzymał nagrodę Nobla w dziale medycyny.

Sztokholm, 30. 10. (PAT) Wyższa szkoła medycyny w Sztokholmie t. zw. Instytut Carolin przyznał nagrodę Nobla w dziale fizjologii i medycyny za r. 1937 uczonemu węgierskiemu prof. Albertowi von Szent-Gyorgyi głównie za jego odkrycia w dziedzinie procesów biologicznych spalania, zwłaszcza w odniesieniu do witaminy „C”.

Na samprzód ojciec, a teraz syn się zastrzelił.

Poznań, 29. 10. (PAT) Dzisiaj w południe pozbawił się życia wystrzałem w usta 26-letni Rudolf Latanowicz, syn znanego kolekcjonera i bibliofila poznańskiego Stanisława Latanowicza, który również zastrzelił się 2 lata temu. Jakies dziwne fatum prześladowa rodzinę Latanowiczów.



a nawet obowiązkiem przy nabywaniu środka leczniczego sprawdzać pochodzenie, gdyż nie każda biała tabletką jest

ASPIRINA

Oryginalna Aspirina ma znak krzyża „Bayera”

Konsul norweski w Gdyni p. Lars Usterud Svensen wręczył komandorowi Gustawowi Kańskiemu, kapitanowi portu w Gdyni Krzyż Kawalerski królewsko-norweskiego orderu Świętego Olafa. Komandor Kański został odznaczony tym wysokim orderem przez króla norweskiego za zasługi położone około zacieśnienia stosunków polsko-norweskich.

Nowoczesne, wytworne KINO POLONIA

wyświetla największe arcydzieło świata doby obecnej

Scypion Afrykański

film ten został odznaczony pucharem na międzynarodowej wystawie filmowej w Wenecji.

Wkrótce nieśmiertelne arcydzieło MONIUSZKI **HALKA**

Sala dobrze ogrzana. (21719)

Obuwie kupują wszyscy

z Bydgoszczy, Poznania, Torunia i Gdańska zamieszkali w Gdyni tylko

w CENTRALI OBUWIA

ul. Świętojańska 62. Właściciel Kazimierz Gabrielewicz

56% cel pobiera Skarb Państwa w Gdyni. W roku budżetowym 1936-37 w Gdyni pobrano 53 miliony złotych za opłaty celne w stosunku do 92 miln. cla pobranego, przez Skarb Państwa w ogóle. Z tego wynika, że Gdyniński Urząd Ceny zainkasował 56% ogólnych wpływów cel całego państwa. Wydaje się rzeczą słuszną, ażeby w Gdyni powstała Dyrekcja Cel. Obecnie Gdynia zależna jest od Dyrekcji Cel w Poznaniu.

Najmłodsze miasto wybrzeża polskiego, które dziś liczy już 12 tysięcy mieszkańców, Rumia-Zagórze otrzymało już plan zabudowy na powierzchni 70 ha. Plan uwzględnia tereny przemysłowe, położone pomiędzy torem kolejowym Gdynia-Rumia-Zagórze.

Przyjazd przedstawicieli kolei i portów polskich w Wiedniu. W piątek 29 bm. przyjechał do Gdyni przedstawiciel kolei i portów polskich w Wiedniu p. dr L. Bar. Podczas swego pobytu w Gdyni p. dr Bar przeprowadził konferencję w Urzędzie Morskim z przedstawicielami szeregu zainteresowanych firm co do możliwości kierowania transportów przez porty polskiego obszaru celnego.

W święta spotkamy się w CUKIERNI

FANGRATA

na dobrej kawie i smacznych ciastkach

21715

Przed wielką naradą w Bydgoszczy.

Pragnąc wzmocnić kontakty, jakie istnieją pomiędzy miastem Bydgoszczą a sąsiednimi powiatami, a także ustalić w jakim kierunku ośrodek bydgoski mógłby konkretnie współdziałać na polu rozwoju kulturalnego, gospodarczego i narodowego powiatów, zainicjował starosta bydgoski p. Suski wspólną naradę, w której wezmą udział starostowie sąsiednich powiatów oraz czynnicy miejskie.

Konferencja odbędzie się dnia 12 listopada br. o godz. 16 w sali posiedzeń starostwa bydgoskiego.

Porządek obrad przewiduje:

1. **Zagadnienie komunikacyjne.** Łączność kolejowa i autobusowa Bydgoszczy z powiatami, dla których jest ośrodkiem.

2. **Zagadnienie handlowe.** Związki handlowe jakie łączą Bydgoszcz z powiatami. Konieczność rozciągnięcia działalności polskich placówek bydgoskich na teren powiatów. Omówienie ewentl. postulatów wzajemności handlowej.

3. **Zagadnienie kredytowe.** Uzgodnienie polityki banków bydgoskich w stosunku do zapotrzebowań kredytowych powiatów. Ustalenie takich zapotrzebowań.

4. **Zagadnienie kulturalne.** Przedstawienie możliwości i zasobów kulturalnych ośrodka bydgoskiego i ustalenie potrzeb powiatów w tym kierunku. Omówienie współdziałania na polu krzewienia i umocnienia kultury narodowej w powiatach.

5. Inne sprawy wspólne.

Cukiernia i Restauracja „Berendta” w nowych rękach.

Popularny lokal „Berendta”, w Bydgoszczy przy ul. Dworcowej 6/8 nabył p. Jan Dawidowski. Nowy właściciel, Pomorzanie, pracuje od szeregu lat w zawodzie gastronomicznym. Pierwszą placówkę gastronomiczną posiadał w Nakle, a następnie dzierżawił Restaurację Dworcową w Tczewie.

Jako pierwszorzędnym fachowcem zdecydował się objąć tę poważną placówkę bydgoską i prowadzić restaurację pod starą firmą na najwyższym poziomie. Podnieść należy, że pierwszorzędna kuchnia znajduje się pod kierownictwem dwóch kuchmistrzów, wybitnych fachowców. Obiady będą szczególnie obfite i znakomite. Zimny i ciepły bufet oraz dobrze pielęgnowane napoje uzupełniają bogaty dział gastronomiczny. W cukierni natomiast podaje się najlepszą kawę i wysmienite ciastka. Rzutkiem właścicielowi na nowej placówce „Szczęść Boże!”

Potrzeby kulturalne Bydgoszczy.

W czwartek, 4 listopada br. o godz. 20, odbędzie się w sali Stowarzyszenia Techników (Plac Wolności 11a) drugi w tym sezonie wieczór dyskusyjny Rady Artystyczno-Kulturalnej na zasadniczy temat **potrzeb kulturalnych Bydgoszczy**. Słowo wstępne wygłosi nacelnik wydziału kultury i sztuki zarządu miejskiego p. dr Witold Betza. O potrzebach Bydgoszczy w zakresie muzyki mówił będzie mgr Alfons Rösler, w zakresie plastyki — artysta-grafik Stanisław Brzęczkowski, w zakresie literatury — red. Henryk Kuminek.

— **Tow. Pszczelarzy** odbyło swoje miesięczne zebranie w ubiegłą niedzielę w szkole św. Jana. Pan sekretarz w zastępstwie nieobecnego prezesa zajął zebranie, witając licznie zebranych członków. Po zagajeniu i odczytaniu protokołu z ostatniego zebrania p. sekretarz referował o zazimowaniu pszczół na tocisku i w stetniku oraz o opakowaniu gniazd. W komunikatach za-

rzędu podano do wiadomości, że cukier do podkarmienia zimowego pszczół można odebrać w najbliższym tygodniu w paśmie doświadczalnej. Następnie przeczytano podziękowanie p. marszałka Śmigłego Rydza za ofiarowany mu miód. Polski Biały Krzyż nadał pszczelarzom dyplom uznania za udział w zorganizowaniu korowodu regionalnego na Brdzie.

Pomocą w nagłych wypadkach

i to we wszystkich dziedzinach życia zarówno prywatnego jak publicznego będzie dla każdego

Ilustrowany Kalendarz Książkowy „DZIENNIKA BYDGOSKIEGO” na rok 1938

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” będzie niezbędnym poradnikiem w ciągu całego roku i dlatego znajdzie się niewątpliwie w każdym polskim domu na Pomorzu.

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” ma już swoją tradycję: łączy w sobie pożyteczne informacje z godziwą i dającą radość i pogodę ducha rozrywką.

Kalendarz „Dziennika Bydgoskiego” jest ze względu na swe rozpowszechnienie i popularność najlepszym i najskuteczniejszym organem ogłoszeniowym. Wiedzą o tym liczni kupcy i przemysłowcy, którzy dzięki ogłoszeniom w

Ilustrowanym Kalendarzu Książkowym „Dziennika Bydgoskiego” zyskali nowe rynki zbytu w Wielkopolsce i na Pomorzu.



ja to czuję — mówi często reumatyk, a jego przepowiednia jest pewniejsza od barometru. Już na dwa lub jeden dzień przed każdą zmianą pogody, odczuwa silne bóle. Jakże cierpi on wówczas. W tych wypadkach oddaje Total reumatykom dobre usługi. Total usmierza bóle i przynosi ulgę. Total stosuje się po 2 tabletki 3 razy dziennie. Do nabycia w aptekach.

Total

11602

Interesujący debiut bydgoszczanki w Teatrze Miejskim.

(hk.) Na miesiąc mówi się o tym, że w ramach niedzielnego, popołudniowego przedstawienia przemiejowej operetki Kalmana „Księżniczka Czardasza” ma się odbyć debiut sceniczny. Mówią się o tym — to znaczy jest istotne zainteresowanie. To zainteresowanie tłumaczy nazwisko debutantki, która wprawdzie w ostatnich latach nie mieszka już stale w Bydgoszczy, ale jest z Bydgoszczą związana licznymi węzłami.

P. Basia Putzówna, bratanica ks. proboszcza Narcyza Putza, wychowywała się w Bydgoszczy, tu chodziła do gimnazjum, tu obudziły się w niej pierwsze zainteresowania sztuką, tu weszła w życie i zadziergnęła węzły sympatii. Nie dziw więc, że Bydgoszcz wybrała sobie p. Putzówna za miejsce pierwszego występu scenicznego i że realizacja jej zamiaru wzbudziła tak wielkie i szczere zainteresowanie.

P. Basia Putzówna uczyła się śpiewu w Poznaniu, ma już za sobą wcale piękne sukcesy śpiewacze na estradzie koncertowej i przed mikrofonem radiowym. Obecnie próbuje swych sił w trudnej, ale wdzięcznej roli primadonny operetkowej.

W sobotę zabawa.

W dzisiejszą sobotę, 30 bm. Chrześ. Związek Pracowników Miejskich urządza w pięknie udekorowanej sali p. Kowalskiego (daw. Kleinert) swą pierwszą jesienną zabawę taneczną. W organizacji tej zabawy Związek wkłada dużo wysiłku, to też nie ulega wątpliwości, że zabawa będzie w całej pełni udana. Do tańca przyzwywać będą dwie doborowe orkiestry. Wszyscy, którzy chcą się naprawdę zabawić, niech pośpieszą w dzisiejszą sobotę na zabawę Chrz. Zw. Pracow. Miejskich. Początek o godzinie 19-ej. Koniec?



— Sztuka chleba szuka.
— Biedronka, leć do nieba, — przyniesi mi skibkę chleba.

Takeśmy się zabawiali, kiedy jeszcze stadionów, kina, ani radia nie znano.

Z okazji otwarcia w naszym mieście krajowej wystawy radiowej nie będzie od rzeczy przypomnieć bydgoszczanom — dumnie zapatrzonym w swój peppek jak Budda (nie ten, co ma tresurę psów) — jak to in illo tempore bywało.

Za bramą Gdańską na placu przy kościele Klarysek sto lat temu rozbijali swe namioty

WĘDROWNI KUGLARZE,

wyczyniając tam różne sztuczki. Za pieniądze pokazywano Albinosów — ludzi o czernych oczach, białej cerze i białych jak mleko włosach, tajemnicze dziwożony, pół lwa — pół człowieka, i inne potwory, tresowane foki i lamparty w zaprzęgu. Kiedy w naszych stronach podniosła się hodowla owiec i odbywały się w Bydgoszczy corocznie wielkie targi na wełnę, atrakcje jarmarczno-przeniosły się siłą rzeczy na Welniany Rynek. Włoscy katarzyniarze mieli tam umieszczone swoje instrumenta z cymbalkami na wozach, których ściany obwieszane były jaskrawymi

MALOWIDŁAMI NA PŁÓTNIE,

przedstawiającymi wstrząsające sceny z

trzęsienia ziemi, rzezi Ormian, walk na morzu, i różne zbrodnie. Zwabionych muzyką poczywnych kmiotków i nieodłączną gawiedź uliczną zabawiano opowiadaniem w gwarze śląskiej lub serbsko-łużyckiej, podsuwając im do kupna drukowane świstki o Pięknej Meluzynie, Czarodziejskiej Lampie Alladyna, Ali-Babie i 40 rozbójnikach. Pionierami tych pierwszych widowisk dźwiękowo-wzrokowych, poprzedzających wielkie wynalazki, byli tzw. Bänkel-Sängerze ze słowiańskiego ongiś Chociebuża, z niemiecka Kottbussem zwanego. Całe arkusze przeróżnych obrazków wojennych i pamprów „gedruckt in Neu Rupin bei Gustaw Kühn”, dostarczali żądnej wrażeń młodzieży obrotni żydowscy księgarze, których mała podówczas, bo zaledwie 10 tysięcy mieszkańców licząca Bydgoszcz miała kilku, najodważniejszy z nich — Lewit, gnębiony przez cenzurę, był wydawcą popularnych czasopism lokalnych.

Wertując poźółknie z starości roczniki dwujęzycznej Gazety Wielkiego Księstwa Poznańskiego oraz Bromberger Wochenblattu (znowu Lewit), nie można się dość napatrzeć na reklamy dawnych, a tak prymitywnych widowisk. Przedstawienia tak zwane „fizykalno-naukowe” głośnych mistrzów nauk tajemniczych, jak Bosko, a deptów białej i czarnej magii, iluzjonistów i spirytystów, odbywały się dla „lepszej” publiczności w dawnym klasztorze Karme-

litów, w gmachu teatru bydgoskiego, nim gmach ten się spalił. Na przeponie czyli ekranie w tym teatrze złudzeń w ciemnościach pojawiały się powiększone obrazy figur, wydobywane

Z „LATARNI CZARNOKSIĘSKIEJ”.

Rzadko kto wiedział, że latarnię magiczną wynalazł jakiś mnich w 17-tym stuleciu. Tylko ksiądz Staszic (syn młynarza z Piły) i bracia Śniadecy (z bliskiego nam Żnina) zajmowali się w Polsce tymi naukami. Skreślony przez księdza-jakobina Staszica „obraz fizycznego świata”, uznana cenzura warszawska za niebezpieczny. Skonfiskowanymi egzemplarzami staszicowego dzieła durny ksiądz Konstanty palił w kominku. Belweder stokilkanaście lat temu był ostoją ciemnoty. Protoplastami przyjaciół dzisiejszego radia byli nie radioci, lecz wędłowoci wsłuchujący się w szum starych dębów. W Pańu Tadeuszu sto lat temu Adam Mickiewicz opisał muzykę rogów myśliwskich i jakie to echa grały... Tymczasem do Bydgoszczy zjeżdżali coraz to nowi „magicy” — pokazując profanom maszynkę elektryczną, która wyparła fantasmagorie i zjawienia się duchów na płótnie. Niebawem pojawiły się na jarmarkach palioramy, megaskopy, agioskopy, fantaskopy i jak się te wszystkie „skopy” nazywały. Z oceanu zaczęły dochodzić wieści o „cudotwórcy” Edisonie. Wynalazł on 1878 roku

PRZYRZĄD DO UTRWALANIA GŁOSU LUDZKIEGO

i innych dźwięków i skonstruował maszynkę służącą do odtwarzania tych głosów. Pamiętamy, my starsi, co to była za uciecha na jarmarku, gdy nałożono nam na uszy gumowe węże (słuchawki) i pozwolono za dwa trojaki posłuchać muzyki — z Ameryki, podobno niesionej na falach eteru... Do tychczas o tym eterze wiedzieli tylko tyje że jest to coś do picia i służy do preparowania motyli, a czasem, przez omyłkę, zamiast kamfory, używano eteru do tępienia moli w skrzyniach z odzieżą. Bez żartów. Muzy-

kę z Ameryki słyszeliśmy na własne uszy. Obracał się jakiś watek. Mówiono, że to „fonograf”, ale dźwięki były nie dosyć dokładne, nosowe, chropawe, rysy na woskowej walcu po kilkakrotnym użyciu uzupełniały się ścieralą. Przywieźli później taki „grafofon” (nim dobre gramofony nastały), który się deptało nogą podobnie jak maszynę do szycia.

Muzyka jest językiem Piękna — mawiali starszyskowie, lecz żeby mechaniczna muzyka była piękna, nie powiemy. W uszach jeszcze dziś nam bębnią owe orkiestrony i ariocyklony, ustawione w każdym szynku, dziś wyrzucone do rupieciarni. Wyparł je gramofon z tubą czyli głośnikiem — wynaleziony przez Berlinera, a przez niestrudzonego Edisona, wynalazcę elektrycznego, udoskonalony i przerobiony na wygodny, skrzynkowy.

ELEKTRYKA SPROWADZIŁA PRZEWROT.

Do naszego miasta zjechał na schyłku ubiegłego stulecia „elektro-bioskop” z samego Paryża. Cały namiot się trząsał, a oczy bolały od patrzenia, gdyż obrazki na płótnie też się trzęsły. Sprytny Szkaradkiewicz — „ojciec” kinematografii bydgoskiej — i jego przyjaciel śp. Król, szybko wynaleźli proszek, którym posypywali ekran i od tego czasu obrazki przestały się trząść. Nie jest to bajka z tym proszkiem?! Wszystko co nas otacza, proaicowicie nasi zaliczyliby do czarów, zwłaszcza radio, które podobno pioruny ściąga..

O tym wszystkim, my przyproszeni słowizną mamy już swój wyrobiony sąd. Podobnie jak za młodu nie mogliśmy nacieszyć się mechaniczną muzyką, a w kinach przesiadywaaliśmy nieraz po dwa seanse, dzisiaj do radia nie mamy za wielkich pretensji, bo wiemy, że „choć i źle baba tańczy — ale za to długo”...

Czekamy na telewizję.

Kino Kapitol
Marcinkowskiego 4

W sobotę i niedzielę po raz ostatni
imponujący podwójny program
W sieci wywiadu
w roli głów.
H. Marchal

Uciezka ku szczęściu
w roli głów. Margaret Sullwan

Poniedziałek, dnia 1 listopada br.
premiera monumentalnego
arcydzieła pod tytułem (2180)

MAROCOCO

W rolach głównych:
MARLENA DIETRICH
GARY COOPER

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy na Dzień Oszczędności.

Dzień 31 października jest międzynarodowym Dniem Oszczędności. Obchodzi go również Polska i obchodzić go powinna z największym zapałem, najgłośniejszą, aby każdemu obywatelowi wbić choćby przemocą do głowy tę prostą prawdę: Oszczędzaj bodaj złotówkę na miesiąc, ale oszczędzaj, gdyż inaczej nigdy nie wywołimy się z niedostatku, nigdy nie pójdziemy wyżej, nigdy nie zaznamy lepszych dni, nigdy nie odpocznemy w dostatku.

dy rok przynosi wzrost wkładów i wzrost zaufania. Czy jest koniunktura, czy kryzys — bydgoszczanie spieszą do swej Kasy ze swymi oszczędnościami:

Zestawienie złożonych wkładów oraz udzielonych pożyczek w KKO m. Bydgoszczy:

Lata	Wkłady	Pożyczki
1925	1.229.000,—	1.068.000,—
1926	1.906.000,—	1.142.000,—
1927	3.384.000,—	3.064.000,—
1928	3.592.000,—	5.001.000,—
1929	3.787.000,—	5.332.000,—
1930	5.599.000,—	6.807.000,—
1931	6.522.000,—	7.439.000,—
1932	7.479.000,—	7.286.000,—
1933	9.047.000,—	8.541.000,—
1934	9.978.000,—	8.968.000,—
1935	10.709.000,—	8.892.000,—
1936	10.946.000,—	9.069.000,—
1937	11.736.000,—	9.344.000,—

Ostatnia z tych cyfr wykazuje stan nie na koniec roku, tylko na 1 października. Wynika z tego, że w ciągu 9 miesięcy br. przyrosło 790 tysięcy złotych, gdy w ciągu

całego roku ubiegłego 238 tysięcy. Ruch więc rozwojowy Kasy ma coraz silniejsze tempo. Uwidoczniająca się na rynku poprawa koniunktury sprzyja gromadzeniu się oszczędności. Korzysta jednak z tego tylko ta instytucja, która cieszy się zaufaniem ciułaczy i która daje im tyle gwarancji i tyle udogodnień, co Komunalna Kasa Oszczędności.

Oszczędność jest największą cnotą obywatelską. Jest również najwyższym obowiązkiem. Pamiętamy wszyscy, jak bardzo nas doświadczył kryzys. Czy wspomnienie tych smutnych chwil nie powinno być dla nas najostrzejszym nakazem?

A przecież nie tylko bronić się musimy przed niebezpieczeństwami grozącymi naszemu istnieniu. Mamy jeszcze obowiązek rozwijać się, wznosić się na siłach, zakładać nowe warsztaty, budować nowe domy, powiększać nasze miasto rodzinne. Zadań mamy tak wiele, że trzeba tam miliony, gdzie rozporządzamy tylko tysiącami i tam tysiące, gdzie stać nas na złotówki. Ale to nas właśnie zniechęcać nie może, tylko wprost przeciwnie — budzić jak największą wytrwałość, jak największą zaciętość. Musimy zaspokoić nasze potrzeby, musimy iść naprzód, musimy oszczędzać i musimy tak oszczędzać, aby oszczędzający, jak korzystający z tych pieniędzy mieli największy z tego pożytek, największe ułatwienia i byli jak najbliżej wszystkich operacji. Kto tym zadaniem może najlepiej sprostać, wynika z powyższych uwag i wynika z powyższych cyfr.

PRZY BÓLACH
REUMATYCZNYCH
ARTRETYCZNYCH
NERWOBÓLACH



BALSAM
JAPONSKI

21609

Życie z ręki do ust, to barbarzyństwo nieledwie zwierzęce, nawet gorsze niż zwierzęce. Gdybyśmy to posiadali tak rozwiniętą cnotę oszczędności jak pszczoły lub mrówki! Spożywać co dzień zarobione — to najokropniejsza lekkomyślność, to otwieranie na oścież drzwi domu na przyjęcie choroby, nędzy i głodu, to uniemożliwienie sobie wszelkiego postępu, wszelkiego rozwoju, jakiegokolwiek wiary w lepsze jutro.

Pozwólmy mówić cyframi. Są one suche, ale zawsze najbardziej wymowne — najbardziej przekonujące. Według „Małego Rocznika Statystycznego“ w roku 1936 wkłady oszczędnościowe w kasach oszczędnościowych w Polsce miliard 304 milionów złotych, gdy w sąsiednich Niemczech sięgały zawrotnej sumy 30 miliardów i 374 milionów, co, biorąc pod uwagę prawie dwa razy większą ludność Trzeciej Rzeszy, wykłada się jako oszczędności 11 razy większe. Nawet Włochy, których nikt za bogatych uważać nie może, miały zaoszczędzoną sumę 10 miliardów 370 milionów, co byłoby prawie 6 razy więcej niż u nas. Można przytoczyć jeszcze bardziej zawstydzające porównanie. Dwa razy mniejsza Czechosłowacja mogła się wykazać zaoszczędzonymi prawie 4 miliardami złotych. Brakowało jej do tej sumy 31 milionów.

Oszczędzać można tylko, zanosząc pieniądze do kasy oszczędności. Pieniądz związany w pończochę jest krzywdą dla tych, którzy zaciągając pożyczkę, mogą dać innym pracę, i jest największą krzywdą dla tych, którzy pracy potrzebują. Oszczędzający powinni pamiętać o cudach, które dzieją się z pieniędzmi, oddanymi na procent składany. Odkładając miesięcznie 20 złotych do pończochy otrzymamy po 10 latach 2400 złotych, wpłacając na książeczkę oszczędnościową Komunalnej Kasy Oszczędności na 5% w stosunku rocznym, otrzymamy 3.110 złotych. Przyrośnie nam 710 złotych i unikniemy niebezpieczeństwa kradzieży i pożaru.

Wysoki procent nie jest wszystkim. Ciułacz, który zawiery Kasię, ma zapewnioną całkowitą pewność, terminowy zwrot na każde żądanie, tajemnicę wkładów, oprocentowanie od pierwszego dnia, dwukrotne w ciągu roku dopisywanie procentów, możliwość lokaty w złotych w złocie, prawne zwolnienie od egzekucji do 2500 złotych, swobodny wybór książeczek na nazwisko, na okaziciela, za hasłem, zwolnienie odsetek od wkładów od podatku, od kapitału i rent, pierwszeństwo w otrzymywaniu pożyczki.

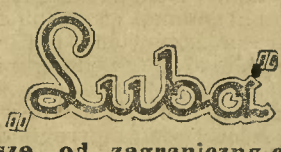
Istnieje jeszcze jedna zaleta. Pieniądz złożony w Kasie nie emigruje gdzieś daleko. Jeśli go składa Jan z jednej ulicy, Piotr z drugiej może go pożyczyć na zakup nowej maszyny do swego warsztatu, na wykończenie domku, na rozszerzenie swego interesu. Może go pożyczyć gmina i wybudować za niego szkołę, szpital, elektrownię, czy uzbroić podmiejskie tereny w wodociągi, kanalizację, gaz.

Komunalna Kasa Oszczędności jest bliższą najbardziej małemu człowiekowi. W roku ubiegłym na jedną książeczkę w KKO przypadało 1442 złotych, w Pocztowej Kasie Oszczędności — 2287 zł. Mimo tej różnicy PKO zgromadziła razem 664 miliony złotych, a wszystkie Kasy 607 milionów. Wynika z tego, że te ostatnie sięgnęły do głębiej leżących warstw, że zdobyły zaufanie wielkiej ilości małych ciułaczy i że dzięki temu spełniają rolę forpoczty ruchu oszczędnościowego.

Mówimy o oszczędności w ogóle i o wszystkich Kasach na terenie całej Polski. Gdy mamy podmalowane tło, spróbujmy narysować na nim obraz najbardziej nas interesujący. Przedstawmy, jak pracuje nasza Kasa — Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy. Będziemy musieli znowu oddać głos cyfry. Powiędz nam one wielkim głosem, że praca naszej Kasy jest nieprzerwanym marszem w górę. Każ-

PROSZEK
do pieczywa

BUDYNIE I GALARETKI



to wyroby lepsze od zagranicznych

Nasz astro-meteorolog zpowiada...

(Przedruk wzbroniony.)

Zmienna pogoda w listopadzie

W dniach od 1 do 10 listopada przeważa pogoda mglista lub pochmurna i wietrzna z opadami, zwłaszcza w pierwszych i końcowych dniach bieżącej dziesiątki dni. Poza tym zmiennie z większymi przejaśnieniami. Niejednolity rozkład temperatury, która ulega większym i częstym wahaniom w zachodnich i południowych okęgach Polski. Nocą przymrozki, silniejsze kilkustopniowe na wschodzie i terenach górskich.

Okres od 11 do 20 listopada przyniesie na ogół aurę niestabilną z zachmurzeniami i częstym opadem deszczowym lub w postaci mieszanej od 12 do 18 listopada. Po przejściu fali zimna, spowodowanego napływem mroźnego powietrza lądowego nastaje znowu powietrze łagodniejsze. W drugiej połowie dekady istnieją jednakże różnice temperatury w poszczególnych okęgach Polski i zaznaczają się skoki stopnia ciepłoty pomiędzy porą dzienną i nocną.

W końcu okresu wystąpią miejscowe burze jesienne.

Dziesiątka — dni od 21 do 30 listopada będzie przeważnie chmurna lub mglista z deszczem lub śniegiem około 21 i od 23 do 28 listopada. W ślad za napływającym powietrzem pochodzenia polarno-morskiego nastąpią rozporządzenia i chwyci kilkustopniowy mróz na wschodzie kraju, podczas gdy w środkowych okęgach temperatura wahać się będzie około 0 stopni. Na morzach panuje skłonność do występowania gęstej mgły.

KONSTELACJE KRYTYCZNE

przynoszące liczne katastrofy w ruchu, technice i przemyśle, tudzież zaburzenia w sprawach społecznych i polityki międzynarodowej, jak również katastrofy żywiołowe, gromadzą się głównie w pierwszym tygodniu listopada, dalej w dniach 11, 14, 16—17, 21 i od 23 do 30 listopada.

Fr. A. Prengel.

GAZOWNIA BYDGOSKA wzorowym przedsiębiorstwem miejskim. Poważny wzrost zużycia gazu dzięki celowym inwestycjom.

W ostatnich miesiącach daje się zauważyć wzrost zużycia gazu do użytku domowego oraz przemysłowego, co świadczy o zrozumieniu doniosłości i roli gazu nie tylko przez prywatnych odbiorców, lecz także przez fabrykantów, którzy używają gaz jako paliwo do najrozmaitszych aparatów fabrycznych w wytwórniach, które powstają na terenie miasta Bydgoszczy. I tak: przemysł metalowy stosuje paleniska gazowe, przemysł spożywczy używa gaz w dużych kuchniach gazowych, w przemyśle chemicznym użycie gazu jest tak różnorodne, że ma wszędzie zastosowanie z powodu możliwości utrzymania jednakowej temperatury i własności utleniającej i odleniającej gazu. Gaz jako paliwo w przemyśle jest paliwem koniecznym, bez niego bowiem nie da się usprawnić i uszlachetnić produkcji, prócz tych względów rzeczowych gaz jako paliwo przyczynia się znacząco do podniesienia higieny miasta, dając spalanie bezdymne, nieszkodliwe dla zdrowia.

Ze przemysł bydgoski w ostatnich latach docenia należyte zalety stosowania gazu i zastosowuje go z każdym rokiem coraz więcej w swych warsztatach, to świadczy o tym kilka dat statystycznych i tak:
w roku 1920 zużyto gazu — 3.200.000 m³
" " 1926 " " — 3.965.000 " "
" " 1932-33 " " — 5.456.000 " "
" " 1936-37 " " — 5.742.000 " "

porację miejską, wprowadzono taryfę drabinkowo-strefową, umożliwiającą nie tylko prywatnemu konsumentowi, lecz także i fabrykantowi korzystanie z ceny gazu rozpiętości od 30 groszy do 10 groszy za 1 m³ zależnie od ilości zużytego gazu.

Na obniżenie tak znaczne ceny gazu w Bydgoszczy złożyły się: inwestycje przeprowadzane stale od roku 1925, które usprawniły samą produkcję gazu oraz otrzymywanie produktów ubocznych, jak: koks, smoła, benzol, amoniak, których ceny również uległy znacznej obniżce w stosunku do cen tych produktów na innych rynkach zbytu.

Gazownia bydgoska prócz gazu produkuje koks w 4 sortymentach do celów centralnego ogrzewania, do ogrzewania piecyków, do celów kowalskich, ponadto smołę surową i destylowaną, benzole: motorowy i oczyszczony, karbolineum, oleje lekkie, średnie i ciężkie, solvent naftę, oleje emulsyjne, pak (lepnik), wodę zęszczoną amoniakalną, wodę destylowaną, siarczan amonowy, i inne produkty.

Systematycznie prowadzona propaganda gazu na terenie miasta w ostatnich latach spowodowała, że wszystkie niemal wielkie kuchnie restauracyjne, kawiarniane, aparaty cukiernicze, aparaty rzeźnicze, aparaty krawieckie zostały zainstalowane na gaz, poza tym wmontowano cały szereg aparatów w fabrykach, warsztatach państwowych i prywatnych. Wprowadzono gaz do uruchomienia zespołów centralnego ogrzewania w nowowbudowanym szpitalu miejskim, gdzie prócz zainstalowanych kotłów centralnego ogrzewania na koks gazowniczy, zainstalowano również kotły cen-

Carmen



oraz szereg innych arcydzieł
muzyki operowej w wykonaniu
najślawniejszych śpiewaków,
odtworzą najpiękniej radio



ELEKTRIT
ODBIORNIK NAJWYŻSZEJ KLASY!

trajnego ogrzewania opalanych gazem.

Obecnie przeprowadza się gazyfikację dzielnicy Bielaw, przeprowadzając kilkunastometrowy rurociąg gazowy do warsztatów i budynków mieszkalnych Francusko-Polskiego Towarzystwa Kolejowego, w najbliższych miesiącach zamierzona jest inwestycja rurociągów gazowych do firmy „Kabel Polski” i innych fabryk leżących przy ul. Promenada i Fordońskiej. W programie działania na przyszłość przewiduje się zgazyfikowanie dzielnicy Wilczak oraz kilkunastu fabryk leżących w obrębie miasta i budujących się na peryferiach.

W roku bieżącym rozpoczęto uruchomienie lamp o wyższym natężeniu świetlnym w ulicach: Dworcowej, Gdańskiej, Jagiellońskiej, Mostowej, Rynku im. Marsz. Piłsudskiego, ul. Marsz. Focha i Placu Centralnego, dzięki którym to inwestycjom ulice miasta Bydgoszczy uzyskają oświetlenie uliczne według wymogów techniki nowoczesnej.

Jubileusz zawodowy cenionego bydgoszczanina.



W dniu 1 listopada obchodzi jubileusz 25-lecia nieprzerwanej pracy zawodowej w biurach adwokackich rodowity bydgoszczanin p. Paweł Cholewiński, kierownik biura p. mecenas Radzikowski. Jako dobry fachowiec pracował wyłącznie na terenie Bydgoszczy m. in. u śp. adwokata Sobieckiego, dr. Łasińskiego, Michnika i Blocha. Jubilat cieszy się ogólnym szacunkiem i pełnym zaufaniem społeczeństwa, a jako dobry Polak dał się poznać szczególnie za czasów zaborskich swym wielkim patriotyzmem i umiłowaniem polskości. Poza tym jubilat jest wiernym naszym abonentem od 25 lat. Do licznych życzeń przyłącza się również Redakcja „Dziennika Bydgoskiego”.



Uporczywe ZAPARCIE STOLCA

zatrutym organizm, pogorszo samopoczucie, odbiera apetyt, oraz chęć i zdolność do pracy.

**ZIOŁA Z GÓR HARCUCI
DRA LAUERA**

stosowane przy zaparciach (obstrukcji) są łagodnym naturalnym środkiem przeczyszczającym, wydalają niestrawione reszki pożywienia stosują się również skutecznie w chorobach nerek, wątroby, pęcherzyka żółciowego (kamicy), reumatyzmie, artretyzmie, hemoroidach i otyłości.

**ZIOŁA Z GÓR HARCUCI
DRA LAUERA**

Premiery kinowe.

„MIŁOŚĆ I ŁZY KOBIETY”
(kino „Kryształ”).

Po premierze, wychodząc z kina ktoś szepnął do swej towarzyszki: „bardzo ładny dramat”. Pod pierwszym wrażeniem taki termin ujdzie. Lecz czy dramat lub inny, z życia wzięty, może być ładny? My inaczej ten film ocenimy: że posiada temat, do którego reżyser podszedł umiejętnie i, że zdarzenie z życia skromnej kobiety podniósł do poziomu artystycznego dzieła filmowego. Przy czym dobra obsada ról oraz tło poglądowe pięknymi fragmentami kompozycji Chopina, uchroniły film od banalności, w którą łatwo twórcy obrazu mogli wpaść i spacyfikować intencje najlepszemu nawet scenariusza. Magdy Schneider jeszcze takiej nie widzieliśmy. Była w swej roli nadwyraszmia, jej pełna ekspresja i podkreślenie dramatycznych gra, wzruszała widzów do głębi. Współczuwano z nią serdecznie. Oskar Sima, ten wesoly typ aktora filmowego odwrócił czlowieka, który czymś tam, kiedyś obciążył swe sumienie, lecz nie zatracił serca czulego na niedole kobiecą. Nie przejął swą rolę i stał się w oczach widzów sympatycznym jegomościem. Iwan Petrowicz, jako pianista, dał postaci pełną sentymentu, o równych liniach w grze i charakterze. Wreszcie Piotr Bosse, znany nam już z ekranu, rezolutny chłopczyk godny jest podziwu. „Miłość i łzy kobiety”, pomimo częściowego podłoża kryminalnego, jest obrazem potraktowanym poważnie, artystycznie i nawet więcej niż starannie, pod względem technicznym wykonaniem. Nadprogram reportaży: jak powstaje książka i tygodnik.

„MAGICZNY KLUCZ”
(kino „Marysińska”).

Wczorajsza premiera tego filmu, w którym główną rolę odgrywa po mistrzowsku Borys Karloff (po raz pierwszy bez maski), dawała widzom dużo emocji. Akcja filmu i tempo trzymają uwagę widza w napięciu od samego początku do końca. Nie brak również momentów humorystycznych. Borys Karloff gra rolę szlachetnego wynalazcy, którego uprowadzają włamywacze, celem zdobycia magicznego klucza, otwierającego bez alarmu wszystkie zabezpieczone drzwi. Urowadzony wynalazca sprzeciwia się początkowo użyciu jego wynalazku do nieuczynnych celów, lecz w końcu zostaje przez włamywaczy zmuszony; włamywacze uprowadzają jego córkę, za którą wszczęto emocjonujący pościg. W nadprogramie widoki z ziemi kujawskiej, zabawna komedia „Gdzie moja żona?” i kronika PAT-a.

— **Otwarcie nowej piekarni polskiej.** U wylotu ulicy Długiej na Wełniany Rynek znajdowała się od niepamiętnych czasów piekarnia. Ostatnio prowadził ją p. Zygmunt Kunkel. Po jego przeprowadzce piekarnia w tym miejscu przez kilka tygodni była zamknięta, obecnie ją otworzył p. Józef Włoch, od lat 28 mistrz samodzielny w swoim zawodzie, zasłużony obywatel miasta Szubina, gdzie przez szereg lat był radcą miejskim i właścicielem największej piekarni. Na nowej placówce w Bydgoszczy Szczęść mu Boże!

Wszystkich Świętych i Zaduszki.

Dwa pierwsze dni kończącego rok kościelnego miesiąca listopada poświęcone zostały pamięci tych, co, nie przestając być członkami Kościoła św., opuścili żywot ziemski i bądż przebywają już w chwale Najwyższego, bądż, spłacając dług za swe przewinienia ziemskie, oczekują jeszcze chwały wiekuiestej.

Cześć świętych i pamięć o zmarłych należą do rzeczy zasadniczych w Kościele. Wynikają one jasno z Wyznania Wiary, gdzie obok wiary w „Święty Kościół powszechny” wyznajemy zaraz wiarę w „świętych obcowanie”, a tradycja sięgają pierwszych wieków chrześcijaństwa.

Już Apostołowie i uczniowie apostołscy szczególną czcią otaczali N.Maryję Pannę, widząc w Niej „Łaski pełną”, z kolei i sami, gdy za wiarę ponosili śmierć męczeńską, stając się przedmiotem czci. Szczególnie czczono bohaterstwo wiary, które nie cofało się przed najokrutniejszym męczeństwem i śmiercią dla Chrystusa. To też w pierwszych wiekach chrześcijaństwa nimb świętości otaczał prawie wyłącznie tylko Męczenników, z czasem dopiero również

Wyznawców. Zastęp tych świętych Męczenników był olbrzymi. Nieraz imiona ich ginęły w niepamięci. To było przyczyną, że obok dni przeznaczonych uczczeniu pamięci oddzielnych Świętych Pańskich już w bardzo odległych czasach jeden dzień w roku poświęcony był czei Wszystkich Świętych.

Troska Kościoła o zbawienie dusz nie byłaby pełną, gdyby oddając hołd przebywającym już w obliczności Bożej swoim członkom, błagając ich o wstawiennictwo dla bytujących jeszcze na tej ziemi, zapomniał o tych, co odeszli, nie spłaciwszy należycie swoich przewinień. Pod koniec XV stulecia w klasztorze dominikańskim w Walencji zrodziła się myśl odprawiania trzech Mszy św. w dniu Zadusznym. Zwyczaj ten rozpowszechnił się najpierw na Półwyspie Pirenejskim i w Polsce, a następnie w innych krajach.

W Polsce Dzień Zaduszny obchodzony jest szczególnie uroczysto, tym bardziej, że spotkał się z tradycyjną czcią dla zmarłych, właściwą ludom słowiańskim. Stąd dużo różnych zwyczajów i obrzędów.

Machlojki żydowskiego kupca wydalonego z Niemiec.

Oszustwa na szkodę przemysłowca bydgoskiego.

Jak już wczoraj krótko donosiliśmy, w ub. czwartek stanął przed Sądem Okręgowym oskarżony o fałszerstwo i oszustwo 25-letni kupiec żydowski Kurt Markowicz, zam. przy Wełnianym Ryнку nr 12. Markowicz wydalony został z Niemiec w 1934 r. za różne typowo żydowskie machlojki i przeniósł się do Bydgoszczy.

Kupiec żydowski oskarżony był przed tutejszym sądem o to, że w połowie maja br. wchodząc w kontakt z bydgoską firmą Ce-Ka-Ce (Mechaniczna Fabryka Konfekcji), której właścicielem jest p. Edwin Hanne-mann, przywłaszczył sobie 4200 złotych w czekach i 420 zł w gotówce. Powyższa firma bowiem poleciła oskarżonemu zakupić w Łodzi 3000 metrów polskiego lnu. Wyrafinowany żydek, zajeżdżając do Łodzi, sfalszował blankiet firmy „G. Lajb i Ska —

Wyroby Włókiennicze Łódź”, kazał sobie wykonać stempel tej firmy i napisał do p. Hanne-manna, że pieniądze wpłacono firmie, a zamówiony towar później zostanie wysłany. Gdy jednak przez dłuższy czas Markowicz nie dał o sobie znaku życia, a zamówienie nie zostało wykonane, przemysłowiec bydgoski zrobił doniesienie do policji śledczej. Niebawem też cała afera oszukańcza została wyświełtłona.

Przed sądem żydek tłumaczył się wy-kretnie i do winy się nie przyznał. Twierdził, że gotówkę wreczył rzekomo przedstawicielowi firmy pabianickiej niejakiemu Józefowi Wasilewskiemu, czego jednak nie mógł udowodnić. Sąd w wyniku postępowania dowodowego skazał żyda Markowicza na rok bezwzględnej więzienia.

Rozwój techniki radioodbiorniczej w ostatnich latach.

Miarodajnymi czynnikami oceny doskonałości technicznej aparatów radiowych są trzy ich właściwości, a to: 1) czułość aparatu, 2) selektywność aparatu, 3) odtwarzanie akustyczne aparatu. Wysilki konstruktorów odbiorników radiowych wrzucane były do niedawna przeważnie tylko w kierunku poprawy czułości i selektywności aparatów i dzisiaj śmiało można stwierdzić, że wysilki te w 100% zostały uwieńczone pomyslnym skutkiem dzięki konstrukcyjnemu opanowaniu superheterodyny. Rozwój radiofonii szedł dwiema odrębnymi drogami w budowie odbiorników, a) tzw. aparatów prostoliniowych i b) superheterodyn. Do niedawna wydawało się, że przyszłość należy do aparatów prostoliniowych; olbrzymie trudności konstrukcyjne w budowie superheterodyn nie pozwoliły na wywalczenie im należnego pierwszego miejsca. Dopiero przełomowe postępy w ostatnich latach zezwoliły na usunięcie wszelkiego rodzaju trudności technicznych przy budowie superheterodyn. W ciągu krótkiego czasu superheterodyna zdobyła przodujące miejsce w radiotechnice odbiorczej, rozwiązała bowiem palącą kwestię selektywności i czułości od-

biornika radiowego.

Z największym zadowoleniem stwierdzić należy, że ten olbrzymi postęp techniki radioodbiorniczej nie pozostawia w tyle przemysłowi radiotechnicznemu w Polsce. Produkcją np. wyłącznie superheterodyny firma „Capello” wypuściła w tym roku odbiorniki, posiadające opisane wyżej 3 składowe doskonałości aparatu, a więc: czułość, selektywność i odtwarzanie akustyczne, na najwyższym poziomie. Słuchając muzykę przez superheterodynę Capello, zapomina się, że głos ma swe źródło w membranach głośnika, przeciwnie odnosi się wrażenie bezpośredniego słuchania orkiestry. Rozszerzenie wstęgi akustycznej, zastosowanie lampy AL 4, wzmacniacz tonów basowych o około 2 Neper, złożyły się na to, że superheterodyna powyższa osiągnęła prawdziwą wartość instrumentalną.

W porównaniu z aparatami sprzed kilku lat wykazuje superheterodynę Capello czułość 100-krotnie powiększoną. Sелеktywność 75-krotnie powiększoną. Moc wyjściową 6-krotnie powiększoną. Wstęgę akustyczną o 2 oktawy rozszerzoną.

dowych właściciela zakładu. Przedsiębiorstwu towarzyszą nasze szczere życzenia dalszego pomyślnego rozwoju. (21586 Kazimierz Malinowski. Nomen omen.

— **Wśród starych, znanych z swej solidności firm,** które umieją ocenić znaczenie reklamy prasowej wymieniamy dziś skład fabryczny rowerów, wózków dziecięcych i maszyn do szycia p. A. Wasielewskiego w Bydgoszczy przy ul. Dworcowej 41. Po reorganizacji swego przedsiębiorstwa uruchomił p. Wasielewski obecnie również dział hurtowej sprzedaży rowerów — maszyn do szycia oraz wszelkich części zapasowych, przy czym specjalnie podkreślamy bardzo wszechstronnie wyposażony dział części zapasowych do wszelkich typów maszyn do szycia. Również prezentuje się doskonale specjalny magazyn wózków dziecięcych i lalkowych. Wszelkie reperacje rowerów — maszyn do szycia oraz wózków dziecięcych przyjmuje się do fachowego i solidnego wykonania. Firmę A. Wasielewskiego możemy każdemu gorąco polecić.

— **Związek Pań Domu** zawiadamia, że z dniem 1 listopada przenosi sekretariat do nowego lokalu przy ul. Gdańskiej nr 30, I. piętro. (12946

Herbatka inauguracyjna odbędzie się w czwartek, dnia 4. VI. o godz. 17.

Witamy delegatów Związku Zachodniego!

W niedzielę, 31 bm. odbędzie się w Bydgoszczy Zjazd okręgu pomorskiego Polskiego Związku Zachodniego.

Zjazd rozpocznie się o godz. 11 rano w auli gimnazjum im. Kopernika.

Marszałek Dębski przedstawi „sprawę Gdańska w chwili obecnej”.

Delegatów Pomorza serdecznie witamy w Bydgoszczy.

Dziś wieczorem do Resursy.

Sobota wieczór to czas, kiedy wszyscy myślą o zabawie. Gdzie dziś pójdziemy? Na to pytanie jes tka odpowiedź: Kto chce się dobrze i niedrogo zabawić, niech spieszy dziś wieczorem do Resursy Kupieckiej, gdzie odbędzie się sympatyczna zabawa jesienną VII drużyny harcerskiej. Pamiętajcie o dzisiejszej zabawie harcerzy w sali Resursy.

Irena Cywińska w Bydgoszczy.

Na otwarciu swego „Tygodnia” udało się Polskiemu Białemu Krzyżowi pozyskać sławną śpiewaczkę operową p. Irenę Cywińską, oraz znanego i cenionego tutejszego pianistę prof. Edmunda Roesslera, którzy wykonają piękną program, złożony z pereł literatury fortepianowej, operowej i pieśniarskiej.

Koncert ten odbędzie się dnia 5 listopada br. o godz. 20 w auli gimnazjum im. Kopernika, a miłośnicy muzyki, popierając wzniosłą akcję Polskiego Białego Krzyża, znajdują równocześnie okazję do spędzenia kilku chwil w atmosferze prawdziwej sztuki.

Bilety w cenie od 3,30 zł do 50 gr w przedsprzedaży w sekretariacie Polskiego Białego Krzyża, ul. Słowackiego 3 w godz. od 10—15, oraz w księgarniach Gieryna (Plac Teatralny) i „Świt” (ul. Gdańska). (21678

Szkoła Rolnicza Wielkopolskiej Izby Rolniczej w Bydgoszczy.

Dyrekcja Szkoły Rolniczej W. I. R. w Bydgoszczy (ul. Nowodworska 11) donosi, że w dniu 5 listopada br. o godz. 8 rano rozpoczyna się nauka na kursach niższym i wyższym.

Dziś tym więcej w Krzysie gospodarczym, postępowemu rolnikowi-włóścianinowi nie wystarczy tylko praktyka rolnicza, bowiem konieczność życia wymaga od niego uzupełnienia wiadomości z zakresu uprawy roli i roślin, hodowli i żywienia inwentarza, nawożenia, uprawy łąk i pastwisk, organizacji i rachunkowości gospodarstwa oraz umiejętność czytania i pisanie w języku ojczystym i rachunkach.

Czesne za jedno półroczje wynosi obecnie tylko 25 zł. Przy zapisie należy uiścić na poczet czesnego 10 zł, przedłożyć metrykę urodzenia, ostatnie świadectwo szkolne, świadectwo moralności od księdza lub soltysa.

Uczniowie korzystają ze zniżek kolejowych.

Zgłoszenia przyjmuje i udziela bliższych informacji codziennie, prócz niedziel i świąt od godz. 8—15 dyrektor. (18407

Godziny urzędowania na poczcie w dniach 31. X. i 1. XI. br.

Z uwagi na zbieg dwóch świąt Dyrekcja Okręgu Poczty i Telegrafów zarządza co następuje:

1) w dniu 31. 10. br. obowiązuje służba zewnętrzna od godziny 9—11 oraz jednorazowo doręczanie wszystkich przesyłek pocztowych,

2) w dniu 1. 11. br. obowiązuje służba zewnętrzna od godz. 9—11. Służba doręczeń przesyłek pocztowych ustaje w tym dniu w zupełności za wyjątkiem przesyłek pośpiesznych, przekazów pośpiesznych i telegraficznych, paczek żywnościowych i z żywnymi zwierzętami, zawiadomień o nadejściu tych przesyłek.

Święto Chrystusa Króla w parafii farnej.

W niedzielę, dnia 31 października obchodzi Kościół katolicki uroczyste święto Chrystusa Króla, które jest zarazem największym świętem Akcji Katolickiej.

Jak w latach ubiegłych, taki w roku bieżącym obchodzić będzie katolicka Bydgoszcz święto Chrystusa Króla bardzo uroczysto.

W kościołach farnych o godz. 8 przystąpią członkowie Akcji Katolickiej do wspólnej Komunii św., a o godz. 10 odprawi się solenne nabożeństwo.

Po południu o godz. 3.30 uroczysta akademie ku czci Chrystusa Króla w Domu Katolickim przy Farze. Po akademii zakończenie uroczystości we Farze uroczystym nabożeństwem.

Na rzecz Archidiecezjalnego Instytutu Akcji Katolickiej odbędzie się w godzinach przedpołudniowych przed kościołami i na ulicach publiczna kwesta.

Wszyscy szczerzy katolicy winni brać tłumny udział tak w nabożeństwach jak i w akademii.

KINO APOLLO
Krasieńskiego 23. Tel. 3495
Początek o godz. 5,30, 7,10 i 9,15
W niedzielę 8,10, 10, 11, 12, 13

Dzisiaj, w sobotę 30 bm. wielka premiera
Potężny dramat według powieści T. Dostojewskiego
reżyserii Józefa von Sternberga p. t.

ZABIŁEM

W rolach głównych: (21665)
znakomity tragiczny
Peter Lorre
i piękna Mariam Marsh

Nadprogram:
nowy tygodnik
i Kronika Pata.

W niedzielę 31 bm. o godz. 12,15 poranek film.
„Na bezdrożach”
Parter cały 25 gr. Balkon 50 gr.

Konkurs radiowy „Dziennika Bydgoskiego”.

Dalszą nagrodę na nasz konkurs radiowy ofiarował **Bydgoski Dom Towarowy (Be-De-Te)**, największy magazyn Ziemi Zachodnich. Nagrodę stanowi wartościowa waliza.

I. koncert kameralny

Bydgoskiego Konserwatorium Muzycznego.

W środę, dnia 3-go listopada odbędzie się w dużej sali Kasyna Cywilnego (Gdańska) **I. koncert kameralny** w roku szkolnym 1937-38, urządzony przez dyrekcję **Bydgoskiego Konserwatorium Muzycznego**. W programie utwory kompozytorów XVII i XVIII wieku (a m. in. Geminiani, Mozart, Rosetti i Lully). **Udział biorą orkiestra kameralna Konserwatorium pod art. kier. dyr. W. Winterfelda** oraz jako solista — znany pianista **Karol Kulecki**, który odegra koncert Mozarta d-mol. Początek o godz. 20-tej. Bilety wcześniej do nabycia w księgarni „Świt” (Gdańska 34).

Powiększenie działu zabawek w Be-De-Te.

Prawdziwy raj dla dzieci stworzono w Be-De-Te. Na drugim piętrze wielkiego magazynu nagromadzono tak wielką ilość ciekawych zabawek, jak nigdy dotąd. Rozszerzono bowiem znacznie dział zabawek w Be-De-Te i dlatego kto pragnie umilić dziecku najpiękniejsze lata jego życia, niech nie zapomni o zabawkach w Be-De-Te.

W ścisłym kółku.

W ścisłym kółku zaproszonych gości odbędzie się w **niedzielę 31 bm. o godz. 18-tej** dancing twarząski **Pomorskiego Zw. Pracowników Handlowych**. Dancing ten odbędzie się w dolnej sali Resursy Kupieckiej. Wstęp bezpłatny. Należy się tylko postarać o zaproszenie, które otrzymać można w firmie Molenda.

W towarzystwie króla.

Wszyscy, którzy chcieliby się dobrze bawić i to w doborowym towarzystwie, niechaj udadzą się dzisiejszej soboty wieczorem do Resursy Kupieckiej, gdzie w dolnej sali odbędzie się **dancing towarzyski klubu kreglarzy „Dobry Rzut”**. Klub ten urządza dziś swoje kulanie królewskie i na zakończenie kulania uczy króla i rycerzy wesolą zabawą. Wstęp za zaproszeniami, po które należy się zgłaszać do prezesa p. Petrykowskiego, ul. Śniadeckich 12.

— **Pociąg popularny z Poznania do Bydgoszczy.** W związku z wystawą radiową w Bydgoszczy wyjeżdża z Poznania o godz. 7,40 dnia 31 bm. pociąg popularny do Bydgoszczy, skąd powrót jest przewidziany w dniu 2 listopada o godz. 0,15. Cena biletu 6,40 zł. Zniżki dojazdowe obowiązują.

— **Dyrekcja Kursów Rządowych Francuskich** w gimnazjum Kopernika zawiadamia, że przyjmuje się jeszcze zapisy na kursy następujące: pomocnicze dla młodzieży szkolnej i na kursy dla dorosłych, początkujący, elementarny, średni i wyższy literatury i korespondencji handlowej. (21588)

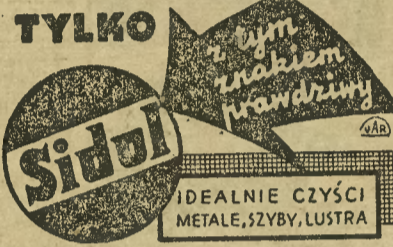
— **Od dziś za tydzień** zabawa jesienna Tow. Kat. Czeladzi Rzemieślniczej w salach p. Wicherta (Stara Bydgoszcz). Wszyscy wiedzą, że tam najlepiej się można bawić na ładnie udekorowanej sali. Przygrywać będzie dobry zespół akordeonów, który przyciągnie wszystkich sympatyków. Początek o godz. 20. (21630)

Ciekawy konkurs „Nowej Drogerii” i wspaniałe nagrody.

Rzutki właściciel „Nowej Drogerii” przy ul. Gdańskiej 61 p. Józef Baumgart urządza dla swej licznej klienteli bardzo ciekawy konkurs. W oknie wystawowym wystawiono paczkę mydła, zapieczętowaną w obecności p. mec. Cielucha, dyr. Witka i dyr. Żewickiego. Zadaniem uczestników konkursu jest podać zawartość paczki. Rozwiązanie należy dostarczyć do 27 listopada w zamkniętej kopercie z napisem: „Konkurs „Nowej Drogerii” z podaniem rozwiązania, nazwiska oraz opakowania mydła „Palmolive” z firmową pieczęcią „Nowej Drogerii”. Podział wyznaczonych 30 nagród wartości 500 zł, m. in. aparat fotogr., 50 zł gotówką itp. nastąpi w obecności jury w dniu 29 listopada br.

Tańczymy na zabawie „Dzwonu”.

W jutrzejszą niedzielę 31 bm. o godz. 18 najlepiej udać się na zabawę **tow. śpiewu „Dzwon”**. Jak już donosiliśmy, „Dzwon” urządza swą **zabawę taneczną** w pięknie udekorowanej, górnej sali Resursy Kupieckiej. Kto otrzymał zaproszenie, niechaj z niego skorzysta, a kto go jeszcze nie ma, niechaj uda się do Resursy Kupieckiej i odbierze sobie zaproszenie przy bufcie. Czas się pospieszyć, bo zaproszeń może zabraknąć.



6 listopada bal jesienny Zw. Młodych Drogerzystów.

Każda impreza urządzana przez Związek Młodych Drogerzystów, wywołuje w mieście naszym wielkie zainteresowanie. Amatorzy miłej zabawy dopytują się już o zaproszenia i bliższe szczegóły balu jesiennego ZMD, który odbędzie się w sobotę, dnia 6 listopada 1937 r. w salach Kasyna Cywilnego przy ul. Gdańskiej.

WRAŻENIE POBYTU W AFRYCE
POD PALMAMI
MA...
KTO UŻYWA MYDŁA **TROPIKA**
O UPOJNYM ZAPACHU TROPICALNEJ ROŚLIN. NOŚCI I WYSOKICH WALORACH HYGIEN. KAWALEK 50 GROSZY
HENRYK ŻAK POZNAŃ
Mydło do golenia à la crème „Miaflor” Nr. 2024 daje twardą i miękką pianę i uprzyjemnia golenie.

Życia towarzystw.
Niedziela 31 października.
Godz. 9,30: **K. S. „Olimpia”**. Mecz piłki nożnej na boisku im. Switaly. Komplet I-ej drużyny konieczny.
Godz. 16,00: **Klub mandolinistów „Lutnia”**. Schadzka w lokalu klubowym. Na miejscu dużo uroczaiści. Zaprasza się sympatyków klubu.
Poniedziałek 1 listopada.
Godz. 13,00: **Związek Powstańców i Wojaków, placówka III** Zbiórka wszystkich członków na placu Pbiostowskim.
Wtorek 2 listopada.
Godz. 19,00: **Hallerzycy**. Zebranie miesięczne w Resursie Kupieckiej.

Koła I, II i III Dyw. Wlkp. oraz Kolo Niepodległościowców. W niedzielę o godz. 10,30 msza św. za spokój dusz bojowników o wolność w kościele garnizonowym. 1. XI o godz. 12,30 zbiórka na pl. Piastowski celem wzięcia udziału w uroczystości. We wtorek o godz. 10,30 uroczysta msza żałobna w kościele garnizonowym za duszę śp. Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego i bohaterów powstania. O liczny udział prosi zarząd grodzki.

Ovomaltine
wzmocni i Ciebie!
19971

Najpiękniejszy samochód.

Samochody „Hansa”, które ze względu na piękną linię przyjęły się w całej Polsce w bardzo krótkim czasie, konkurują nadal swoimi wartościami technicznymi i ceną, albowiem w swej klasie są najtańsze, a w użyciu nader ekonomiczne.
Firma „Auto-Salon”, która w Bydgoszczy ma wyłączną reprezentację, przeniosła swój salon wystawowy na ul. Gdańska, róg placu Wolności nr 1 i poleca cały program produkcji „Hansa-Lloyd-Goliath-Werke” w Bremie tak osobowe jak i ciężarowe, znane ze swej niezrównanej jakości, na benzynę i Diesel na ropę. Zwracamy uwagę na ogłoszenie.

Niebywała okazja Kupna własnego domu

Marzenie twego całego życia ziszczone

OSIEDLE B. G. K.

przy ul. Zwirki i Wigury w Toruniu

przy wpłacie 10.000 zł., własny 2-piętrowy dom, 5 mieszkań 1—2 i 3 pokojowych, z wszelkimi wygodami: woda, gaz, elektryczność, — łazienki, ogródki, — dojazd tramwajem nr 3, przy uregulowanej ulicy.

Informacje: **Tartak „Piła” - Toruń, ul. Bydgoska 33. Tel. 16-11**
Inż. Józef Chrzanowski.

WINCENTY MIKOŁAJCZAK, Koncesjonowane Przedsiębiorstwo Autobusowe, Gniezno, ul. Wrzesińska 18. Telefon 150.

Rozkład jazdy autobusów

Ważny od dnia 15 października 1937 r. (5660)

na liniach: 1) Gniezno — Rogowo — Żnin — Szubin — Bydgoszcz													
8 ⁰⁰	11 ¹⁵	13 ²⁰	16 ²⁰	18 ²⁰	20 ¹⁵	23 ³⁰	Bydgoszcz	7 ⁴⁵	10 ²⁵	11 ¹⁰	14 ¹⁵	16 ¹⁵	19 ⁴⁰
8 ²⁵	11 ⁴⁰	13 ⁴⁵	16 ⁴⁵	18 ⁴⁵	20 ⁴⁰	23 ⁵⁵	Rynarzewo	7 ²⁰	10 ¹⁰	10 ⁴⁵	13 ⁵⁰	15 ⁵⁰	19 ¹⁵
8 ⁴⁰	11 ⁵⁵	14 ⁰⁰	17 ⁰⁰	19 ⁰⁰	20 ⁵⁵	0 ¹⁰	Szubin	7 ⁰⁵	9 ⁵⁵	10 ³⁰	13 ³⁵	15 ³⁵	19 ⁰⁰
9 ²⁰	12 ²⁵	14 ³⁰	17 ³⁰	19 ³⁰	21 ³⁵	0 ³⁰	Żnin	6 ²⁵	9 ¹⁵	9 ⁵⁵	12 ⁵⁵	14 ⁵⁵	18 ²⁰
9 ²⁵	12 ³⁰	14 ³⁵	17 ³⁵	19 ³⁵	21 ⁴⁰	—	Znin	—	9 ⁰⁵	—	12 ⁵⁰	14 ⁵⁰	18 ¹⁵
6 ²⁵	9 ²⁵	12 ³⁰	15 ³⁰	18 ³⁰	—	—	Gąsawa	—	8 ⁵⁰	—	12 ³⁵	14 ³⁵	18 ⁰⁰
6 ⁴⁰	9 ⁴⁰	12 ⁴⁵	15 ⁴⁵	18 ⁴⁵	—	—	Rogowo	—	8 ³⁵	—	12 ²⁰	14 ²⁰	17 ⁴⁵
6 ⁵⁵	9 ⁵⁵	13 ⁰⁰	16 ⁰⁰	19 ⁰⁰	—	—	Gniezno	—	7 ⁵⁰	—	11 ⁴⁰	13 ⁴⁰	17 ⁰⁰

3) Żnin — Łabiszyn.						2) Kcynia — Szubin — Bydgoszcz.							
7 ²⁰	15 ⁰⁵	—	—	—	—	6 ⁵⁰	10 ⁰⁵	16 ²⁰	18 ²⁵	—	—	—	—
8 ⁰⁰	15 ³⁵	—	—	—	—	7 ¹⁵	10 ³⁰	16 ⁴⁵	18 ⁵⁰	—	—	—	—
T	P	—	—	—	—	7 ³⁰	10 ⁴⁵	17 ⁰⁰	19 ⁰⁵	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	7 ⁵⁵	11 ¹⁰	17 ²⁵	19 ³⁰	—	—	—	—

UWAGI: P = kursują tylko w dni powszednie w niedzielę i święta
N = kursują tylko w dni powszednie w niedzielę i święta
T = tylko w dni targowe (wtorki i piątki) Wypożyczam luksusowe autobusy na wycieczki

Skład
kolonialny z mieszkaniem zaraz na sprzedaż. Wiadomość Dziennik. (21801)

Kapelusze
damskie 3 zł, przeróbki 1,20 zł. Skład Poznańska 4. (21759)

Sprzedam
kamienie brukowe. Pomorska 23. (13023)

Z powodu
wyjazdu sprzedam skład kol., dzierzawa 50 zł z mieszkaniem w centrum Zgł. do Dziennika „1212” (21794)

Kolonialkę
sprzedam. Wiadomość „Dziennik”. (21795)

Dom
3 morgi sad, 12.000 wpłaty 7—8. Kujawska 39. Gospodarz. (21746) daż. Warszawska 6-11. (13042)

Siodło
juczki kawalerskie, okazjynie. Gdańska 22-11. (21758)

Wózek
sportowy sprzedam. Stef. Czarnieckiego 8-5. (21748)

Okazyjnie
skład papieru, owoców. Ruchliwa ulica, z powodu wyjazdu sprzedam zaraz. Wiad. „Filja” 13074)

Skład
papieru mieszkaniem gł. ulica korzystnie sprzedam zaraz z powodu nagłego wyjazdu dobrze prosperujący. Wiad. Gniezno, Kłos, Lecha 4. (21820)

Radio
prąd zmienny sprzedam lub zamienię na stały 110. Śląska 24—1. (13026)

Jadalny
pokój orzech kaukaski korzystnie sprzedam. Gdańska 93/1. (13025)

Jadalnię
dębowa, ciężko rzeźbioną sprzedam tanio. Kościuszki 4, m. 6. (13037)

Dom
2-piętrowy z powodu śmierci sprzedam. Cena 13.000. Gdańska 46. (13049)

Kolonialkę
z powodu wyjazdu tanio sprzedam. Pomorska 12—3. (13053)

Place
budowlane sprzedam. Staszica 1/5. (13067)

Maszyna
do szycia tanio. Długa nr 68/4a podwórze. I piętro. (13076)

Wolant
polowiec, parkowce i jedynokonki, korzystnie sprzedam Fabryka powozów R. Manthey, Inowrocław, Poznańska 32. (21826)

Radio
4 lamp. prąd zmienny, dobrym stanie, okazjynie sprzedam. Dworcowa nr. 68-2. (21754)

Westfalkę
sprzedam. Brzozowa 53. (21747)

Rzeźniczkę
urządzenie składowe. Reja 2. (13021)

Leżankę
tanio sprzedam. Dworcowa 68-2. (21754)

Sprzedam
dom z zabudowaniami, dawn. fabryka wina owocowego, dużym ogrodem, placem budowlanym, bez długu. Toruńska 130. (8371)

POSADY WOLNE

Wspólnika
dzielnego fachowca (karmelkarz) z gotówką poszukuję. Zgłoszenia pod „Wspólnik” do Dziennika Bydgoskiego. (21819)

Przedstawiciela
na Bydgoszcz poszukuje Fabryka Baterii. Oferty administracji pod „43.100”. (21775)

Służącą
młoda, z gotowaniem, bez spania, potrzebna. Wiadomość Św. Trójcy 12, skład. (21830)

Marszantka
zdolna potrzebna zaraz. Zgłoszenia administr. „Młodsza”. (21811)

Nauczycielka
skromna, niemieckie, potrzebna zaraz. Kopie warunki, życiorys. Marjetyność Będzitowo, Barcin. (21821)

Krawiecki
pomocnik potrzebny. Janiszewski, Koronowo. (21829)

2 bufetowe
do baru zaraz. Zgłosz. od godz. 5-tej. Carioca 19. (21764)

Służącą
potrzebna. Karamucki, Wełniany Rynek. (21744)

Duet
pierwszorzędny potrzebny od 3. 11. Cukiernia A. Gucałski, Świecie. (21769)

SPRZEDAŻE

Radio
Elektric prąd zmienny, rower damski balonowy. Zgłoszenia **Orawaka 21. 21751**

Sciana
oszkłona 400x300 z drzwiami 80 zł. Gdańska nr. 86. (21753)

Eleganckie
futro karakulowe sprzedam, 550 zł. Adr.: **Dzien. 21756**

Salon
w stylu Chippendale i gabinet renaissansowy, bogato rzeźbiony, sprzedam. Wachowicz, rzeźbiarz, Poomrska 15. (13040)

Jadalnię
sypialkę tanio na sprze-

Skład
węgla, drzewa oraz furmanstwo z powodu wyjazdu tanio sprzedam. Oferty pod „M. 1231-2”. Biuro Ogłoszeń, Dworcowa 54. (21758)

Rower
Św. Trójcy 16. (21761)

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci najdroższej, nigdy niezapomnianej żony i matki s. p.

Marii Marchlewskiej
odprawione będą

msze św.

w dniu 2 listopada 1937 w kościele Sw. Trójcy o godz. 9-ej i w kościele Farnym o godz. 6,30.

Mąż i dzieci.



LAMPKI NAGROBKOWE

POLO
ZAWSZE NAJPEW-
NIJSZE W PALENIU
WYTRZYMUJE
SILNY WIATR



Obwieszczenie o licytacji ruchomości.

Komornik Sądu Grodzkiego w Łabiszynie Józef Chrzanowski mający kancelarię w Łabiszynie, ul. 11 Stycznia nr 25 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 4 listopada 1937 r. o godz. 10-tej w Połętowie, pow. Szubin odbędzie się 2-ga licytacja ruchomości, należących do Anny Meister, wdowy w Połętowie, pow. Szubin składających się z 35 ctr. żyta wymienczonego, 1 maciory około 2 1/2 ctr. i 5 świń około 50 kg sztuka, oszacowanych na łączną sumę zł 720.—. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym. (21822) Łabiszyn, dnia 23 października 1937 r. Chrzanowski, komornik.

W myśl § 83 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25. 6. 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. U. R. P. poz. 580) 3. Urząd Skarbowy w Bydgoszczy podaje do ogólnej wiadomości, że dnia 2 listopada 1937 r. o godzinie 10-tej w lokalu oddziału firmy „Oetker” przy ul. Chrobrego 13, celem uregulowania zaległych należności podatkowych na rzecz Skarbu Państwa, odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wymienionych przedmiotów: proszki do pieczenia „Backin”, cukier wanilinowy, budynie, kaszka czerwona, budynie różne, ambrozja, galaretki proszki do sosów, środki konserwujące, olejki różne, oraz inne rozmaite artykuły w puszkach blaszanych, paczkach i butelkach. (21827)

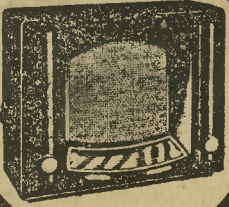
Naczelnik 3. Urzędu Skarbowego.

Obwieszczenie o licytacji.

W myśl § 83 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25. 6. 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. U. R. P. Nr 62, poz. 580), podaje się do ogólnej wiadomości, że dnia 4 listopada 1937 r. o godz. 12-tej w lokalu p. Dyka Maksymiliana w Kcyni celem uregulowania należności Skarbu Państwa odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wymienionych ruchomości: Ubrania męskie nowe 30 szt., cena szacunkowa 900.— zł; płaszcze męskie nowe 6 szt., cena szacunkowa 360.— zł. Zajęte przedmioty można oglądać dnia 4 listopada 1937 r. od godz. 11,45 do godz. 12-tej w lokalu p. Dyka Maksymiliana. (21780)

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Szubinie.

Gionier



7 obwodowa,
5 lampowa ul-
tranowoczesna
superheterody-
na tylko za
Zł. 295.—

KOSMOS

Demonstracje i sprzedaż
na dogodne raty w firmie:

M. PIECHOCKI

Weinlany Rynek 10, telefon 2495. (21606)

Licytacja.

We wtorek dnia 2 listopada o godz. 11.30 sprzedawane będą w tut. Ekspedycji Towarowej: olej do palenia, wyroby z tektury, żyrandole i pluskiewki Ekspedycja Towarowa Bydgoszcz. (21817)

MIESZKANIA SZUKA

2-3 pokoje z kuchnią poszukuje urzędniczka samotna. Oferty do Dziennika Bydgoskiego pod „Dobry płatnik”. (21790)

POLECENIA

Lalki!

Duży wybór, korpusy różnej wielkości, reperacja lalek. Tani Bazar, Stary Rynek, obok apteki. (21704)

Suknie

13038
gorsety wyszczuplające figurę, najnowsze wie-
deńskie fasony wykonuje
Świetlik, Sniadeckich 3.

Trwała ondulacja
Fęgierski, Sobieskiego.
(12948)

Kafe

piece, Kuchenki przenośne,
przybory do pieców, dogo-
dne warunki, najtaniej
Dworcowa 61. 21823

Fotografia

legitymacyjne i zł. Wioł,
Sw. Trójcy 21. 21760

Zegarki

nowe, reperacje najtaniej.
Chmielewski, Dworcowa
nr 41. (13013)

ZGUBY

Zgubiono

książkę czeladniczą w
czerwcu 1936 na nazwisko
Ernesta Hakbartha, kolo-
dzieja z Nowej Wsi Wiel-
kiej p. Bydgoszcz unie-
ważniam. 13019

SPRZEDAŻE

Piekarnia

Cukiernia nowoczesna,
wypiek 10 worków dzien-
nie sprzedam. Of. „Nowo-
czesna” filia. (13050)

Rzeźniki

wóz resorowy, koń, pół-
szorek, ostry wilk i seter.
Bielicka 86. (21810)

Oleander

duży sprzedam. Kujaw-
ska 76. (12997)

Koloniałka

na sprzedaż. Wiadomość
Dziennik. (12950)

Nowe

21778
i używane powózki, koła
zapasowe sprzedam, Gru-
dziądz, Skłodowskiej 14.

Skład

21730
kolonialny i delikatesy,
przy Starym Ryнку sprze-
dam, powod. zmuszona oko-
liczność. Oferty do Dzien-
nika „Dobre położenie”.

Sprzedam

maszynę szycia, patefon
wałkowy, skrzynkowy,
rower męski. Pomorska
nr 46. (21813)

Z powodu

zwinięcia hodowli sprze-
dam gołębie pierwszej
klasy bociany, strasery i
rysie. Grodzka 14. 21815

Kamienica

26 w Poznaniu dwa fronty
jedno i dwupokojowych
mieszkań bez ochrony
lokatorów, 11 tys. brutto
dochód, z powodu podzia-
łu rodzinnego sprzeda
spiesznie. Cena 80 tysięcy,
wpłaty 65 tysięcy. Zgło-
szenia „Par” Poznań, pod
„43,149..” (21776)

Warsztat

szewski z urządzeniem
w dobrym punkcie bez
konkurencji za gotówkę
na sprzedaż. Wiadomość
Dziennik. (13022)

Motocykl

rowerowy nie drogo za
gotówkę. Nakielska 12,
Jagła. 21749

Plac

z rozpoczętą budową
sprzedam. Grunwaldzka
209-3. 21762

Koloniałka

dobrze prosperująca sprze-
dam. Adres Dzien. (13009)

Skrzypce

dobrze wygrane „Steine-
ra”, sprzedam lub zamie-
nię na patefon. Lwowska
2, m. 4. 21564

KUPNA

Kupię

dom. Oferty z podaniem
ceny i wpłaty do Dzien-
nika Bydgoskiego pod
„W. R. K.”. (12992)

Poszukuje

montera nawijacza, prąd
stały i zmienny. Magneto
Król. Jadwigi 27. 13024

Kupię

lokomobile 60 konną. Prill
Koronowo. 13011

POKOJE

Komfortowy

Dworcowa 86-4. (13051)

Pokój

umeblowany, Bernar-
dyńska 3 m. 5. (21766)

Umeblowany

słoneczny. Garbary 30-7.
13020)

Pokój

elegancki Pomorska 66-3
13018)

Pokój

umeblowany, Plac Wol-
ności 1-7. (13010)

Pokój

Kordeckiego 9-1. (21812)

Pokój

Mostowa 3-5. (21819)

Pokój

umeblowany oddam w
gdańskim lesie, ul. Jo-
dłowa 8-1. (13016)

Pokój

komfortowy, Cieszkow-
skiego 1-3. (13007)

Pokój

umeblowany do wynaje-
cia. Sienkiewicza 19-6.
13015)

Pokój

Pomorska 3-5. (13080)

Pokój

Pomorska 51-6. (13075)

Pokój

umebl. Plac Piastowski
nr. 17-7. 13079

Pokój

osobne wejście. Babia
Wieś 13-2. 21797

Umeblowany

mały pokój z piecykiem
do gotowania. Pod Blan-
kami 18-2. (21787)

Pokój

umeblowany. P. Skargi
nr. 11-6. (21788)

Pokój

Chrobrego 3-1. (13035)

Pokój

front. i niekręp. Dwor-
cowa 74-6. (13032)

Pokój

umeblowany z używ. ku-
chni — bez. Matejki 12-4
13030)

Umeblowany

pokój wynajmę. Plac
Weysenhoffa 7-8. (13047)

Pokój

umeblowany. Śniadec-
kich 42-5. (13055)

Komfortowy

utrzymanie. Zduny 13-3.
13059)

Pokój

umebl. tanio. Krasin-
skiego 21-3. (13060)

Pokój

ładny utrzymaniem bez
także przyjeźdnym Ciesz-
kowskiego 4-3. (13061)

Pokój

umeblowany. Warmin-
skiego 17-4. (13064)

Pokój

dobrze umeblowany.
Kołtąta 6-3. (13066)

Pokój

mały, centralne, inteli-
gentnemu panu. Gdań-
ska 62-11. (13072)

Pokój

osobne wejście. Pomor-
ska 28-4. (13077)

Gdańska 55-4

pokój, komfortowy u-
trzymaniem stałym —
przyjeźdnym. (13070)

Słoneczny,

ciepły, centrum, tel. 1772
13071)

Umeblowany

osobne wejście, kuchnia.
Malborska 3. (21763)

Pokój

elegancki, komfortowy,
bardzo dobre utrzymanie.
Libelta 10-4. (12953)

Pokój

ciepły niekrępujący. Pa-
derewskiego 24, m. 1 (12954)

DZIERŻAWY

Piekarnia

21767
z wielkim piecem c. Plac
węgla lub drzewo, ma-
gazyny i pracownie do
wynajęcia. Stroma 4.

A 1/37 b



czyści i szoruje

Wyrób Polskiej Spółki Akcyjnej „PERSIL” w Bydgoszczy

500.000 książek za bezcen

Sprzedaje Dom Książki Polskiej, Warszawa, Plac 3 Krzyży 8

Prosimy żądać we wszystkich księgarniach. (21188)

Katalog 1400 tytułów książek obniżonych od 50 do 90%, dajemy darmo.

Garaż

15 zł.

Składnica

15 zł. Gdańska 86. (21752)

Restauracja

dancing, poszukuję dzier-
żawy zaraz. Oferty Dzien.
Bydgoski Inowocław „Facho-
wicz”. 21825

Resztówka

200-500 mógm żywym
martwym inwentarzem, —
wpłata 40.000 poszukuje.
Lubiewski, Tornuń, Wiel-
kie Garbary 8. (21774)

POSADY WOLNE

Potrzebna

bona (niemiecki). Polecamy
bonę polską z kwalifi-
kacjami oraz pierwszo-
rzedne gosposie. Zgłosze-
nia codziennie od 9-tej
do 14-tej, ul. Marszałka
Focha 39, Spółeczne Po-
średnictwo Pracy. 13033

Pracy

poszukuje fabryka z do-
statecznym parkiem ma-
szynowym do obróbki
drzewa. Zgł. filia Dzien.
„B. Z”. (13008)

Biurowa

potrzebna. Filia „Pole-
cona. 13056

Poszukuje

się małżeństwa bezdziet-
nego, katolickiego, które
zaadoptuje chłopczyka
ładnego, zdrowego w wie-
ku 3 i pół lat. Zgłoszenia
kierować do Oddziału PAT
w Gdyni, ul. Świętojańska
nr 10, pod znak „Adop-
tacja”. (21818)

POSADY POSZUKUJĄ

Panna

z lepszej rodziny szuka za-
jęcia w interesie i do po-
mocy w domu. Oferty pod
„Panna” filia Dzien. (13051)

Kuptowa

samotna poszukuje zają-
cia jako kierowniczką
sklepu lub ekspedientki.
Dziennik Bydgoski Gru-
dziądz pod „300”. 21777

Przyjmę

przedstawicielstwo na Gnie-
zno i okolice za składnicą
lub bez. Zgłoszenia pod
„Kaucja” do administracji
Dzien. Bydg. 21769

Uczeń

z 1 1/2 r. nauką poszukuje
dalszej nauki w zawodzie
kolonialnym zaraz. Zgłosz.
Dziennika Bydg. „Półtora
roku”. 21771

Kejner

trzeźwy, sunienny poszu-
kuje od zaraz lub później
za kaucją posady. Łaskawe
oferty do Dzien. Bydg. pod
„Kaucja 1”. 21770

Kejnera (6646)

potrzebujesz? Zadzwoń
1163, Plac Piastowski 17

DZIERŻAWY

Warsztaty

składnice wydzierżawie
Piotra Skargi 13-3. (13054)

Składnice

dużą, Nowy Rynek, stajnię
wydzierżawie. Wiadomość
Libelta 12-9. (21792)

Skład (13048)

duży dla każdej branży
w Gnieźnie, przy głów-
nej ulicy (Warszawska
do wynajęcia. Wiadomość
Gniezno Poznańska 2.

Wydzierżawie

skład mieszkaniem obok
koszar na wszelką branżę.
Szubińska 27. (21802)

Biuro

parter, z urządzeniem i
telefonem od zaraz do wy-
najęcia. Hermana Fran-
kego 17. (13041)

Młyn

koło Bydgoszczy prze-
miatu 200 ctr. willa, kolo-
nialka do wydzierżawie-
nia. Oferty filia Dziennika
pod „Młyn 15”. (12945)

MIESZKANIA WOLNE

Mieszkanie (13039)

2 pokoje kuchnia wolne
rok z góry. Śniadeckich 61

Pokój

kuchnia, dwie ubikacje
warsztatowe. Gdańska 64
I piętro. 13078

3 pokojowe

2 pokojowe i jedno poko-
jowe zaraz Leszczyńskiego
48. (21816)

2 pokoje

i 1 pokój z kuchnią do
wynajęcia. Zgł. Poznań-
ska 23, I ptr. (21805)

Mieszkanie

3-4 pokojowe. Dworcowa
48. 13057

3 pokoje

biurowe I piętro front.
Gdańska 22. (13006)

POŻYCZKI

3000 zł

pożyczki na



CZY WIECIE

że śliczny ma i świeżość w pożądaną karnację nadaje cerze roślinny, miękki, niewidocznie przylegający, nie zatykający porów

PUDER ABARID

Z okazji naszego obchodu jubileuszowego w dniu 21 października t.j. dla uczczenia 70-lecia założenia naszej organizacji złożono nam ze strony obu narodowości wiele dowodów serdecznej sympatii i życzliwości. Dziękujemy uprzejmie za nadesłane życzenia; wykonawcom produkcji muzycznych i wokalnych, tubież zespołowi tanecznemu — wyrażamy uznanie za ich trud i poświęcenie. Wszystkim ofiarodawcom, którzy swoimi darami przyczynili się do zaopatrzenia bufetu, jak również dekoratorom sali i niestudziomym pomocnikom, paniom i panom — osobno gorącą podzięką.

Zarząd Niemieckiego Stowarzyszenia Kobiet w Bydgoszczy (Deutscher Frauenverein). (21659)

25% taniej

gorsety, pasy zdrowotne i bandaże wszelkiego rodzaju. **Specjalna Pracownia Gorsetów**, Dworcowa 40. 21087

Meble

solidnie wykonane, po cenach ściśle fabrycznych na dogodnych warunkach spłaty poleca. (21002)

M. Rossowska
Bydgoszcz, ul. Poznańska 8
(obok „Dziennika Bydgoskiego”).

POSADY WOLNE

Stolarzy
potrzebnych. Wskaże Dziennik. 130.2

Cukiernik (21716)
ciastkarz, piernikarz, prosi o pracę. Łaskawe zgłoszenia Dziennik Bydgoski Gdynia, „Fachowiec”.

Panienci
mogą się wyuczyć gruntownie krawiectwiny. Michańska, kraw. mistrz, Wileńska 8-8. 13034

Fryzjer
potrzebny. Lorenc, Łabiszyn. (21806)

Pomocnik (13046)
krawiecki podręczny. Śniadeckich 39, Kneblewski

Krawcy
zdolni na duże i małe sztuki potrzebni. Pomorska 10-1. (13045)

Wychowawczynie
nauczycielka z językiem polsko-niemieckim do dziewczynki 5 klasy powszechnej z pełnym utrzymaniem poszukiwana. — Zgłoszenia: Skrytka pocztowa 107 Bydgoszcz. (21745)

Uczniwa (12994)
służąca bez spania potrzebna. Adres w filii.

Szwajcar
starszy samotny potrzebny zaraz. Fordońska 117. (12949)

Zdolni (21808)
akwizytorzy, inkasenci mogą się zgłosić w dniu 31. bm., 10-14 godziny, Hotel Lening, pokój 23

Uczennice
potrzebne, solidnie wyuczę kroju, robota pierwszorzędna, suknie, płaszcze modelowe. Krasieńskiego 4-4. 13036

Ekspedientka
na wypomóżkę, tylko siła fachowa artykułów męskich zaraz potrzebna. Kapelusze André, Mostowa 7. (21803)

Gotować
wyuczę prędko, tanio. Adr. Dziennik. 13044

Ekspedient
dorywczo potrzebny. Stanisław Ziętak, Dworcowa 9, I p. (13043)

RÓŻNE

Instytut
Higieny i Piękności Petrykowskiej, Śniadeckich 4. Zabiegi wybitnie odmładzające. Masaże lecznicze. Naświetlanie: wysokogórskie opalenie itp. 21664

Wróżka
tanio wróży. Warmińskiego 17. 13063

1 1/2 minuty na kilka lat!

trwa przeczytanie tego ogłoszenia. Warto poświęcić tyle czasu, kupując radio, które ma służyć



Przed nabyciem aparatu radiowego zadajmy bezwarunkowo zażądać demonstracji jednego z ostatnich modeli UNION, zbudowanych według licencji koncernu Orion, Budapeszt. Odbiorniki te wyposażone są w liczne udoskonalenia patentowe (antimikrofoniczny kondensator, amerykański przełącznik bezszmerowy i in.). Odnaczają się też pięknym brzmieniem muzyki i naturalnym odwarzaniem mowy. Specjalnie udoskonalony obwód fal krótkich zapewnia silny odbiór nawet najbardziej odległych stacji!

Naprawdę dobre odbiorniki!

Radio Union pełnowartościowy super z okiem elektrycznym

RADIO-UNION

LICENCJA KONCERNU ORION - BUDAPEST

DEMONSTRACJE W PIERWSZORZĘDNYCH FIRMACH RADIOWYCH

Niniejszym podaję do łaskawej wiadomości P. T. Klienteli, iż zmuszony jestem w bardzo krótkim czasie zlikwidować moje składy bławatów, galanterii, firan itd. przy **Starym Rynku 19** i **Śniadeckich 49** i wobec tego rozpocząłem już

WIELKĄ I TANIA SPRZEDAŻ

wszelkich materiałów.

Tak tanio kupić — można tylko raz!!!

F. A. Matz

21726) Stary Rynek 19 i ulica Śniadeckich 49.

Dlaczego ja nie wzywam



B.V. Benzol

B. ZAMIARA
BYDGOSZCZ TEL. 1478

Najnowsze modele Odbiorników Radiowych

21767 Sprzedaż na raty od 2,50 zł tygodniowo

Wymieniamy stare odbiorniki na nowe. Przyjmujemy w równowartości wszelkie Pożyczki Państwowe.

„ATLAS” Bydgoszcz, ul. Świętojańska 22

A. Wasielewski
DWORCOWA 41, TEL. 1047.



Rowery - Wózki dziecięce - Maszyny do szycia

Wielki wybór. (21663) Niskie ceny.

Osiadłam się w Bydgoszczy ul. Świętojańska 1.

H. Krajewska-Barciszewska
lekarz

Godziny przyjęć od 3-6 po południu
Telefon 15-36. (13012)

Underwood
maszyny do pisania

Original - Odhner
maszyny do liczenia

Wyłączne zastępstwo na Poznańskie i Pomorskie

A. SMÓLSKI, POZNAŃ
Bukowska 1, m. 10, telefon 73-49.

Zastępcy rejonowi poszukiwani. 2174

W. KORZENIEWSKI

SPÓŁKA AKCYJNA GRUDZIĄDZ, RYNEK 22-24.

21727

Największy magazyn bławatów, jedwabi, konfekcji, bielizny i całkowitych wypraw ślubnych.



Wszystkie Panie gustownie ubrane z przyjemnością pokrywają swe zapotrzebowania sezonowe w **Największym Domu Towarowym Pomorza** mając pewność, iż olbrzymi wybór i najniższe ceny ułatwiają zakup.

Dewiza nasza na nowy sezon brzmi:

„Obsłużyć wszystkich”

i w myśl hasła tego przygotowaliśmy wybór bezkonkurencyjny przy najniższej kalkulacji.

Polecamy: Ostatnie modele futer, kurtek, lisów, płaszczy, kompletów, sukien wełnianych, wizytowych, dancingowych i balowych, bluzek i jumprow. — Najnowsze wełny na suknie, komplety, kostiumy i płaszcze. — Jedwabie najnowsze na suknie wizytowe, wieczorowe i balowe. — Nowości w materiałach męskich na ubrania i płaszcze. — Bieliznę - Artykuły męskie - Torebki - Pończochy - Rękawiczki - Firanki - Dywany - Zabawki.

Prosimy odwiedzić z miłusińskimi nasz nowootwarty wielki oddział zabawek zaopatrzonego obficie w zabawki wszelkiego rodzaju jak mechaniczne, drewniane, wypychane i t. p.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy

w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 4

to najpewniejsza lokata oszczędności,
a w potrzebie źródło dogodnego kredytu.

(21321)

Obecna suma złożonych wkładów wynosi ca 12.000.000 zł.



WELNY WELNY

Dla kupców i handlarzy

polecam na sezon zimowy rozmaite
wełny pończochowe, włóczki we wszystkich
kolorach, wełny maszynowe, swetrowe, na
szale i czapki, bawełny, trykoty i wszelkie
towary krótkie.

Oddaję do dalszej sprzedaży po cenach ściśle fabrycznych. Proszę się
przekonać bez obowiązku kupna. Największy skład wełny na miejscu.

21639)

Hurtownia Wełny i Towarów Krótkich
R. Wiśniewski
BYDGOSZCZ, Stary Rynek 6, I p. (nad Bankiem Ludowym)

UNIA-VENTZKI

Spółka Akcyjna w Grudziądzu

NAJWIĘKSZA W POLSCE FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH

poleca swe

Nowości KONSTRUKCYJNE

Prospekty, cenniki na żądanie.

Prospekty, cenniki na żądanie.

21579

Komunalna Kasa Oszczędności

miasta Torunia (w ratuszu).

Obecny stan wkładów ca 4.000.000 zł

Ilość wydanych książeczek oszczędnościowych ca 15.000 szt.

Całkowite bezpieczeństwo wkładów gwarantuje poręczenie miasta.
Wkłady do kwoty 2.500,— zł nie podlegają zajęciu.
Tajemnica wkładów ustawowo zastrzeżona.

(21580)

Kasa udziela kredytów w różnej formie i na dogodnych warunkach.

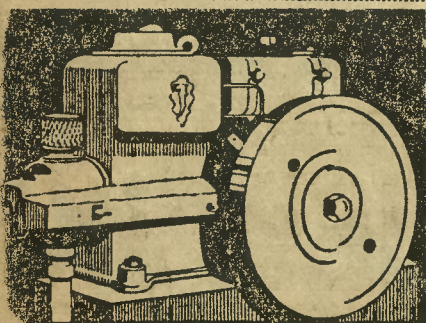
Komunalna Kasa Oszczędności

POWIATU ŻNIŃSKIEGO

to najpewniejsza lokata oszczędności
a w potrzebie źródło taniego kredytu.

21592)

Motory - Diesla, oryginalne „Jaehne“



na zapęd ropa. Wał korbowy na
łożyskach kulkowych i rolkowych.
Od 7 do 16 K. M. mocy. Szczególnie
niskie koszty paliwa.

Sieczkarnie kisielnicowe „BOTSCHA“

udoskonalonej konstrukcji specjalnej
o wielkiej wydajności.

Nadają się także do pasz suchych.
Młocarnie, Aparaty do odkażania zbóż,
Czyszcarki zboża siewnego

dostarczamy po korzystnych cenach i na dogodnych warunkach zapłaty.

Bracia RAMME, Bydgoszcz

Grunwaldzka 24. (20078) Telefony 30-76 i 30-79.



Zdrowotne

ogrzewanie centralne do mniejszych mieszkań kotłem ciepło-wodnym „NORMA“

Ładna solidna budowa, prosta obsługa, różne wielkości.
Koszty utrzymania niższe, jak u zwykłych pieców. —

Höntsch i Ska sp. z o. o.

Odlewnia kotłów ogrzewalnych
Poznań — Rataje 11. (15398)

Uwaga!

Najlepszy klej stolarski

w proszku stosowany na zimno
„Kleolit“
uznany przez fachowców jako najekonomiczniejszy.

Najstarsza w Polsce Wytwórnia

Bejcy woskowej „Róg“

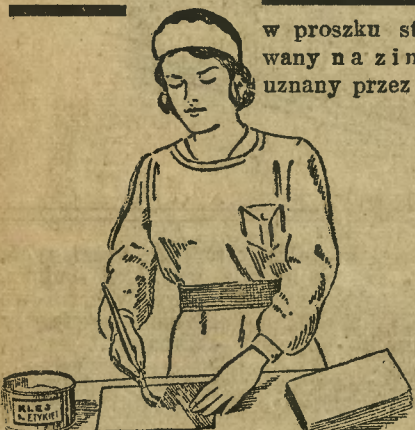
pod nazwą „Róg“
w 12-tu odcieniach.

Wszelkie kleje płynne maszynowe i ręczne dla przemysłu.

Kazeina mielona i niemielona
najprzedn. gatunku o
zawartości 85%, białka dostarcza

Wytwórnia
Chemiczna „Róg“
Bydgoszcz, ul. Gdańska 91

1683) tel. 2970 i 1506.



Widać, że tę bieliznę
prano
w Radionie!

Bo taką białość może nadać bieliznie tylko Radion. Radion usuwa brud z każdej zakładki, nigdzie nie zostawia ani śladu brudu i bielizna jest „na wskroś“ czysta.

Używajcie do prania Radionu! Przy powolnym gotowaniu bielizny w Radionie wytwarzają się miliony drobnych pęcherzyków tlenu, które na wskroś przenikają tkaninę, usuwając z niej dzięki temu wszelki brud.

RADION



PIERZE BIELIZNĘ NA WSKROŚ
WYRÓB SCHICHT-LEVER S. A.

Bezpośrednie połączenie autobusowe

Bydgoszcz-Grudziądz

uruchamiamy od 1. XI. rb.

6 ¹⁵	7 ⁴⁵	13 ⁰⁰	19 ⁰⁰	odj.	Bydgoszcz	przj.	9 ⁰⁰	12 ⁵⁰	13 ⁰⁵	18 ¹⁵	18 ⁴⁵	21 ⁰⁰
7 ⁴⁰	9 ²⁰	14 ⁴⁰	20 ⁴⁰	↓	Świecie	↑	7 ¹⁵	11 ¹⁵	11 ³⁰	16 ³⁰	17 ⁰⁰	19 ³⁰
8 ⁴⁰	10 ¹⁵	15 ³⁵	21 ³⁵	przj.	Grudziądz	odj.	6 ¹⁵	10 ¹⁵	10 ³⁰	15 ³⁰	16 ⁰⁰	18 ³⁰

P = kursuje w dni powszednie.
N = „ w niedziele i święta.

Autokomunikacja

Sp. z o. o.

Bydgoszcz.

21682

Tapety
Linoleum
Cerafy
Chodniki
Dywany
Dywaniki

w wielkim wyborze poleca
korzystnie (21005)

ZB. WALIGÓRSKI

Bydgoszcz
ulica Gdańska 12
tel. 12-23.

Poznań
ulica Pocztowa 31

Przyjmuje asygnały „Kredyt“.

Łódź motorowa
40 koni 21638

2 promy
52 i 42 tony
na sprzedaż

z powodu likwidacji
cegielni.

Impregnacja
Bydgoszcz
Marszałka Focha 4
tel. 1214 i 1215.

Strzeżone
piece

największy wybór
przetawianie pieców
wykonuje fachowo

Schöpfer, Zduny 9

Reparacje
wszelkiej garderoby męskiej i damskiej jako też
wykonania miarowe uskutecznia fachowo i tanio
Zakład krawiecki, ulica
Chrobrego 7, m. 4. 6362

Zyska spokój i pewność mienia
Kto zapłaci składkę za ubezpieczenie od ognia
 do dnia **15 listopada**

gdyż wtenczas w razie pożaru

ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH

W POZNANIU

(21590)

pośpieszy z rzetelnym wynagrodzeniem szkody

Oddziały: Poznań — Ostrów — Bydgoszcz — Toruń — Gdynia

Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

ul. Dworcowa 6.

Spółka Akcyjna

ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY

Telefon nr 2620.

BANK DEWIZOWY

21657

Przyjęcie wkładów oszczędnościowych.

Wyprzedaż!

20750

Tanio wyprzedajemy

TAPETY, LINOLEUM

DYWANY, CHODNIKI i LINOLEUM STOŁOWE

CERATY, LISTWY itp.

z powodu zaniechania dalszego prowadzenia przedsiębiorstwa.

Otto Klann spadkob. Dworcowa 15

Piece cyrkulacyjne

PRZENOŚNE
 (Syst. Małcewskich Zakładów)

do ogrzewania pomieszczeń warsztatowych, kin, magazynów, hal i t. p. (18494)

w różnych wielkościach produkują:

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE
ST. WEIGT SP. AKC.
 ŁÓDŹ, UL. SENATORSKA 7/9



21591

2 LOKALE

sklepowe w nowym domu przy przynypalnej ulicy handlowej blisko rynku, jasne, z przyległymi pokojami i dużymi piwnicami, w całości lub pojedynczo **od zaraz do oddania.** Powierzchnia każdego 50 m².

Z uwagi na położenie i brak, nadają się na pierwszorzędną kawiarnię itd. (12963)

MAŃKOWSKI

TCZEW, Mickiewicza 17. Tel. 1491

Naszych Szan. Czytelników



prosimy uprzejmie przy zamówieniach oraz zakupach jakoteż przy nadawaniu ofert na ogłoszenia podane w naszym piśmie, powoływać się zawsze na „Dziennik Bydgoski”

Największy wybór aparatów radiowych

TELEFUNKEN

w t-mle

B. Jączkowski

Gdańska 23

Tel. 3930

21734

OPRAWĘ KSIĄŻEK

oraz wszelkie prace wchodzące w zakres introligatorstwa wykonuje starannie, szybko i tanio

Introligatornia Drukarni Bydgoskiej S. A.

Wydawnictwo „DZIENNIKA BYDGOSKIEGO”

Poznańska 12-14.

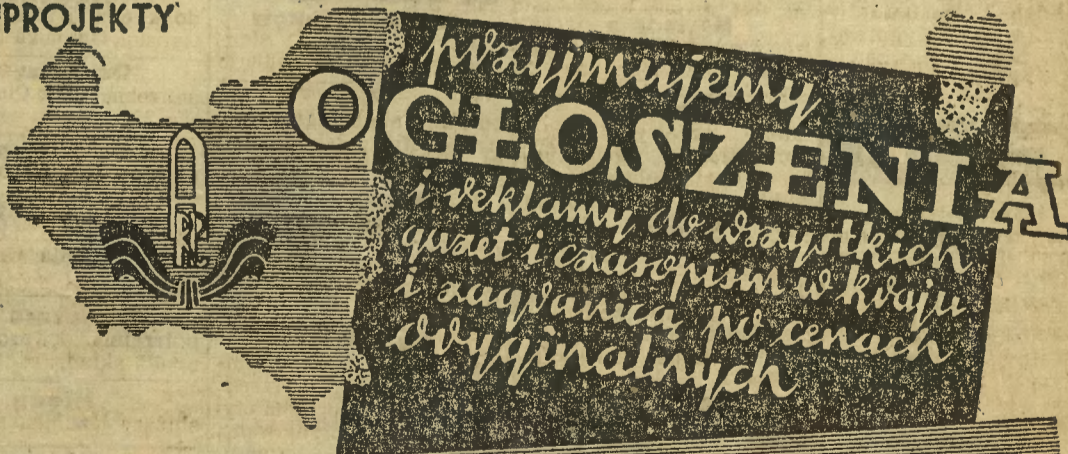
Telefon 26-50.

Piękna willa z kilkumorgowym ogrodem, w ładnie położonym mieście powiatowym, niedaleko Torunia, tanio na sprzedaż. Zgłoszenia do administracji pod „K. 45”. (21253)

Dzielnicy piekarni w kościelnej lub miasteczku, poszukuję zaraz. Zgłoszenia Dziennik Bydgoski „L. S.” (21366)

PROJEKTY

KAMPAJIE REKLAMOWE



AGENCJA REKLAMY PRASOWEJ

BYDGOSZCZ · DWORCOWA 54 · TEL 3721

RYSUNKI · DYPLOMY · PLAKATY

KLISZE

Wysmienite Koniaki - Likier - Wina

Każmierskiego

Nowość: Staszek Pomorski

zadowolą najwzbredniejszych smakoszy

POLECENIA

Tanio
polepnie, bajcuje, reperuje zniszczone meble. Pomorska 4. 13065

Płyty

(flizy) glazurowane do wykładania ścian i do posadzek dostarcza wraz z ułożeniem przez wykwalifikowanych układaczy.

Feliks Pietraszewski
Bydgoszcz, Gdańska 62, tel. 2229

Meble

solidne kupisz najtaniej tylko w **składzie fabrycznym T. Kasprzyc, ul. Długa 34.**

Futro

oraz wszelkie prace kuśnierskie wykonuje **Fr. Przybylski, Mostowa 3**, dypl. mistrz kuśnierski. Modny krój, nowoczesne wykonanie, absolwent szkoły kuśnierskiej w Lipsku. 16510

Swetry

kamizelki, bluzki, pulawerki, pończochy, skarpetki i rękawiczki własnego wyrobu oraz wełny do robót ręcznych poleca pracownia trykotarska Bukowskiej, Śniadeckich nr 2. Nadrabiam pończochy, nabieram oczka, wszelkie reperacje. 21640

ONDULACJA trwała
elektryczna i parowa — farbowanie i tlenienie włosów — pierwszorzedne wykonanie
Ronowicz
Gdańska 32

Futro

wszelkiego rodzaju, najsolidniej wykonuje przednie, najpopularniejsze na Pomorzu kuśnierstwo **Stanisław Rudak**, Bydgoszcz, Dworcowa 70 (na rożnik ul. Matejki), telefon 19-05. (17781)

Szalówki

20 i 23 mm dostarcza szybko w każdej ilości (17674)
Składnica Drzewa Ogrodowa 2
tel. 13-40 i 13-59

Platery
do srebrzenia, niklowania wszelkich przedmiotów przyjmuje **Zakład galvaniczny**, mistrz Nowosielski, Dworcowa 9. (12955)

SPRZEDAŻ

Kamienica
(śródmieście) ogrodem 65.000 zł sprzedam. Oferty do filii Dziennika Bydgoskiego pod „65”, (12966)

Skład
kolonialny dobrze prosperujący z powodu zamążpójścia sprzedam. Pod „Okazja” Filia. (12958)

Aparat
fotograficzny 9x12 tanio na sprzedaż, Leszczyńskiego 46-5. (21647)

Dom
z ogrodem sprzedam lub wydzierżawię. Zakopiańska 11. (21648)

Kolonialne
sprzedam. Adres Dziennik. 21590

Akwarium
centryfugę sprzedam. Toruńska 84. 2156

Parcele (21699)
z baraką, Biedaszkowo 5.

Sprzedam
plac budowlany z zabudowaniem. Adres wskaże Dziennik Bydgoski. (12962)

Łańcuszek
damski czyste złoto korzystnie sprzedam. Nakielska 5-4. 21693

Nowa
ładna sypialka jawor oczkowy, bufet kredens orzech kaukaski sprzedam tanio. Kręta 1. (21685)

Futro (21642)
czarne damskie okazynie sprzedam, Kujawska 18-2

Pierzyny
ubrania, płaszcze jak nowe. Petersona 12-3. 12965

Kiosk 21692
sprzedam. Śniadeckich 28.

Okna, drzwi i schody
z rozbiórki sprzedaje „RI KA”, Marcinkowskiego 7. 21042

Dom
z zabud. placem budowl. ogrodem owocowym bez długu na sprzedaż. Własc. Toruńska 130. (8371)

Futro
męskie bizam, dobrze utrzymane. Sobieskiego 9, m. 6. (12988)

Gdynia. (12977)
Sprzedam parcelę 742 m² z oficyną, 2 pokoje i kuchnia przy wpłacie 3.500 zł. Oferty pod „Z. F.” filia Dziennika Bydgoskiego.

Maszynę
do szycia i rowery tanio. Śniadeckich 41-5. (12991)

Słomy
żytniej i owsianej, prasowanej i w snopkach dostarczę każdą ilość. Warunek zaliczka zł 100 za każdy wagon przy zamówieniu a resztę pobranie kolejowe. Proszę podać oferty loko PKP Bydgoszcz, do Administracji gazety. 21701

Wózek
sportowy sprzedam. Poznańska 9-7. 21706

Powózka
i samojazd sprzedam. Kwiatowa 5. 21691

Motocykl
500 ccm z wózkiem lub bez sprzedam okazynie. Grunwaldzka 1-4. (12980)

Skład
towarów krótkich okazynie na sprzedaż. Zgł. Dziennik pod „X. Y.” 21703

Interes
rzeźniki z maszynami w pełnym biegu sprzedam. Inowrocław, M. Piłsudskiego 5. (21735)

Magiel
w dobrym stanie kupię, dokładne podanie ceny skierować **Pracownia Gdynia** Skwer Kościuszki 19, m. 5. (21720)

Harmonia (21702)
warszawska chromatyczna sprzedam. Konopna 45 m. 3

Sprzedam
młode krzewy agrestu, porzeczek dobrego gatunku 350 szt. Gołata, Grunwaldzka 78. 21714

Jadalnię
okazynie sprzedam. Długa 49-5. (21742)

Pies
myśliwski, łózczo dziecko żelazne. Marszałka Focha 7. 12995

Rower
męski tanio sprzedam. Grunwaldzka 45. (21793)

Maszyna (21713)
krawiecka. Śląska 13/6.

Sprzedam
gospodarstwo, 52 morgi, 15 łak, masywne, dobre zabudowania, kompletny inwentarz. Knorr, Skłodzewo, poczta Rzęczkowo pow. Toruń. (21722)

Dom
śródmieście, dochód 3.200, cena 22.000 sprzedam, za wzięcie, dopłacie 10 tysięcy. Oferty Dziennika „Okolica obojętna”. 21784

Sprzedam
restaurację. Wiadomość Dziennik. (12974)

Dom (21732)
na sprzedaż. Tucholska 4.

Limuzynę (21724)
4 drzwiową, w stanie beznaganny okazynie sprzedam. Słowiński, Toruń, Staromiejski Rynek 16.

Bardzo korzystna lokata kapitału, nieruchomości w Toruniu przy głównej ulicy, centrum miasta, 24 ma składami, na sprzedaż. Cena 260.000 złotych, wpłata 200.000 zł 60.000 zł 5% hip. podlega moratorium. Dochód roczny 31.500 zł. Zgł. do Dz. Bydg. Toruń pod „Pilne 133”, (21721)

KUPNA

Wózek
ręczny do towaru potrzebny. Jankowski, Gdańska 51. (21670)

Znaczkę (21698)
pocztowe używane kupuje w każdej ilości. Oferty Dziennik pod „Znaczkę”.

Młodsza
siłę biurową ze znajomością księgowości „Definitiv” i korespondencji polsko-niemieckiej poszukuje fabryka obuwia „Juno”, Marsz. Focha 47. 12990

Kucharka (12968)
restauracyjna potrzebna, Kawiarnia Pomorska 5.

Czeladnik (21651)
szewski potrzebny na pracę śpilkowe. Gdańska 44

Panię (12986)
do kiosku Adres Dzień.

Młodsza
zdrowa dziewczyna możliwie szczerze potrzebna Chrobrego 3, m. 2. (21677)

Panię
6 kl. szk. Wydz. z szyciem do dzieci. Oferty Dziennik „Zaraz”. (21418)

Uczniwa (12987)
samodzielna dziewczyna zaraz. Sojki, Toruńska 6/6.

Chłopiec (21648)
potrzebny rowerem. Lipiński, Plac Poznański 10.

Dziewczyna
z gotowaniem potrzebna. 20 Stycznia 43-7. (12983)



Opornych kupców i przemysłowców, najchętniej zaprowadzilibyśmy „za rękę” do wydziału reklam „Dziennika Bydgoskiego”, aby choć raz dowiedzieć im, jak wielkie znaczenie posiada REKLAMA, — szczególnie zaś ogłoszenie w największym piśmie WIELKIEGO POMORZA w „Dzienniku Bydgoskim”.

Motorowy
rower kupię za gotówkę. Malich, Śląska 13. (21645)

Kupię pianino
ewentualnie fortepian za gotówkę. Przyjezdny. Zgłoszenia tylko sobota, niedziela, poniedziałek, Plac Poznański 1-5. Pilne! 21799

NAUKA

Szkoła Języków
Marii Romington, Sienkiewicza 12-4. 13028

8.
kurs pisania na maszynie, stenografii polskiej 20. Sienkiewicza 30-4. (12862)

Maturzysta
udziela tanio lekcji polskiego, niemieckiego, łaciny i matematyki. Zgłoszenia do filii pod „Korepetytor”. (12975)

Matematyki
fizyki, chemii — zakres gimnazjalny. Szkoła powszechna — wszystkie przedmioty. Postępy gwarantowane. Sienkiewicza 31-4, godz. 17-19. 12989

Lekcyj
skrzypiec udzielam. Chrobrego 3-1. 12996

POSADY WOLNE

Abiturientka
polsk.-niem. do dziewczynki pięcioletniej celem konwersacji języka polskiego po kilka godzin dziennie, poszukiwana. Łask. zgłoszenia od 2-3-ciej, ul. Nad Portem 4-3. (12895)

Dziewczę
do dziecka i lekkich prac domowych potrzebne. Ul. Wiatrakowa 12, m. 5. 21712

Biuralistka
potrzebna zaraz. Zgłosz. pisemne Hotel pod Orłem. 13017

Bufetową
przyjmę. Podwale 14, Restauracja. 21783

Uczennica
do kuchni i służąca silna, Gabriel, Gdańska 71. (13003)

Dziewczyna
potrzebna. Caffe Club, Gdańska 22. 13073

Dziewczyna
na wieś. Jezuicka 12. (13004)

Ekspedientki
tylko dzielne potrzebne zaraz. — Hala Groszowa, Długa. (21733)

Służąca
potrzebna. Kordeckiego nr 13, skład. (21736)

Młoda (21737)
służąca. Jezuicka 10, skład.

Bufetowy(a)
z kaucją do objęcia lokalu restauracyjnego na własny rachunek potrzebny zaraz. Zgł. osoby z referencjami Toruń, Szeroka 6. 21723

Gotowania (12969)
dobrego wyuczy córki gospodarskie Kawiarnia Ziemiańska Pomorska 5.

Ekspedientka
dzielna, uczciwa (ewtl. kaucją) polski, niemiecki. Zgłoszenia Mazowiecka 9-5 niedziela 2-4. (13052)

POSADY POSZUKUJA

500-1000 zł
kaucji gotówką dam za posadę szoferę—mechanika wzdł. podróżującego. Specjalność: wyroby cukrowe. Of. do filii Dziennik „Sumienny”. 12981

Poszukuje
odpowiedniej posady, znam języki, piszę na maszynie. Filia sub „Sumienna”. 13031

DZIERŻAWY

Stajnię
na 5 koni wydzierżawię. Bocianowe 47, zgłoszenia u stróża. 21873

Skład
mieszkanie dobre położenie od listopada do wynajęcia. Ludwikowo 13, Jachcice. (12956)

Poszukuje
dzierżawy oierz, restauracji albo bufet na rachunek. Bydgoszcz, Przyszczecze 10-1. (21652)

DACH NAD GŁOWA



Cena w tej rubryce 1 wiersz 50 gr

1 pokojowe:
kuch. do wyn. Kossaka 62.

2 pokojowe:
kuch. Władysława IV 15. kuchnia. Długa 60.

3 pokojowe:
Długa 42, portier.

5 pokojowe:
Jagiellońska 28-8.

Garaj
wolny. Podolska 1.

3 pokojowe
słoneczne, komfortowe, w nowym domu 1 grudnia. Wiadomość 20 Stycznia 10 gospodarz. (12959)

Komfortowe (12971)
cztery pokoje kuchnia, duży ogród, obszerny warsztat-składnica. Gdańska 69.

3-4 pokojowe
zaraz do wynajęcia. Br. Pierrickiego 42, właściciel. 12973

Dwupokojowe
mieszkanie wygodami bezdzietnym. Niegolewskiego nr 29. 21705

3 pokojowe
mieszkanie komfortowe w nowo wybudowanym domu przy ul. Zamojskiego. Zgłoszenia tel. 3608. (21781)

5 pokojowe
komfortowe. Wiadomość Grzegorzewski, Mostowa. 21796

MIESZKANIA SZUKA

3 pokojowe
z wygodami szuka wyższy urzędnik bezdzietny. Of. pod „111”. 21650

POKOJE WOLNE

Dobrze (12957)
umeblowany pokój do wynajęcia. Gdańska 77/5.

Pokój
elegancki 16-2. 21695

Pokój
miły czysty. Wileńska 6-1. (12981)

Umeblowany
Niedźwiedzia 3. (21681)

Elegancki (12972)
pokój z utrzymaniem, telefon, łazienka Matejki 5/2.

Kulturalnemu
panu, słoneczny pokój, centrum, łazienka, telefon, centralne ogrzewanie. Izbička, Słowackiego 1. (21660)

Pokój
wynajmę kulturalnej osobie ewntl. utrzymaniem. Chrobrego 3, m. 2. (21676)

Pokój
umeblowany, ładny, słoneczny, kupcowi. Petersona 8-4. (12984)

2 łączne
pokoje umeblowane osobno wejściem, woda, kuchnia gazowa, solidnym wynajmie gospodarz, Gdańska 52. 12982

Elegancki
bardzo ciepły. Kościuszki nr 4/6. (21711)

Pokoik
panience 12 zł. Poznańska 9-7. 21707

Pokój (21709)
umeblowany. Toruńska 32

Umeblowany
ładny z łazienką dla bezdzietnego małżeństwa. Garbary 19-3. (21708)

Pokój
słoneczny w lepszym domu. Nakielska 43-1. (13002)

Pokój
Sienkiewicza 12. (21733)

Pokój
umeblowany. Malborska 17 m. 1. 21786

Pokój
Chrobrego 23-6. (12993)

Pokój
próżny do wynajęcia. Pomorska 35-6. (21732)

Umeblowany
niekrepujący. Mazowiecka 5-1. 21781

Pokoik 13001
tani. Kościuszki 6-6.

Pokój
umeblowany do wynajęcia. Pomorska 48-5. 12999

Umeblowany
łazienka. Sienkiewicza 10, m. 8. 12993

Pokój
umebl. frontowy z utrzymaniem lub bez wolny. Lipowa 10-4. 12972

Pokój
frootowy słoneczny. Cieszkowskiego 8-6. 13000

POKOJU POSZUKUJA

Pokój
czysty, skromnie umeblowany, łazienka, niekrepujący w śródmieściu. Of. filia pod „Czysty”. (21800)

Poszukuje
pokoju umeblowanego z używaniem fortepianu, możliwie przy ul. Dworcowej lub okolicy. Pod „Spiesznie” filia. (13029)

MATRYMONIALNE

Panna
lat 20, z rodziny ziemiańskiej, 25 000 posadu.

Panna
lat 25, inteligentna, muzykalna, 10 000 posadu.

Panna
lat 27, inteligentna, muzykalna, 12 000 posadu.

Panna
lat 32, inteligentna z dobrej rodziny, 10 000 posadu.

Panna
lat 38, na stanowisku urzędowym 7 000 oszczędności, wyjdę za kandydatów solidnych na stanowisku, kupców lub przemysłowców. Zapoznała ul. „Runo” Gdynia, Świętojańska 77. (21718)

Panna
posiadająca 5000 gotówki z braku znajomości szuka męża, pierwszeństwo urzędnicy, wdowiec nie wykluczony. Oferty proszę do filii Dziennika pod „L. 34”. (12933)

Brunetka
po 30, nie biedna wyjdę za urzędnika. Zgł. Dziennik. Bydg. pod „Przyjacieli”. 21408

Który
z panów, prawego charakteru, starszy, samotny, zapoznały pannę 40. przystojną, mieszkającą, wyprawę? Łaskawe zgłoszenia „Zona-przyjacieli” Dziennik Bydg. (12519)

Ciemno-blondyn
lat 25, posiada kamienicę, poślubi odpowiednią z dobrym serduszkim. Of. Dziennik „Zgoda”. (21684)

Kawaler (21641)
lat 30, posiadający majątek, pozna panią inteligentną, przystojną gospodarną z gotówką. Zgłoszenia Dziennik Bydgoski „Gospodarna”. (21731)

Mistrz
rzeźnicki lat 28, poszukuje panny w celu matrymonialnym. Oferty z fotografią do filii pod „Konrad”. Rzecz traktuje poważnie. (21731)

Sympatycena
przystojna, materialnie niezależna pozna inteligentnego pana na stanowisku. „Cel towarzyski” filia. 13068

Pronek od BOLU GŁOWY
 dla dorosłych ze 74 FABR.
KOWALSKINA
 skutecznie się również
PRZY PRZEZIEBIENIU
GRYPY I KATARZE

20683

POLECENIA

Dentysta
Marian Kempiański
 obecnie Pomorska 5, telefon 11-45. (21001)

Pianina
 najniższe ceny, dogodne warunki. Majewski, Fabryka pianin, Kraszewskiego 10 (Okole). (21542)

FUTRA

z własnego jak i z dostarczonego towaru wykonuje (75389)

Chrześcijańska Pracownia Futer
Edward Peschel
Donat Szpakowski
 dypl. mistrz kuśnierski
 Bydgoszcz, Dworcowa 64, I p.

Piece
 rury, kolana, ruszty po korzystnych cenach poleca Z. Wojciechowska, Gdańska 71, tel. 1961. (21637)

MEBLE

gwarantowane, solidnego wykonania z własnych warsztatów poleca (42293)

Dom Mebli
Ignacy D. Grajner
 Bydgoszcz, Dworcowa 21.

Na zimę (4227)

piece i rury

po niskich cenach poleca **B. Kaczmarek** ulica Podwale 12, tel. 28-71.

Hafciarka
 wykonuje hafty wszelkiego rodzaju, monogramy, specjalistka haftu białego, tole, rysunki własne, przyjmuje także poza domem. Chwytwo 9, m. 4. (21943)

Naboje
 myśliwskie „Hubertus” Darzbór, „W. S. M.” „Gryf” po cenach konkurencyjnych. Wysyłka od 50 zł franko. Broni myśliwską i przybory korzystnie. **„Gardner”** ul. Grodzka 2, tel. 3652 (trog Mostowej), (11276) Naprawa broni Kupna okazynie.

Trykotowa
 bieliznę damską wykonuje na miarę. Marta Eisnak, Król. Jadwigi 5. (18943)

Fasonowanie
 i czyszczenie kapeluszy damskich i męskich, najnowsze fasony, **Pomorska 35.** (18242)

Meble

kupisz zawsze najtaniej tylko u (2812)

Bernarda Nowaka
 Bydgoszcz, Długa 10. Uwaga na imię Bernard.

Kolejarzom
 kredyt, płaszcze, ubrania, towary krótkie, Warszawska 1. (12574)

Auto-transport
 skutecznie przeprowadzki, przewozy towarów. Codzienne wyjazdy do Torunia i z Torunia stawki przewozowe okazynie, ul. Jagiellońska 25, tel. 10-81 19315

Restauracja
 z Kawiarnią, pełna koncesja, mieszkanie, zajazd, świetna egzystencja, Gdańsk - Langfuhr ulica główna, róg, przystanek elektr. z domem na sprzedaż lub na zamianę do Polski. Zgł. M. Tejkowski Gdańsk - Oliwa, Gneise-naustr. 2. (19929)

Niwelator 21558 z przesuwalną lunetą korzystnie sprzedaje Wasielewski, Dworcowa 41.

Parcele 70 morgową zaraz sprzedam lub zamienię na dom. Oferty Dziennik „Parcele”. (21501)

Dom 21482 sprzedam. Strzelecka 29.

Wózek dziecięcy budką tania. Dolina 19-1. (21634)

Wózek dziecięcy sprzedam. Wysocka 18-4. (21629)

Pianino sprzedam. Garbary 7, m. 2. (21510)

Kolonialne sprzedam z powodu choroby. Adres filia Dziennika. (21933)

Rower dobrym stanie. Chrobrego 21, kolonialka. (12935)

Okazyjne Restauracja, skład kolonialny w dużej wsiołecznej, największa sala, 4 morgi dobrej ziemi, morga ogrodu obok sali, dom piętrowy, 14 ubkacji, dobre położenie, kompletny inwentarz, sprzedam lub wydzierzawię. Cena według umowy. Szykowski, Łąg, pow. Chojnice. (21304)

Skład kolonialny dobrze prosperujący zaraz tanio sprzedam. Adres Dziennik. (21624)

Okazyjna sprzedaż. Wielka palarnia jęczmienia i wytwórnia kawy alodowej, produkcja dzienna 30 ctn., jedyna placówka na Kujawach, dwa motory elektryczne, dwa duże srułowniki, jeden do mielenia korzeni, dochodowość duża, w pełnym biegu zaraz do przejęcia. B. Bukowski, Inowrocław, Rynek 1. (21014)

Używane (17387) pianino w dobrym stanie bardzo korzystnie na sprzedaż. Oferty do administracji pod „1913 W”

Okazyjne sprzedaż. Wielka palarnia jęczmienia i wytwórnia kawy alodowej, produkcja dzienna 30 ctn., jedyna placówka na Kujawach, dwa motory elektryczne, dwa duże srułowniki, jeden do mielenia korzeni, dochodowość duża, w pełnym biegu zaraz do przejęcia. B. Bukowski, Inowrocław, Rynek 1. (21014)

Używane (17387) pianino w dobrym stanie bardzo korzystnie na sprzedaż. Oferty do administracji pod „1913 W”

Okazyjne radio „Elektrik” 110 wolt. Piotrowskiego 1, akuszerka. (21932)

Radio uniwersalne sprzedam. Pomorska 54-16. (21944)

Sprzedam do przejęcia handel obuwia z towarem w przemysłowym mieście. Położenie przy głównej ulicy pod „Obuwie 41” Dziennik. (20185)

Z powodu likwidacji polowania sprzedam samochód Ford starszego typu w dobrym stanie, sztuca z lornetką, 2 dubeltówki i inną broń myśliwską. Dworcowa 45, m. 7. (12910)

Pięćdziesiąt kg. złotych renet doborowych dostarcza Sz. Weiss Grybów 5. (21570)

Piece żelazne tania. Gdańska 86-2. (21586)

Krowe ciężka, wysoko cielna zaraz sprzedam, Jastrzebia nr 40. (21524)

Sprzedam skład kolonialny. Grunwaldzka 19. (21262)

Dom (12799) 20 morgi ziemi (dawniej ogrodnictwo Hellwiga) na sprzedaż. Bydgoszcz, Okole Przemyska 5, właściciel.

Koksowniki do wynajęcia. „Mechanik” Nakielska 43a, Telefon 33-12. (20977)

Skład 21156 Fabryczny Cukierków istniejący od roku 1918, dobrze zaprowadzony zaraz na sprzedaż z towarem lub bez. L. Bukalski, Gniezno, ul. Chrobrego 37.

Dom ogrodem 5600, wpłata 5200 Glinki 25. (212928)

Piec gazowy do kąpielki. Marszałka Focha 12-4. (21683)

Motocykle wolne od podatku i prawa jazdy. Rowery, Maszyny do szycia, Centryfugi, Patefony, Radia, Anody, części zapasowe. Ołbrzymi wybór. Nowe, używane. Centrala Rowerów, Puhl, Pruszczyk. (12934)

Parcele do sprzedania położone w dobrym punkcie miasta. K. Böhme. Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16. (19643)

Okazyjnie (21550) sprzedam 3 kamienice, centrum, zamienię kamienicę 90.000 na młyn wodny z rolę. Ulica Ossolińskich 11.

Kamienice nowa, skład, wjazd, dochód 2000 zł, wpłaty 12000 sprzedam Kurkowska, Nakło, Hallera 7. (12926)

Sprzedaj (21316) okazyna dom parterowy, ogrodem, cena 10.000 zł, za gotówkę. Okra 48, podwórce.

Okazyjnie Restauracja, skład kolonialny w dużej wsiołecznej, największa sala, 4 morgi dobrej ziemi, morga ogrodu obok sali, dom piętrowy, 14 ubkacji, dobre położenie, kompletny inwentarz, sprzedam lub wydzierzawię. Cena według umowy. Szykowski, Łąg, pow. Chojnice. (21304)

Skład kolonialny dobrze prosperujący zaraz tanio sprzedam. Adres Dziennik. (21624)

Okazyjna sprzedaż. Wielka palarnia jęczmienia i wytwórnia kawy alodowej, produkcja dzienna 30 ctn., jedyna placówka na Kujawach, dwa motory elektryczne, dwa duże srułowniki, jeden do mielenia korzeni, dochodowość duża, w pełnym biegu zaraz do przejęcia. B. Bukowski, Inowrocław, Rynek 1. (21014)

Używane (17387) pianino w dobrym stanie bardzo korzystnie na sprzedaż. Oferty do administracji pod „1913 W”

Okazyjne sprzedaż. Wielka palarnia jęczmienia i wytwórnia kawy alodowej, produkcja dzienna 30 ctn., jedyna placówka na Kujawach, dwa motory elektryczne, dwa duże srułowniki, jeden do mielenia korzeni, dochodowość duża, w pełnym biegu zaraz do przejęcia. B. Bukowski, Inowrocław, Rynek 1. (21014)

Używane (17387) pianino w dobrym stanie bardzo korzystnie na sprzedaż. Oferty do administracji pod „1913 W”

Okazyjne radio „Elektrik” 110 wolt. Piotrowskiego 1, akuszerka. (21932)

Radio uniwersalne sprzedam. Pomorska 54-16. (21944)

Sprzedam do przejęcia handel obuwia z towarem w przemysłowym mieście. Położenie przy głównej ulicy pod „Obuwie 41” Dziennik. (20185)

Z powodu likwidacji polowania sprzedam samochód Ford starszego typu w dobrym stanie, sztuca z lornetką, 2 dubeltówki i inną broń myśliwską. Dworcowa 45, m. 7. (12910)

Pięćdziesiąt kg. złotych renet doborowych dostarcza Sz. Weiss Grybów 5. (21570)

Piece żelazne tania. Gdańska 86-2. (21586)

Krowe ciężka, wysoko cielna zaraz sprzedam, Jastrzebia nr 40. (21524)

Sprzedam skład kolonialny. Grunwaldzka 19. (21262)

Dom (12799) 20 morgi ziemi (dawniej ogrodnictwo Hellwiga) na sprzedaż. Bydgoszcz, Okole Przemyska 5, właściciel.

Koksowniki do wynajęcia. „Mechanik” Nakielska 43a, Telefon 33-12. (20977)

Skład 21156 Fabryczny Cukierków istniejący od roku 1918, dobrze zaprowadzony zaraz na sprzedaż z towarem lub bez. L. Bukalski, Gniezno, ul. Chrobrego 37.

Dom ogrodem 5600, wpłata 5200 Glinki 25. (212928)

Piec gazowy do kąpielki. Marszałka Focha 12-4. (21683)

Motocykle wolne od podatku i prawa jazdy. Rowery, Maszyny do szycia, Centryfugi, Patefony, Radia, Anody, części zapasowe. Ołbrzymi wybór. Nowe, używane. Centrala Rowerów, Puhl, Pruszczyk. (12934)

Parcele do sprzedania położone w dobrym punkcie miasta. K. Böhme. Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16. (19643)

Okazyjnie (21550) sprzedam 3 kamienice, centrum, zamienię kamienicę 90.000 na młyn wodny z rolę. Ulica Ossolińskich 11.

Kamienice nowa, skład, wjazd, dochód 2000 zł, wpłaty 12000 sprzedam Kurkowska, Nakło, Hallera 7. (12926)

Dywan perski, duży i mały kupię. Oferty z podaniem ceny i wielkości „Par” Poznań nr. 58.276*. (21598)

Skupujemy skórki zajęzce, królicze, tehróre, lisie itd. Ceny najwyższe. Skórki garbujemy, farbujemy. Poszukujemy skupujących. Informacje bezpłatne. Odpowiedź znakczek. — Wysłać! Skup Eksport - skór - Poznań, Focha 27. (20681)

Automat (12888) zegarowy do wyłączenia światła elektrycznego kupię. L. Ujma. Gdańska 1.

Kupię wagi deymalne, urządzenie biurowe, worki, wialnie do zboża i wózki spięchrzowe. Oferty z podaniem ceny do filii pod „Zbożowiec”. (21569)

Konwersacja francuska metoda zajmująca, szybkie postępy. Hetmańska 4-2. (21939)

Młody udziela wszechstronnie angielski, francuski, niemiecki. Stary Rynek 1, III pr. (21936)

Zbożowiec - książkowy polski, niemiecki, dzielny w swym zawodzie poszukuje odpowiedniej posady zaraz lub później. Oferty „Z. K.” Dziennik Bydgoski. (11618)

Gdynia (12970) Sprzedam zaprowadzoną składnię węgla, do objęcia potrzeba 1.500 zł. Oferty filia Dziennik Bydg. pod „A. Z.”

Wózek 21580 dziecięcy biały sprzedam. Henryka Dietza 2-4.

Pianino Sommerfeld korzystnie sprzedam. Królowej Jadwigi 12-2. (21846)

Skład kolonialny z mieszkaniem sprzedam. Wiadomość filia. (12976)

Bandonion części radiowe okazynie sprzedam. Plac Weysenhofa 7, m. 1. (12985)

Bernardyny sześcioletnia sprzedaje Amatorska Hodowla „Alkiel” Leszczyńskiego 32. (21649)

KUPNA 100 ccm ceną. Dziennik „Motorower”. (21356)

Westfalska kuchnię kupię. Kraszewskiego 10, fabryka. (21541)

Tokarnie rewolwerówki, frezarki, szepingi, prasy wszelkiego rodzaju, maszyny do opakowań blaszanych, nożyce, poszukiwane do kupna za gotówkę. Oferty „Energia” Międzynarodowe Biuro Ogłoszeń, Warszawa, Wierzbowa 11. (21035)

Pianino kupię i fortepiano Bechsteina lub innej marki. Oferty Dziennik Bydgoski Inowrocław pod „Pianino”. (21577)

Skład na kolonialkę możliwie urządzeniem, mieszkanie ruchliwym mieście lub wiosce poszukuje od zaraz. Spieszne oferty, wszelkie warunki Łukaszewski, Słowikowo pow. Mogilno. (21585)

Kupię (12941) dwumiesięcznego czarnego jannika. Adres Bydgoszcz-Osowagóra 77.

Samochód osobowy używany kupię ewentl. zamienię na 100 cb nowy Wanderer, eventl. dopłata, Młyn Wodny - Tartak, Koronowo. (21644)

Pianino 12930 używane kupię. Oferty filia Dziennika „Dobre”.

Bezczki 600-litrowe (Stückfass) kupię Antoni Piłiński, Bydgoszcz. (21663)

Ekspedientka z branży rzeźniczej potrzebna zaraz. Nowacki, Grudziądz, Wybickiego 44. 21437

Marszantka ekspedientka od zaraz, Dworcowa 18. (12875)

Wysoki (21587) zarobek paniom, panom prezencja, wymownym, dowód osobisty, kaucja 30, Zgłoszenia przekazy Kom. Kasa Oszcz. Oddział „Kol-Ostrowite Swieckie”, 21595

Kolosalne zarobki przez artykuły pożądane wszędzie, w mieście czy na wsi. Wytwórnia „Nowości Praktyczne”, Warszawa, Złota 37. (21605)

Panienska 21622 do kuchni i restauracji potrzebna, Kujawska 13.

Poważne przedsiębiorstwo przemysłowe na Górnym Śląsku poszukuje od zaraz młodszego inżyniera lub technologa z praktyką z zakresu kuznictwa na stanowisko inżyniera ruchu. Podanie z życiorysem, o i-pisami świadectw i referencjami należy złożyć pod „Kuznia” w administracji Dziennika. (21203)

Fryzjer młodszy, trwała. Klinger, Sepolino. (21620)

POSADY POSZUKUJĄ **Kelnera.** Związek Zawodowy, ulica Długa 24, tel. 2479 poleca najlepszych pracowników, fachowców, przyjmujących gwarancję moralną i materialną. (2086)

Kierownik cegielni długoletnia praktyka większych cegielniach, żonaty, mała rodzina, poszukuje posady. Zgłoszenia pod „Fachowiec”, „Lot” Gniezno, Chrobrego 36. (21593)

Poszukuje miejsca jako uczennica do sklepu biawatów i towarów krótkich. Zgłoszenia do filii Dziennika pod „Uczennica”. (12890)

Nauki radio mechanicznej poszukuje dla syna lat 17. Muszalla, Reja 7. (21481)

Młody osamotniony emeryt państw. szuka jakiegokolwiek bądź zajęcia za utrzymanie, prowadzeniu gospodarstwa, ślenictwa, ogrodnictwa, w pasie lub innego, najchętniej w samotnej samodzielnej pani Oferty Dziennik, Bydgoszcz, „Państwowy”. (21617)

Saperowana poszukuje posługi. Oferty Dziennik Bydgoski pod „500”. (21633)

Kucharka restauracyjna szuka posady. Zgłoszenia Dziennik Bydgoski Inowrocław. (21576)

Dziewczyna z gotowaniem poszukuje posady do samotnego lub bezdzietnego od 15 listopada. Oferty Dziennik Bydgoski Toruń „Gospościa”. (21582)

Sluząca zaraz. Dolina 2, piekarnia. (21661)

Młynarza od 15. XI. obeznanego z motorem esaco-gaz. poszukuje. Kaucja wymagana. Br. Jurkowski, Skrwilno pow. Rypin. (21883)

Uczennica dentystyczna przyjmie Kozałski, Poznańska 9. (21346)

Ogrodnicy 21500 młodszy, kawaler potrzebny. Dittmayer, Sołec Kujawski, Kopernika 1. (21597)

Sluząca czysta, ułożona, z dobrym gotowaniem, do bezdzietnego małżeństwa potrzebna. Litewska 6, (Bielawki). (12964)

Biegła maszynistka polsko-niemiecka, możliwie z stenografią potrzebna zaraz. Dr. Mucha, adwokat Marsz. Focha 2. (12960)

Bufetowa do obsługi, panienska zaraz. Podgórna 2, Winiarz. (21697)

DZIERŻAWY **Młyn** do dzierżawy poszukuje, wodny lub motorowy. Warunek położenie i okolica. Wyczerpujące dane podać Inowrocław skrytka pocztowa 31. (21397)

Garaze (21000) nowe 10 zł. Kujawska 6.

Kopalnia złota. Skład na bławaty w mieście blisko Bydgoszczy korzystnie do wynajęcia. Of. pod „Bławaty 100” do filii. (12758)

Piekarnie dobrze prosperująca korzystnie odstępuje. Aleksandrów, Okszeli 18. (21581)

Kolonialne restaurację wydzierzawię. Grudziądz, Kościuszki 32, m. 2. (21578)

Warsztat składnica. Pod Blanka-mi 20. (21530)

PIĘKNA CERA



wynikiem starannej pielęgnacji skutecznym kremem i dobrym pudrem „Sekret Piękności” Anida

SEKRET PIĘKNOŚCI ANIDA

MIESZKANIA POSZUKUJĄ **Emeryt** 3 pokoje z przynależnościami do pół roku z góry. Oferty Dziennik pod „Emeryt”. (21621)

4-5 pokojowe mieszkanie wygodami poszukiwane, Płanik dobry. Zgłosz. „K. L. M.” filia Dziennika. (21942)

MIESZKANIA WOLNE W BYDGOSZCZY

Cena w tej rubryce 1 wiersz 50 gr

3 pokojowe: wyg. Lelewela 4, Bielawki.

3 pokojowe: Jagiellońska 28-8.

4 pokojowe: luksusowe przy Zamojskiego 21. Wiad. tel. 32-93.

4-5 pokojowe Libelta 10. (12913)

Pokój kuchnia wolna, Stanisława Bydgoskiego 11-2. (21623)

5 pokojowe z wszelkimi wygodami, dwa balkony, służbowy, łazienka, gaz, elektryczność, całkowicie odremontowane, korzystnie. Świętojańska 13. (12931)

Mieszkanie czteropokojowe wolne, Cieszkowskiego 11. (12858)

3 pokoje kuchnia, Wiadomośc Orła (apteka).

Skład pokój kuchnia do wynajęcia i pokój kuchnia do wynajęcia. Czerwonego Krzyża 19. (21539)

2 pokoje (12937) z kuchnią w nowym domu do wynajęcia. Przyjemna 9.

POKOJE WOLNE

Pokój ładny dla 1-2 osób. Pomorska 52-3. (21614)

2 pokoje gabinet i sypialnia lub oddzielnie, osobne wejście, słoneczna, łazienka, pierwszorzędne utrzymanie. Ul. Sw. Floriana 3, m. 8. (21387)

Pokój nadające się na kancelarię adwokacką w zgodzie z praktyką lekarską zaraz do wynajęcia. Wiadomość w składzie skór

**PŁASZCZE, KAPELUSZE
KRAWATY, KOSZULE
RĘKAWICZKI, SZALE
PYJAMY, BONJOURKI**

i wszelkie inne artykuły męskie kupuje

ELEGANCKI PAN

tylko w największym specjalnym magazynie artykułów męskich

A. Nozdezykowski

BYDGOSZCZ, ULICA MOSTOWA 6

Przyjmujemy asygnaty „Kredyt”.

21688

Paul Stanelle

Telefon 3922 Bydgoszcz 3 Maja 10

Centralne ogrzewania

Zakładanie wentylatorów i suszarń

Urządzenia sanitarne

Instalacje gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne.

Blacharstwo budowlane. (21573)



MEBLE solidne, kupisz najkorzystniej wprost z fabryki

E. Bronikowski i Syn

Właśc.: Franciszek Bronikowski

Bydgoszcz, ul. Nakielska 135 Telefon 31-58

(końcowy przystanek tramwaju linii Wilczak) (6036)

**ELEGANCKIE I TRWAŁE
POSZYCIE FUTER**

znajdziesz w
BOGATO ZAOPATRZONYM SKŁADZIE SUKNA

Gustaw Molenda i Syn

BYDGOSZCZ, Gdańska 11

Własna Fabryka Sukna Bielsko, Śląsk

OLBRZYMI WYBÓR NAJNOWSZYCH
MATERIAŁÓW MĘSKICH I DAMSKICH

21584 Znanej jakości oraz niskich cen

FIRMA ARYJSKA.

Blachy cynkowe,

aluminowe, białe, ocynkowane, mosiężne
i miedziane, pręty, druty, rury

Łożyska kulkowe

oraz wszelkie artykuły techniczne

„TECHNOMETAL” J. Knote i M. Koczyński

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 47. Telefon 28-83

Repertuar kin bydgoskich:

KRYSTAL: „Miłość i lzy
kobiety” z Magdą Schneider,
premiera i nadprogram.

MARYSIENKA: „Magiczny
klucz” z Borysem Karioffem,
premiera i nadprogram.

APOLLO: Dziś premiera
„Zabilem!”. W niedzielę
12, 15 poranek „Na bezdrożach”,
po 25 i 50 gr.

KAPITOL Marcinkowskiego 4:
„W sieci wywiadu” i
„Ucieczka ku szczęściu”
w poniedziałek premiera

BALTYK: „Bandera” i
„Bohaterska brygada” z
Jack Holtem.

Drzewa

i krzewy owocowe

byliny

poleca

Robert Böhme

Sp. z o. o. (20684)

Bydgoszcz

ul. Jagiellońska 16

Magazynowanie mebli

towarów bagażu itp. Wagonowe
drobnicowe z wózki, przeprowadzki
ekspedycyjne uskutecznia naj-
taniej (1871)

„Express”

Bydgoszcz, ul. Warszawska 25

telefon 3800

Wieczne pióra

reparacja wszelkich systemów, złote i zwykłe stalki —
nowe części po najniższych cenach. (16822)

Montownia Wiecznych Piór, Gdańska 59, I ptr.

UCZCIWIE NA RATY

KUPISZ TYLKO ZA POŚREDNICTWEM

SPÓŁDZIELNI „KREDYT”

ULICA DWORCOWA 6, II PTR.

Fabryka Baterij Anodowych i Mieszankowych



OGNIWO TORUŃ BYDGOSKA 16/18

zadac we wszystkich składach branzowych

Przedstawiciel na Bydgoszcz (21594)

F. DROST, Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 29.

Fotografie

paszportowe na poczeka-
niu 6 sztuk 1,75 zł. Cen-
trala Fotograficzna tylko
Gdańska 27. (18885)

Meble

solidne najtaniej 8010

Centrala Mebli

właśc.: Lucja Małecka
Długa 42.

**Pierze,
Puch,
Poduszki,
Pierzyny,
Piernaty,
Wsyby** (talety)
poleca w wielkim wyborze

Pierwszy (21635)

Specjalny Magazyn Wypraw

J. Pilaczyński i Ska

Bydgoszcz

ul. Gdańska nr 14

tel. 38-14

(Hotel Pod Oriem).

**Wykwintny kapelusz
dla eleganckiej Pani**

20922 **„Chic Parisien”**

BYDGOSZCZ

SNIADECKICH 7.



OBUWIE

na (21574)

LATO I ZIMĘ

Helios fabryka obuwia, Bydgoszcz



Tylko znawca i artysta
z „Fibigera” dziś korzysta

„Arnold Fibiger”

Kalisz (18420)

Dostawca Polskiego Radia, Konserwatoriów i Statków Morskich.

Przedstawiciel: Centralny Magazyn Pianin, Poznań, Pierackiego 11.

PAW MYDŁO DO PRANIA
I MYCIA

Fabryka mydła „URSUS” 21689

STANISŁAW KOZŁOWSKI

Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 43, telefon 1843

PRYWATNE GIMNAZJUM MĘSKIE

Polskiego Towarzystwa Szkolnego w Bydgoszczy
przyjmie od zaraz

nauczyciela języka polskiego

z pełnymi kwalifikacjami do szkół średnich.

Zgłoszenia przyjmuje

DYREKCJA

w gmachu Państwowego Seminarium Nauczycielskiego,
Seminaryjna 3.

Ogłoszenie.

Podaje się do wiadomości, że w dniu 1 listopada
1937 r. od godz. 12—20 uruchomione będą

autobusy specjalne

kursujące od Dworca PKP i od przejazdu kolejowego
przy ul. Gdańskiej do Cmentarzy i z powrotem. Cena
za jednorazowy przejazd bez prawa przesiadania się na
tramwaj wynosi 10 gr. (21667)

Zarząd Miejski w Bydgoszczy, Autobusy.

PIELĘGNACJA URODY PRZEZ RADIO.



Radio: — A na następnej naszej pogawędce, wskażemy paniom sposób pozbycia się tego błota.



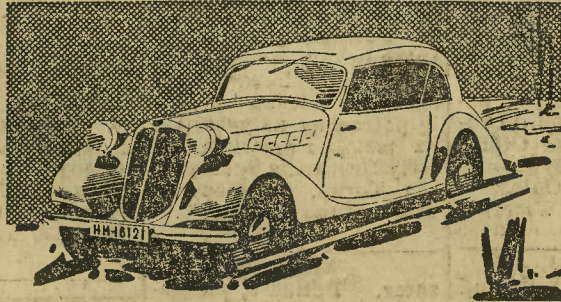
Be De Te

BYDGOSKI DOM TOWAROWY

DZIAŁ ZABAWEK

Otwarcie dziś w sobotę 30 października

na II piętrze. (21743)



Tylko do 1-go stycznia 1938 r.

korzysta niezrównany w swej linii opty-
kowej, wartości technicznej i ekonomicznej

„Hansa”

w cenie od zł 7.350,—

21772

z wszelkich ulg ustawy motoryzacyjnej — potrącenia z dochodu.
Prosimy zwiedzić nasz nowy salon wystawowy przy ul. Gdańskiej
róg Pl. Wolności 1. (Samochody osobowe, ciężarowe i Diesel)



„AUTO-SALON”

BYDGOSZCZ — telefon 21-51.



MIASTO BYDGOSZCZ, ORGANIZUJĄC OGÓLNOPOLSKĄ WYSTAWĘ RADIOWĄ, DAJE NOWY DOWÓD PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I ZDROWEGO, SILNEGO INSTYKKTU ŻYCIOWEGO, UMIEIĄCEGO PRZEJAWIAĆ SIĘ W NOWOCZESNYCH FORMACH.

— / ŚMIGĘY-RUDZ

BYDGOSZCZ WITA SERDECZNIE.

Prastary gród nad Brdą, który od wieków dźwiz straż nad Polski szlakami, prowadzącymi do Bałtyku, wita zwiedzających wystawę radiową serdecznie i życzy, aby z pobytu w Bydgoszczy wywieźli znajomość nie tylko zadziwiających postępów techniki radiofonicznej, która świat opasala tasiemcem fal, ale i świadomość, czym Bydgoszcz była, jest i w przyszłości być powinna.

Opatrzność uczyniła Bydgoszcz potężną strażnicą interesów Polski przy ujściu Brdy do Wisły, na skrzyżowaniu dróg, prowadzących z zachodu na wschód i z południa na północ. O punkt ten ważny niejednokrotnie uderzała fala zaciekłego niemieckiego „Drang nach Osten”. W bojach po stronie Polski, Bydgoszcz nieraz padała pastwą wojennych pożarów, ale zawsze powstawała na nowo, jak Feniks z popiołów, by bronić swej polskości, a wypadły śmiały rycerzy z jej warownego grodu ku północy zwracały Polsce uwagę na konieczność walki o dostęp do morza.

Po utracie niepodległości Niemcy chcieli miasto nasze zamienić na fortecę wojującego germanizmu. Pruska polityka eksterminacyjna sprawiła, że pod koniec wojny na 100 mieszkańców Bydgoszczy było 88 Niemców i 12 Polaków. Powstanie Polski cały wysiłek Niemców zamienił w gruzy. Bydgoszcz zrzuciła z siebie narzuconą jej ręką zaborcy obcą szatę i wdziała na siebie strój polski. Dziś jest w Bydgoszczy 92 proc. Polaków a 8 proc. Niemców. Z wszystkich stron kraju, z sąsiadujących z Bydgoszczą okręgów poznańskich i pomorskich, z Śląska i Małopolski, z Kongresówki byłej i Kresów Wschodnich oraz z obczyzny, nawet het z poza Oceanu pospieszili z chwilą powrotu Bydgoszczy na łono wolnej już Ojczyzny Polacy, aby tu na nowo objąć straż nad morskiemi interesami Polski. Fantastycznie szybka przemiana fortecy wojującego hakatyzmu na szczerze polski gród graniczny z cudem. Czyżby się ona dokonała, gdyby rola i położenie Bydgoszczy dla życia Polski małe miały znaczenie?

Drugim ciekawym zjawiskiem, na które goście nasi zechcą zwrócić uwagę, to ogromny rozrost Bydgoszczy i wzrost liczby ludności miasta naszego za czasów polskich. Polityka władz centralnych Polski miasta naszego nigdy nie forytowała. Przeciwnie cały szereg zarządzeń tych władz był bolesnym dla Bydgoszczy

ciosom. Na skutek przemian w gospodarce państwowej padł przepiękny tu niegdyś przemysł tytoniowy; rozległe placce prywatnego przemysłu drzewnego przypominają dziś cmentarzyska; kilka szkół średnich i wiele urzędów z Bydgoszczy przeniesiono do innych miast Polski. Na skutek tego są dziś jeszcze

w Bydgoszczy piękne gmachy, niewyżytkowane i świecące pustką. A mimo tych ciosów Bydgoszcz się rozrasta, zabudowania jej sięgają powoli aż na prawy brzeg Wisły, a liczba jej ludności skoczyła w przeciągu ostatnich 17 lat z 86.000 na 135.000.

Czym się ta niespożyta siła żywotna Bydgoszczy tłumaczy? Jedyne tym, że tak jak każda radiostacja nadawcza ma swoją sferę wpływów, tak i Bydgoszcz ją posiada. Miasto nasze jest łącznikiem między Polską a Pomorzem i Bałtykiem. Przez Bydgoszcz prowadzą wszystkie najważniejsze szlaki, idące z głębi Polski do morza. Ku Bydgoszczy ciąży większa część województwa pomorskiego i cały okręg nadnotecki. Bydgoszcz jest bezsprzecznie stolicą gospodarczą Pomorza a staje się nią coraz bardziej także pod względem kulturalnym. Wszystkie racje przemawiają za tym, by po włączeniu jej do wielkiego Pomorza, stała się także siedzibą władz wojewódzkich.

Żywo rozwijający się handel, nastawiający się coraz bardziej na Gdynię i odradzający się przemysł, dzięki jakości swoich produktów i rzetelności obsługi klienta skutecznie walczący z konkurencją fabryk, bliższych źródłom surowcowym, piękny rozwój szkolnictwa średniego, ściągającego do Bydgoszczy dzieci z najdalszych zakątków Pomorza, koncentrujące się w Bydgoszczy życie sportowe Pomorza itd. itd. — wszystko to razem wzięwszy, zapewnia Bydgoszczy wielki rozwój i rozrost, tempem przewyższający rozrost jakiegokolwiek innego miasta, choćby najbardziej forytowanego i nakładem milionów złotych sztucznie rozbudowywanego.

Mieszkańcy Bydgoszczy witają Wystawę Radiową z zadowoleniem, bo wierzą, że da ona wielu tysiącom Rodaków okazję do poznania nie tylko zewnętrznej szaty Bydgoszczy, ale i jej roli jako potężnej strażnicy polskiej tuż nad morzem.

W tej myśli Wystawę Radiową i tych, którzy ją zwiedzać będą

SERDECZNIE WITAMY!

(eb)

Radio - to siła przepotężna. Trudno sobie dzisiaj wyobrazić świat bez tego wielkiego czynnika informacyjnego i propagandowego. Radio stało się do pewnego stopnia artykułem pierwszej potrzeby w życiu zbiorowym i w życiu jednostki.

Dlatego miasto nasze organizuje razem z Dyrekcją Polskiego Radia "Wystawę Radiową", bo Bydgoszcz odczuwa tę potrzebę, bo w Bydgoszczy życie gospodarcze i organizacyjne sunie z pełnym rozmachem i pełną siłą. Bydgoszcz musi uznawać potrzebę wszystkich sił i wszystkich czynników organizacyjnych. Inaczej bowiem Bydgoszcz za-wiodłaby pokładane w niej nadzieje. Bo inaczej Bydgoszcz nie spełniłaby tej roli w Państwie w ogólności, a na Wielkim Pomorzu w szczególności, jaką nakłada na nią jej położenie geograficzne i jej w ogóle predestynowane stanowisko na terenie Pomorza.

Bydgoszcz wdzięczna jest prasie jako temu drugiemu propagandowemu czynnikowi w dziedzinie organizacji i propagandy i wdzięczna jest "Dziennikowi Bydgoskiemu" za poświęcenie Wystawie Radiowej specjalnej uwagi.

Prezydent miasta:

L. Barciszewski
L. Barciszewski

Bydgoszcz w październiku 1937r.

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

RADIO - TELEFON - TELEGRAF NA POMORZU.

Zainteresowani udziałem państwowego przedsiębiorstwa Polska Poczta, Telegraf i Telefon w bydgoskiej Ogólnopolskiej Wystawie Radiowej — zwróciliśmy się do **Dyrekcji Okręgu Pocht i Telegrafów w Bydgoszczy** — o informacje co do roli radia w telekomunikacji — jak i realizowanego obecnie programu prac w zakresie telekomunikacji na Pomorzu.

Faktem jest, że tak popularna dziedzina telekomunikacji — aczkolwiek



Inż. Emil Kaliński
minister Pocht i Telegrafów.

jest chlebem codziennym najszerszych warstw społeczeństwa — w szczególności mało jest znana.

Przeciętny obywatel, nadając telegram, prowadząc rozmowę telefoniczną miejscową lub międzymiastową, nie zdaje sobie sprawy, ile skomplikowanych urządzeń jest zaangażowanych do współdziałania w przetrzymaniu telegraficznej wiadomości z najrozmaitszych ośrodków na kontynencie lub w nawiązaniu łączności telefonicznej wzgl. radiofonicznej.

Szersze warstwy społeczeństwa pod nazwą telefonii — rozumieją aparat telefoniczny i sposób korzystania z niego, a pod nazwą zaś radiotechniki — odbiorczy aparat radiowy, za którego pośrednictwem można usłyszeć program radiofoniczny.

P. p. P. P. T. i T. oceniając znaczenie nowoczesnych urządzeń i usług w dziale telekomunikacyjnym — tak dla życia gospodarczego, jak i kulturalnego dąży stale do rozwoju swych urządzeń pod względem technicznym — oraz do podniesienia poziomu obsługi najszerszych warstw klientów.

Realizując program prac w tym zakresie P. P. T. i T. docenia w pełni znaczenie gospodarcze i społeczne wszelkich wystaw i imprez, ilustrujących wpływ urządzeń telekomunikacyjnych na całokształt życia gospodarczego kraju.

Stąd też P. P. T. i T. wzięło aktywny udział w urządzanych ostatnio wystawach regionalnych — oraz zgłosiło swój udział w Ogólnopolskiej Wystawie Radiowej, zainicjowanej przez Zarząd Miejski w Bydgoszczy.

Udział P. P. T. i T. w tego rodzaju pokazach ma na celu popularyzację radiotelegrafii, radiofonii i innych usług w zakresie telekomunikacji — jako też rodzimej produkcji, związanej z urządzeniami telekomunikacyjnymi. Dał temu

wyraz **Pan Minister Pocht i Telegrafów**, który mówiąc o dążeniach do podniesienia poziomu przemysłu radiowego i spopularyzowania radiofonii w najszerszych rzeszach ludności, stwierdził m. in. że: „jedną z form realizacji tych dążeń są organizowane we wszystkich państwach z dużym nakładem pracy i środków wystawy radiowe.

Ogólnopolska Wystawa Radiowa w Bydgoszczy, jako wyraz tych dążeń społeczeństwa polskiego, jest niezmiernie pożyteczna, z punktu widzenia państwowego i powinna znaleźć jak najwyższy oddźwięk i zainteresowanie w całym społeczeństwie.“

Poza tym założeniem ogólnym — udział P. P. T. i T. w wystawie ma za zadanie wskazanie — jak ściśle w każdy odcinek i rodzaj ruchu telekomunikacyjnego są wprzęgnięte zdobycze radiotechniki i jak dalece telefonia i telegrafia są dziś związane z radiotechniką.

Wystarczy wspomnieć, że obecnie mamy możliwość z każdego aparatu telefonicznego, dołączonego do jakiegokolwiek publicznej centrali w Polsce, przeprowadzić rozmowę telefoniczną z każdym punktem na kuli ziemskiej i to nie tylko z punktami stałymi na lądzie, lecz również z punktami ruchomymi jak pociągi, okręty, samoloty itp. Aby ogarnąć ogromny postęp w tej dziedzinie techniki wystarczy porównać stan dzisiejszy ze stanem chociażby sprzed 15—20 lat, od tego bowiem okresu datuje się postępujący stale naprzód szybki rozwój teletechniki.

Jest rzeczą zrozumiałą, że odpowiednia sprawność telekomunikacji w takim światowym zasięgu — wymaga zakładania sieci dalekosiężnych kabli telefonicznych, stanowiących elementy składowe połączeń telefonicznych z Europy do innych kontyngentów.

Równoległe i zbliżone do telefonii są zadania telegrafu łącznie z radiotelegrafem. Ze stacyj radiotelegraficznych korzystamy już przy przesyłaniu telegramów z Polski do państw europejskich nie sąsiadujących z nami, oraz do innych części świata.

Znaczenie tele- i radiokomunikacji dla handlu i przemysłu, dla życia społecznego i obrony kraju jest dziś olbrzymie. Są to nerwy każdego organizmu państwowego, nerwy, które przesyłają do komórek mózgowych wszelkie przejawy życia tak wewnętrznego, jak i zewnętrznego.

Doceniając jej znaczenie Polska w ogólnym wyścigu międzynarodowym udoskonalenia tej dziedziny nie pozostaje w tyle.

Znajduje to wyraz w zespole wysiłków P. P. T. i T., które po skomercjalizowaniu wykazuje znaczną aktywność w realizowaniu swych zadań.

Przedsiębiorstwo dąży przede wszy-

stkim do wyczuwania potrzeb gospodarczych organizmu społecznego i swoje milionowe inwestycje skierowuje na zaspokojenie tych potrzeb.

W ostatnich latach jesteśmy świadkami niezmiernie szybkiego zmodernizowania telekomunikacji w całym Państwie specjalnie zaś na Pomorzu, gdzie wszystkie większe miasta posiadają centrale automatyczne, a komunikacja między miastowa postawiona jest na odpowiednim poziomie.

Ukoronowaniem tych rezultatów i wysiłków technicznych dla Pomorza i Gdyni jest telefoniczny kabel dalekosiężny **Warszawa—Gdynia**, którego budowa jest już na ukończeniu, a uruchomienie nastąpi w pierwszej połowie 1938 r.

Ta wielomilionowa inwestycja uniezależni całkowicie jakość rozmów międzymiastowych od zakłóceń i uszkodzeń atmosferycznych, co przy dotychczasowych liniach napowietrznych było nieuniknione.

W realizowaniu swych zadań przedsiębiorstwo kładzie specjalny nacisk na polską produkcję i instaluje urządzenia wyłącznie krajowej produkcji, z krajowych surowców i wykonane przy współdziałaniu polskich fachowców. Ten fakt pozwala stwierdzić, że założenia rozwojowe polskiej telekomunikacji oparte są na zdrowych zasadach.

Pod kątem tych założeń zademonstrowane są na wystawie ekspozycje, które przedstawiają niektóre ciekawsze szczegóły produkcji krajowej w dziedzinie telefonicznej i radiotechnicznej stosowane w p. p. P. P. T. i T.

Wśród nich widzimy także mapę, na której zaznaczone są wszystkie bezpośrednie połączenia radiotelegraficzne, którymi dysponują polskie stacje radiotelegraficzne.

Ciekawym ekspozycją jest m. in. **abonentowa łącznica automatyczna**, wyrobu Państwowych Zakładów Tele- i Radiotechnicznych, przeznaczona do zainstalowania w jednej z poważniejszych firm pomorskich. Stale wzrastające zapotrzebowanie na tę łącznicę przez abonentów telefonicznych, świadczy o ich rozpowszechnieniu, a także o ich celowości.

Jako mniejszy typ wewnętrznego urządzenia abonentowego są wystawione na wystawie — **aparaty telefoniczne szeregowe**.

Dla żywszego zainteresowania zwiedzających wystawę, organizatorzy przedłużyli z Torunia ton zegara telefonicznego, który można usłyszeć za pośrednictwem aparatów telefonicznych, zainstalowanych na wystawie.

Instalacje zegarowe (zegarynki) posiada już większość dużych miast polskich, a **Bydgoszcz otrzyma ją już w najbliższych dniach**. Urządzenie to wykonane przez Państwowy Instytut Tele-

komunikacyjny przewyższa pod względem technicznym tego rodzaju instalacje zagraniczne.

Ze zrozumiałych względów ekspozycje wystawy stanowią tylko fragmenty urządzeń telekomunikacyjnych.

O ile chodzi o zastosowanie tych urządzeń na terenie Pomorza — warto wskazać na rolę, jaką Pomorze odgrywa względnie, jakie zajmuje w zakresie korzystania z usług telekomunikacji.

Widzimy, że tak w dziale urządzeń, jak i w korzystaniu z usług w zakresie telekomunikacji — Okręg pomorski wysuwa się przed innymi dzielnicami kraju.

Wpływa na to — coraz żywsze tempo tuż życia gospodarczego — związanego z przemysłem pomorskim, z wysokim poziomem produkcji rolniczej — oraz z handlem, krajowym i zamorskim, w którym Pomorze wraz z Gdynią odgrywa dominującą rolę.

Temu też przypisać należy postępującą wciąż ilość abonentów telefonicznych i radiofonicznych, rosące stale zapotrzebowanie nowoczesnych urządzeń telefonicznych i radiofonicznych — i równoległe z tym ciągłą rozbudowę sieciowych urządzeń telekomunikacyjnych, zapewniających wysoki poziom ich sprawności.

Odcinek po odcinku znikają dawniejsze urządzenia (obwody, sieci lokalne itp.) zastępowane nowoczesnymi urządzeniami, coraz większa ilość sieci miejskich — niezależnie od ich automatyzacji — zostaje kablowana, a równocześnie aparat administracyjny P. P. T. i T. coraz skuteczniej wnika w istotę potrzeb tuż życia gospodarczego, współdziałając z producentem dla zapewnienia mu najdogodniejszych i najracjonalniejszych form obsługi telekomunikacyjnej.

Pod względem ilości aparatów — jaka przypada na 1.000 mieszkańców — ustępuje Pomorze jedynie okręgowi śląskiemu (19.030 aparatów). Na tysiąc mieszkańców przypada na Pomorzu 20.500 rozmów telefonicznych. Blisko pół miliona rozmów rocznie przeprowadza Pomorze z zagranicą. W ciągu ostatniego trzylecia wzrosła poważnie i wznosiła stale ilość abonentów telefonicznych.

Ten sam wzrost ruchu daje się zauważyć i w dziedzinie telegrafu (180 telegramów rocznie przypada na 1.000 mieszkańców) oraz w dziedzinie radiofonii, ilość bowiem tej kategorii abonentów dochodzi już do 50.000, w czym 10.000 abonentów przybyło w br.

Nie sposób w szczyłych ramach niniejszego artykułu wykorzystać wszystkich dostarczonych nam danych, **ilustrujących rozwój telekomunikacji na Pomorzu**. Świadczą one przede wszystkim o rzetelnym wysiłku P. P. T. i T., które przez odpowiedni dobór i jakość urządzeń technicznych — jako też przez wysoką sprawność obsługi, stara się odpowiedzieć doniosłemu zadaniu.

Te wysiłki P. P. T. i T. spotykają się stale z żywym uznaniem ze strony najszerszych sfer tutejszego społeczeństwa, które przy każdej sposobności podnosi sprawność aparatu pocztowo-telekomunikacyjnego.

Stąd też P. P. T. i T. może zawsze liczyć na skuteczne poparcie realizowanego programu prac — w pierwszym rzędzie ze strony zainteresowanych kół gospodarczych, jak i ze strony całego tutejszego społeczeństwa, zdajemy sobie bowiem sprawę z tego, że dobra łączność — to nie tylko jeden z najważniejszych elementów obrony kraju — ale równocześnie to droga dalszego rozwoju gospodarczego regionu pomorskiego i całego kraju.

ZAKŁAD ELEKTRO-TECHNICZNY

FR. JABŁOŃSKI

Bydgoszcz, Plac Kościeleckich 4, tel. 1256

poleca

wykonywanie wszelkich urządzeń i instalacji elektrycznych na siłę i światło. Blokowanie przeciwzakłóceń silników i aparatów medycznych.

21476

Firma koncesjonowana.

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

Marian Turwid.

Spojrzenie na Bydgoszcz.

Nazywają Bydgoszcz: „Polską Wenecją“, nazywano ją dawniej także: „Małym Berlinem“. Już ta krańcowa rozbieżność przyrównań dowodzi wymownie, jak trudno określić urbanistyczny charakter Bydgoszczy. Na całość jej bowiem składa się szereg różnorodnych zespołów architektonicznych zupełnie z sobą niesharmonizowanych. Śmiało uogólniając można by zespoły te skupić w trzech zasadniczych grupach: W pierwszej — najmniej ciekawej, najbardziej pozbawionej wyrazu, zamknęlibyśmy obfity kompleks ulic, gmachów i budynków pochodzących z okresu panowania zaborców, okresu intensywnego narzucania miastu charakteru obcego. W grupie drugiej zebraliibyśmy nieliczne niestety, ale za to przepiękne zabytki budownictwa z czasów dawnej, polskiej Bydgoszczy. Grupa trzecia zaś, to te partie miasta, które najwięcej mają danych do zadecydowania o charakterze środowiska, a które nazwano — Wenecją nad Brdą.

Nie warto większej uwagi poświęcać grupie pierwszej. Banalne ulice, złożone z gmachów i kamienic będących parady wszystkich stylów, to tylko — kłamstwo i blichtr. Urbanista polski będzie tu miał niemały i przez lata całe trwający kłopot z uporaniem się z pamiątkami „Małego Berlina“ w imię estetyki miasta. Natomiast warto i to jak najdokładniej, zapoznać się z zabytkami architektonicznymi odwiecznej Bydgoszczy. Natrafimy tu bowiem na klejnoty godne najcenniejszych zabytków budownictwa w Polsce. Należy się spojrzenie nasze bezcennym tym budowlom tym bardziej, że są one nazbyt mało jeszcze u nas znane. A tymczasem sama już choćby tylko bydgoska Fara, godna jest zwiedzenia. Przepięknie wkomponowana w otoczenie, jest Fara, piękny dokument wczesnego gotyku, umiejscowiona tak szczęśliwie, że oglądającym ją daje kilka zachwycających wręcz aspektów. Niemniej wartościowym antykiem jest nieco od Fary młodszy kościół Bernardynów, pochodzący z okresu późniejszego gotyku. Prawdziwym klejnocikiem odwiecznego budownictwa są — Klaryski, którym w dodatku w dzisiejszej Bydgoszczy przypada nader trudna rola motywu narożnego centralnych arterij miasta. Rolę tę prastare Klaryski wypełniają znakomicie wzorową formą wieżycy, wiążąc wyloty dwu ulic w jed-

nym z najruchliwszych punktów miasta.

Brak miejsca nie pozwala nam niestety na szersze omówienie wspomnianych i pozostałych zabytków dawnego

budownictwa. Ograniczyć się musimy do stwierdzenia nazbyt mało jeszcze znanego faktu: Bydgoszcz ukrywa w swych murach szereg klejnotów średniowiecznej architektury w Polsce,



Fragment Bydgoszczy.

(Fot. P. Wiszniewski).

aczkolwiek tak piękne przecież budowle zabytkowe są nazbyt małe, by mogły decydująco wpłynąć na urbanistyczny profil miasta. Czynnikiem, który na charakter miasta wywiera wpływ decydujący — to woda.

Szczęśliwe miasta, które mają wodę. Zwłaszcza, że woda ta nie jest rzeką nazbyt szeroką, nie dającą się wkomponować w miasto. Brda i jej kanały dają terenowi Bydgoszczy niezwykle szczęśliwe, bogate i interesujące rozplanowanie. W Bydgoszczy, jak w Wenecji, woda stanowi największą ozdobę miasta. Ozdobę tym ważniejszą, że decydującą o wyglądzie śródmieścia.

Rzeka i kanały bowiem krzyżują się z głównymi ulicami. Linie wody, nie wytoczone prosto i monotennie, lecz wijące się kapryśnie lub przelewające się spienionymi kaskadami poprzez zastawidła słuz, składają się na obraz barwny i wyjątkowy. Nie brak w najszerszym rozlewisku Brdy uroczej wysepki, która między zespoły architektoniczne wnosi czarujący motyw nieskrepowanej przyrody.

Głęboka zieleń Brdy, w której odbijają się prastare świątynie, charakterystyczne, na holenderską miarę budowane śpichlerze, urządzenia portowe i niezliczone przystanie wioślarskie, wiąże się nierozdzielnie z bujną zielenią drzew i plantacji. Plantacje i parki co kilka kroków ożywiają zespoły architektoniczne w mieście nad Brdą. Są dzielnice, w których zdawałoby się, że realizuje się już sen urbanistów o miastach ogrodach. Ale są i dzielnice, którym piętno nadaje powszedni dzień ciężkiej pracy. Słowem — Bydgoszcz ma różne oblicza. I ta różnorodność właśnie sprawia, że warto miastu nad Brdą poświęcić nie jedno, ale kilka uważnych i dłuższych spojrzeń.

BYDGOSZCZ NA FALI RADIOWEJ

Z chwila, gdy radiofonia polska weszła na szlaki rozwoju, należnego stanowisku Polski wśród narodów świata, Bydgoszcz od razu miała szlachetną ambicję, aby fale eteru rozniosły słowa:

— Hallo! Tu mówi Bydgoszcz, rozgłośnia bydgoska Polskiego Radia.

Bydgoszcz czuła się w prawie domagać się, aby i jej głos mógł być słyszany na fali radiowej. Bydgoszcz miała w stosunku do radia dwie ogromnie ważne wartości: miała zrozumienie jego znaczenia w dzisiejszym życiu społecznym i kulturalnym, miała też entuzjazm — jedyny naprawdę twórczy czynnik w rzeczach wielkich.

Niestety, największe pragnienie Bydgoszczy — posiadanie własnej rozgłośni — nie zostało dotąd urzeczywistnione.

Z wielkich miast Polski, Bydgoszcz jest dzisiaj jedynym, które nie ma własnej rozgłośni radiowej. A że Bydgoszcz jest wielka, nie tylko obszarem i liczbą mieszkańców, ale przede wszystkim żywotnością i ambicjami kulturalnymi, więc nie zrezygnowała ze swych słusznych dążeń i zrobiła ze swej strony wszystko, aby do budowy, rozwoju radiofonii w Polsce jak najwięcej twórczych cegiełek dolożyć.

Możliwości radiowe Bydgoszczy są duże. Bydgoszcz należy bowiem do tych ośrodków prowincjonalnych, które zdobyły się własnymi siłami na własny, żywy i prężny ruch kulturalny. Nie ma dziedziny życia kulturalnego i artystycznego, w którejby nie miała czegoś istotnego i ważnego do powiedzenia. Dobry teatr, interesująco rozwinięty i wysoko postawiony ruch muzyczny,

ruchliwe organizacje kulturalne, spora ilość pracowników kulturalnych i artystów — to wszystko składa się na pozytywne wartości Bydgoszczy i daje jej możliwości szerokiej ekspansji.

Te możliwości Bydgoszczy uznały za godne uwagi i wyzyskania władze naczelne „Polskiego Radia“ i odniosły się przychylnie do inicjatywy miejscowej, zmierzającej do zapewnienia Bydgoszczy głosu na fali radiowej. Rada Artystyczna Kulturalna, mająca duże zasługi w dziele pobudzenia życia kulturalnego Bydgoszczy, wysunęła projekt stworzenia w Bydgoszczy studia radiowego, z którego by mogła przemawiać Bydgoszcz w programie rozgłośni pomorskiej „Polskiego Radia“. Wielkim orędownikiem studia radiowego stał się prezydent miasta Bydgoszczy p. Leon Barciszewski, jeden z pionierów polskiej radiofonii i współtwórca poznańskiej rozgłośni, który nie szczędził osobistej energii i starań, a także ofiar materialnych ze strony miasta, aby tę myśl zrealizować.

Polskie Radio odniosło się do inicjatywy bydgoskiej z pełnym zrozumieniem, to też pod koniec r. 1936 przystąpiono do prac nad budową studia. Na studio została przeznaczona obszerna salka w gmachu Teatru Miejskiego, położonego w samym centrum miasta. Przeprowadzono daleko idące adaptacje, aż do przebudowy klatki schodowej wyłącznie, a studio wyposażono we wszystkie konieczne urządzenia.

Obok dużego studia muzycznego, znajduje się studio odczytowe oraz kabina tech-

nika, czuwającego nad prawidłowym przeprowadzeniem transmisji do Torunia. Mikrofony i potrzebny sprzęt techniczny dostarczyło Polskie Radio, zaś całe urządzenie studia i jego umeblowanie zostało wykonane staraniem i kosztem Zarządu Miasta. Studio wykazało wysokie walory akustyczne i zostało uznane za jedno z najlepszych, umożliwiających wszelkiego rodzaju audycje.

Studio bydgoskie z miejsca wzięło na siebie dużą część programu lokalnego rozgłośni pomorskiej. Organizacją programu bydgoskiego zajęła się Rada Artystyczna Kulturalna, która skupiła koło mikrofonu najwybitniejsze siły miejscowe.

Studio — otwarte przemówieniem p. prezydenta Barciszewskiego w dniu 4 stycznia 1937 r. — rozwinęło żywą działalność zarówno w zakresie muzyki, jak i słowa mówionego. Kilkudziesięciu prelegentów i artystów, kilkanaście zespołów wokalnych i orkiestrowych weszło dzięki studiu bydgoskiemu do programu radiowego, zyskując sobie uznanie słuchaczy. Zagadnienia społeczne, gospodarcze, krajoznawcze, artystyczne, ale przed wszystkim regionalne, znajdowały i znajdują swój wyrz w audycjach bydgoskiego studia. Bydgoszcz i region bydgoski pokazały swoje bogactwo i „radiofoniczność“. Do utrwalenia radiowej pozycji Bydgoszczy przyczyniły się wprowadzone w maju br. do programu rozgłośni pomorskiej stałe audycje tygodniowe, pod nazwą „Bydgoszcz na naszej fali“. Audycje te odbywane w środy (w sezonie letnim od 19—19,50, w sezonie zimowym od 20 do

Milion abonentów radiowych w Czechosłowacji.

W najbliższych dniach Czechosłowacja będzie miała jeden milion właścicieli odbiorników radiowych. Z tej okazji Radio czechosłowackie urządza akcję propagandową. Milionowy abonent radia czechosłowackiego otrzyma wartościową nagrodę.

Radio w Czechosłowacji jest niebywale rozszerzone i dziś nie ma już wioski w najodleglejszym zakątku kraju, gdzie nie byłoby odbiornika radiowego. Nie trzeba podkreślać, że tam radio spełnia wielkie zadania wychowawcze i oświatowe.

PIENIĄDZE

zapłacone za

Radio
ECHO

zostają

W KRAJU

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

20,45), składają się z muzyki i słowa, dając przekrój regionalnych właściwości Bydgoszczy. Dodać tu trzeba, że przy studio został utworzony stały zespół salonowy, który już dzisiaj osiągnął wysoki poziom i zdobył sobie uznanie i wyrobioną markę.

Po za coraz to intensywniejszym zasilaniem fali pomorskiej, studio bydgoskie zaznaczyło również swoje istnienie na fali ogólnopolskiej. Cała Polska słyszała z Bydgoszczy produkcję znanych artystów, jak np. pp. Perkowskiej-Krysiewiczowej, Z. Wojciechowskiej, E. Röslera, Obarskiej, L. Winy, Schnaubelta i wielu innych oraz zespołów z chórem męskim „Echo”, chórem młodzieży złotowskiej i orkiestrami wojskowymi na czele. Dużym osiągnięciem artystycznym było pierwsze wykonanie pod dyktando mgra A. Röslera „Wielbraudy” Moniuszki. Nadano kilka koncertów rozrywkowych zarówno ze studia, jak i z ogrodu teatralnego. Osobne miejsce zajmują w pro-

ZNACZENIE GOSPODARCZE RADIA.

Znaczenie gospodarcze radia jest olbrzymie. Wytwórczość aparatów radiowych, handel nimi, naprawa i korzyści gospodarce posiadaczy odbiorników — oto cztery punkty widzenia na to zagadnienie.

Zacznijmy najpierw od wytwarzania. Przemysł aparatów radiowych można pod względem swego oddziaływania na kuliunkturę porównać z przemysłem samochodowym. Radio tworzy nowe gałęzie wytwórczości i nowe zdolności konsumpcyjne. Daje pracę tysiącom rąk

(131.000×200 i 69.000×30) 28 milionów 270 tysięcy złotych, które stanowią dochód brutto przemysłu i handlu aparatami radiowymi z tytułu czystego przyrostu aparatów. A przecież trzeba wziąć pod uwagę, że stare aparaty zastępuje się nowymi i że do używanych dokupuje się części zamienne, ładuje baterie itp. Z tego tytułu płynąć może rocznie dalsze 10 milionów. Razem daje to minimum obrót 40 milionów złotych dziś i kto wie czy nie 50, 60 może i 100 milionów jutro. Radio bowiem staje się coraz bardziej powszechnie używanym sprzętem, staje się artykułem codziennej potrzeby dla każdego, kto chce wytrzymać tempo obecnego życia i chce być o jego przejawach informowany najszybciej i najsprawniej.

Radio jest wyrazem zamożności gospodarczej i postępu kulturalnego. Aby się o tym przekonać, wystarczy sięgnąć do rozdziału radioabonentów między poszczególne województwa. Rozporządzamy w tym względzie liczbami za 1 luty 1937 roku. Ogólna liczba abonentów wynosiła podówczas 711, tysięcy. Na 1.000 mieszkańców przypadało 22 aparatów przeciętnie. Według województw cyfry odnośnie kształtowały się następująco:

Województwa	Ogółem na 1.000 w tys. mieszkańców
M. st. Warszawa	98,9
Warszawskie	67,9
Łódzkie	67,3
Kieleckie	47,8
Lubelskie	48,5
Białostockie	25,0
Wileńskie	22,8
Nowogródzkie	8,8
Poleskie	10,4
Wołyńskie	15,8
Krakowskie	41,9
Lwowskie	60,9
Stanisławowskie	11,4
Tarnopolskie	10,1
Śląskie	78,1
Poznańskie	58,0
Pomorskie	38,1

Cyfry powyższe specjalnych komentarzy nie potrzebują. Obraz każdego województwa rysuje się wyraźnie. Zastanawiające jest tylko wysoka ilość radioodbiorników na Pomorzu. Jeśli odrzucić na bok miasto* Warszawę i uprzemysłowiony Górny Śląsk,

Pomorze stoi na pierwszym miejscu wśród wszystkich województw.

Może to być powodem do słusznej naszej dumy z jednej strony i do wymagania w stosunku do Zarządu Polskiego Radia, aby ludność naszego województwa miał w specjalnej opiece. Należy się nam to z uwagi na nasze wyjątkowe położenie geograficzne i na ilość posiadanych odbiorników.

Jeśli dziś liczba odbiorników zbliża się u nas do miliona możemy śmiało powiedzieć, że znajdujemy się raczej na początku niż na końcu drogi, aczkolwiek faktem jest i to bardzo pocieszającym, że na szarym końcu nie znajdujemy się. Aby sobie zdać sprawę gdzie jesteśmy wśród narodów świata trzeba jeszcze przejrzeć cyfry następujące, obliczone kartki po ostemplowaniu ich datownikiem okolicznościowym będą wysłane bezzwrotnie do miejsca przeznaczenia, na 1 stycznia 1937 roku.

Kraje	Ogółem na 1.000 w tys. mieszkańców
Stany Zjednoczone	24.269
Dania	652
Anglia	7.961
Szwecja	944
Holandia	989
Niemcy	8.168
Szwajcaria	464
Belgia	890
Austria	594
Norwegia	240
Francja	3.219
Czechosłowacja	928

Łotwa	96	49
Węgry	365	41
Japonia	2.711	39
Polska	677	20
Włochy	625	14
Litwa	35	14
Rumunia	163	8
Jugosławia	74	7

W statystyce powyższej, gdyby przyjąć stan z 1 lutego rb. już byśmy figurowali cyfrą 22 odbiorników na 1000 mieszkańców.

Jeśli dopędzimy Czechosłowację będziemy mogli ilość naszych radioabonentów potroić, jeśli zaś dojdziemy do poziomu niemieckiego, nawet zwiększyć 6 razy.

Nasz przemysł radiowy ma więc przed sobą długi oddech i długi oddech ma Polskie Radio, które swą propagandą i swymi programami ma obowiązek pozyskać tytuł jeszcze obywateli dla radia.

Poświęciliśmy wiele miejsca przemysłowi i handlowi radioaparatai, podkreślając jak wielkie znaczenie ma ta gałąź wytwórczości dla naszego gospodarstwa narodowego i to tym bardziej, że prawie wszystko, co w tym zakresie spożywamy, nie wyłączając urządzenia i wyposażenia radiostacji produkujemy już w kraju rękoma polskiego robotnika.

Omówić teraz musimy jeszcze w paru słowach dwa następne punkty.

Naprawa radioodbiorników prowadzi w praktyce do stworzenia nowej gałęzi rzemiosła.

Ma to kapitalne znaczenie. W dobie koncentracji przemysłowej i upowszechnienia się pracy przy taśmie bieżącej niezależny rzemieślnik o wysokim poziomie swej wiedzy fachowej jest zjawiskiem społecznym pod każdym względem dodatnim i pożądanym. Takim właśnie niezależnym rzemieślnikiem, czy jak kto woli technikiem, rozporządzającym własnym warsztatem i własnym małym kapitałem produkcyjnym jest fachowiec, umiejący aparaty radiowe naprawiać.

Pozostaje nam więc punkt ostatni: korzyści gospodarce jakie odnosi radioabonent. W mieście sprowadzają się one raczej do korzyści wtórnych, jakie można osiągnąć przez rozwój swego poziomu intelektualnego. Inaczej jest na wsi. Tam nie tylko wchodzi w rachubę poziom ogólnej oświaty i walka z objawami wtórnego analfabetyzmu. Radio jest jakby przedłużeniem szkoły. Lecz w tym wypadku mamy do czynienia z niezwykle doniosłym faktem możliwości współdziałania warsztatów rolnych na polu wymiany towarowej. Przed erą radia kupiec i jakże często nieuczciwy pośrednik był wyrocznią przy zakupach. On dyktował ceny i on to mógł wyzyskiwać zafobanie procenta wiejskiego, przyczyniając się następnie do jego niskiego poziomu kulturalnego, jako skutku bezpośredniego biedy. Teraz jest inaczej.

Teraz radio sięga w tym samym ułamku sekundy do gabinetu maklera giełdy towarowej czy zbożowej, co do chaty poleskiego chłopca, odciętej może powodzią od świata.

Cały świat od Chicago do Kameczatki może w tej samej sekundzie znać wszystkie kursy giełdowe na wszystkich giełdach świata. Czy trzeba jeszcze szerzej tłumaczyć, jakie to ma znaczenie dla procenta rolnego, ile może mu oszczędzić strat i jak zachęcić do powiększenia produkcji, tym bardziej, że radio jest również i narzęciem nowych metod gospodarczych.

Jak z powyższego widzimy znaczenie gospodarce radia jest olbrzymie. Tworzy ono nowe społeczeństwo i zupełnie nowy rynek obrotu i spożycia. Przy pomocy radia następuje jakaś

standaryzacja ludzi w skali światowej.

St. Strąbski.

Nowości!

Sezonowe!

ŻYRANDOLE

przebojowe modele własnego wyrobu

RADIO ODBIORNIKI

Elektrit, Capello, Telefunken, Union

poleca na bardzo dogodnych warunkach

A. MARCINIAK Sp. z o.o.

BYDGOSZCZ, DŁUGA 6

Hurt

Telef. 13-43 i 28-99

Detail

gramie ogólnopolskim reportaże z częstych w Bydgoszczy poważnych imprez sportowych, lekkoatletycznych, — dokonywane przez redaktora St. Strąbskiego, redaktora J. Kolodziejczyka i magistra Zakrzewskiego. Transmitowano z Bydgoszczy nabożeństwo z prastarej Fary. Odbyła się również niezwykle udana transmisja z pamiętnej defilady wojska przed naczelnym wodzem w dniu 15 września rb. Najlepiej zresztą o aktywności radiowej bydgoskiego studia świadczą cyfry:

W czasie od 4. I. rb. do 17. X. rb. nadano ze studia bydgoskiego ogółem 112 audycji, w tym audycyji słowno-muzycznych 2, audycyji słownych 53, muzycznych 54, transmisji 3. Ogółem na fali pomorskiej nadano 84 audycje, na fali ogólnopolskiej 28. Władze „Polskiego Radia” doceniając rolę i zadania studia bydgoskiego wyznaczyły jego kierownika w osobie p. Władysława Pola-ka, sekretarza Teatru Miejskiego. Z ramienia Rady Artystyczno-Kulturalnej ofiarują pracę montowania programów muzycznych wykonuje niestrudzony mgr Alfons Rösler.

Bydgoszcz zdołała wytworzyć kadre wykonawców programu radiowego, która swój pełny egzamin zda w czasie Ogólnopolskiej Wystawy Radiowej. Ze studia wystawowego — w dniach od 30. X. do 14. XI. r. b. — Bydgoszcz będzie przemawiała często zarówno na fali pomorskiej, jak i ogólnopolskiej. Henryk Kuminek.

Okolicznościowe stemplowanie korespondencji.



Na czas trwania Ogólnopolskiej Wystawy Radiowej w Bydgoszczy, tj. od 30. X. — 14. XI. br. placówka pocztowo-telekomunikacyjna czynna na terenie wystawy będzie używała do stemplowania zwykłych przesyłek listowych specjalnego datownika okolicznościowego z napisem „Ogólnopolska Wystawa Radiowa 30. X. — 14. XI.”.

Filatelisci pragnący uzyskać odcisk tego datownika mogą przysłać listy zwykłe i kartki pocztowe z umieszczonymi na nich znaczkami pocztowymi odpowiedniej opłaty i adresami, w kopertach adresowanych do urzędu pocztowego Bydgoszcz 1 — Oddział nadawczy — Wystawa — zaopatrzonej znaczkami opłaty pocztowej, wartości odpowiadającej wadze listu.

roboczych i podnosi u kupujących siłę spożycia,

rozszerzając pod każdym względem ich horyzont gospodarcze i potrzeby życiowe.

Radio jest wielkim wychowawcą mas i to jego znaczenie kulturalne stanowi jednocześnie potężną wartość gospodarczą.

Zapotrzebowanie na radioaparaty wzrastało w Polsce w niezwykle, jak na nasze stosunki szybkim tempie. Według danych „Małego Rocznika Statystycznego na rok 1937” ilość radioabonentów kształtowała się począwszy od 1925 roku następująco:

Lata	Ilość abonentów w tysiącach
1925	0,2
1926	5,2
1927	48,0
1928	119,9
1929	184,3
1930	202,6
1931	245,9
1932	310,2
1933	296,3
1934	311,3
1935	374,0
1936	491,8
1937	677,4

Powyższe stany były zamknięte na każdego 1 stycznia odnośnego roku. Kryzys, którego „dno” przypada na przełom między rokiem 1932 i 1933 dał się również we znaki radiu. Jest to jedyny rok, kiedy liczba radioabonentów maleje. Z 310 tysięcy liczba ich spada na 296, czyli o niecałe 5%. W tym okresie inne gałęzie produkcji notują spadek konsumpcji o 50% i więcej. Tymczasem radio po tym jednym roku chwilowego załamania zaczyna jako pierwsze iść w górę. Zaraz następnego roku odrabia powstałą „zaległość” i maszeruje nieprzerwanym krokiem, pociągając za sobą inne gałęzie wytwórczości, budząc zdrowy optymizm wśród kół przemysłowych i handlowych, mających bodaj zetknięcie z tym cudownym dziełem koniunktury.

Ostatnio tempo wzrostu dosięga cyfry 200 tysięcy aparatów rocznie. Ponieważ 65,7% aparatów będących u nas w użyciu jest aparatami lampowymi i tylko 34,3% detektorowymi możemy łatwo obliczyć jaką to sumę pieniędzy oznacza zakup 200 tysięcy odbiorników. Przyjmując nisko przeciętną cenę aparatów lampowych na 200 złotych i detektorowych na 30 złotych, otrzymuje-

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

Z DZIAŁALNOŚCI PROGRAMOWEJ ROZGŁOŚNI POMORSKIEJ.

Rozgłośnia Pomorska, najmłodsza ze stacji Polskiego Radia, rozpoczęła swą pracę w styczniu 1935 r. Stopniowo wzmagając swą siłę nadawczą, ruszyła pełnym programem od połowy marca. Pomyślana zrazu jako stacja przekątnikowa wkrótce zaczęła rozszerzać ramy swej działalności do rozmiarów, jakich wymagało Wielkie Pomorze, zaplecze Gdyni, skupiające na sobie uwagę całej Polski. Stąd i zainteresowanie programem pomorskim było powszechne. Rola rozgłośni, jako źródła odtwarzania i pobudzania pracy twórczej we wszystkich dziedzinach życia społecznego, gospodarczego i regionalnego wywarła konsekwentnie swój wpływ na program, który nastawiony odpowiednio — stale rozbudowywał się w głąb i w szerz, obejmując mąfokształt zagadnień pomorskich i zapoznawał z nimi całą Polskę.

Temu celowi służyły specjalne cykle felietonów i pogadarek regionalnych, cykl przedstawiający sylwetki wielkich działaczy pomorskich, cykl „Morze i Pomorze w literaturze pięknej”, „Poznajmy pisarzy pomorskich”, „Nasze miasta przy pracy”, „Warmia i Mazury”, „Budujemy Pomorze”.

Piękno ziemi pomorskiej znalazło odzwierciedlenie w szeregu pogadarek krajoznawczych, w których w ciągu trzech lat omówiono wszystkie większe i mniejsze miejscowości, a to ze względu na ich znaczenie zarówno dla Pomorza, jak i całej Polski. Wiele miejsca poświęcono w programie sprawom morskim, Gdyni, felietonom podróżniczym i tym zagadnieniom, które wiążą nierozdzielnie Pomorze z Gdynią.

Dużo uwagi zwrócono na zagadnienia regionalne. Bo też Pomorze wykazuje pod tym względem duże zróżnicowanie: region kaszubski, Kociewie, Ziemia chełmińska, Kujawy, Mazury i Warmia. Okręg nadnotecki — nie zapominając o bogactwie odrębności regionalnych, które wyluskać można w ramach poszczególnych regionów. Pała pomorska z programem wyszła po za ciasny krąg granic województwa, a nawet po za granicę państwa. Objęła swym promieniowaniem ziemię Wielkiego Pomorza, ziemię ongi należącą do Polski i zaczęła między nimi wymieniać dobra kulturalne poszczególnych regionów. Audycje „Z regionu do regionu” odkryły ukryte, a nieraz już zanikające bogactwa regionalne Pomorza.

Region kaszubski miał swą mocną, pozycję w programie Torunia, tak silną, że już w drugim roku istnienia rozgłośni, Kaszubi wyrażali się: „stacja toruńska jest naszą rozgłośnią”. Audycje kaszubskie słowno-muzyczne, gawędy, a nawet oryginalne słuchowiska, tudzież recytacje najcenniejszych dzieł naszej literatury na temat morza i wybrzeża w liczbie kilkudziesięciu audycji znalazły się na fali nie tylko pomorskiej, ale i ogólnopolskiej.

Po za Kaszubami Rozgłośnia Pomorska zwróciła osobno uwagę na sprawy, związane z działalnością Polonii w Gdańsku.

Najbliższymi z nami sąsiadującym regionom: Mazuram i Warmii, poświęcił Toruń w programie swym wiele miejsca. Sporo zespołów z tych okolic występowało przed mikrofonem toruńskim: z Działdowa, Olsztyna, Sztumu, Ziemi Złotowskiej. Tak samo zespoły z Gdańska występowały nie tylko w studio toruńskim, ale również w Gdyni na Oksywiu, w Bydgoszczy, skąd transmitowano ich produkcje na całą Polskę. Silny udział w programie wniosły również Kujawy.

Z roku na rok Toruń powiększał swą działalność programową. Już w pierwszym roku nawiązał łączność z Bydgoszczą, starając się wyzyskać duże możliwości twórcze Bydgoszczy, jak również okręgu nadnoteckiego w swym programie. Już przed dwoma laty Rozgłośnia Pomorska objęła swą działalnością nie tylko całe województwo, lecz torowała w eterze jakby drogę nowemu podziałowi administracyjnemu, który w rezultacie doprowadził do utworzenia Wielkiego Pomorza. Jak wiadomo z dniem 30 kwietnia 1938 r. województwo pomorskie powiększyło się o kilka powiatów dziś jeszcze należących częściowo do województwa warszawskiego i poznańskiego, a będących w zasięgu fali pomorskiej.

W styczniu br. — dzięki wysiłkom Zarządu Miejskiego m. Bydgoszczy stworzono osobne studio radiowe w Bydgoszczy. Jest to drugie studio Rozgłośni Pomorskiej, skąd stale nadawane są audycje zarówno słowa żywego, jak i muzyki. Od czasu stworzenia

studia bydgoskiego wzrósł znacznie udział Bydgoszczy w radiowym programie pomorskim. Od stycznia br. ze studia bydgoskiego nadano zarówno na fali regionalnej, jak i ogólnopolskiej przeszło sto audycji. Niewątpliwie przyszłość przyniesie dalszy rozwój współpracy programowej Bydgoszczy z Rozgłośnią Pomorską.

Nie było akcji społecznej, nie było problemu państwowego, któryby nie odbił się echem na fali pomorskiej. Toruń zainicjował cykl audycji społecznych, współdziałając ze wszystkimi organizacjami społecznymi. W audycjach tych brała również udział młodzież szkolna, wiejska, kółka rolnicze i zespoły regionalne. Dzięki wprowadzeniu specjalnej audycji pod hasłem „Mikrofon dla wszystkich”, stworzono duże możliwości wykorzystania mikrofonu dla ugrupowań społecznych i zawodowych. W przeciągu 2-ech lat przewinęły się przez studio wycieczki z różnych stron Pomorza od powiatu działdowskiego począwszy, poprzez powiaty włocławski, grudziądzki, chełmiński, tczewski, kościelerski, przy czym niejednokrotnie studio toruńskie gościło wycieczki i delegacje z dalekich stron, między innymi delegacje wycieczki Związku Polaków z Zagranicy.

Mikrofon toruński oddał poważne usługi akcji społecznej — przytoczymy tu wielką akcję Pomocy Zimowej, kiedy to przed mikrofonem Rozgłośni Pomorskiej przesuwały się wysocy przedstawiciele władz państwowych, samorządowych i zorganizowanego społeczeństwa, wykorzystując siłę i wpływ radiowej fali dla dzieła miłosierdzia. W ubiegłym roku z inicjatywy Rozgłośni Pomorskiej zorganizowano akademię i audycję poświęconą zagadnieniom gdańskim.

Wydarzenia aktualne zawsze znajdują i znajdująć będą swe echo w mikrofonie. Po za szerokim uwzględnieniem spraw rolnictwa, osadnictwa, poświęcono uwagę rzemiosłu, spółdzielczości, aktualnym zagadnieniom samorządu miejskiego i wiejskiego. Charakterystyczną jest rzecza, że w tym czasie wokół Rozgłośni Pomorskiej skupiły się twórcze siły regionu, a między innymi dzięki współpracy z rozgłośnią rozwinął się w Toruniu, jako stolicy Pomorza zdrowy ruch kaszubski. Powstał m. in. amatorski zespół kaszubski, współpracujący ściśle z Rozgłośnią.

Rozgłośnia Pomorska, działając w warunkach skomplikowanych, nie mając na miejscu, w samym Toruniu takich możliwości programowych, jakimi dysponuje Poznań, Kraków, Katowice czy nawet Wilno w dziedzinie żywego słowa i muzyki, przerzuciła swą działalność na inne ośrodki, bliższe czy dalsze. To też drogą transmisji wyzyskano walory programowe wielu miejscowości, korzystając m. in. z stałych audycji, nadawanych z Gdyni, Ciechocinka, czy Bydgoszczy. Organizowane w różnych okresach czasu wędrowki mikrofonu po Pomorzu objęły szereg miejscowości od Wielkiej Wsi, Swarzewa, Gdyni, Wejherowa poprzez Kościelersko, Pelplin, Grudziądz, Radzyn, Chełmno, Działdowo, Lidzbark, Pruskołękę pod Kowalewem, Bydgoszcz, Kercnowo, Fordon aż do Włocławka.

W dziedzinie muzycznej tak samo wiążano programowo wszystkie ośrodki regionalne. Kilkadziesiąt audycji chórów pomorskich, transmisji audycji muzycznych o różnym charakterze, koncertów Marynarki Wojennej, koncertów orkiestry Filharmonii Warszawskiej z Ciechocinka — wzbogaciło program pomorski. Toruń łączyła ściśła współpraca ze światem muzycznym Bydgoszczy, z Pomorskim Konserwatorium Muzycznym w Toruniu. Współpraca ta doprowadzi w bieżącym sezonie do wykonania w programie ogólnopolskim 4-ech koncertów orkiestry symfonicznej Pomorskiego Towarzystwa Muzycznego.

Zespół wykonawców i solistów wzrasta stale. Ostatnio zorganizowany przez Rozgłośnię Pomorską konkurs chórów posunął naprzód współpracę z organizacjami śpiewaczymi Pomorza, Gdańska i Bydgoszczy.

Tak samo wzrastają dalsze możliwości Rozgłośni w dziedzinie żywego słowa, powiększa się znacznie grono współpracowników ze wszystkich ośrodków, będących w zasięgu Rozgłośni Pomorskiej.

W dziale aktualności, pogadarek, transmisji, z życia sportowego, rolnictwa itp. uzyskała Rozgłośnia ilościowo i jakościowo mocne pozycje.

Reasumując cały wysiłek programowy Rozgłośni Pomorskiej stwierdzić trzeba, że opinia publiczna Pomorza, jak również i czynnych placówek życia kulturalno-społecznego na Pomorzu słusznie uznała wybitny wpływ Rozgłośni Pomorskiej na eks-

pansję działalności i propagandy ruchu regionalnego, naukowego, artystycznego i gospodarczego na terenie Pomorza. Dopiero w przyszłości osadzić będzie można dokładnie w jakim stopniu i w jakich granicach powstanie ósmej z kolei, najmłodszej stacji Polskiego Radia zaważyło na rozwoju życia kulturalnego Pomorza.

Dziś stwierdzić już wypada, że Rozgłośnia Pomorska przyczyniła się wydatnie i pracą swoją i inicjatywą do wybitnego ożywienia ruchu kulturalno-regionalnego na Pomorzu i w sąsiadujących z Pomorzem regionach.



Pantofle, fotel wygodny - fajka i anodówka

Centra

w odbiorniku

Chwile mijają jak czarowna bajka
i zapomina się o... komorniku!

ASTRONOMIA odbioru radiowego.

Z okna, znajdującego się na szóstym piętrze wspaniałego gmachu londyńskiego radia, celuje w niebo duża luneta. Wbrew przewidywaniu, luneta ta pracuje tylko w dzień i baczny obserwator może zauważyć, że śledzi ona tarczę słoneczną, wiodąc za nią po nieboskłonnie swym czarnym wyłotem. Czegoż mogą szukać radiotechnicy na słońcu? Po prostu szukają plam na słońcu — wyszukują je troskliwie, ustalają ich miejsce na płomiennej tarczy, fotografują, po czym porównują zdjęcie z takim samym, dokonany dzień poprzedniego. Uwieszeni u lunety śledzą drogę, jaką przebiegają plamy po słonecznym kręgu, badając czy plamy rosną czy kurczą się.

Dawno już stwierdzono, że plamy słoneczne mają duży wpływ na rozchodzenie się fal radiowych, a zwłaszcza fal krótkich. Wiemy przecież, że fale radiowe odbijają się o jedną z najwyższych warstw atmosfery i dzięki temu rozchodzą się prawie po całej kuli ziemskiej. Warstwę tę tworzą zjonizowane gazy, których stopień jonizacji zależy znowu, jak to potwierdziły badania, od ilości kuli słonecznej. W dalszym ciągu stopień zjonizowania wpłynie na odbicie, a więc zarazem na zasięg krótkich fal radiowych.

Mało plam na słońcu np. powoduje bardzo zły odbiór za oceanem najkrótszej części fal z posród krótkich, podczas, gdy więk-

sza ilość plam pociąga za sobą polepszenie się odbioru w miejscowościach położonych bardzo daleko od stacji nadawczej. Przy większej ilości plam na słońcu, lepiej nadawać na fali dłuższej, przy małej ilości lub przy małych rozmiarach plam skuteczniejsza są fale krótsze.

Wnioski, wyciągnięte z dokonanych obserwacji plam na tarczy słonecznej, spowodują zmiany w praktyce dopiero w dalekiej przyszłości. W trosce o dobry odbiór dla swych słuchaczy, rozsianszych po całym świecie, śledzą londyńscy radiotechnicy-astrofizycy pilnie tarczę słoneczną, o ile im pozwala na to tradycyjna mgła londyńska.

15-lecie istnienia

Związku Przedsiębiorstw Elektrotechnicznych na wojew. poznańskie i pomorskie.

W roku bieżącym Związek Przedsiębiorstw Elektrotechnicznych na wojew. poznańskie i pomorskie z siedzibą w Poznaniu obchodził jubileusz 15-lecia swego istnienia. Z tej okazji Związek wydał doskonałe opracowaną jednodniówkę, poświęconą działalności Związku. W jednodniówce tej zamieszczono szereg prac z dziedziny elektrotechnicznej, radiofonu, działalności Związku P. E. i wiele innych.

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

Jak wielkie usługi oddaje radio?

W dziedzinie szybownictwa i na lotniskach zagranicą.

(ak) Żyjemy dziś w epoce radia i nie ma prawie dziedziny, w której ten genialny wynalazek nie miałby pośrednio lub bezpośrednio decydującego znaczenia. Na lądzie i na morzu, w powietrzu i na ziemi dominuje radio. Otóż w związku z ogólnopolską wystawą radiową zainteresowanie sprawami radiowymi zwiększa się. Każdy wiedzący wystawę będzie mógł dowiedzieć się o wielkich postępach w dziedzinie radia poczynionych w Polsce, natomiast nie będzie mógł dowiedzieć się jaki jest rozwój zagranicą. Przede wszystkim interesuje nas pytanie: jakie nowe dziedziny objęło radio w innych państwach? Gdzie znalazło dalsze praktyczne zastosowanie?

W szybownictwie.

Jedną z dziedzin, w której Polska na równi z innymi mocarstwami zachodnimi zajmuje przodujące stanowisko, jest szybownictwo, a którym szczególnie młodsze pokolenie bardzo się interesuje. Wspaniałe wyczyny naszych młodych pilotów wywarły wszędzie wielkie wrażenie, aczkolwiek loty odbywały się bez pomocy radia, które zastosowane w tej dziedzinie ma bardzo wielkie znaczenie.

Ktokolwiek w życiu miał szczęście latać w przestworzach, dla tego błogie uczucie oderwania się na pewien czas od ziemi pozostanie niezapomniane. Nie znaczy to jednak, ażeby nie doceniano znaczenia owych niewidzialnych, trwałych i pewnych więzów, jakie łączą przez cały czas lotu samolot z ziemią. W szczególności osoby podróżujące samolotem pasażerskim doceniają w całej pełni kontakt utrzymywany z ziemią, dzięki zastosowaniu wielkiej zdobyczy cywilizacji — fal bez drutu.

Przy obecnym stanie naszej aeronautyki rzeczą nie do pomyślenia jest, ażeby można się było obyć bez fal radiowych. Na tej fali właśnie radiotelegrafista wychwytuje najnowsze komunikaty meteorologiczne i przy pomocy tych fal wylądować może bez przeszkód przy najgęstszej mgle tak, że nie zagraża już życiu pasażerów, ani lotnikom tak bardzo niebezpieczny „ślepy lot”. Na falach eteru dociera również do kabiny samolotu muzyka ze stacji radiowej, a podczas lotu pasażer nawet komunikować się może w ważnych sprawach handlowych lub utrzymywać kontakt ze swą rodziną w wyjątkowych wypadkach. Problem komunikowania się samolotu z ziemią i odwrotnie został więc rozwiązany.

Inaczej ta sprawa wygląda w szybownictwie. Ciężkie i kosztowne nadawcze i odbiorcze aparaty radiowe bowiem zastosowane w samolotach silnikowych, nie mogły znaleźć zastosowania w szybownictwie. Dalej brak motoru jako źródła energii dla uruchomienia instalacji radiowej postawiło rozwiązanie tego problemu na zupełnie in-

nej płaszczyźnie. Wobec tego jednak, że w szybownictwie potrzeba utrzymywania stałej łączności z ziemią okazała się znacznie silniejszą, ponieważ szybowiec w większym jeszcze stopniu zależny jest od kierunku i siły wiatru, aniżeli zmotoryzowany samolot, zagadnienie to również pomyślnie zostało rozwiązane.

Otóż zasługą pewnej światowej firmy radiowej w Niemczech jest pomyślnie rozwiązanie tej kwestii przez umiejętne zastosowanie techniki krótkofalowej. Szybowiec, zaopatrzone w aparaturę krótkofalową, o wadze 3 kilo, po starcie może się unieść na wysokość kilkuset metrów w powietrzu i posyłać kilkadziesiąt kilometrów, nie tracąc ani przez chwilę łączności z ziemią. Podczas lotu uczeń otrzymuje wskazówki od znajdującego się na ziemi instruktora, w jaki sposób wybrnąć z kłopotliwych sytuacji i jak sterem pokierować. Droga radiowa więc otrzymuje komendę. Dalej ważne wiadomości dotyczące możliwości lądowania, komunikaty meteorologiczne itp. Nastawienie jakiegokolwiek stacji radiowej i odbiór muzyki podczas długiego lotu, od czasu do czasu najlepiej zwalczą tak niebezpieczne dla pilota objawy zmęczenia. Wręcz niemożliwym zaś byłaby organizacja

na tak wielką skalę konkursu szybowcowego, jaką w tym roku przeprowadzono na wzgórzach „Rhön”. Na trzech różnych szczytach gór rozmieszczono trzy stacje nadawcze, które natychmiast donosiły centrali umieszczonej w miejscu startu, o terminie i miejscu lądowania poszczególnych maszyn oraz o różnych wypadkach. W ten sposób konkurs mógł się odbyć w znacznie szybszym tempie. Jako stacje nadawcze służyły dwa jednowatowe stacje krótkofalowe uruchomione przy pomocy baterji i o zasięgu 60—100 metrów. Pragnąc odebrać nadawane wiadomości, pilot łączył się nakręciem lotniczym z słuchawkami, lub głośnikiem odpornym na wstrząsy i szczególnie niezłym czterolampowym — krótkofalowym aparatem odbiorczym.

Jakie więc główne korzyści daje zastosowanie radia w szybownictwie? W pierwszym rzędzie znacznie podnosi stan bezpieczeństwa. Tak samo w szkole szybowcowej podczas szkolenia odczuwa się zbawienne skutki zastosowania tego epokowego wynalazku. Podczas gdy w każdym zaopatrzone w motor samolocie szkolnym znajdują się podwójne stery, którymi równocześnie posługiwać się mogą tak instruktor-pilot, jak i uczeń, w szybownictwie sprawa

przedstawia się inaczej. Po odbyciu studiów teoretycznych i pokazach osadza się ucznia do aparatu i wówczas sam musi dokonać lotu. Co prawda dzięki sumiennym metodom nauczania niebezpieczeństwo dla życia ludzkiego w szkołach szybowcowych niemal zupełnie zostało usunięte, lecz obawa zniszczenia względnie polamania



Zdjęcie: Telefunken.

Jeden z głośników-olbrzymów na lotnisku wojskowym w Buenos Aires.

bardzo cennych często aparatów — zwłaszcza przy pierwszych lotach — jest bardzo wielka. Otóż dzięki zastosowaniu techniki krótkofalowej tego rodzaju kłopoty odpadają.

Na lotniskach.

Nowoczesna technika rozgłośnikowa również zadziwiająco czyni postępy. Przy rozbudowie lotnisk wojskowych w Argentynie znalazła ona szerokie zastosowanie. Telefon bowiem dziś już nie wystarcza. Niełatwo przecież osiągnąć porozumienie przy warkocie motorów, gotowych do startu samolotów, oraz przy wielkich przestrzeniach lotniska. Komendy nie można usłyszeć przy huku motorów nawet w krótkiej odległości. Tak więc dowództwo wojsk argentyńskich zdecydowało posługiwać się najbardziej nowoczesnym środkiem komunikowania, a mianowicie głośnikami.

Na wszystkich większych lotniskach wojskowych Argentyny polecono zainstalować wielkie głośniki telefunkenowskie, przeluzujące huk motorów o długości czterech metrów. Również i na terenie koszar zainstalowano kilkanaście 20-watowych głośników na wysokich masztach, a w samych koszarach mniejsze głośniki o mocy 5 watów. W centrali radiowej lotniska ustawiono 3 mikrofony i wzmacniacze o mocy 150 i 70 watów. Całe to nowoczesne urządzenie rozgłośnikowe, jak wykazały próby, nawet przy najsilniejszych wiatrach i największym huku motorów jest w stanie zaopatrzyć w dźwięk przestrzeń ponad milion kwadratowych metrów. W razie wojny celem sprawnego działania i szybkiego postępowania wojska, sprawa to pierwszej wagi. Tak więc nowoczesna technika radiowa i rozgłośnikowa otwiera nowe, dalsze perspektywy.



Zdjęcie: Telefunken.

Jeden z punktów obserwacyjnych podczas konkursu szybowców. Krótkofalowa stacja nadawcza z przyrządem wytwarzającym prąd elektryczny z zapędem pedałowym podaje natychmiast wiadomości o lądowaniu szybowców stacji centralnej.

TAJEMNICZA ROZGŁOŚNIA

GROTESKA.

Było to w czasach, gdy ludzie już zapomnieli o narodzinach radia. Ojciec Marconi dawno już spoczywał w grobie, a niemowlę wyrosło na dryblasza. Radio należało do codziennych potrzeb człowieka, jak pożywienie, odzienie, mieszkanie.

Miliony odbiorników na całej kuli ziemskiej „chwytaly” setki stacji. Największą troską techników radiowych była budowa selektywnych aparatów odbiorczych. Największą troską państw stała się potrzeba budowy takich stacji nadawczych, by mocą swego promieniowania przysłuszyły wszystkie inne. Wszelkie rozgłoszenie gryzły się w eterze, kłóciły się zawzięcie i płały sobie „psikusy”, pomimo wszelkich postanowień Ligi Porozumienia Radiowego. Poszczególne państwa zawierały paktynie agresji radiowej, ale niewiele to pomogło. Wojna w eterze trwała nieustannie, a była to taka wojna, na której trupem padały słabe programy. Tak zwany „szary radioabonent” nie tracił na tej wojnie — zgola przeciwnie. Stał się wybredny i jednym przekręceniem tarczy radioaparatu rozstrzygał

międzynarodowe spory według swego wiedzimisie.

W tym to czasie na kilku milimetrach podziabki tarczowej radioaparatu poczęła się panoszyć nieznaną, tajemniczą radiostacja.

Gdy się nastawiło aparat na falę owej X-radiostacji, w głośnikach odzywały się tajemnicze dźwięki.

— Deno, deno, o more luaso hotelina porto, Deno penti tuemo...

Początkowo myśiano, że to jakaś nowa radiostacja mniej znanego kraiku, przemawiająca w mniej znanym narzeczu. Kiedy jednak w prasie pojawiły się artykuły o tajemniczej radiostacji, szła zaciekawienia i dreszcz sensacji ogarnął cały świat.

„Od tygodnia — głos” a prasa — w naszych radioaparatach pojawiła się nieznaną stacją nadawczą, przemawiającą niezrozumiałym językiem. W godzinach od 17—21 niezbadana radiostacja nadaje pogadanki w niezrozumiałym języku, przeplatane dziwną muzyką. Lingwicy, najbardziej wyspecjalizowani w znajomości wszelkich gwiar ludzkich, napróżno silą się nad zrozu-

mieniem tajemniczych słów. Muzycy twierdzą, że koncerty owej rozgłośni są nagrywane na nieznanym na całym świecie instrumentach muzycznych. Wreszcie technicy radiowi z przekonaniem głoszą tezę, że nowa radiostacja operuje niezwykłą siłą nadawczą. Według obliczeń fachowców nowa radiostacja musi znajdować się gdzieś w okolicach bieguna północnego w bliskim (stosunkowo) sąsiedztwie Islandii, gdyż tam najwyraźniej ją słychać. Jak się dowiadujemy, Liga Porozumienia Radiowego podejmie wszelkie starania, by dotrzeć do źródła nadawczego... itd.”

Wiadomości te zafrapowały najbardziej zblazowanych mieszkańców globu. Tajemnicza radiostacja stała się przedmiotem mody, tematem specjalnych wydań gazet, motywem felietonów, słuchowisk i dowcipów oraz powodem najróżnorodniejszych domysłów.

Rozszalała się reklama; rozpętała burza propagandy dookoła nowej radiostacji. Każdy chciał coś dla siebie uszczknąć z modnego tematu. Kawiarnie w różnokolorowych afiszach i świetlistych neonach glosiły „urbiet orbi”, że specjalnie selektywnymi aparatami transmitują muzykę tajemniczej stacji. W kabareta.h najmłodniejszym szlagierem stała się piosenka Józefiny Backer (ciagle jeszcze młodej), oparta na motywie: „O niesamowite, ukryte rozgłoszenie, w odbiorniku mego serce szeptać miłośnie...”

Wytwórnia Guduay-Film przystąpiła do nakręcania filmu „Wiotka antena” z „młodocianą” Lilian Harvey w roli głównej.

Wreszcie zabrał też głos „król reporterów” Sauerwein, który wygłosił rewelacyjne zdanie, że

„...tajemnicza rozgłoszenia przestała być tajemniczą.

Na rozkaz Mussoliniego eskadra lotników, zaopatrzone w czułe radioodbiorniki wystartowała do lotu odkrywczego. Dzielnym lotnikom włoskim udało się ustalić, że tajemnicze transmisje pochodzą z jakiejś planety — z Marsa lub z Wenus. Mieszkańcy tych planet usiłują w ten sposób sygna-



lizować się z ziemią. Eskadra usiłowała dotrzeć do rozgłośni planetarnej, jednak silniki zawiodły. Mowę na ten temat wygłosił

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

Wielki konkurs radiowy „Dziennika Bydgoskiego“.

Cenne nagrody czekają uczestników konkursu.

W związku z Ogólnopolską Wystawą Radiową w Bydgoszczy powszechne zainteresowanie zwraca się ku zagadnieniom radiowym. Rola radia w współczesnym życiu jest znana i nie będziemy jej tu omawiać. Nie ulega wątpliwości, że zarówno prasa, jak i radio swym rozpowszechnieniem przyczyniają się do podniesienia poziomu kultury w Polsce. Zarówno prasa, jak i radio przyświecają te same ideały, chociaż środki techniczne ich działalności są różne. W dziele rozpowszechniania wartości kulturalnych obie potęgi — prasa i radio — winny iść ręką w rękę. Realizując hasło współpracy (nie wykluczające rzeczowej krytyki) ogłaszamy w dniu dzisiejszym — przy współudziale Polskiego Radia — wielki konkurs radiowy wśród naszych Czytelników pod hasłem: „Zdobycie nowych radioabonentów“.

Warunki konkursu są następujące:

- 1) W konkursie mogą brać udział wszyscy Czytelnicy „Dziennika Bydgoskiego“ oraz zarejestrowani radiosłuchacze, posługując się załączonymi kuponami naszego pisma.
- 2) Konkurs rozpoczyna się z dniem ogłoszenia i trwa do 15 listopada br. włącznie, to jest w okresie trwania Ogólnopolskiej Wystawy Radiowej w Bydgoszczy.
- 3) Zadaniem konkursu jest pozyskanie jak największej ilości nowych zarejestrowanych radiosłuchaczy względnie zespołów, zbiorowo korzystających z odbiornika.
- 4) Biorący udział w konkursie zgłasza-

ją zapomocą kuponów naszego pisma listę nowozwerbowanych abonentów radiowych, podając ich imię i nazwisko, numer rejestracji oraz urząd pocztowy względnie agencję, która przyjęła rejestrację. Kupony te wraz z dołączonymi listami nowych radioabonentów należy nadsyłać pod adresem naszego Wydawnictwa z napisem na kopercie „Konkurs radiowy“. Listów abonentowych nie nadsyłać, gdyż służą one za dowód opłaty abonamentu.

5) Po zamknięciu konkursu z dniem 15 listopada br. przystąpimy do sprawdzenia zgłoszonych list nowych abonentów radiowych.

6) Rozstrzygnięcia konkursu dokona specjalnie powołane jury (sąd konkursowy), którego skład imienny podamy osobno.

7) Zdobycia największej ilości radioabonentów otrzyma nagrodę Polskiego Radia w postaci 5-lampowej superheterodyny „Telefunken“. Dla dalszych uczestników konkursu, którzy uzyskają najlepsze rezultaty, przewidujemy szereg dalszych cennych nagród, ufundowanych przez poszczególne firmy.

W związku z konkursem otwiera się szerokie pole działania dla wszystkich tych, którym rozpowszechnienie radiofonii leży na sercu. Poza wypełnieniem społecznej misji, uczestnicy konkursu mają możliwość zdobycia cennych nagród, co stanowić będzie dla nich rekompensatę za poniesione trudy.

Rozwój całej akcji werunkowej, przebieg i dalsze szczegóły naszego konkursu będziemy omawiać szeroko na łamach naszego pisma, jak również za pośrednictwem Polskiego Radia, które udzieliło nam dostępu do swych mikrofonów.

Lista nagród:

- 1) 5-lampowa superheterodyna f-my „Telefunken“ — nagroda Polskiego Radia.
- 2) Cenna nagroda (ustalona zostanie później), ofiarowana przez dyrekcję Ogólnopolskiej Wystawy Radiowej w Bydgoszczy.
- 3) Lampa nocna — f-ma Marciniak, ul. ca Długa.
- 4) Patera — nagroda firmy Hensel (Kasprzak i Sierpiński).
- 5) Luksusowe wydane dzieła „Florence“ (Mauclers) nagroda Księgarni Bracia Bażańscy.
- 6) Butelka szampana francuskiego — nagroda firmy Zimoch, ul. Niedźwiedzia.

Lista nagród nie została zamknięta i firmy, pragnące zgłosić swe nagrody, mogą to uczynić, donosząc o swym postanowieniu pod adresem naszego Wydawnictwa.

Radiofonia amerykańska w cyfrach.

Wpływy roczne wszystkich amerykańskich przedsiębiorstw radiofonicznych wynosiły w 1936 roku — 114 milionów dolarów. Lwią część tych wpływów stanowiły opłaty za audycje reklamowe. Największe Towarzystwo Radiofoniczne Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej — National Broadcasting Company partycypowało w tych wpływach sumą 34,5 milionów dolarów, zaś drugie po nim Columbia Broadcasting System — 23 miliony dolarów.

W roku 1936 sprzedano w samych Stanach Zjednoczonych A. P. 8.825.000 odbiorników radiofonicznych, przy czym seryjny odbiornik można nabyć już w cenie od 5 do 10 dolarów.

Samych odbiorników samochodowych sprzedano w ilości 1.400.000 sztuk. Według ostatnich zestawień 23 miliony mieszkań w Stanach Zjednoczonych A. P. posiada odbiorniki radiofoniczne, z czego na sam Nowy York przypada 3.200.000 odbiorników w mieszkaniach. Około 4 miliony samochodów posiada wmontowane odbiorniki radiofoniczne.

Stany Zjednoczone A. P. rozporządzają 144 firmami, budującymi odbiorniki radiofoniczne oraz 13 przedsiębiorstwami, fabrykującymi lampy katodowe.



Stuchają koncertu przez odbiornik ELEKTRIT



PATRIA • TEMPO MAESTRO • OPERA Odbiorniki najwyższej klasy.



— Stulcie obydwaj gębę, kiedy ja mówię!..

Ludzkosć zamaria w oczekiwaniu skutków nowej wyprawy.

Obiegały najrozmaitsze komentarze.

Wyprawa sunęła w morze północne, w pola lodowe. Posługiwano się czuymi narzędziami. Wierzono w bliskie rozwiązanie dręczącej ludzkosć zagadki...

Miliony ludzi słuchały tego dnia o godzinie 21, audycyj tajemniczej rozgłosz, gdy w odbiornikach niespodziewanie zabrzmiała czystą angielszczyzną:

„Hallo, hallo! Tu rozgłosz X, wyspy arktyczne. Prosimy słuchać! Prosimy słuchać! Zaznaczamy na wstępie, że poprzednia wyprawa Ligi Porozumienia Radiowego nie dotarła do nas, ponieważ zginęła w morzach północnych wśród lodowców nie z naszej winy, lecz z winy własnej wskutek nieporozumienia, gdyż poszczególni kierownicy międzynarodowej wyprawy nie rozumieli się z sobą. Nikt też wyprawy tej nie napadł. Nie naszą też są winą akty terroru, zastosowane przez czynniki wywrotowe, które wykorzystwały naszą działalność. Ponieważ nowa wyprawa dociera już do szerszej wyspy — rozgłosz wyjaś ludzkosć, że naszym celem zareklamowanie doskonale „Deno“ firmy Deno, C... przeto nasze audycje, żywanie pasty „Deno“ szną biel zębom“...

KUPON

Niniejszym zgłaszam swój udział

w Konkursie Radiowym „Dziennika Bydgoskiego“

Imię i nazwisko

Adres

Poniżej podaję sps zwerbowanych przeze mnie radioabonentów w okresie od 30. X. do 15. XI. 1937 r. (wypisać imiona i nazwiska zwerbowanych, numery abonamentów i nazwę urzędu pocztowego — na osobnej kartce — i dołączyć).

„Il duce“ przebrany za Marsa, stojąc na specjalnie zbudowanym planetarium.

Jak się później okazało, cała ta wiadomość była zwyczajną „kaczką“ — niemniej „przyjęła się“ na glebie zainteresowania, jak rozsada, sadzona o rosie.

Firmy radiowe wywiesiły w witrynach olbrzymie afisze z napisami: „Tylko nasze głośniki zapewniają czysty odbiór X-stacji“. Przed megafonami tłoczyły się tłumy, tamując normalny ruch uliczny. Wreszcie wszystko to zaniepokoiło władze wielu państw.

Z niezwykłą jednością na specjalnej konferencji postanowiono, że na poszukiwanie tajemniczej radiostacji (trzeba ją koniecznie wykryć) uda się eskadra samolotów i okrętów wojennych. Poszukiwania pod wodzą znakomitych radiotechników miały obejmować okolice arktyczne, począwszy od brzegów Islandii na północ. Po blisko 3-miesięcznej wymianie not międzynarodowa wyprawa doszła nareszcie do skutku.

Wiadomość o wyruszeniu wyprawy rozniosły natychmiast po świecie dzienniki i radiostacje. Dziwnym zbiegiem okoliczności w licznych krajach rozpoczęło się w tym czasie niezwykle wydarzenie. Katastrofy, strajki, wybuchy bomb i akty terrorystyczne następowały po sobie, budząc panikę w społeczeństwach. Znalazły się mnogie grupy, które demonstrowały przeciw wyprawie pod hasłem: „Nie niszczyć X-stacji. Wolno każdemu słuchać, co mu się podoba. My chcemy kontaktu radiowego z planetami!“

Dzienniki przyniosły codziennie uspokajające wiadomości, że wyprawa dotarła już do Irlandii, że wyruszyła już w podróż podbiegunową, że jest już na tropie tajemniczej rozgłosz itp.



Aż tu nagle — pewnego dnia — gruchnęła na podniebny świat sensacyjna wiadomość:

„Wyprawa Ligi Porozumienia Radiowego została całkowicie zniszczona przez nieznaną napastników. Cała flota wojenna zatopiona. Samoloty strącone do morza“...

Groza padła na świat.

Gdy przeminęły pierwsze komentarze, gdy uspokoiły się nieco umysły, gdy kir żaloby zapłonął czerwień z zemsty — postanowiono zorganizować drugą, potężniejszą wyprawę.

Przygotowania trwały długo. Gdy zostały ukończone — wyprawa prezentowała się jako najazd niezniszczonej potęgi, jako

strach budzący bicz świata przeciw radiowemu śmiałkowi, ukrywającemu się za maską.

Tajemnicza rozgłosz jakby wiedziała, że czeka ją zniszczenie, rozszerzyła swój program do 24 godzin. Cały dzień i całą noc nadawała niezmiernie niezrozumiałe komunikaty i przedziwną muzykę.

— „Deno, deno, ito koptulta. Deno zaroto kroti. Deno poet den soumo. Deno letos bot“...

I znowu powtórzyły się na całym świecie akty terroru, katastrofy, sabotaże, strajki, zabójstwa, zamachy.

I znowu dzienniki przynosiły wieści o przebiegu wyprawy.

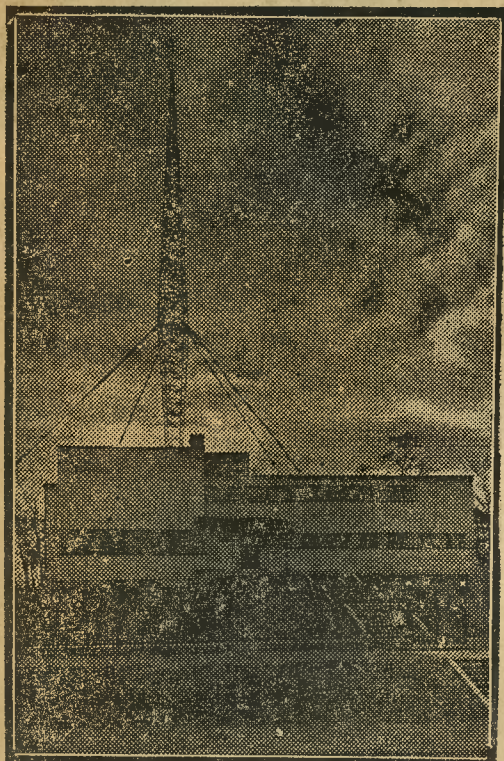


A tajemnicza rozgłosz w dalszym ciągu działała.

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

REPORTAŻ

WIZYTA W ROZGŁOSNI



Ogólny widok rozgłośni pomorskiej.

Składamy wizytę w najmłodszej radiostacji w Polsce.

Tak niedawno, bo 15 stycznia 1935 r. rozpoczęła swą działalność Rozgłośnia Pomorska Polskiego Radia, mieszcząca się w Toruniu przy ul. Podgórskiej.

Najmłodsza z naszych stacji — jest też najbardziej nowoczesną pod względem urządzeń technicznych. Urządzenia te warto sobie obejrzeć tym bardziej, że wszystkie są dziełem rąk polskich — cała radiostacja wykonana jest przez Wydział Budowy Pol. Rad. przy współudziale firm krajowych.

Już sam budynek o nowoczesnych liniach architektonicznych wywiera estetyczne wrażenie. Na sygnał dzwonka automatycznie otwierają się drzwi w żelaznym ogrodzeniu i wступujemy do wnętrza nowoczesnej willi-rozgłośni.

W holu trzeba się zameldować i chwilę zaczekać, odpoczywając na modernistycznym fotelu. Wkrótce zjawia się p. inż. Miłobędzki, techniczny szef rozgłośni, i z wielką rutyną przewodniczą oprowadza nas po radiostacji. Wędrujemy na piętro.

NOWE MIKROFONY

— O, tutaj jest nasze studio. Jak pan widzi — skromne. Bo też nasza stacja była pomyślana ongiś jako stacja przekątnikowa i dopiero z biegiem czasu rozbudowała swój czynny udział w programach radiowych.

— Studio to ma charakter kameralny. Gdy przed mikrofonem trzeba postawić większe zespoły, wówczas prowadzimy transmisję z Dworu Artusa lub z sali koncertowej.

Niewielka salka, ściśle izolowana, podzielona jest właściwie na trzy części. W największej części — muzycznej — mieści się fortepian i fisharmonium. Pośrodku króluje mikrofon. Zwracamy uwagę na formę niemego obecnie mikrofonu. Ma on kształt podłużnej rury metalowej. Takie same są pozostałe dwa mikrofony w studio. Przyzwyczajaliśmy się do innego kształtu mikrofonów.

— To nowość — mówi przewodnik. Są to tak zwane mikrofony pojemnościowe, świetnie oddające falę głosową. Nawiasem mówiąc ta nowość jest wcale droga...

Przechodzimy do kabiny speakera, oddzielonej od reszty studia parawanem z celoteksynu. W ścianach parawanu umieszczono grube szyby. Urządzenie to ma na celu bliski kontakt speakera z wykonawcami.

Tzw. „stół speakerski“ wyposażony jest w gramofony, z których nadaje się słychomy mikrofon pozwala zapożyczyć się do rozmowy z dogodnej pozycji. Wskazówki, umieszczony obok „podsluchiwać“ nadawców.

— Użyje stół dla prelegenta — mówi mikrofon i urządzenia pomocnicze svenalizacji dawać wskazówki — wyciąć wolniej czy

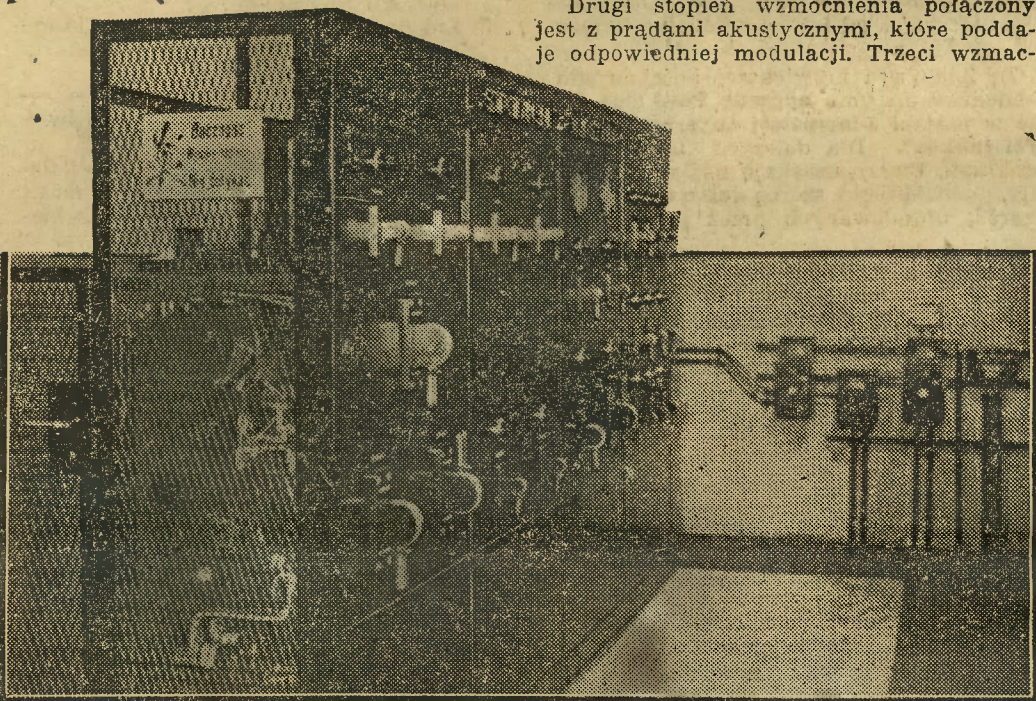
Cale studio jest nowoczesnie, dyskretnie oświetlone pomyslową instalacją elektryczną.

ROBIMY BURZĘ MORSKĄ

Z kolei przechodzimy do tzw. studia rezerwowego. W gablotkach mieszczą się tu niezliczone ilości płyt gramofonowych. W studio tym sprawdza się płyty na specjalnym gramofonie, którego membranę można odpowiednio regulować. Z tego gramofonu również „podkłada“ się różne odgłosy pod słuchowiska, audycje itp.

— Proszę o burzę morską! — woła p. inż. Miłobędzki.

Ze zdziwieniem obserwujemy scenę, gdy jeden z pracowników radia nakłada płytę i w studio rozlegają się dźwięki... przejazdu straży pożarnej.



Fragment amplifikatorni.

— Burza gdzieś się zapodziała — tłumaczy pracownik.

Kolejno słuchamy więc odgłosów przejazdu pociągu, bicia dzwonów, wiatru i huraganu — a wreszcie w studio szaleje burza morską, która się odnalazła.

— Dzięki nagraniu na płyty — efekty głosowe słuchowisk nabrały życia, bo z życia zostały zaczerpnięte. Płyty są przeważnie pochodzenia angielskiego.

W SERCU STACJI

Przechodzimy przez parę pokoi biurowych i wступujemy w rejon tajemniczo wyglądających maszyn, aparatów, przyrządów.

— Tutaj — mówi nasz przewodnik — zbiegają się wszystkie prądy głosowe, które się tu rozdziela i przekazuje do aparatury nadawczej. Tu mieści się cała sygnalizacja i kontrola modulacji. Tu prowadzi się rozmowy telefoniczne międzystacyjne i międzymiastowe.

dzymiastowe.

O krok dalej zatrzymujemy się przed niewielkim aparatem, ale b. ważnym, bo nasz przewodnik objaśnia:

— To jest serce stacji. Oscylator kwarcowy. Wytwarza on szybkozmienne prądy wysokiej częstotliwości. Nasza stacja pracuje na fali 304,3 m. Aparat ten powoduje 980 tys. drgań fali na sekundę z dokładnością do 10 drgań.

Oczywiście prąd ten jest bardzo słaby i trzeba go odpowiednio wzmacnić.

Zadanie to wykonują 3 wzmacniacze pod naporem 14.500 wolt.

Pierwszy przyrząd wzmacniający fale pracuje pod napięciem 2500 wolt. Nie dość jest jednak wzmacnić fale — trzeba je odpowiednio zmodulować.

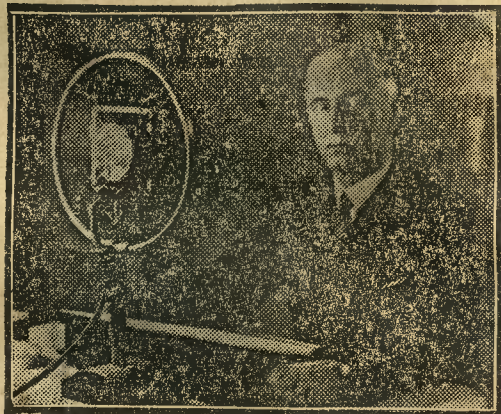
MODULOWANIE FAL

Drugi stopień wzmacnienia połączony jest z prądami akustycznymi, które poddaje odpowiedniej modulacji. Trzeci wzmac-

stacji, mają trudne zadanie, które ich kosztuje dużo nerwów. Trzeba tam całą siłę woli skupić się na wykonywanej pracy, gdyż najmniejsze uchybienie powoduje komplikacje.

MASZYNY... MASZYNY...

W dalszym ciągu naszej wędrowki po Macji schodzimy na dół, gdzie znowu maszyny... maszyny... Trudno je wszystkie opisać. Jest tu tablica rozdzielcza (prąd o napięciu 220 wolt czerpie radiostacja z Gród-



Wojewoda pomorski p. min. Raczkiewicz przed mikrofonem.

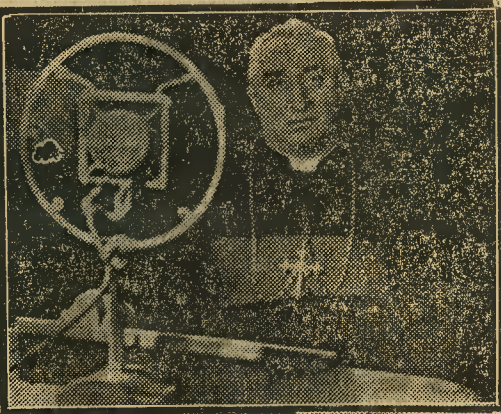
ka przez podstację miejską), są przetwornice, prostowniki, generatory. Widzimy tu całe urządzenie, rozprzodające wodę do chłodzenia lamp.

Sama energia elektryczna po wyprowadzeniu z wzmacniaczy dostaje się przez przyrząd zwany „Feederem“ do transformatorni antenowej, mieszczącej się w specjalnej budce pod masztem, a stamtąd już bezpośrednio wędruje na maszt.

8 KM DRUTU W ZIEMI

Maszt-antena stacji toruńskiej jest potężnym kolosem, ważącym 70 ton i posiadającym wysokość 141,5 m. Jest to antena półfalowa systemu amerykańskiego Blew-Knox. Maszt pomalowany jest na biały i czerwony kolor celem uwidocznienia dla lotników. Z tych samych względów na maszcie zamieszczono 5 czerwonych latarni. Maszt stoi na specjalnym umocnieniu, a zakończony jest u góry cewczką i „parasolem“ prętów o średnicy 10 m.

Teren pod masztem zawiera jego uziemienie, składające się ze zwoju 100 drutów miedzianych o długości 8000 m.



J. E. ks. biskup Okoniewski, biskup morski przemawia przez radio.

Zasięg detektorowy stacji we dnie wynosi w kierunku północnym i południowym 75 km, w pozostałych kierunkach 65 km.

J. Koł.

Nowe olbrzymy radiofoniczne we Francji.

Już od dłuższego czasu Francja planowała budowę silniejszej długofalowej stacji radiofonicznej, która miałaby stanąć w Altonis (departament Cher). Według ostatnich wiadomości budowa została już rozpoczęta. Mają to być dwie stacje po 500 kilowatów każda — jak donosi prasa angielska. Według natomiast miarodajnych źródeł francuskich moc tych stacji nie będzie przekraczała początkowo 150 kilowatów, z tym, że w przyszłości da się ją łatwo podwoić, a więc podnieść do 300 kilowatów dla każdej stacji.

Ostateczna moc stacji zostanie ustalona dopiero po konferencji międzynarodowej, jaka się odbędzie w przyszłym roku.

Pochwała radia.

Kto zna bogactwo świata, tego już nie zaboli pocalunek zmiotczalej, wczorajszej melancholii — nie będzie zębami szarpał samotności kral, gdy na każde skinienie ma do usług — świat.

Europa spływa na rozkaz wielogłosową falą: Hallo, — Attention, — Achtung, Achtung, — Hallo — W zimne komnaty i w rzewność osamotnionych chat wdziera się krzykiem życia rozbrzmiewający świat.

Tysiąc tonów brzmi co dzień w wszechświatowej muzyce, piękno akordów rozwała narodowe granice — Eter — zalotnik do wszystkich państw się wkradł i w podniebnej igraszce pomieszał cały świat.

Miliony dźwięków płoną! Słuchaj, jak się palą! — Hallo, — Attention, — Achtung, Achtung, — Hallo — Poprzez słupy graniczne, przez burzę, mgły i grad podaje ci dlonie dźwięków nowy, wspanialszy świat. Józef Kolodziejczyk.

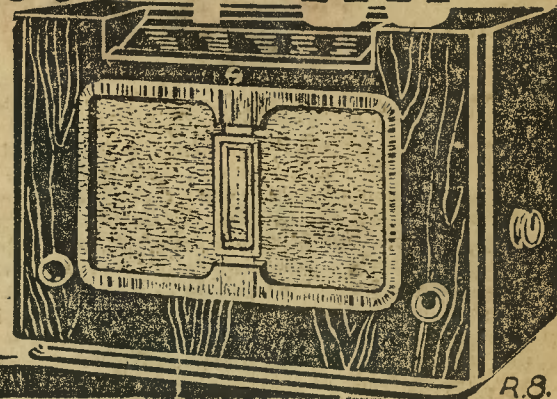
Tajemnica powodzenia Superheterodyny

1. 7 WYSOKOSPRAWNYCH OBWO-
DÓW
2. WYSOKOCZUŁY „ANTIFADING“
3. CIĄGLA REGULACJA BARWY TONU
4. 3 ZAKRESY FAL
5. CECHOWANA JEDNOBARWNA
SKALA
6. SKRZYŃKA Z SZLACHETNEGO
DRZEWA
7. CENA

PHILIPS Super 4-38

za gotówkę

zł. 340



przy zaliczce zł 24 na 15 rat po zł 24¹⁰ miesięcznie

R.8.

Krótkie dzieje wielkiego wynalazku.

Radio nie zostało wynalezione od razu i nie jeden człowiek przyczynił się do jego powstania. Zanim Popow i Marconi, pierwsi realizatorzy połączenia telefonicznego bez drutu, urzeczywistnili swoje pomysły, cały szereg badaczy i wynalazców zbliżał się stopniowo, krok za krokiem, do rozwiązania tego zagadnienia. W wypadku radia nie można więc mówić o przypadkowym wynalazku, wykonanym przez jednego geniusza.

Pierwszy krok w kierunku radia uczynił właściwie wielki patriarcha wieku elektryczności, Michał Faraday, którą rozpoczął swoją karierę życiową jako uczeń w tkalni. Faraday, jako eksperymentator, może być wzorem dla dzisiejszych radioamatorów. Badał on i obserwował zjawiska indukcji, czyli działania na odległość bez przewodów. Odległość ta była bardzo niewielka, lecz Faraday już wtedy uważał, że zjawiska elektryczne rozchodzą się w eterze na podobieństwo światła. Wykonał on wiele doświadczeń w celu wykazania związku między elektrycznością a światłem i w końcu udało mu się wykryć wpływ pola magnetycznego na promień świetlny.

Narodziny radia poprzedził także rozwój telegrafii drutowej, której zwycięski pochód rozpoczął się 77 lat temu. Za wynalazcę telegrafu uważa się Niemca rosyjskiego Schillinga von Kanstadt, który w r. 1832

połączył w Petersburgu Pałac Zimowy z Ministerstwem Komunikacji.

W r. 1858 parowiec „Great Eastern“ przeciągnął pierwszy kabel przez Ocean Atlantycki. Spodziewano się osiągnąć szybką łączność między Europą a Ameryką. Tymczasem jednak wynikł skandal: przez kabel nie chciała przechodzić kropka — krótki sygnał prądowy w alfabecie Morse'a.

W celu wyjaśnienia zagadnień związanych z telegrafią kablową powołana zosta-

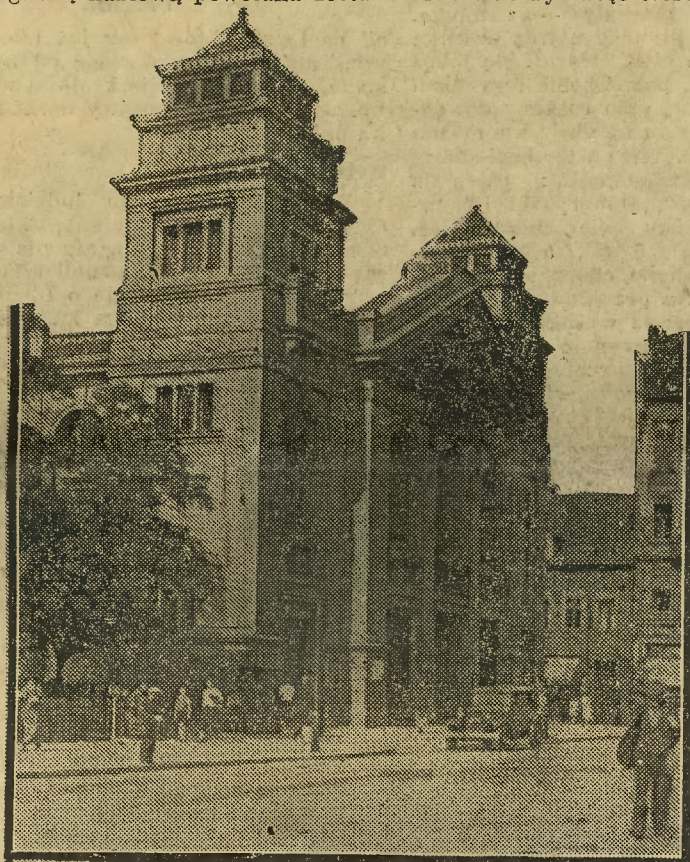
ła autorytatywna komisja kablowa, w skład której wszedł James Clerk Maxwell — uczony fizyk-matematyk. Po kilku latach pracy Maxwell opublikował podstawowe prawa i równania elektrodynamiki. Według teorii Maxwella, z jego rozumowań matematycznych wynikało, że zjawiska elektryczne mogą się rozchodzić bez pomocy przewodów, w tym samym środowisku, co światło.

Maxwell był więc teoretycznym wynalaz-

cą fal radiowych. Sprawdzeniem jego teorii w praktyce zajął się Henryk Hertz, który w latach 1886—87 wykrył istnienie fal elektromagnetycznych, posługując się bardzo prostymi przyrządami. Fale wytwarzane przez Herta należały do zakresu ultrakrótkich, o długości kilkudziesięciu centymetrów. Oprócz teorii Maxwella, Hertz znał również teorię wibratora elektrycznego, podaną przez W. Thomsona w r. 1853, a także wiedział, że w r. 1858 Feddersen otrzymywał periodyczne wyładowania kondensatora.

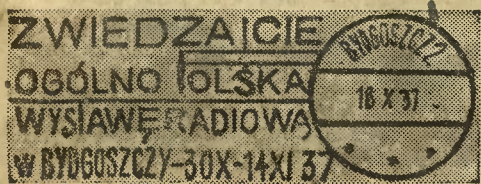
Za właściwych wynalazców radia należy jednak uważać dopiero Aleksandra Popowa i Guglielmo Marconiego. Popow skonstruował w r. 1895 pierwszy aparat detektorowy do wykrywania fal elektromagnetycznych, przy pomocy którego, z braku regularnych sygnałów radiowych, odbierał on wyładowania atmosferyczne. Słuchawkę radiową zastępował w tym aparacie dzwonek elektryczny. Popow demonstrował swój wynalazek na posiedzeniu Towarzystwa Fizyko-Chemicznego w Petersburgu, dn. 12 marca 1896 r.

Jednocześnie zaś i niezależnie od Popowa pracował nad realizacją radia Marconi, który w dniu 2 czerwca 1896 r. opatentował w Anglii wynalazek, polegający na przesyłaniu na odległość sygnałów Morse'a za pośrednictwem fal elektromagnetycznych.



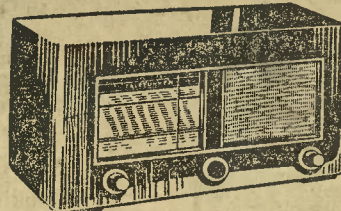
Teatr Miejski w Bydgoszczy — siedziba studia bydgoskiego.

Propaganda pocztowa ogólnopolskiej wystawy radiowej w Bydgoszczy.



Poczta bydgoska stempluje listy wychodzące z Bydgoszczy specjalną pieczęcią, propagującą ogólnopolską wystawę radiową. Filateliści niewątpliwie zainteresują się tą nowością.

ODBIORNIKI



Philips
Telefunken
Elektrit
Horniphon

ZAKŁADY ELEKTROTECHNICZNE
J. Maciejewski

GRUDZIĄDZ, Mickiewicza 12, tel. 1816.

Proszę żądać oferty!

(21513)

BYDGOSKI PRZEMYSŁ BUDOWY SKRZYNEK RADIOWYCH.

Firma Otto Pfefferkorn.



Widok domu frontowego f-my Otto Pfefferkorn w Bydgoszczy przy ulicy Dworcowej, w którym w czterech kondygnacjach mieści się stała wystawa mebli artystycznych.

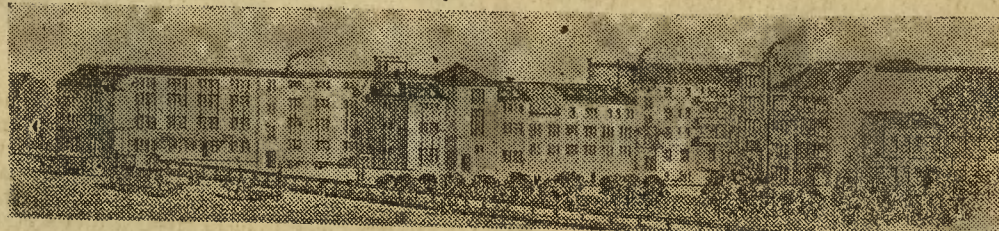
Z okazji Ogólnopolskiej Wystawy Radiowej w Bydgoszczy postanowiliśmy przyrzeć się z bliska tej, gałęzi przemysłu radiowego, która właśnie tutaj ma swą główną siedzibę. Tutaj bowiem prawie wszystkie fabryki radio-odbiorników w całej Polsce, a na-

nych, jak w skromnym mieszkaniu urzędnika i człowieka pracy.

W miarę rozwoju przemysłu radiowego firma Otto Pfefferkorn, istniejąca w Bydgoszczy od roku 1884, podjęła przed kilka laty fabrykację skrzynek radiowych. Do dnia dzisiejszego wyszło z fabryki Otto Pfefferkorn na całą Polskę i do innych krajów zachodnio-europejskich, jak Anglia, Belgia i Holandia, kilkaset tysięcy skrzynek radiowych, a wydajność fabryki dochodzi do 800 sztuk dziennie.

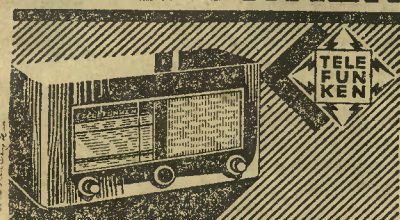
O rozmiarach produkcji świadczy fakt, że w sezonie firma Otto Pfefferkorn zatrudnia 800 pracowników, dając im i ich rodzinom chleb i zadowolenie i przyczyniając się w ten sposób do zwalczania bezrobocia. Zwiedzając urządzenie fabryk, wyposażonych w najnowocześniejsze maszyny, znaleźliśmy wszędzie wzorowy ład i porządek i pracę ściśle zracjonalizowaną. Więcej takich placówek, a wnet klęska bezrobocia należeć będzie w Polsce do niepowrotnej przeszłości.

(21498)



Widok prawego skrzydła jednej z fabryk mebli i skrzynek radiowych firmy Otto Pfefferkorn.

Czarowny ton Superów TELEFUNKEN



Ich odbiór i zalety demonstruje:

H. Tornow

Gdyńska Hurtownia Rowerów

Gdynia

Starowiejska 22, tel. 33-19

Świętojańska 66, tel. 33-19.

Polecamy również

motocykle Tornado

21426

rowery Tornado

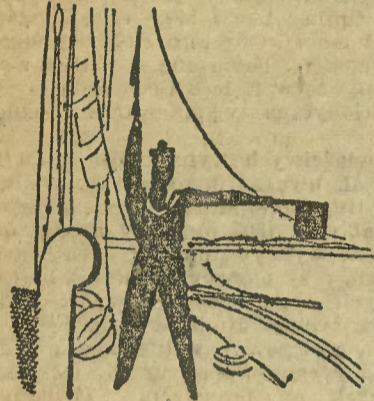
maszyny do szycia Pfaff

za gotówkę i na raty.

Ogólnopolska WYBITAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

Co to jest radio?

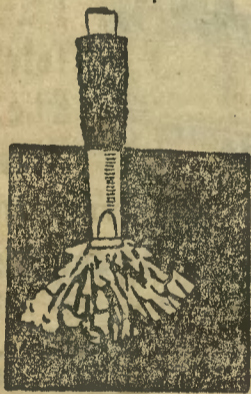
Od najdawniejszych czasów ludzie, mieszkający w sąsiednich, albo i dalekich wsiach i miastach, starali się ze sobą porozumieć na odległość. Dziś mamy już pocztę, gazetę, telefon, radio; ale w czasach, od których zaczniemy nasze opowiadanie, nie było tego wszystkiego. Kiedy się ktoś, mieszczący w Warszawie chciał dowiedzieć na przykład, po czemu żyto pod Krakowem, to nie miał innego sposobu, tylko iść piechotą, albo pojechać wożem do Krakowa, i na miejscu, osobiście dowiedzieć się, po czemu żyto. To też ludzie nie kwapili się jeździć i dowiadywać, co się dzieje na świecie, tym bardziej, że lasy — bo wszędzie po drodze były lasy nieprzebyte — roją się od dzikiego zwierza. Tylko odważni kupcy, przeważnie cudzoziemcy — jeździli,



Sygnalizacja chorągiewkami.

uzbrojeni, jak na wojnę, z miasta do miasta, ze wsi do wsi, sprzedawali różne towary i roznosili wiadomości o tym, co się dzieje w innej części kraju.

A kiedy trzeba było na przykład wezwać wszystkich do broni, bo nieprzyjaciel — krzyżacy, albo tatarzy, wdarli się na ziemię polską, to jeździli rycerze z zapalonymi pękami sromy, które rzucali na rynkach miast, albo przed zagrodami wiejskimi —



Bursztyn przyciąga papier.

i wołali: „Wicil wicil!” — co znaczyło, że trzeba się zebrać z bronią, jaką kto miał, w najbliższym mieście, aby wyruszyć na wroga. Możemy sobie wyobrazić, jak długo trwała taka mobilizacja, kiedy jeźdźcy z „wiciami” mogli najwyżej 50—70 kilometrów dziennie przejechać. To też prędko wymyślono lepszy sposób zwoływania się na wojnę, lub na wieść dla wyboru wodza: na szczytach pagórków, lub na innych wyniosłych miejscach, które widać było z daleka — rozpalono ognie, i to znaczyło, że trzeba się zbierać, bo będzie wojna, albo rada gromadzka. Takie ognie, palące się w odległościach dużych od siebie, ale widoczne z daleka — to był pierwszy telegraf. Każdy, kto taki ogień zauważył, od razu wiedział, o co chodzi, choć nikt do niego nie przyjeżdżał i osobiście mu tego nie mówił. Więc rozpalal sam drugie ognisko na swoim gruncie, na górze, czy wyniosłości, aby i jego sąsiedzi wiedzieli, co się stało — i wybierał się z bronią i czeladzią do miejscowości, w której się zawsze okoliczni ludzie zbierali, aby iść razem na wojnę, czy na radę. I tak łańcuch płonących ognisk nieraz w jedną noc mógł się na całą Polskę rozprószyć — i wiadomość przenoszona tym sposobem, w jedną noc (jako że w nocy ogień lepiej widać, niż w dzień) mogła obiecać cały kraj. Jak widzimy, taki sposób porozumiewania się był już lepszy od rozwożenia wiadomości przez konnych, którzy w żadnym razie nie mogli w jedną noc objechać wszystkich osiedli. Telegrafowanie za pomocą ognisk było szybszym sposobem alarmowania ludności.

Ogień alarmowy.

Ale i ten sposób był jeszcze bardzo niedoskonały. Bo, pomijając już to, że w zimie

ludzie siedzą w domu, zwłaszcza w nocy i nie wyglądają, czy się gdzie nie rozpalilo ognisko — przez te ogniska można było przelać tylko jedną wiadomość: — „Zbierajcie się ludzie, bo grozi niebezpieczeństwo!” A jakie niebezpieczeństwo? — tego już ogniskami nie można było powiedzieć — i nie można było nawet wskazać, gdzie się należy zbierać, — to musiało być przedtem wiadome.

A że ludzie w owych dawnych czasach nie bardzo się wysilali, żeby sobie życie ułatwić — więc też przez długie wieki, niemal do wczorajszego dnia — używali tego sposobu porozumiewania się na odległość. Ogniska i „wicie”, rozwózone przez jeźdźców — to jedyny sposoby przesyłania wiadomości. Jak kto chciał coś komuś donieść, to pisał list, który posyłał przez konnego, albo pieszego posłańca. Dopiero w późniejszych czasach państwo przejęło pocztę i podjęło się rozwożenia listów za opłatą, ale na tym wówczas pomyslowość ludzka się kończyła.

Sygnalizacja na morzu.

Lepsze sposoby przyszły — z morza. Dzielni marynarze, płynący nieraz w kilka okrętów do jednego celu, starali się jakoś ze sobą porozumieć, podać sobie nawzajem jakieś nowiny ważne, albo rozkazy dowódcy floty — gdy z okrętu na okręt nie można było posyłać nikogo. Więc wynaleźli dobry sposób przesyłania wiadomości: jeden z marynarzy wlaził na maszt wysoki i stamtąd, trzymając w ręku dwie chorągiewki, machał tymi chorągiewkami, a każde machnięcie, lub ustawienie chorągiewek znaczyło inną literę. Na przykład, jeśli jedną chorągiewkę podniesiesz wysoko nad głowę, a drugą będziesz trzymać w ręce, wyciągniętej w prawo — to znaczy literę A, jeśli obie chorągiewki podniesiesz w górę, to litera B i tak dalej — cały alfabet można w ten sposób zatelegrafować na inny statek, na którym siedzi na maszcie drugi marynarz i zapisuje, co zobaczy — tak, jakby z książki czytał. To był już dużo lepszy sposób telegrafowania, bo można już było powiedzieć, co się chciało, a na statku, idącym o kilka kilometrów od naszego, zapisano i dowiedziano się, o co nam chodzi. Wymyślono więc taki alfabet — abecadło złożone z ruchów chorągiewek. A stąd już był tylko krok do zastosowania takiego samego alfabetu na ziemi: na wysokich słupach stawiano ruchome ramiona, poruszane przy pomocy sznurków i ustawiając te ramiona raz do góry, raz na boki, raz na dół, podawano wiadomości do następnej stacji, oddalonej tak, żeby ją tylko można było widzieć. Ale i to trwało długo, zanim bowiem nadaliśmy jakieś dłuższe zdanie, dłuższą wiadomość — musieliśmy stracić dużo czasu. Najwyżej trzy, cztery litery na minutę mogliśmy podać w ten

sposób następnej stacji. A ta stacja, dopiero jak wszystko od nas odebrała, przystępowała do nadawania tej wiadomości sta-



Piorun.

cji następnej, której my już nie widzieliśmy, ale którą było widać od naszego sąsiada. I tak przesłanie krótkiej wiadomości np. z Wilna do Warszawy trwać mogło kilka dni.

Elektryczność.

Z pomocą tu przysła ludziom dopiero elektryczność. Dziwna siła, którą ludzie znali od bardzo dawna, ale nie umieli jej zaprzęcać do roboty. Wiedzieli tylko, że bursztyn, albo szkło, potarte o futro, lub materię wełnianą, przyciąga kawałki papieru,

RADIO - KUCHARSKI

Grudziądz, Rynek 21 — telefon 1930

Największy wybór

w radio-aparatach

Philips — Telefunken — Hornyphon
Echo — Elektrit. 21404

albo — że piorun uderza podczas burzy w chałupę, lub w drzewo i niszczy, albo pali. Wiedzieli, że to elektryczność, ale co to jest za dziwna siła, — tego i dziś nie wiemy. Mimo to dziś uczyniliśmy elektryczność swoim niewolnikiem: porusza nam ona wagony i tramwaje w miastach i między osiedlami, oświetla mieszkania, przynosi po

drutach wiadomości telegraficzne, porusza stacje radiowe i słuchawki, oraz głośniki w naszych domach, i dzięki niej słyszymy — już nie po paru dniach, jak kiedyś, ale w tej samej chwili — co się dzieje w całym kraju. Kiedy na przykład chce, żeby mój brat z Krakowa przyjechał do mnie do Wilna, to piszę telegram, zanoszę na pocztę, płacę ile się należy — telegrafista nadaje moje słowa, to znaczy zmienia je na przepływy i przerwy prądu elektrycznego w drutach, łączących Kraków z Wilnem — (tak jak ten marynarz, co w rozmaity sposób poruszał chorągiewkami, stojąc na maszcie jednego okrętu, a drugi na innym okręcie patrzył i zapisywał), a w Krakowie aparat odbiorczy telegraficzny owe przerwy i przepływy prądu zmienia z powrotem w litery — i to w tej samej chwili — i za godzinę mój brat otrzymuje telegram, dowiadyuje się, że go zapraszam do siebie i wyjeżdża tegoż dnia. Prędko to teraz idzie, w porównaniu z dawniejszymi sposobami, prawda? i nie trzeba po drodze z Wilna do Krakowa żadnych stacji przemijających naszą depeszę, jeden telegrafista, ten w Krakowie, nigdy nie widzi tego drugiego, w Wilnie, a telegram idzie znacznie prędzej, choć odległość między Wilnem i Krakowem jest ogromna.

Byle był drut rozpięty na słupach od Krakowa do Wilna, to po tym drucie można przesyłać przy pomocy prądu elektrycznego wszelkie wiadomości szybko i pewnie.

Ale tu musi być drut, po którym biegnie z Wilna do Krakowa owa tajemnicza siła — elektryczność.

A drut — wiemy, jaki jest drogi. A ileż kilogramów miedzi trzeba na drut, biegnący z Krakowa do Wilna. Bardzo kosztowna instalacja — kilkaset tysięcy złotych trzeba, aby ustawić słupy, przeciągnąć druty, z miasta do miasta.

Zaczęli więc się ludzie zastanawiać nad tym, jakby tu wymyślić taki środek przesyłania sobie wiadomości, któryby nie po-

RADIO - KUCHARSKI

Grudziądz, Rynek 21 — telefon 1930

Największy wybór

w radio-aparatach

Philips — Telefunken — Hornyphon
Echo — Elektrit. 21404

trebował drutu rozpiętego między stacją nadawczą i odbiorczą.

Doświadczenia Faraday'a.

Sto lat temu żył w Anglii niejaki Michał Faraday (czyta się Feredej), który zacięka-wiony własnościami elektryczności, robił rozmaite doświadczenia. Kiedyś stwierdził,

FALA radiopajęczarza

Bydgoszcz, 31 października.

Każdy człowiek ma jakąś słabość, ma ją więc również pan Napoleon Trąbka. Pan Napoleon Trąbka, mąż, który — poza budżetem — wszystko ma należycie zrównoważone, ma mianowicie słabość do dzieł współczesnej techniki.

— Żyjemy w dwudziestym wieku, no nie? — mówi tym wszystkim, którzy się dziwią jego „konikowi”. Dodać tu trzeba od razu, że „konik” pana Trąbki jest na pewno konikiem mechanicznym, bo stworzenia czworonożne w ogóle nie wchodzi u niego w rachubę.

Stosunek pana Trąbki do zagadnień technicznych jest wręcz entuzjastyczny. Nawet tramwaje bydgoskie wprowadzają go w zachwyt, wyrażający się w spontanicznych okrzykach:

— Oo, jedzie, jedzie!

Przykładem bardzo znamionym i charakterystycznym dla światobogłędu pana Trąbki jest pozycja, jaką w jego życiu zajmowała zapalniczka. Najwyklesza zapalniczka, taka, do której leje się benzyna, przytka się cierpliwie palcem, a ona się zapala albo nie. Otóż pan Trąbka nigdy nie szanował obyczaju wszystkich pałaczy, któ-

rzy obok zapalniczki zawsze noszą na wszelki wypadek zapalki, ale wierzył tylko w samą zapalniczkę. Gdy zapalniczka — co się najczęściej zdarzało — nie funkcjonowała, pan Trąbka wołał zrezygnować z papierosa, niż zdradzić taki wspaniały cud techniki z ordynarnymi zapalkami...

Znałem pana Trąbkę z tej strony, to też zdziwiłem się kiedyś niepomnie, gdy przy przypadkowym spotkaniu ujrzałem w jego dłoniach zapalki:

— Cóż to? A gdzie pańska zapalniczka?
— Dzieciom dałem do zabawy...
— Jakżeż można pozwalać dzieciom bawić się ogniem! Może jeszcze wieczorem?
— Dla mnie zapalniczka straciła wszelki sens. Nic mi po niej.

— ...?
— Bo została ostemplowana!
— Tak panu tej złotówki żal?
— O złotówkę mi nie chodzi. Ale dla mnie zapalniczka ze stemplem to tak jak człowiek w stroju więziennym... Nie ma żadnego uroku. Wolę zapalki, przynajmniej są pewniejsze.

Zaprezentowałem możliwie wiernie ten dialog, aby Łaskawym Czytelnikom szeroko otworzyć oczy na najgłębsze pokłady duszy

pana Napoleona Trąbki, człowieka skądinąd bardzo godnego uwagi i sympatii a nawet — gdzieś tam — szacunku.

W ostatnich czasach pan Trąbka pokazywał się coraz rzadziej. Nikt ze znajomych nie wiedział, co się z nim dzieje.

— Może siedzi? — wyraził ktoś przypuszczenie.

— Ee, nie, to taki ostrożny człowiek! Zresztą widywało go przelotnie. Tylko, że wieczorami nie wychodzi z domu.

— Pewnie nie ma za co...

— A kto z nas ma? Coś innego musi tkwić za tą konspiracją. Ale co?



Właśnie o to chodzi, co?

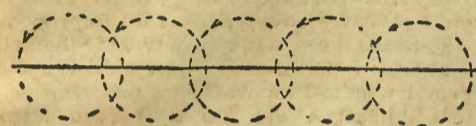
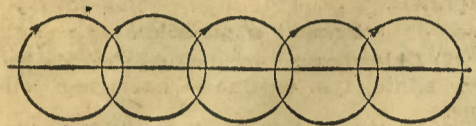
Domyślać się można było równie długo, jak bezskutecznie, na szczęście przyszedł mi z pomocą sam pan Trąbka. Przydybałem go kiedyś w ustronnym miejscu i przytrzymałem mocno za poły. Zanim zdążyliśmy zamienić oficjalne pozdrowienia, pan Trąbka wybuchnął, jak kolorowa rakietka:

— Panie, nie ma cudowniejszego wynalazku jak radio! Poza radiem świata nie widzę. Nie jadłbym, nie spałbym, a tylko

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

że gdy do drutu, po którym biegnie prąd zmienny, to znaczy taki prąd, który przebiega tam i z powrotem przez drut — przybliżymy drut inny, — z niezmiernie potężnym, to po tym drucie też będzie przebiegał prąd elektryczny, tylko lardzo słaby, tym słabszy, im drut jest cieńszy i im dalej jest umieszczony od owego drutu, po którym przepuszczaliśmy prąd tam i z powrotem.

To odkrycie Faradaya dało początek dzisiejszej elektrotechnice, to jest zastosowaniu elektryczności: na tej zasadzie zbudowane są wielkie maszyny, wytwarzające prąd elektryczny do oświetlania naszych mieszkań i wszystkie przyrządy elektryczne, z którymi mamy ciągle do czynienia.



To odkrycie także dało podstawy nadzwyczajnemu wynalazkowi innych uczonych — radiu.

Okazało się bowiem, jak stwierdził uczonej niemiecki, Henryk Hertz, (czyta się Herc), że im prędzej ów prąd elektryczny przebiega po drucie tam i z powrotem, to znaczy, im częściej zmienia kierunek w tym ciągłym przebieganiu, tym dalej można umieścić drugi drut, aby w tym drugim drucie poczęły przebiegać podobne prądy. Im ten prąd jest silniejszy, tym dalej można się odsunąć z naszym drutem — aby w nim odebrać drgania, tj. szybkie przebiegi prądu elektrycznego. Henryk Hertz robił takie doświadczenia, odsuwając drut na odległość kilkunastu metrów, przez szerokość podwórza, z jednego domu do drugiego, sąsiedniego, nadawał i odbierał bez pomocy drutu, łączącego aparat nadawczy i odbiorczy.

Zainteresowany tymi doświadczeniami włoski wynalazca i uczonej, Wilhelm Marconi (czyta się Markoni), udoskonalił przyrządy Hertza; drut, po którym kazał prądem przebiegać, rozpiął nad dachem domu, nazwał go antena, (to znaczy macka, jak u owadów) — a nad domem, gdzie umieścił aparat odbiorczy, rozpiął drugą taką antenę — i przesłał pierwszy radio-telegram. A potem posypały się udoskonalenia, skoro już zasada nadawania i odbioru bez drutu stała się znana: Coraz silniejszy prąd przepuszczano przez antenę nadawczą, coraz wyżej ją umieszczono, anteny odbiorcze i aparaty stawały się coraz lepsze, wreszcie Amerykanin Lee de Forest, idąc za pomysłami słynnego Edisona, skonstruował lampę katodową, która pozwalała wzmacniać prądy zmienne, czego dotychczas nie umiano robić — i teraz już nawet najslabszy — z powodu oddalenia — prąd, ledwie wyczuwalny w naszej antenie odbiorczej —

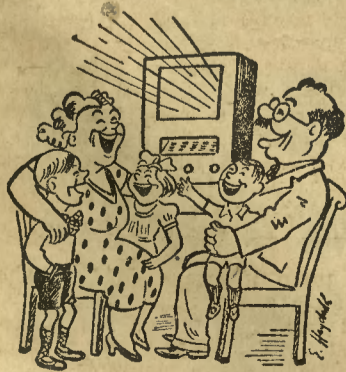
bym słuchał. Czy to nie wspaniale: te fale sobie tam gdzieś po eterze spacerują i wysługują się ludziom. Siedzi sobie człowiek w domu, przy ciepłym piecu, herbatkę popija, a fale radiowe przynoszą mu muzykę i słuchowiska i komunikaty o pogodzie i samego Kiepurę. Cudowna rzecz, to radio, mówię panu!

— To pan dopiero teraz zauważył? Dawniej pan nie miał radia w domu?

— Mam już dawno. Tylko, że przedtem tylko ja słuchałem, a teraz radiem zainteresowała się również moja żona. Ona właśnie słucha całymi wieczorami i dzięki temu nie ma czasu klócić się ze mną. U mnie w domu teraz jest jak w raju. Spokój, tylko z głośnika słychać anielskie granie. Pan zna moją żonę?

— Niestety, nie.

— To pan nigdy nie oceni, jaki naprawdę cudowny wynalazek jest to radio. Jej zatkać buzi nikt nie potrafił, a radio tej



dzięki dokazało. Teraz siedzi przy głośniku jak urzeczona. Cała rodzina przy niej, a

możemy wzmoćni dowoli, i odebrać nadany telegram aż z drugiej półkuli.

Bez drutu.

— Dobrze — spytaacie kochani Czytelnicy — ale jeżeli nie ma drutu między stacją nadawczą i odbiorczą radiotelegrafu — to co przenosi owe drgania elektryczne? Przez co biegną one z anteny nadawczej do odbiorczej? Przez powietrze? Przez ziemię?

Nie. Ani przez powietrze, ani przez ziemię. Gdyby to drgało powietrze, to w czasie deszczu, gdy spadające krople potrzaskają otaczającym powietrzem, albo w czasie wiatru, odbiór byłby niemożliwy: wiatr rozgoniłby owe drgania, pognął za sobą, — może akurat w kierunku przeciwnym niż ten, w którym znajduje się antena odbiorcza — i nie usłyszeliśmyby nic. A jednak owe szyb-

kie przebiegania prądu elektrycznego po antenie nadawczej muszą wywoływać dookoła jakieś wahania, jakieś jakby fale, tak jak na wodzie tworzą się fale koło wrzuczonego w nią kamienia — i fale te sprawiają, że porusza się i kołysze na wodzie korek, albo niedopałek papierosa, który pływa gdzieś daleko od miejsca, w które wrzuciliśmy kamień. A przecież wiemy, że woda nie płynie tak szybko, jak owe fale, które się na jej powierzchni tworzą, bo inaczej musiałyby się w miejscu, w które wrzuciliśmy kamień — tworzyć doły w wodzie, bo przecież od tego miejsca we wszystkie strony biegnie fala, mająca kształt koła, rozszerzającego się ciągle, potem powstaje wewnątrz tego koła drugie, mniejsze, wewnątrz tego nowe koło, — co tu opowiadać o tym, kiedy przecież każdy widział takie

fale na wodzie. A i korek, czy niedopałek, nie odplywa dalej, gdy uderzy w niego fala, tylko zaczyna się kołysać na wodzie, podnosi się i opada w chwili, gdy wałek wody podniesie go na siebie, i gdy potem korek wpada w rowek, dzielący tę falę od następnej. Więc fale na wodzie stojącej rozchodzą się tak samo prędko, jak i na wodzie bieżącej i to niezależnie od kierunku, w którym płynie woda.

Obserwując to zjawisko, uczeni doszli do przekonania, że pod wpływem wrzuczonego do wody kamienia cząsteczki wody poczynają drgać, wahać się, podnosić i opadać, co robi wrażenie, jakby fale wodne odplwały szybko od miejsca, w które kamień wrzucono. Tak jednak nie jest: woda stoi w miejscu — (o ile jest to woda stojąca, albo płynie powoli, jeżeli dotąd płynęła w jakimś kierunku), a po wodzie biegną fale, wywołane poruszeniem się cząsteczek wody w dół i w górę.

Eter.

Jeżeli teraz zaczniemy przepuszczać prąd elektryczny przez drut, bardzo szybko zmieniając kierunek tego prądu (jeśli taki prąd będzie płynąć tam i z powrotem przez drut) to zobaczymy, że z każdej strony możemy te wahania prądu wykryć zapomocą drugiego drutu. Tak to wygląda, jakby dookoła drutu, przez który płynie prąd zmienny, szybko zmieniający kierunek — powstawały jakieś fale, rozchodzące się szybko we wszystkich kierunkach. Ale nie są to fale powietrza: powietrze jest zupełnie spokojne, nie czujemy żadnego najbliższego wietrzyku, a w dodatku fale są tak niezmiernie szybkie, że powietrze nie nadążałoby tak szybko falować: jeśli kamień wrzucony do wody wywołuje kilka fal na sekundę, to tu koło anteny nadawczej powstają ich w jednej sekundzie miliony, setki milionów. Nie mogąc sobie dać rady z wyjaśnieniem tego, co tam faluje, uczeni zrobili przypuszczenie, że jest w powietrzu i w każdym ciele jeszcze jakieś inne ciało, które nic nie waży, nie zajmuje miejsca, którego niepodobna zauważyć, — ale które może falować i przenosić wahania elektryczności z jednej anteny na drugą. To ciało nazwano eterem. I teraz już wszystko łatwo można wytłumaczyć: kiedy po antenie przebiega szybko-zmienny prąd elektryczny, to dookoła anteny powstają fale, tyle tych fal na sekundę powstaje, ile razy prąd w antenie zmienił kierunek. Więc jeżeli prąd zmieniał się 100.000 razy na sekundę, to i dookoła anteny powstało w tej sekundzie 100.000 fal, które bardzo szybko rozbiegły się, jak powiększające się ciągle na wodzie koła dookoła miejsca, w które wrzuciliśmy kamień. Szybkość rozchodzenia się tych fal jest olbrzymia: przebiegają one na sekundę 300.000 kilometrów. W ciągu jednej sekundy mogą one dotrzeć prawie z ziemi do księżycy, który jest od nas oddalony o 380.000 kilometrów, w osiem minut dobiegłyby z ziemi do słońca, które świeci w olbrzymiej odległości 149.000.000 kilometrów od ziemi. Ponieważ zaś eter, owa substancja bez wagi i nie zajmująca miejsca, przenika wszystko na ziemi, więc te fale nie znają żadnych przeszkód: nie zmiata ich wiatr, jak fal z powierzchni wody, przenikają mury naszych mieszkań, przechodzą nad górami, lasami, nad wodą. A kiedy po drodze spotkają kawałek metalu, ciała, przez które mogą swobodnie przepływać prądy elektryczne, to wywołują w nim owe prądy, zmieniające swój kierunek tak samo szybko, jak szybko drgał — tj. zmieniał kierunek — prąd w antenie nadawczej, która owe fale wywołała. Tak, jak korek na wodzie kołysze się, gdy do niego dojdzie fala wodna, i poczynają jakby naśladować ruch wpadającego do wody kamienia — tak samo drga prąd elektryczny w antenie odbiorczej, naśladowując wahania, które wywołaliśmy w antenie nadawczej.

Zatem, aby nadać jakąś wiadomość musimy tylko wytworzyć prąd bardzo szybko zmieniający kierunek — tzw. prąd szybko-zmienny, albo prąd o wielkiej częstotliwości, przepuścić go przez drut, rozwieszony jak najwyżej nad ziemią, aby fale przeniosły owe wahania w przestrzeń we wszystkich kierunkach, i w antenie odbiorczej wywołały taki sam prąd szybko-zmienny. Odbiornik radiowy schwyty ten prąd, oddzieli go od innych, idących z innych stacji nadawczych, przerobi go na drgający wolniej — bo tak szybko drgania prądu, jak te, które wywołują fale eteru, nie mogłyby poruszyć bębenka naszego ucha — ucho może słyszeć tylko drgania wolne, dochodzące najwyższej do kilkunastu tysięcy na sekundę — i przerobi go na dźwięki w słuchawkach lub w głośniku.

I wtedy — usłyszymy — w tej samej chwili, kiedy na stacji nadawczej przemawia ktoś do nas — jego słowa w słuchawkach naszego odbiornika.

Powiedzcie, proszę, kochani Czytelnicy, czy to nie jest wspaniale? Jakże daleko odbiegliśmy już od czasów, kiedy rozpalano ognie na pagórkach, aby przenieść wiadomość z miejscowości do miejscowości.

Amerykańskie tempo Bydgoskiej placówki przemysłowej Bydgoskiej Fabryki Środków Spożywczych.

Bardzo ruchliwą placówką przemysłową na terenie Bydgoszczy jest Bydgoska Fabryka Środków Spożywczych „Omega“ Z. J. Kosiński i Ska, Sp. z o. o., która w krótkim czasie, w ciągu niespełna 1½ roku zdobyła sobie rynek całej Polski, zawdzięczając to swym doskonałym wyrobom, jak: proszek do pieczenia „Omega“, budynie, galaretki itp. artykuły spożywcze.

Konsumenci przekonali się, że wyroby tej placówki czysto-polskiej nie ustępują przereklamowanym wyrobom zagranicznym, a przeciwnie przewyższają je jakością i darzą ogólnym zaufaniem przemysł polski.

Mamy więc dowód, że wytwórczość polska jest żywotna i niepotrzebny nam jest zalew rynku polskiego wyrobami obcymi.

O wysokim poziomie placówki świadczą, że firma w ciągu jednego roku wy-

stawiała swoje wyroby na 10-ciu wystawach i targach, zdobywając trzy najwyższe odznaczenia, roznosząc tym samym sławę Bydgoszczy po całej Polsce.

Fabryka ta, chcąc zrobić niespodziankę swoim konsumentom, przekonać i zapoznać szerszy ogół społeczeństwa, rozpisala ciekawy konkurs gwiazdkowy, a jako nagrody przeznaczyła: I-a zł 300, II-a zł 150 i III-a zł 75 oraz 100 nagród w towarze po zł 5.

W interesie naszych czytelników radzimy wziąć udział w tym ciekawym konkursie, gdyż wyznaczone nagrody mogą być cennym upominkiem gwiazdkowym.

Dla zapoznania szerszego ogółu społeczeństwa ze swymi wyrobami, wystawia je firma Kosiński i Ska na Ogólnopolskiej Wystawie Radiowej, które to stoisko polecamy uwadze naszych czytelników. (21485)

mnie się dom zaraz o tyle miłszy wydał, że prawie wcale z niego wychodzę.

Pan Napoleon Trąbka, mówiąc to, tryskał radością życia, co było bardzo przyjemne w dzisiejszych ponurych czasach, ale także od czasu do czasu tryskał śliną, co już było stanowczo mniej przyjemne.

— To pan jest szczerym entuzjastą radia? — zapytałem, chcąc zastopować potop, wodospad, kaskadę panatrąbkowej wymowy.

— Któżby mógł nie być entuzjastą? Chyba głuchy! Radio krzepi. Radio samo pierze. Radio to pewność i zaufanie. Radio w domu, szczęście w domu!

— Widzę, że radio ma z pana pociechę, nie tylko pan z radia. Nie dość, że pan sam jest gorliwym radiosluchaczem, ale jeszcze się pan bezinteresownie propagandą zajmuje. Dzięki panu sporo radioabonentów przybędzie. Taki entuzjazm jest zaraźliwy.

Pan Trąbka spojrział na mnie zdziwionym wzrokiem:

— Czy pan naprawdę myśli, że ja jestem radioabonentem?

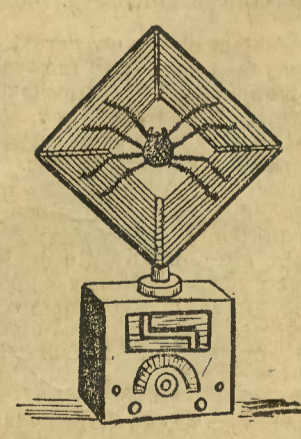
— A jakże?

— Nie bądź pan dzieckiem. Czy radia ubędzie, jak go jeszcze ja i moja rodzina postucha? Też pan ma pomysł!

Pan Napoleon Trąbka był szczerze oburzony, ba był nawet moralnie wstrząśnięty moim niewczesnym podejrzeniem. Nie uważał za stosowne zaszczycać mnie, dalej swoją osobą. Podał mi koniuszki palców, odwrócił się na pięcie i poszedł.

A ja byłem zadowolony z rozmowy, nareszcie bowiem rozgryzłem tajemnicę osobowości pana Trąbki, jako też wielu podobnych do niego entuzjastów techniki. Radio ma wiele wartości i zasług, ale za mało się mówi o jednej z jego najważniejszych za-

ślug: o tym, że radio wzbogaciło kulturę i rodzaj ludzki o nowy, interesujący typ — radiopajęczarza. Radiopajęczarz to jest najbliższy krewny tego pana, który nie oddaje książek i nie uważa tego bynajmniej za



coś zdrożnego. Radiopajęczarz to jest człowiek z zasady zadowolony z siebie, natomiast zdarza się, że jest niezadowolony ze świata, zwłaszcza wtedy, gdy go przypadkiem nakryją...

A że takie „nakrycie“ to jest w ogóle bolesna operacja, której nikomu nie życzę, więc czym prędzej wylącam tę falę radiopajęczarską, uziemię antenę, a wszystkim państwu życzę szczęśliwego i opłaconego odbioru. A gdy w głośniku coś gwizdnie lub zgrzytnie, to wiedźcie, że to fale radiowe zgrzytają zębami, jako że dziwnie nie lubią radiopajęczarzy...

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

PORADY TECHNICZNE dla radiosluchaczy.

Poniżej wymienimy kilk. najważniejszych wypadków, dotyczących naprawy całej instalacji odbiorczej, w zakresie możliwości każdego radiosluchacza.

Aparat zupełnie nie działa.

a) Antena uziemiona — podnieść rączkę przełącznika antenowego ku górze.

b) Igła nie dotyka kryształu — dosunąć igłę do kryształu i wyszukać czuły punkt.

c) Wtyczka antenowa lub uziemienie odłączone od odbiornika — włączyć je do odpowiednich gniazd.

d) Jedna z wtyczek słuchawkowych odłączona od odbiornika — włączyć ją do odpowiedniego gniazda.

e) Złe nastawiony przełącznik falowy — przekręcić gałkę przełącznika na odbierany zakres fal.

f) Nadłamanie sznurów lub obluźnienie się śrubek we wtyczkach słuchawkowych — sprawdzić słuchawki na innym odbiorniku, który działa dobrze (na przykład u sąsiada), a po stwierdzeniu uszkodzenia oddać je do naprawy.

g) Nadłamanie w przewodach: antenowym, uziemiającym lub brak kontaktu z wtyczkami bądź ze śrubkami przełącznika antenowego — sprawdzić przewody i wtyczki.

h) Uszkodzenie odbiornika — sprawdzić najpierw na innej antenie, a jeżeli nie będzie działać, oddać go do naprawy.

Cichy odbiór.

i) Igła dotyka kryształu w nieczułym punkcie — wyszukać punkt czulszy.

j) Skala strojenia przekręcona na niewłaściwe położenie, nieodpowiadające odbiorowi stacji — dostroić odbiornik do odbieranej fali.

k) Stary kryształ (znieczulony) — wymienić na nowy lub wyjąć z detektora i odłupać jego kawałek w celu odsłonięcia czulej powierzchni.

l) Za długa lub za krótka antena (nie odpowiada wymiarom podanym w instrukcjach) — skrócić antenę lub założyć dłuższą.

Trzaski w słuchawkach.

f) Antena lub doprowadzenie dotyka dachu — sprawdzić i naciągnąć antenę lub doprowadzenie.

m) Nadłamanie sznurów słuchawkowych lub słaby kontakt z wtyczkami bądź z gniazdkami odbiornika — sprawdzić sznury przy poruszaniu nimi lub podokręcać śrubki w wtyczkach, bądź porozginać ich końce przy pomocy noża.

n) Zbliżająca się burza (b. silne trzaski) — uziemić antenę.

Aparaty bateryjne.

Aparat bateryjny zupełnie nie działa.

1) Antena uziemiona — podnieść do gó-

ry rączkę przełącznika antenowego.

2) Odłączone przewody anteny i uziemienia — włączyć je prawidłowo.

3) Niewłażone baterie — sprawdzić i połączyć je przepisowo ze sznurami.

4) Wtyczki siedzą luźno w baterii anodowej — sprawdzić, rozgiąć je nożem i włączyć do baterii.

5) Wyczerpane baterie — sprawdzić na innym odbiorniku (na przykład u sąsiada) lub woltomierzem, a po stwierdzeniu wyładowania baterii, kupić nowe.

6) Przerwy w sznurach bateryjnych (nadłamania) — skontrolować odbiornik na innych bateriach (dobrych), a gdy nie zagra — oddać go do naprawy.

7) Przepalone lampy s' utkiem błędnego włączenia baterii — sprawdzić połączenia sznurów z bateriami, usunąć błęd, wstawić lampy zapasowe lub wyjęte z innego odbiornika tego samego typu, a po stwierdzeniu przepalenia kupić nowe.

8) Lampy siedzą luźno w gniazdach — porozginać ostrożnie nożem nóżki lamp.

9) Wylącznik żarzenia niewłączony — włączyć nim prąd żarzeniowy.

10) Adapter włączony przy odbieraniu stacji — odłączyć adapter.

11) Uszkodzenie wewnątrz odbiornika — gdy wymienione sposoby nie wykryją błędów, odbiornik dać do naprawy.

Cichy odbiór.

12) Wyczerpane baterie — badanie jak w wypadku 5.

13) Stare lampy — badanie jak w wypadku 7.

14) Wylącznik żarzenia za mało odkręcony — odkręcić więcej.

15) Śruba mechanizmu głośnikowego (tylna strona odbiornika) za mało lub za dużo przykręcona — wyregulować.

16) Zerwana antena lub uziemienie — naprawić.

Trzaski w głośniku.

17) Obluzowana antena dotyka dachu przy silniejszym wietrze — naciągnąć antenę.

18) Nadłamanie sznurów baterijnych — sprawdzić przez poruszanie nimi, a po stwierdzeniu przerwy oddać aparat do naprawy.

19) Słabo kontaktujące wtyczki baterii lub anteny i uziemienia — wtyczki rozgiąć nożem i włączyć na właściwe miejsca.

20) Zbliżająca się burza (bardzo silne trzaski) — uziemić antenę.

Odbiornik sieciowy zupełnie nie działa.

21) Badania jak w wypadkach: 1, 2, 7, 8 i 11.

22) Wtyczka podwójna od sznura niepołączona z kontaktem ściennym — włączyć do kontaktu.

23) Niewłaściwe napięcie sieci oświetleniowej (zwykle za małe) — przełączyć odbiornik na właściwe napięcie lub dać do przełączenia osobie obeznaną z radiem.

24) Wtyczka siedzi luźno w kontakcie — porozginać nożem.

25) Przerwa w sznurze (przełamany) — oddać odbiornik do naprawy.

26) Przepalone bezpieczniki w kontakcie — sprawdzić na innym kontakcie, bądź w innym mieszkaniu odbiornik, gdzie jest światło elektryczne i tym samym napięciu i założyć nowe bezpieczniki.

Cichy odbiór.

27) Badania jak w wypadkach: 13, 15 i 16.

28) Badania jak w wypadkach: 17, 18, 19 i 20.

29) Zaburzenia w sieci oświetleniowej — kupić filtr tłumiący prąd pasywny.

30) Odkręcona żarówka oświetlająca skalę strojenia — dokręcić. Przepalenie się żarówki oświetlającej skalę strojenia nie jest dowodem uszkodzenia odbiornika.

Czerwony ton superów

TELEFUNKEN

ICH ODBIÓR I ZALETY DEMONSTRUJE

IGNACY KWASEK
BYDGOSZCZ — PLAC POZNAŃSKI Nr 6 — Tel. 24-82

RADIO-ODBIORNIKI:

TELEFUNKEN: Fenomen Symphonio Stradivari De Luxe	KOSMOS: Matador Florier Meteor	ELEKTRIT: Patry Tempo Maestro Opera
---	--	--

INSTALACJA: Siła — Światło

Koncesjonowane przedsiębiorstwo instalacyjne siły i światła.
Blokowanie przeobwzakiobnlowe silników elektrycznych.

21322

TRZY Dziewicze Występy

Jeszcze w szkole średniej wydawało mi się, że wymowa jest największym darem bożym. Pięknie pisać jest również wielką sztuką, ale jeśli Flaubert potrafił po dwa tygodnie szukać właściwego przymiotnika i na napisanie słynnej „Pani Bovary” zużył siedem lat — jak to porównać z mową, w której raz namysł siedmiosekundowy!

Coś podobnego można powiedzieć o wielu innych rodzajach sztuki, że czynnik czasu przy wykonywaniu dzieła jest obojętny. Zapewne można również napisać mowę, nauczyć się na pamięć i recytować jednym tchem jak to się mówi. Ale to nie jest zadanie mówcy, tylko literata, względnie aktora lub obu w jednej osobie. **Mówca jest dopiero ten, kto potrafi improwizować!** I ta właśnie cecha wymowy daje jej pierwsze miejsce przed wszystkimi innymi miazami.

Mówca powinien umieć robić trzy rzeczy naraz. Powinien umieć przygotowywać sobie zdania naprzód, pamiętając o toku myśli. Powinien umieć wypowiedzieć te zdania w piękny sposób, pamiętając o dobrej dykcji i koniecznym znianiu i podwyższeniu głosu we właściwych momentach. Ponadto, jeśli chce zebrać poklask słuchaczy, jeśli chce się z nimi zespolic i być wyrazicielem nie tylko swych myśli, ale pośrednio i słuchających, powinien umieć czujnym okiem obserwować swoje audytorium i wyciągać szybko wnioski z jego reakcji.

Dobry mówca — to literat, tworzący swe dzieło w tempie nie znającym najmniejszych opóźnień czy przystanków — to aktor, znający tajniki deklamacji i wreszcie obserwator, zdający sobie sprawę z nastrojów słuchaczy. **Dopiero gdy te trzy czynniki**

stana na wysokości zadania, można, jak to się mówi „porywać tłumy”, można włączyć nad ludźmi potęgą swej myśli i swej wymowy. Zapomnielibyśmy bowiem na śmierć, że mówca musi jeszcze wiele umieć, aby móc zainteresować słuchaczy.

Gdy zapisałem się na uniwersytet, pierwszą moją myślą było zostać mówcą na wiecach akademickich. Sposobność nadarzyła się niebawem. Było to w 1919 r. Nowo zapisani słuchacze Uniwersytetu Poznańskiego chcieli założyć Bratnią Pomoc. Wiec został zwołany do auli biblioteki uniwersyteckiej. Jak dziś pamiętam, przewodniczył z wielkim taktem i znajomością rzeczy kol. Kręglewski. Przy omawianiu jakiejś sprawy, gdy już z ośmiu mówców wypowiedziało swe głębokie sądy, poprosiłem o głos. Na małej karteczce wyrwanej z notosu spisałem sobie dyspozycję. Przemawiałem z miejsca.

Mogę przysięgnąć, że naprawdę miałem coś do powiedzenia. Ale co? W tym sek. Wiem, że jakieś dwie czy trzy minuty mówiłem, ale co mówiłem, pozostało dla mnie na zawsze tajemnicą zamkniętą na siedem pieczęci. Wiem również, że zagadkałem do swojej karteczki i pamiętam, że cały czas tukała mi się po głowie rozpaczliwa myśl, co też te punkty tam zapisane mają oznaczać. Zdaje mi się tylko, że o ile na początku zaprotestowałem przeciw słowom jakiegoś „przedmówcy” (słowo „przedmówca” powtarzało się w moim przemówieniu najczęściej), o tyle pod koniec przyszedłem do wniosków zupełnie przeciwnych. Wiem również na pewno, że w ogóle p. wiedziałem zupełnie co innego niż zamierzałem. Ale co? Co?

Gdy siedziałem na swym miejscu, byłem spocony jak mysz pod miodłą. Jak przez mgłę przypominam sobie miny moich kolegów. Nie chciałbym się zbyt samooskarżać, ale zdaje mi się, że wyczytałem na nich mgłę najwyższego stopnia zdumienie, któreby można zamknąć w pytaniu: Czego ten dureń właściwie chciał?

Jedno natomiast było pewne i nieulegające wątpliwości. Większych przystanków jak dla zacerpnienia oddechu nie robiłem. Plotłem bo plotłem, ale płynnie. Po kwadransie poprosiłem drugi raz o głos i powiedziałem to, co chciałem i siadając wiedziałem już o czym mówiłem. Ale trema mnie już nigdy nie opuszcza. I tak często przypomina mi się ten listopadowy wieczór w sali Biblioteki Uniwersyteckiej.

Występowanie przed mikrofonem nie powinno za sobą pociągać tremy. Zapala się światło sygnalizujące, czyta się wyraźnie zdania manuskryptu i cała sztuka. Tak by się zdawało. Tymczasem i tutaj zdarzyć się może całkiem ciężka przeprawa.

Przed mikrofonem studia bydgoskiego wystąpiłem po raz pierwszy z okazji zawodów kajakowych. Miałem napisać dziesięciominutowkę. Niby nic łatwiejszego. Zawody skończyły się o 6 wieczór. Przybyć do studia miałem już o dziewiątej. Zostało trzy godziny na powrót z Łęgnowa, na napisanie czterech stron pisma maszynowego, na parę prób czy tekstu nie jest za wiele i na dotarcie do studia, oddalonego od domu o kilometr drogi.

Z napisaniem nie było kłopotu. Trudność wyłoniła się dopiero przy próbach na czas. Okazało się, że zapisywanie wyników w cyfrach zabiera mało miejsca na papierze, a dużo przy mówieniu. Przy maksymalnym pośpiechu po trzech próbach czytaniach dobiełem się do 10-minutowej długości felietonu i o żądanej godzinie stawiłem się zadyszany w studio. Próba głosu wypadła dobrze i otrzymuję miły rozkaz: ponieważ jest dużo wiadomości sportowych zechce pan swój reportaż skrócić do siedmiu minut! Gdyby to można gdzieś tak razem skreślić dwadzieścia czy trzydzieści wierszy, ale przecież trzeba dbać o słuchacza i porobić całą masę skreśleń i poprawek. Mam na to pół godziny. Jestem wreszcie jako tako gotów i zaczynam cze-

kać na sygnał. Przychodzi czas wyznaczony. Czerwonych świateł przy mikrofonie jak nie ma tak nie ma. Mija pięć minut, dziesięć, dwanaście, wreszcie „dostaję antenę”. Patrzę jednym okiem na zegarek i z tremy włączam sobie dwie minuty do „mojego czasu”. Usiłuję przeczytać w pięć minut to, co miałem przygotowane na dziesięć i skrócone na siedem. Pierwsze dwa ustępy czytam przy zupełnym wydechu i koło trzeciego jestem bliski uduszenia. Niech to wszyscy diabli!... Po przeczytaniu speaker mówi, że było dobrze. Niech Bóg ma w opiece tych, którzy wówczas słuchali i doszli do tego samego zdania.

Trzecim występem dziewczycym był reportaż z bydgoskiej defilady. Miałem patrzeć na przemarsz wojska i mówić: Proszę państwa, przed moimi oczyma defiluje kolumna tanków. Czy słyszycie ten chrząst stali na granicy jezdnii?

Nie miałem jakoś tremy. Siedziałem na trybunie. Wokoło miałem mnóstwo ludzi. Mogłem na nich patrzeć i mogło mi się zdawać, że mówię do nich. W cichym pustym studio takie sam na sam z mikrofonem szarpie nerwy, ale wśród ludzi pod gołym niebem wydawał mi się ten przyrząd jakoś niegroźny.

Gdy przyszła na mnie kolej, zaczął padać deszcz. Mikrofon był otulony w pokrowiec ceratowy. Z drugiej strony przysięgnęto go kawałkiem dyktu, aby nie chwytal zbyt mocno orkiestry i rumoru maszyn. Mnie posadzono w środku między tą ceratę i tą dyktę. Z tego co było na jezdni mogłem tylko wiele słyszeć. Widzieć — nie widziałem prawie nic. I mów teraz... Bujaj, co ślina na język przyniesie, aby tylko coś mówić, aby radioabonenci mieli słuchowisko. Mówiłem. Nie dałem się ani dyktę, ani ceracie. Byłbym mówił chyba z godzinę. Defilada była tak cudna...

Co mam jeszcze dodać? Chyba stare przysłowie polskie: „pierwsze koty za płoty”. I właśnie z takimi nieudanymi kotami jest chyba najlepiej, bo to zachęca do uzyskania lepszych wyników.

St. Strąbski

Ogólnopolska WYSTAWA RADIOWA 30.X-14.XI. 1937. w BYDGOSZCZY

LIGNOZA

Spółka Akcyjna

KATOWICE

Dworcowa 13, tel. 339-81

wyrobia:

materiały izolacyjne i surowce dla przemysłu radio- i elektro-technicznego

jak:

Mieszanki i żywice do prasowania „SILESIT”

Żywice szlachetne lane „SILESITAN”

Płyty z papieru impregnowanego „SILESITEKST P”

Żywice, laki, lakiery, kleje, kity „SILESITOL”

oraz


Formy stalowe do prasowania mieszanek „SILESIT”.

21326

Polskie Radio walczy o czystość odbioru.
Praktyczna pomoc — ochrona prawna.

Pragnąc zapewnić radiosłuchaczom czysty odbiór radiowy, Polskie Radio zorganizowało pomoc techniczną przy wykrywaniu i usuwaniu zakłóceń w odbiorze. Mimo ograniczonych możliwości technicznych Polskiego Radia w stosunku do olbrzymiej rzeszy radiosłuchaczy oraz źródeł poważniejszych zakłóceń odbioru, z których znaczna część została całkowicie zabezpieczona i unieszkodliwiona. „Polskie Radio” spowodowało też ukazanie się okólników władz administracyjnych, dotyczących walki z zakłóceniami. Okólniki takie ukazały się na terenie województw: śląskiego, pomorskiego, wileńskiego, nowogrodzkiego, krakowskiego i łódzkiego. Akcja powyższa spotkała się z jak najdalej idącą pomocą pp. wojewodów i starostów, dzięki czemu daje już pozytywne rezultaty.

demonstracja i sprzedaż nowych modeli odbiorników na rok 1938



PHILIPS
Seria Symfoniczna 38

we firmie

ZAKŁAD ELEKTRO-TECHNICZNY
P. MICHAŁSKI
UL. GDAŃSKA 39 TELEFON 32-07 (21478)

Przez mój GŁOŚNIK

Mimo najlepszych chęci.

Halo, tu mój głośnik! Pozwolę sobie wygłosić felieton, w którym nie będę ganił, ani też chwalił poczynań i owoce pracy naszego radia. Powiem jeno kilka słów o możliwościach i trudnościach, o tym, co zyskaliśmy przez radio, a czego jeszcze nie osiągnęliśmy mimo najlepszych chęci.

Czy się zmieniło co w naszym życiu od czasu wynalezienia radia, powiedzieć może ten, kto zainstalował u siebie odbiornik radiowy. W życiu jednostki — odpowie taki — owszem, coś nie coś, a w ogóle to chyba też nie wiele.

O w ogóle nie chodzi — wystarczą nam obserwacje i uwagi przeciętnego słuchacza Rozgłośni Pomorskiej i audycji ze studia bydgoskiego, jako, że mu najbliższych sercu i odbiornikowi.

Od otwarcia studia bydgoskiego upłynęło trzy czwarte roku. Krótki czas, ale i ten już nie wróci, pójdzie w zapomnienie, jeśli nie został rzetelnie zużyty.

Przez ten okres przetwarzało się w tym studiu, powiększyło pracę naszej lokalnej fali do jednej godziny na tydzień. Stwierdzono wówczas w kołach sympatyków studia bydgoskiego, że to dużo, na początek bardzo wiele. Czym bóg zapcha tę godzinę, nie mając pod ręką zorganizowanych sił in-

tektualnych. Wszak trzeba być przygotowanym, wypróbowanym, posiadać rutynę jaką taką, aby stanąć przed czułym na każdy szmer mikrofonem.

Prelegenci, muzycy etc. w niewielkiej liczbie, jednak się znaleźli w krótkim czasie. Prelegentów na razie znalazło się: jeden na ogólne tematy i teatralny, dwóch na historyczne i piąty na regionalny. Pięciu prelegentów — cztery tematy musiały wystarczyć słuchaczowi, chciał czy nie chciał, mimo najlepszych chęci ze strony studia bydgoskiego.

Nie dziwujemy się, że prelegentów mamy kilku. Praca takiego pana to szczytowy wysiłek. Na przepisanie odczytu dziesięciodwuminutowego w trzech egzemplarzach nie każdy może sobie pozwolić. Kto posiada maszynę do pisania, temu odpada część pracy i kosztów, kto jej nie ma — nie zawsze i nie często może przysłużyć się propagandzie radiowej. Ciężki warunek, którego zapewne pominąć nie można, nie ułatwia życia naszym prelegentom.

Z muzyką też było na początku trudno. W tej dziedzinie posunęliśmy się nie daleko i nie wysoko. W ostatnich miesiącach dopiero udało się na szczęście słuchaczom studia bydgoskiego zorganizować orkiestrę salonową (nazwijmy ją małą orkiestrą studia bydgoskiego), którą słuchamy z coraz większym zadowoleniem, byle nie za często. Mógłby ich i powinien luzować choć co trzeci raz inny zespół, na innych instrumentach, np. mandolinowy. Są takie w Bydgoszczy. Lecz do rajów wąska ścieżka, a do studia bydgoskiego strome schody prowadzą.

Gdy rozlegną się niekiedy dźwięki bydgoskiej orkiestry wojskowej, wówczas program nasz wypada jakoś pełniej, posiada

głowe i nogi. Ale to też rzadki wypadek.

* Spiewaków (solistów) nie było za wiele i nie będziemy ich mieli za dużo. U nas się nie rodzą takie talenty. A jeśli się zdarzy, to ucieka z Bydgoszczy po laury w inne strony. Poczekamy zatem na taki rodzimy talent, może który z nich nada się do bydgoskiego mikrofonu.

Występy chórów w studiu bydgoskim należą także do rzadkich atrakcyj. Za to Rozgłośnia Pomorska popisuje się pokaznym szeregiem zespołów chóralnych czerpanych z samego tylko Torunia. Tam kierownicy chórów umieją się jakoś wkłęcić do studia, lepiej znają drogi do mikrofonu Rozgłośni Pomorskiej. Jeżeli więc chodzi o ten rodzaj audycji, (pominawszy płyty), to Toruń górą. Zapycha luki przez studio bydgoskie rzekomo nie zapełnione. Stamtąd na zawołanie płyną w eter głosy chórów mieszańych, dziecięcych, a my, w Bydgoszczy, cierpliwie siedzimy przy odbiornikach i słuchamy. Wszak geograficznie należymy do Pomorza już bardzo dawno, administracyjnie — za dzień, za dwa. Rozgłośnia Pomorska powinna więc uwzględnić jak najszerzej całe Pomorze — a nie tylko Toruń. Proszę nie brać sobie mego felietonu zbyt do serca, gdyż jest on wyrazem słuchacza radiowego, wiernego tradycjom regionalnym, a pragnącego jak największego rozwoju radiofonii na Pomorzu. Nie zdziwiłby się nikt w Bydgoszczy, ani w innych miastach, gdzie strzelają w niebo anteny, gdyby centrala warszawska pozostawiła rozgłośniom lokalnym, pełne programy, a dawała od siebie tylko atrakcyjne. Płyty, wszak też kosztują, a już mamy ich dość. Ten zwrot sprawę radiofonizacji pchnąłby na pewne drogi rozwoju.

Wuśław.

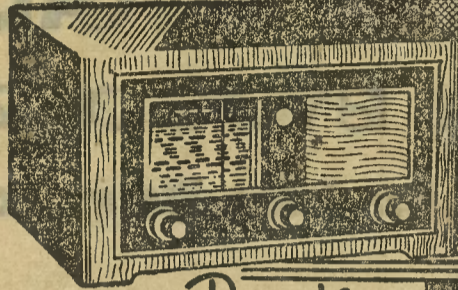


KAŻDY TON

ODTWARZANY JEST Z NIESPOTYKANĄ MAESTRIĄ

PRZEZ SUPERMETERODYNY TELEFUNKEN FENOMEN, SYMPHONIC, STRADIVARI, DE LUXE.

KAŻDY Z NICH JEST MISTRZEM W SWEJ KLASIE.



Radio



TELEFUNKEN

harmonia tonów - symbol jakości

Nie zapomnijcie zwiedzić stoiska z odbiornikami TELEFUNKEN na Ogólnopolskiej Wystawie Radiowej w Bydgoszczy.

Bydgoski Klub Krótkofalowców na Ogólnopolskiej Wystawie Radiowej.

Bardzo ciekawy i obszernie reprezentowany na Ogólnopolskiej Wystawie Radiowej będzie dział krótkofalowy, mieszczący się na pierwszym piętrze w gmachu wystawowym. Organizatorem tego działu jest Bydgoski Klub Krótkofalowców i zainstalował on na Wystawie kompletne radiostacje nadawczo - odbiorcze od najprostszyc i najtańszych do wielostopniowych i luksusowo wyposażonych. Na terenie Wystawy pracować będą stacje nadawcze telegraficzne i telefoniczne i demonstrowane będą połączenia z amatorami polskimi i zagranicznymi. Poza tym po raz pierwszy w Bydgoszczy demonstrowane będą ultrakrótkofalowe stacje nadawczo-odbiorcze i będą one dostępne dla publiczności tak, że każdy będzie miał możliwość przemówić do mikrofonu i porozmawiać przez radio. Niemniej ciekawe będą demonstracje przeprowadzane na oscylografie, jak przebieg prądów zmiennych, fali modulowanej itd. Całość uzupełniają: interesująca kolekcja kart „QSL” potwierdzających połączenie amatorów bydgoskich z krajami zamorskimi, fotografie amatorów zagranicznych i ciekawe listy Polaków amatorów z Ameryki, a dalej wykresy, mapki i rysunki. Szczegółowe informacje udzielane będą na Wystawie.

SPIJD

Przodująca firma radiowa

poleca najnowsze odbiorniki radiowe na rok 1938 uniwersalne i bateryjne czołowych fabryk krajowych i zagranicznych

Elektrit - Telefunken - Prens - Echo - Union Budapeszt - Hornyphon Wiedeń - Kapsch Wiedeń

najtaniej za gotówkę, na raty i za wszelkie pożyczki państwowe.

DOM HANDLOWY LIETZ
GRUDZIĄDZ, Plac 23-Stycznia 21, telefon 1666.

21402

NAJWIĘKSZY SKŁAD ELEKTROTECHNICZNY w GDYNI.

Radioodbiorniki

znanych marek

na najdogodniejszych warunkach

Fachowa obsługa
Wzorowy warsztat reperacyjny

Firma

Inż. Tad. Wieczfiński

Gdynia

ulica Świętojańska 59

tel. 28-38.

21405

ELEKTRIT-RADIO

zaprasza

OGÓLNOPOLSKA WYSTAWA RADIOWAwszystkich miłośników radia
na swoje stoisko:

(21514)

STRZELNICA - SCENA**ELEKTROWNIA MIEJSKA
i POWIATOWA CENTRALA ELEKTRYCZNA****W BYDGOSZCZY**

ul. Dra Emila Warmińskiego nr 8

dostarcza

energię elektryczną, na dogodnych warunkach

dla przemysłu, rzemiosła, rolnictwa
oraz dla gospodarstw domowych.

(21400)

Specjalny Magazyn Artykułów Radiowych

„Radiolavox”

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 64. Tel. 2101.

Rok. założenia 1927.

*Ōdbiorniki wszelkich pierwszorz. marek**Aparatury rozgłōśnikowe wielkiej mocy**Megafony — Mikrofony — Adaptery***OBSŁUGA FACHOWA, SZYBKA I RZETELNA.**

21489

Nowoczesne przybory gazowekuchenki, piekarniki, piece kąpielowe, piece grzejne,
termy fryzjerskie, żelazka do prasowania i t. p.**na raty** i za gotówkę poleca**Sklep Gazowni Miejskiej w Bydgoszczy**

ulica Gdańska 37, telefon Nr 37-84.

21325)

DRUKARNIA BYDGOSKA S. A.

BYDGOSZCZ, POZNAŃSKA 12-14 * TELEFON ZBIOROWY 2650

WYKONUJE

WSZELKIE DRUKI

TANIO / GUSTOWNIE / SZYBKO



Zakład Elektro-Techniczny

St. Surma

firma koncesjonowana

Wykonuje solidnie instalacje na światła, siły i radia.

Bydgoszcz, Gdańska 59

Telefon nr 1297 (21488)

„ŚWIATŁO“

S. Wojciechowski

Mostowa 2, tel. 1345 (dawniej Niedźwiedzia 4)

BIURO ELEKTRO - INSTALACYJNE

Wykonuję:

instalacje dla siły i światła, dla przemysłu i rolnictwa oraz reparacje i ładowanie akumulatorów.

21483

Firma koncesjonowana.

Charowny ton superów
TELEFUNKEN

ICH ODBIÓR I ZALETY DEMONSTRUJE



W. TYBORSKI

Firma

właściciel: **WAŁAW TYBORSKI I JÓZEF WEYNA**

BYDGOSZCZ, ul. Śniadeckich 25

21486)

telefon 35-15.

ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY

BRONISŁAW ZIĘTAK, inżynier

Urządzenie siły elektrycznej i światła. Urządzenia reklam neonowych. Sprzedaż radia i radiosprzętów, oraz urządzeń gromochronowych (21466)

Skład lamp i przyborów elektrotechnicznych, warsztat reparacyjny, naprawa motorów i wind. Bezpłatne sporządzenie kosztorysów.

BYDGOSZCZ, ul. Dworcowa 9

TELEFON 33-39, prywatny 21-97.

Zakład Elektro-Radiomechaniczny

FR. JANKOWSKI

BYDGOSZCZ, POZNAŃSKA 32

Wytwórnia radioodbiorników „ELITE“ wystawia 4-ro standartowe typy:

- ELITE 1 — 3 lampowy, typ ludowy
- ELITE 2 — 2 obwodowy 3 i 4 lampowy o idealnym głosie.
- ELITE 7 — 7 obwodowy super, łatwy w obsłudze, wysoko sprawny, najnowsze lampy A B L I. o idealnym tonie.

ELITE TYTANIC — to chluba naszego przemysłu, 7 obwodowy super z magicznym okiem. (21324)

18 miesięczna gwarancja. Ceny przystępne.

Wszelkie urządzenia elektryczne

oraz instalacje przeciwzakłóceniami dla aparatów elektromedycznych i przemysłowych

wykonuje

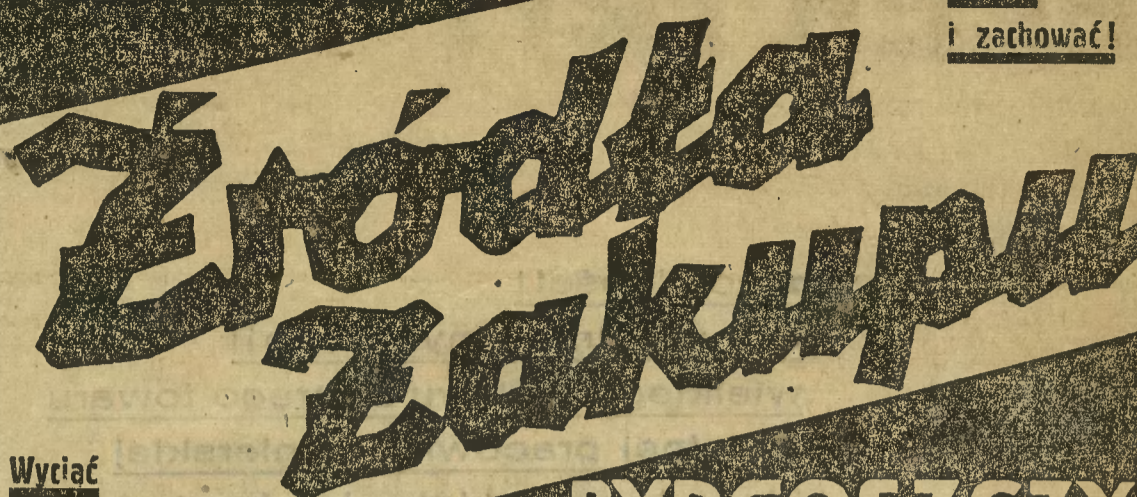
„ELEKTRA“

JAN PAWŁAK

ZAKŁADY ELEKTROTECHNICZNE

BYDGOSZCZ, MOSTOWA 8 TELEFON 3691

POLECENIA GODNE



Wyciąć i zachować!

Wyciąć i zachować!

W BYDGOSZCZU

Artykuły piśmienne

Skład papieru, przybory biurowe i szkolne, poleca **Maria Kaszubowska** ul. Pomorska 1.

Albumy, kalendarze, papeterię po cenach najniższych poleca **Jan Bartel** Gdańska 77, tel. 35-24.

Bielizna

Pracownia bielizny damskiej, męskiej, stołowej i pościelowej **Walerii Nejmanowej** Gdańska 61.

Broń i amunicja

Amunicja, broń, przybory **A. L. Hanelt** Dworcowa 16, zegarki, budziki, biżuteria

Cukiernie i kawiarnie

Wszyscy spotykamy się w cukierni „Café Club“ Gdańska 22, tel. 23-70, na dobrej kawie i ciastku.

R. Stenzel cukiernia i kawiarnia, Gdańska 5 i Dworcowa 75.

Delikatesy

Ignacy Grzęda Dworcowa 11 poleca specjalności: wyb. masło, sery, ryby wędzone, wina krajowe, owoce południowe

Drogerie

Drogeria pod Gwiazdą Laboratorium chemiczne. Skład farb. Rok założenia 1906 **Ignacy Kotłega** Dworcowa 31, tel. 1252.

Druki

Drukarnia Bydgoska Poznańska 12/14, tel. 2650

Fortepiany i pianina

Najdoskonalsze **B. Sommerfeld** Największa fabryka w Polsce, Śniadeckich 2, tel. 38-83. Niskie ceny, dogodne warunki.

Futra

Feliks Jaworski Bydgoszcz, Dworcowa 35. Najpoważniejsze przedsiębiorstwo futrzane oraz pracownia.

Najtaniej i najkorzystniej kupisz i przerobisz futro u **K. Niteckiego** Dworcowa 48, tel. 33-25.

M. Zweiniger właśc. F. Sauer, mistrz kuśnierski, ul. Gdańska 1, tel. 30-91.

Galanteria skórzana

Br. Ziegielski Pl. Teatralny 2, narożnik ul. Herm. Frankiego tel. 3805. Torebki damskie, teczki skórzane, walizy.

Elegancka Pani nosi torebkę tylko z firmy **St. Nowakowska** Niedźwiedzia 7, t. 1571.

Torebki damskie, portfele, walizki, teki, przybory do podróży idą palenia poleca najkorzystniej **P. Ziegielski** Jezulicka 3.

Jedwabie — Wełny

Ostatnie nowości wytwornych materiałów wełnianych i jedwabi poleca Magazyn Jedwabi-Wełny **J. Wański** Bydgoszcz, Gdańska 39.

Kilimy

Nowocześnie urządzone mieszkania upiększa się kilimami bo są estetyczne i wnoszą ciepło do mieszkań. Dniły wybór praktycznych prezentów jak obrusy i inne i szydełkowe, poduszki łowickie i inne ozdoby poleca **„Kilim Polski“** Gdańska 54.

Konfekcja damska

Pierwszorzędna konfekcję damską po bardzo przystępnych cenach poleca **L. Dukat** Wełniany Rynek 7.

Kolonialne towary

Herbata, kakao, czekolada, konserwy, wina. Własna palarnia kawy **Fr. Heller** Dworcowa 21, tel. 39-92.

Kołdry

Specj. skład kółder puchowych na wełnie i wacie, pościeli, inletołów, poduszek dekorac., pierza i puchu. Par. czyszczaln. pierza **J. Zwierzycka** Dworcowa 9.

Krawiectwo

E. Paluszkiwicz Gdańska 62, wykonuje garderobę męską i damską, futra i mundury. Wielki wybór materiałów bielskich.

Litery firmowe

A. Hübscher Dworcowa 38, tel. 39-05. Szyldy - litery - transporty.

Maszyny do szycia — Rowery

Rowery, maszyny do szycia oraz wszelkie części do tychże poleca korzystnie **Florian Bork** Podwale 12.

Mebel

Stanisław Drzazga Dworcowa 76, tel. 17-67. Meble wyścielane w najlepszym gatunku.

Najtańsze źródło zakupu mebli wszelkiego rodzaju **J. Drzycimski** ul. Długa 2.

Ogłoszenia i reklamy

do wszystkich gazet i czasopism w kraju i zagranicą po cenach oryginalnych: **„Agencja Reklamy Prasowej“** Dworcowa 54, tel. 37-21.

Okucia

Okucia budowlane, meblowe, piece żelazne, towary żelazne, łyżwy. **F. Lewandowski** Dworcowa 50, tel. 31-94.

Pończochy-Galanteria

Jedyna okazja taniego zakupu krawatów, rękawiczek, pończoch, bielizny damskiej, męskiej **Bogdan Andruszkiewicz** vis à vis -SS. Franciszkanek, Gdańska 69.

Porcelana-Kryształ

Kryształ, porcelana, szkło, fajans, lampy elektr., żarówki, sztuce, platerie **Jan Bałcer** Gdańska 59.

Porcelana, fajans, szkło, emalia, wyroby stalowe, piece żelazne, okucia budowlane i stolarskie **Z. Wojciechowska** Gdańska 71, tel. 19-61.

Porcelanę, fajans, szkło oraz prezenty wszelkiego rodzaju po niskich cenach poleca **B. Kaczmarek** Podwale 12, tel. 23-71.

Różne

„Sala Licycyjna“ Gdańska 42, okazajna sprzedaż prezencików, mebli, radioaparatu na raty.

Samodziały

„Leszczków“ Bydgoszcz, Gdańska 20a, tel. 29-19.

Sieci rybackie

St. Sperkowski, nast. Poznańska 6, tel. 19-28 poleca sieci rybackie, szpagaty, szczotki, sita, wyroby jutowe.

Stemple

Franciszek Zawadzki Bydgoska Fabryka Stempli, Zakład mechaniczno-grawerski, Pomorska 1a, tel. 30-70.

Sukna

„Leszczków“ Bydgoszcz, Gdańska 20a, tel. 29-19.

Szklarnie

Szklarnia bud. i artyst., oprawa obrazów **Józef Łopatecki** mistrz szklarski, dawn. J. Kwella, Gdańska 65.

Wełny

Wełny na pulowery, pończochy **H. Albin** Gdańska 53.

Wyprawy — Kołdry

E. Kruszyński dawn. Kurtz, nast. Poznańska 8, tel. 1210. Największy wybór pierza, kółder, inletołów, firan. Wyprawy.

Zegary-Biżuteria

Zegarki, wyroby jubilerskie **Jan Gołębiewski** Gdańska 39, róg ul. Śniadeckich. Biżuteria, wyroby złote, srebrne, kryształ, platerie.

Zegary, zegarki, biżuteria, platerie **B. Grawunder** Dworcowa 57.

Zegary, biżuterię, obrączki ślubne po niskich cenach poleca **W. Skoraczewski** Gdańska 5, Tel. 18-26.

SKŁAD FUTER F. JAWORSKI BYDGOSZCZ DWORCOWA 35

znany jest:

- z solidności!
- stałych i rzetelnych cen!
- wielkiego wyboru dobrego towaru
- świetnej pracowni kuśnierskiej
- i bezkonkurencyjnie doskonałych fasonów

Dogodny kredyt!

Na każde futro gwarancja

Na każdy fason i wykonanie gwarancja

L. Kowalski ulica Gdańska nr 137

Dostawa i naprawa
odbiorników
wszelkich typów.
Ładowanie i naprawa
akumulatorów
Fachowa obsługa.
Tel. 13-05
21468

Pogotowie Radiowe
Konc Zakład Radiotechniczny
wł. Leonard Stolzmann
BYDGOSZCZ
ul. Dr. Warmińskiego
Fachowa naprawa i przebudowa
na podstawie zagran. studiów.
Motto: tanim kosztem dobry odbiór.

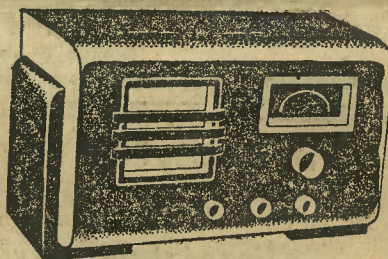
ZAZDROŚCIĆ
bliźnim
nie wypada



CHYBA ŻE MAJĄ ECHO

ECHO-127-Z — 2-LAMPOWY ODBIORNIK NA PRĄD ZMIENNY — (2 PENTODY). — WYPOSAŻENIE WŁAŚCIWE DROGIM WIELOLAMPOWYM ODBIORNIKOM. ZASIĘG IMPONUJĄCY. ZNAKOMITA SELEKTYWNOŚĆ. UNIWERSALNY PRZEŁĄCZNIK NAPIĘC. OSZCZĘDNE ZUŻYCIE PRĄDU.

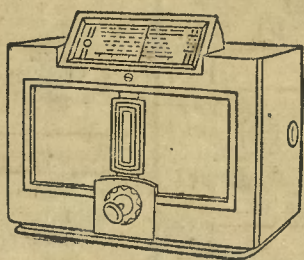
ZA GOT. ZŁ 198.—
SPLATY DO 15 RAT



PIENIĄDZE
ZAPŁACONE ZA ECHO
ZOSTAJĄ W KRAJU.
ZAPRASZAMY NA NASZE STOISKO
PAŃSTWOWE ZAKŁADY TELE-
I RADIO-TECHNICZNE
W WARSZAWIE (21467)

Philipsa

Symfoniczna Seria 38



kupisz najdogodniej
w firmie

R. B. REIMANN

ul. Dworcowa 25 i Plac Teatralny 4. — Telefon 3780.

Radio-
odbiorniki
Żyrandole
Lampy
Żarówki

Zwiedzajcie Wystawę Radiową!

„MAGNETO”

właśc.: Franciszek Graczkowski, mistrz elektrotechniczny
Bydgoszcz, Król. Jadwigi 27. Tel. 1825, prywatny 2172.
Rok założ. 1926. Rok założ. 1926.

Oddział I.

elektrotechnika automobilowa

Oddział II.

naprawa motorów elektrycznych
prądu stałego i zmiennego.

Reprezentacja i obsługa Bosch.

Budowa prostowników do ładowania akumulatorów samochod. i radiowych.



Ondulacja
trwała elektrycznym
aparatem światowej sławy
i nowoczesnym parowym,
pierwszorządne wykonanie — ceny niższe.

M. Żewicki

Dworcowa 44, tel. 3472.

B. Sommerfeld

Największa w Polsce Fabryka Fortepianów i Pianin



Fortepiany
i pianina

najwyższej jakości
w wielkim wyborze
na dogodnych warunkach.

Wystawiamy na Ogólnopolskiej Wystawie Radiowej w Bydgoszczy od dnia 30. X. — 14. XI. 37 r.



Przedsiębiorstwo wiercenia studzien

Skład pomp

K. Kopczyński

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska 180. — Telefon 32-95.

Kosmos - Telefunken - Prems

najkorzystniej kupisz w firmie

Union - Radio
J. Lipczyński

Inowrocław, ul. Królowej Jadwigi 15
Telefon 499

Radiodbiorniki Telefunken

oraz Innych systemów.

Warsztat naprawy
wszelkich radiodbiorników.

Elektryczne przybory oświetleniowe i wszelkie części
najkorzystniej nabywa się w firmie

Adolf Kunisch

właścicielka **Anna Kunisch**
Grudziądz, ul. Toruńska 4.

RADIOFON

wł. Roman Smierniak
BYDGOSZCZ
Gdańska 1, tel. 33-96
vis - à - vis kościoła Klarysek.

